

سه جوان مسلح به بانک شهر نو حمله کردند

دلیر دورانگی پهمر سته دسر طان...

Ketabton.com



# مراتب تسلیت و همدردی رئیس دولت و صدراعظم به خانواده‌های مصیبت‌زده غوریان ابلاغ گردید

# قرار داد توریدیسی هزار تن شکر عقد گردید

سیاسگذاری خود را نسبت به همدردی و کمک های همه جانبه که به تجویز دولت جمهوری جوان افغانستان با آنها صورت گرفته ابراز کردند .

مدیریت تبلیغات سره میاشت گفت موادی که همان روز توسط نماینده سره میاشت به ولسوالی غوریان ارسال شد شامل مسود غذایی پروتین دار و پوشاک گرم میباشد . کمیته امداد به آسیب رسیدگان به اذمطالعته و سروری مناطق آسیب دیده راپوری مبتی بر امداد مزید به آسیب رسیدگان به مقامات ذیصلاح ارسال نموده است .

مراتب تسلیت و همدردی بنیادلی محمد داؤد رئیس دولت و صدر اعظم روز ۱۴ دلو توسط والی هرات برای خانواده های که در جریان سیلاب تاریخی دلو در فرای روزنگ و ده گرگان غوریان اطفال ل شانرا از دست داده و آسیب دیده اند ابلاغ نمود .

همچنان بر حسب هدایت رئیس دولت روز ۱۴ دلو یکمقدار دیگر مواد امدادی از طرف سره میاشت برای آسیب رسیدگان به آفتوب ارسال گردید . اهالی قرای متذکره طی معرفیه که به والی هرات تقدیم نمودند مراتب امتنان و

کمک های همه جانبه جمعیت افغانی سره میاشت برای آسیب رسیدگان قرای روزنگ و ده گرگان غوریان ادامه دارد .

قرار داد توريد سي هزار تن شکر از اتحاد شوروی روز ۱۵ دلو بین ریاست تصدی شکر و نماینده و ستوک اتوک شوروی در کابل عقد گردید . قرار داد را بنیادلی غلام حیدر رئیس انحصار شکر و بنیادلی جیاتوف نماینده و ستوک اتوک امضاء کردند . بموجب قرارداد مذکور شکر متذکره در ظرف شش ماه از طریق بنادر تورخمندی، حیرتان و شیرخان وارد افغانستان میگردد .

## د امریکای د پرمختیا اداره د کابل

### پوهنتون د ځینو پوهنځیو د تعلیمی چارو په پرمختیا

#### کښنی مرسته کوی

استادان به له امریکا نه کابل ته او پنځه تنه استادان به له کابل نه امریکا ته مبادله شي. د تړون د لاسلیک څخه دمخه د کابل پوهنتون رئیس اود امریکا لوی سفیر دوینا په ترڅ کې ددغه تړون لاسلیک چه په فرهنگي ساحه کې د امریکا د متحدو ایالاتو او د افغانستان د جمهوریت تر مینځ لمړی تړون دی ددواړو هیوادو تر مینځ دښو مناسباتو د لاینکښت په لاره کې یو گام و باله .

دغه تړون له مخی د امریکا حکومت ددربو کلونو دپاره په کال کې څه ناڅه د پنځه شپيته زرو ډالرو تعلیمی لوازم لکه د لابراتوارونو او نورو سامان او آلات او دغه راز یو ویشتمسکار شپونه دغو پوهنځیو ته ورکوی . دغه راز ددغه موده کې په کال کې نه تنه

د امریکا د پرمختیا اداره د کابل پوهنتون د انجنیری ، کرهنی ، ښوونې او روزنې د پوهنځیو په تعلیمی چارو کې د پرمختیا کوی دپاره د څه ناڅه درې ملیونو ډالرو مرسته کوی .

پدغی همکاری پوری مربوط تړون د پنځشنبی په ورځ تر غرمی دمخه د کابل پوهنتون د رئیس داکتر محمد حیدر او په کابل کې د امریکا د لوی سفیر بنیادلی ایلیو تر مینځ لاسلیک او مبادله شو .

## د دولتی مطابعو سینما پرانیستل شوه

په هیواد د جمهوري نظم د ټینگیډو د فلم په ښودلو سره د دولتی مطبعی سینما د سلواغی ۱۹ ورځ سهار په نېه نیمو بجو پرانیستل شوه. د اطلاعاتو او کلتور وزیر پوهاند داکتر نوین د سینما د پرانیستلو په دمراسمو کې و ویل د اطلاعاتو او کلتور وزارت غواړی د نورو فروری آسانتیا په څنگ کې د مامورینو او کارینګرو دپاره د ساتیری وسایل هم برابر کړی .

د اطلاعاتو او کلتور وزیر د دولتی مطابعو د سینما پرانیستل د مامورینو او کارینګرو دپاره چه د اطلاعاتی او تعلیمی وسایلو د چاپ او خپرولو په خدمت بوخت دی د ساعت تیری یوه گټوره وسیله وبلله .

د دولتی مطابعو د ریاست اداری مرستیال بنیادلی محمد حکیم ناغلی د دولتی مطابعو ما- مورینو او د کارینګرو دپاره د آسانتیا د برابرولو په باب د اطلاعاتو او کلتور د وزارت د پاملرنو مننه وکړه .

دغه سینما چه له سلونه تری یوسلو پنځوس تنو پوری په کی ځانگیری په هغی کې به په هفته کې یوه ورځ مستند اخباری فلمونه او دغه راز داخلی او خارجی هنری فلمونه وښودل شي .

د دولتی مطبعی یوی منبع وویل : افغان فلم د سینما تخنیکي وسایلو او د فلم په برابرولو کې د دولتی مطابعو له ریاست سره همکاری کوی .



د کابل پوهنتون رئیس دکتور محمد حیدر او د امریکای لوی سفیر بنیادلی ایلیو د همکاری موافقی د لاسلیک کولو په حال کې نیسی .

# اعاشه و اباته آسیب دیدگان

## ولسوالی غوریان ادامه دارد

نامه نگار باختر از قول کمیته اوزیایی خسارات وارده ناشی از سیلاب دو هفته قبل قرای روزنگ و ده گرگان اطلاع داده که در اثر سیلاب ۵۰ دلو در قرای متذکره یک هزار ونه اتاق منهدم گردیده پنج طفل و یک مرد هلاک شده همچنان ۴۸ گوسفند ۲۳ گاو و ۱۳ مرکب بایک مقدار گندم و چو تلف گردیده است. والی هرات گفت هیاتی برای بررسی خسارات زراعتی ناشی از سیلاب قرای روزنگ و ده گرگان تعیین گردیده تا داپوری در زمینه تهیه نماید.

نامه نگار باختر علاوه میکند مردم این دوقریه زراعت پیشه میباشد.

اعاشه و اباته آسیب دیدگان قرای روزنگ و ده گرگان ولسوالی غوریان در کمپ هاییکه از طرف حکومت تهیه شده ادامه دارد.

به اساس هدایت رئیس دولت و صدراعظم به تعقیب کمک هاییکه قبلا برای آسیب دیدگان قرای روزنگ و ده گرگان ارسال شده بود توزیع سی هزار کیلوگرام گندم جمعیت افغانی سره میباشست روی دست گرفته شده است.

یک منبع ولایت هرات گفت قبلا برای اضافه از نه صد نفر آسیب دیدگان کمپ، لباس گرم، بوت، جای، بوره و شیرهمچنان مقدار کافی محروم قرات توزیع گردیده است.

# در تولیدات فابریکه

## سمنت غوری اضافه از صد فیصد افزایش بعمل آمده

منبع علت تولیدات فابریکه را صدور سمنت بخارج و یافتن بازار فروش در داخل و همچنان دلچسپی کارگران بکار خواند. منبع گفت طی همین مدت نود و سه هزار و هفتصد و هفتاد و هشت تن سمنت از تولیدات امسال و ذخایر سال گذشته فابریکه بفروش رسیده که نظر بفروش سال گذشته بیش از سی هزار تن بیشتر میباشد. منبع متذکر شد که تا اخیر جدی سی هزار تن سمنت بخارج صادر شده است.

اضافه از صد فیصد در تولیدات ده ماهه امسال فابریکه سمنت غوری نسبت به همین مدت سال گذشته آن افزودی بعمل آمده است.

یک منبع فابریکه سمنت غوری گفت مجموع تولیدات ده ماهه امسال فابریکه به نود و یک هزار و شصت و هشت تن سمنت رسیده است در حالیکه تولیدات همین مدت سال گذشته به چهل و پنج هزار و چار صد و چارده تن رسیده بود.

۶۳۳۶ تن شکر در فابریکه قند بغلان تولید گردیده است

پیش از هفت هزار و چهار صد و سی و شش تن شکر از کمپاین امسال فابریکه قند بغلان بدست آمده است.

یک منبع فابریکه گفت امسال از ۲۹۹۹ تن لیبو ۷۴۳۶ تن و ۶۱۰ کیلو شکر استحصال شده که ماده قندی آن بصورت اوسط ۱۹ فیصد میباشد.

منبع اضافه کرد فابریکه بعد از ۸۵ روز فعالیت روز ۱۵ دلو تعطیل گردید.

ملل متحد

# معادل صد هزار دالر سامان آلات تخنیکي با فغانستان اهدا نمود

اداره پروگرام انکشافی ملل متحد مقدار سی ملان و لوازم تخنیکي آبیاری در ریاست عمومی آبیاری و انکشاف منابع آب اهدا نموده است.

سامان متذکره ساعت سه بعد از ظهر روز ۱۸ دلو توسط بناغلی پورتویک رئیس اداره مذکور در افغانستان به انجنیر جمعه محمد محمدی رئیس عمومی آبیاری و انکشاف منابع آب تسلیم گردید که باتشکر پذیرفته شد.

جزء عمده این سامان را که قیمت مجموع آن به صد هزار دالر بالغ میگردد، چارپایه و اتوریب به ظرفیت هر کدام نیم متر مکعب آب در فی ثانیه تشکیل میدهد.

## بور دفنی مشورتی بنار والی تعیین گردید

اعضای این بورن را رؤسای پلان و شهر سازی، خانه سازی، آبرسانی و تعمیرات وزارت فواید عامه، رئیس تعمیرات وزارت معارف، رئیس بانک رهنی و تعمیراتی، رئیس شفاخانه چهار صد بستر، معاون، رؤسای ساختمان و حفظ الصحه و مدیران عمومی انجنیری، پلان و آبرسانی بناروالی کابل تشکیل میدهد.

در سالون بنار والی کابل جلسه کرده روی موضوعات آینده شهر و پلان و پروگرام شهری برای سال ۱۳۵۳ بحث و مذاکره مینماید.

در جلسه دیروز موضوعات حفظ الصحه شهری و تعیین مواضع برای اعمار مکاتب مطابق پروگرام وزارت معارف مورد بحث قرار گرفت.

بناساس پیشنهاد بناروالی کابل و منظوری مقامات ذیصلاح يك بورن دفنی مشورتی بمنظور حل مشکلات ساختمانی شهر کابل تعیین گردید.

این بورن که ریاست آنرا دکتور غلام سغی نورزاد بناروال کابل بعهده دارد هفته یک روز

توزیع روغن شیر خشك و گندم به مادران حامله در گلران و اوپی شروع گردید.

وزارت صحه دوازده هزار کیلو روغن، شیر خشك و گندم را برای مادران حامله و اطفال ولسوالی های گلران و اوپی ولایت هرات ارسال نموده است. يك منبع آریث صحت عامه ولایت هرات گفت توزیع مواد ارسالی از طریق مراکز صحی شروع شده است.

## پل فرحگرد غور بند افتتاح گردید

بناغلی غوث الدین فایق وزیر فواید عامه روز ۱۷ دلو ضمن بازدید امور عمرانی و اصلاح حاشی سرک بین پل متک و غور بند پل فرحگرد غور بند را افتتاح نمود. پل فرحگرد بطول ۱۲ متر عرضی ۶ متر توسط واحد اصلاحات وزارت فواید عامه باصرف بیش از سه صد هزار افغانی در ظرف سه ماه تکمیل شده است.

بناغلی فایق به تعقیب باز دیدن از یک سلسله ساختمانها از پل چیلان که بالای دریای غور بند تحت ساختمان است دیدن نموده در موقع بازدید بناغلی عبدالکریم والی پروان حاضر بود.

## ۳۵ هزار رهنمائی در مکاتب تاسیس میشود

سیمینار رهنمائی تعلیمی مسلکی و تعلیم و تربیه و آمران لیسه ها، مکاتب مسلکی و تعلیم و تربیه معلم قبل از ظهر روز ۱۶ دلو توسط بناغلی محمد نسیم معین دوم معارف در کلوب آن وزارت افتتاح گردید.

معین دوم وزارت معارف ضمن افتتاح این سیمینار به اهمیت رهنمائی تعلیم و تربیه عصری اشاره نموده گفت یکی از روشهای که کیفیت تعلیم و تربیه را بلند میبرد رهنمائی تعلیمی و مسلکی است که باید تعظیم گردد و این خدمت پر ارزش و تربیتی به تمام شاگردان معارف میسر ساخته شود.

بناغلی محمد ظاهر پرجوش مدیر عمومی تعلیمی و مسلکی گفت برای سال تعلیمی ۱۳۵۳ در بیست و یک مکتب و سی و پنج مرکز رهنمائی دایر خواهد شد تا در ساحه های تعلیمی و مسلکی و حرفوی و مشکلات انفرادی به شاگردان کمک کند.

درین سیمینار که دوازده دوام میکند ۳۲ تن از مدیران لیسه ها، مکاتب مسلکی و موسسات تربیه معلم شرکت نموده روی موضوعات و پروگرام های رهنمائی تعلیمی و مسلکی بحث مینمایند.

متخصصین رهنمائی دروزارت معارف و بوختون کابل نیز در مورد يك سلسله مطالب علمی توضیحات ارائه میکنند.

## ۲۷ دوسیه در محاکم

### غزنی فیصله گردیده است

چارصد و بیست و هفت دوسیه جزایی، حقوقی و تجارتي طی ده ماه امسال در محاکم ولایت غزنی فیصله رسیده است. رئیس محکمه ولایت غزنی ضمن اظهار این مطلب گفت هفده دوسیه نسبت نواقص به مراجع این مسترین و چهل و شش دوسیه دیگر در دیوان های مربوطه تحت دوران میباشد شماره ۱۷



شنبه ۲۰ دلو ۱۳۵۲ برابر با ۱۷ محرم الحرام مطابق ۹ فبروری ۱۹۷۴

## تاسیس مراکز رهنمایی در مکاتب

اخیراً سیمیناری بمنظور رهنمای تعلیمی و مسلکی برای مدیران و آمران لیسه ها، مکاتب مسلکی و تعلیم و تربیه معلم در وزارت معارف دائر گردید، که بموجب آن روی موضوعات و پروگرامهای رهنمای تعلیمی و مسلکی بحث و مذاکره صورت گرفت.

برای بلند بردن سطح و کیفیت تعلیم و تربیه هما نظور بیکه تالیف و تدوین کتب آموزنده و مفید تدریسی، که مطابق شرایط و مقتضیات امروز باشد، امر ضروری بندهاشته میشود، رهنمایی و تربیه معلم نیز تاثیر و نفوذ فراوان در تعلیم و تربیه متعلمان دارد. چرا که کتب و وسایل تدریسی اساس آموزش و پرورش را تشکیل داده و معلم و سیله ارتباط است که زمینه تحصیل و آموزش را بحیث مربی، فراهم میسازد. پس اگر مربی خوب باشد و با شیوه های بهتر و اصولی شاگردانش را رهنمایی نماید، نتیجه همان است که شاگردان خوب و موفق تربیه و تقدیم اجتماع خواهند کرد.

تعلیم و تربیه معلمان که تازه بکار تدریس شروع میکنند، باید از طرف متخصصین و اهل تجربه که تجربه کافی در قسمت مسایل تدریسی دارند، صورت گیرد. و این رهنمایی نه تنها بشکل نظری بلکه بصورت عملی نیز در داخل صنف تطبیق گردد. زیرا در بسیاری از مکاتب در مرکز مضامین مسلکی تدریس میگردد که معلم پس از دروس نظری باید شاگردان را در کارهای عملی نیز رهنمایی نماید.

با توجه باین نکته که وزارت معارف مراکز رهنمایی را در مکاتب تاسیس مینماید امکان آن موجود است تا رهنمایی تعلیمی و مسلکی بصورت نظری و عملی در خود مکاتب در مرحله اجرا گزارد شود. و متخصصین به همراهی معلمان در صنف شیوه های عصری تدریس را نشان دهند.

باید متذکر شد که تا سیس مراکز رهنمایی به منظور بلند بردن کیفیت تعلیم و تربیه در اطراف کشور نیز بسیار مفید خواهد بود، چه تاسیس همچو مراکز در مکاتب و ولایات زمینه فرا گرفتن و آموزش بهتر را مساعد ساخته و در تعمیم و تطبیق شیوه های بهتر مسایل تعلیمی متمرکز واقع خواهد شد.

چون معارف بحیث یکی از ارگان های آموزشی در اجتماع، نقش بسیار عمده در قسمت تربیه اطفال و جوانان کشور دارد هر قدر زمینه را برای سواد آموزی عالیتر مساعد سازد بهمان اندازه افراد روشنتر و منورتری تربیه و تقدیم جامعه خواهد کرد.

تئویر سیمینار اخیر در وزارت معارف در مورد رهنمای تعلیمی و

مسلکی مدیران و آمران، اقدام بسیار سودمند بوده و زمینه را برای آموزش هر چه بیشتر شاگردان مساعد ساخته و در بلند بردن کیفیت تعلیم و تربیه موثر خواهد بود.

# صرف تحولات انقلابی واقعی کشور را قادر خواهد ساخت استقلال ملی خویش را تحکیم نماید و با اطمینان بیاری خداوند بزرگ (ج) در شاهراه ترقی اقتصادی واجتماعی گام نهد.

محمد داؤد

رئیس دولت وحدت ملی افغانستان

## در دفتر مدیر

از درکه در آمدم، در اداره دونفر از همکاران مجله آمده بودند، چون هنوز صبح زود بود. مرد چاقی هم با گونه های گوسفند آلود، که به اطراف دهانش لنگر انداخته بود، مشغول خواندن روزنامه می بود، لبهاش را باز و بسته میکرد بطوریکه لمبوس هایش تسکانش می خورد.

وقتی متوجه من شد اخبار را گذاشت بالای میز، عینکهایش را از چشمش برداشت و خود را از چوکی کمی پیش کشید و دوباره تکیه کرد.

بعد دو سه مرتبه گلویش را صاف کرد و گفت: پس شما مسئول این اداره هستید.

— بلی، اگر امری داشته باشید فرمایش کنید تا...

او که خیلی عجله داشت و کمی هم جدی بود گپ های ناگفته را در هوا از ذهنم گرفت و گفت:

— من قبلاً در ما یشم را از سال نموده ام، به یقین که رسیده، چون همیشه نوشته هایم را بدست آدمی مطمئن میفرستم. ولی آخرین نوشته ای من به نشر نرسیده است. من بالای این یکی بسیار زحمت کشیده ام، از همین سبب از راه نسبتاً دوری میایم، ببینم چرا، آنرا نشر نکردید؟

و بعد از عنوان نوشته ای نام میبرد که در بیش از بیست صفحه تحریر یافته است.

— نوشته شما را دیده ام و اقامت مضمون خوبی داشت و لی جملات و کلمات آن طوری بود که...

— مثلاً چطور؟

... و ما آنرا دست زدیم و بعد به نشر رساندیم. منتظر نخواستیم اسم شما را روی آن بنویسیم. و شما هم نوشته را نشناختید.

— عجیب است من که تازه نمایی نویستم؟ امکان دارد اصل نوشته را دوباره بمن بدهید تا نگاهی به آن بیندازم. او نوشته را میگیرد و اتاق را ترک میگوید.

در حالیکه انتظار داشتیم او عصبانی شود، خشم بگیرد و یا حرفهای دیگری بزند.



ع . هـ

## مسیر واحد قافله‌ها

کائنات پهنای و عمق خداوند برای انسان تسخیر کرده است به نفع بشریت استفاده کند و سرنوشت زندگی را بدست خویش بسازد که این بذات خود عبارت از وفای بوظیفه خلقت الهی در روی زمین است .

قیام انسان برای تأمین و برآورده ساختن این مراسم در داخل حدود و شرایط خلقت ، طاعت و عبادتی بشمار می آید که در نتیجه آن از سعادت آنجهانی بهره مند میگردد .

این فلسفه اسلامی آن عده انسان هایی را که در راه تأمین سعادت بشری استفاده از سرمایه های مشهود و نهفته کائنات نیست بکار نمیشوند و برای بهره برداری از نیرو های تسخیر شده و مبارزه ای این جهان ، به تناسب طاقت و قابلیت خویش جستجوی نمی نمایند و حتی اینکار را وظیفه خویش هم نمی پندارند . به پیشگاه آفریدگار ، مرتکب بقیه در صفحه ۵۶

آفریدگار جهان ، آنرا برای بشریت قبول کرده است .

این روش و طریق عبارت از آن است که کار و عمل را بشکل عبادت می بخشد و خلقت انسان را در روی زمین ، مطابق به قانون خدایی حتمی می شمارد و خلقت را در جوکات گوار نتیجه گیری ، ایجاد فراوانی ، نمو و عدالت بطوریکه همه مردم و سبایل زندگی خویش را بدون احتیاج و ظلم فراهم یابند . نمایان بسازد .

اسلام چون خلالت و پیشبرد امور آنسرا بر وفق شرایط الهی ، وظیفه اساسی انسان درین جهان میداند ، ازینرو مقتضای آن است تا اعمال او مطابق با ایجابات خلقت الهی جریان پذیرد ، یعنی تعالیات ها و کردار های انسان ترمیمش باشد ، کارهایش نتیجه بدهد ، فراوانی و رفاهیت تعمیم یابد ، کلیه استعداد ها و مواد نهفته زمین و تمام نیرو های خام این

بدهند ، چنانچه عین همین توصیه و تائید خویش را در جانب مقابل این موضوع نیز عملیه بنمایند .

واقعاً اندیشه جدایی میان دنیا و آخرت بنام یک پندار دوزخ حقیقت و دور از طبیعت زندگی ، پدیده ای است انحرافی که در نتیجه انحرافات و تاریک بینی های ناشی از طرز دید نارس و ناقص ، و از اجتماعات انسانی و بخصوص اسلامی گردیده است .

اکثرون برای نمایاندن ارتباط مستقیم راه دنیا و آخرت این یک مثال رامسی آوریم ، همانطوریکه ایمان ، تقوا و اعمال نیکو و مفید ، سبب آبادی و پیشرفت این جهان است . همچنان موجب رضای خداوند و دریافت سعادت اخروی نیز هست .

این است اصل در طبیعت حیات انسانی ، لیکن این اصل وقتی تحقق می پذیرد که قیام زندگی بر اساس و طریق صورت گیرد که

استحکام دین اسلام در روی زمین ، جز بغاظر تأمین مصلحت و سعادت انسان حساس در این جهان و آن جهان نیست و قاعده ایمان و عمل نیز در اسلام بجز همین ، معنای دیگری در خود ندارد .

فردین اسلام ، از آنجائیکه باریک برنامه منظم و جامع الاطرافی برای خوشبخت ساختن دنیای بشریت ، مساعی بفرج میسرود ، اساساً مرز و سرحد فاصلی میان هر دوره دین و دنیا کشیده نشده و این دین ، تنها راهی است که رهسپار آن میتواند هم مظاهر نیکو و پسندیده دنیا را در بادهای پیروزی های بی مانند آنجهان برخوردار گردد و به عبارتی دیگر دین واقعی و حقیقی اسلام نقطه واحدی را تشکیل میدهد که سعادت دوجانبی بشری درون آنکه تضاد و تناقضی در میان باشد . با هم تلاقی و تمرکز مینمایند .

این راه ، راهی نیست که تنها عقیده ، ایمان شعور قلبی و تقوای محض ، بران حکم کند ، بلکه راه عمل و زندگی واقعی انسانی بسوده حقایق و واقعیت های حیات بشری و مصلحت های زاده این راه و روش ، همه برغان قانعی برای اثبات این امر بشمار می آید .

روش ایمانی زندگی ، نه دین را عوض دنیای پذیرد و نه حاضر میشود سعادت آنجهان را در بدل خوشبختی و رفاه این جهان قبول نماید و بدین وسیله برای نیل بکامیابی جهان بعدی راه جداگانه و خاصی برای آن جهان تعیین کند .

### شخصیت های بزرگ اسلامی را معرفی میکند



بحیث یکنفر المراد عسکر تحت قیادت حضرت ابوعبیده شروع به اجرای وظایف خود نمود ، در حالیکه قبلاً فرماندهان عمومی سپاه بود سپس نیز از مشهوره های مفید و تاکتیکی های جنگی همچگونه مضایقه به ابو عبیده (رض) نمود و از تجارب رزمی خود دریغ نکرد .

وقتیکه خالد (رض) وارد مدینه شده با حضرت عمر (رض) ملاقات کرد ، حضرت عمر (رض) بوی گفت : ای خالد «رض» قسم بخدا که تو نزد من محترمی و موقف پس عالی داری و ترا دوست دارم و بهماندگان روز نیز هرگز از تو در مورد چیزی سخنی نشنیده ام ولی درباره تو مرا فریب دادند .

حضرت عمر «رض» به تمام محالات چنین نوشت که : من حضرت خالد (رض) را از نگاه قهر و غضب عزل نمودم بلکه مردم مرا فریب دادند و بهماندیش شدم که بهیچاقته ای برپا شود پس مناسب آنرا دیدم تا مردم بدانند که تمامی کار ها به اراده خداوند است .

حضرت عمر (رض) با این مکتوب خویش موقف ثابت حضرت خالد «رض» را تشریح نموده از وی تقدیر بعمل آورد و بفضل و حقیقت آن اعتراف کرد و مردم فهمانید که بوی اعتماد نموده پیروزی ها و پیشرفت های ویرا نادیده نگیرند و از مهارت و تدبیر جنگی او تقدیر کنند و بدانند که پیروزی جز نزد خدا نیست .

این خود واضح و همیما است که خالد (رض) با این عمل خود مردم نمونه ایثار و قربانی و اطاعت اولوالامر را آموخت و البته تاریخ ازین مهارت ، تدبیر و پیش آمد چنین یک قهرمانی بزرگ هرگز فراموش نخواهد شد .

ابوبکر «رض» نظر خاص در موردی داشت و فکر می کرد که در شمشیر او قدرت است باز ها حضرت ابوبکر (رض) اشاره نمود که خالد (رض) را از فرماندهی سپاه عزل نماید ولی حضرت ابوبکر (رض) او را چنین جواب میداد که : آزاده ندارم شمشیری که خداوند او را بسالای مشرکین آرامشده باشد نام دم .

زمانیکه حضرت ابوبکر «رض» وفات نمود و با حضرت عمر «رض» بیعت خلالت صورت گرفت حضرت خالد (رض) را از قوماندانی سپاه مسلمین عزل نموده ابو عبیده بن جراح را عوض وی مقرر کرد . چون فرمان تقرر ابوعبیده (رض) بحیث قوماندان سپاه و عزل خالد «رض» به ابو عبیده «رض» رسید تا عزم جنگ از اطلاع و استحضاری خالد (رض) حیانه نموده همچنان خالد (رض) به قیادت سپاه مسلمین باقی بود بعد از ختم جنگ اراده خلیفه اسلام را بخالد (رض) ابلاغ کند .

چون عزل خالد (رض) برایش ابلاغ شد با اطاعت و اخلاص تمام پیش آمد نموده به ابوعبیده «رض» گفت : من شخصی نیستم که اطاعت امیرالمؤمنین خلیفه اسلام را نکنم ، آنچه را که مامور شده ای عملی کن می خواهم بزرگان خویش اطاعت و آمران خود را احترام کنم .

حضرت خالد «رض» بعد از اطلاع عزل خویش

از : عبدالرحیم عینی

زمانیکه حضرت خالد «رض» مصروف پیشرفت ها و فتوحات و همچنان مشغول برقراری اوضاع داخلی فارس بود نامه ای از حضرت ابو بکر (رض) برایش رسید که باید جهت مساعدت مسلمانان رهسپار شام شود ، حضرت خالد (رض) چون شهادت و شجاعت خود و سپاهیان را به فارسی ما نشان داده بود جهت تقوی سپاه مسلمانان در شام صرف پنج هزار نفر از سپاه خود را با خود گرفت و سحرای شام را با سرعت عجیب و جرات شکست انگیز در طرف پنج روز طی نموده به بیسواک شام رسید و در عرض راه از قوت زکاء و حسن تدبیر کار گرفته بنا وجود دیدن مشکلات زیاری هرچه تمامتر خورا به سپاه مسلمانان در آنجا رسانید .

در آنجا نیز فرماندهی سپاه اسلام را بدست گرفته تمامی سپاه را توحید بخشیده جهت حمله و شکست رومیان مبادرت ورزید و با اتخاذ پلان موعثر و تدبیر درست در تنظیم سپاه و از تجارب اندوخته خود از حدود سپاهیان روم کار گرفته باعث فتح و کامیابی سپاه مسلمانان در شام گردید تا اینکه تمامی بلاد شام به تصرف مسلمانان در آمد .

عزل خالد رض از قوماندانی :

حضرت عمر «رض» از قوت و قدرت خالد (رض) واقف بوده در انکای خلالت حضرت

# تلاش غرب برای رفع مقاطعه نفتی اعراب

جنگ ماه میزان شرق میانه بین اعراب و اسرائیل اگر در نخستین مراحل و در قدم اول باعث آن شد که طرفین متحارب زیانهای سنگین جانی و مالی را متحمل شوند، در قدمهای بعدی سبب آن گردید که کشورهای جهان مخصوصاً ممالک صنعتی غرب و جاپان زیانهای زیاد اقتصادی را از آن متحمل گردند. البته طوریکه معلوم است این خساره و زیان در اثر مقاطعه و ازدیاد قیمت نفت اعراب بر کشورهای غرب و آنانیکه فکر می‌شدند از اسرائیل طرفداری میکنند وارد آمد.

حقیقت این است که سلاح نفت برای نخستین بار هنگام جنگ اخیر شرق میانه از طرف ممالک عربی مورد آزمایش قرار داده شد و در همان بدو امر این سلاح موثرانه به کار رفت. و طوریکه ملاحظه گردید در اثر مقاطعه نفت یکتعداد از کشورهای اروپای غربی، ایالات متحده امریکا و جاپان متحمل زیانهای اقتصادی زیادی شدند.

درین کشورها ناشی از بلند رفتن قیمت نفت بیکاری به پیمانهای زیاد بوجود آمد، چنانچه در ایالات متحده امریکا و جاپان متحمل زیان کار آنکشور فیصدی بیست و نه در ماه جنوری سال جاری به پنج اعشاریه دو فیصد از دیاد یافت. و این امر به نوبه خود باعث آن گردیده که فیصدی مزد پائین آید و هم نرخ سایر مواد حیاتی بلند برود که این خود در پهلوی سایر عوامل نتیجه بحران و بلند رفتن انرژی و نفت بوده که به اثر مقاطعه نفت اعراب ایجاد گردید.

در اروپا مخصوصاً بین کشورهای غربی بازار مشترک در نتیجه بلند رفتن قیمت نفت در بیلانس تا دیات این کشورها کسر پیش بینی شد. و رابوری که از طرف اداره این بازار نشر شده حاکی از آن است که بحران انرژی و ازدیاد پهای نفت باعث آن خواهد گردید که نرخها در کشورهای بازار بلند برود و قدرت ورقابت تولیدی آنها تقلیل یابد. برای

جبران کسر بیلانس تا دیات خود بعضی از کشورهای این بازار به اندازه معتناسبها به پول نیازمند میباشند.

بلند رفتن قیمت نفت باعث آن میشود که در مصارف کشورهای اعضای جامعه اقتصادی اروپا ملیونها دالر ازدیاد بعمل آید و هم در تجارت خارجی آنها تقلیل وارد گردد. مختصر اینکه بغیر از پیش بینیهای اهل فن انفلاسیون درین کشورها به ده فیصد بلند خواهد رفت.

گذشته از مطالب متذکره مظاهرتأثیرات مقاطعه نفت واز دیاد قیمت آنرا به اشکال و انواع مختلف در کشورهای غربی ملاحظه نمودیم. چنانچه در بعضی کشورها جیره بندی نفت جهت صرفه جویی و جلوگیری از قلت آن بکار برده شد

بعضاً از سرعت حرکت موثرها کاستند و بعضاً موثر رانی راپروزهای یکشنبه منع قرار دادند و حتی در بعضی جاها امر شد که درجه حرارت مرکز گرمیها را کنترل کرده و پائینتر حفظ کنند که اینها همه همه در اثر مقاطعه و از دیاد قیمت نفت جهان عرب و حوزه خلیج ایجاد گردید.

قابل تذکره که است مقاطعه نفت نه تنها کشورهای پیشرفته صنعتی اروپای غربی، امریکا و جاپان را متأثر ساخت بلکه بر تعدادی از سایر کشورهای جهان هم بی تأثیر نبوده است.

عده ای از مبصران معتقد بر این اند که آنچه باعث شده است ایالات متحده را وادارد تا در حل معضله شرق میانه از نزدیک علاقه گرفته و آنرا خاتمه دهد همین مقاطعه نفت بوده است.

گرچه به تعقیب مقاطعه نفت کشورهای غربی بر ایالات متحده

امریکا آنکشور طوری نشان داد که گویا ازین ناحیه متأثر نمیشود و خود آن ذخایر نفت در دست و آنرا برای رفع نیاز مندی خود بکار می‌اندازد و حتی اعلان گردید که از ذخایر نفت ایالت الاسکا استفاده بعمل می‌آید و نفت را از آن یا لیت ذریعه پایپ لاینها به سواحل غربی آن کشور انتقال میدهند. اما بعد معلوم شد که اینها غالباً یک سلسله مانورها بوده است. چه به تاریخ ۲۹ جنوری سال جاری مجلس سنای ایالات متحده امریکا فیصله نامه ای را به تصویب رسانند که در آن «نگرانی عمیق» این مجلس نسبت به بلند رفتن قیمت نفت تبارز داده شده است. همچنان مذاکرات و مشورهها و اتخاذ تدابیر جهت جیره بندی نفت در آنکشور هم مؤید آنست که گویا این کشور



نیازمند جدی نفت جهان خارج و بالاخص شرق میانه میباشد. ازین موضوعات که بگذریم. ریچارد نکسن رئیس جمهور ایالات متحده امریکا پیشنهاد کنفرانس را در واشنگتن نموده است که در آن کشورهای عمده مصرف کنندگان نفت اشتراک نمایند، و راجع به پالیسی مشترک شان مبنی بر بحران انرژی و ازدیاد قیمت نفت مذاکره نمایند. قرار است این کنفرانس به تاریخ ۲۲ دلو در مرکز ایالات متحده امریکا منعقد گردد.

طوریکه پیش بینی شده است درین کنفرانس نه کشورها با هم اقتصادی اروپا یعنی انگلستان، آلمان غربی، فرانسه، ایتالیا، بلجیم، دنمارک، هلند، لوکسمبورگ و آیرلند اشتراک نموده و همچنان کانادا و جاپان در آن اشتراک می‌نمایند. چنانچه معلوم شده است این کشورها تنها هشتاد و پنج فیصد تمام تولیدات انرژی کشور

های غیر سوئیسیا لستی را بمصرف میرسانند.

قرار است درین کنفرانس تدابیر محافظوی انرژی، پس انداز و صرفه جویی نفت در کشورهای شامل کنفرانس و انکشاف منابع تعویضی انرژی و مواد سوخت جستجو شود و علاوه بر این کنفرانس برین موضوع هم بحث میشود که در دورهها و حالات اضطراری چطور از منابع انرژی یکدیگر مشترکاً استفاده نمایند. همچنان راجع به این موضوع بحث صورت میگیرد که در امر تحقیق در انکشاف منابع انرژی چطور مساعی خود را تنظیم نمایند و گذشته از آن راجع به روش و پالیسی پولی و اقتصادی خود که در مورد مساله انرژی متمرکز و مفید ثابت میشود باید از نزدیک مفاهمه و همکاری نمایند.

گرچه کشورهای جامعه اقتصادی اروپای غربی راجع به اشتراک درین کنفرانس تا همین اواخر هم اختلاف نظر داشتند و فرانسه حتی ابراز هم نکرده بود که آیا اشتراک میکند و یا خیر ولی در جلسه ۱۶ دلو اعضای بازار به توافق رسیدند که باید درین کنفرانس اشتراک نمایند و به تعقیب آن فرانسه هم رضایت خود را مبنی بر اشتراک در کنفرانس مذکور اظهار نمود.

نتیجه کنفرانس هر چه هست باشد. ولی آنچه غالباً مسلم فکر میشود این است که این کشورها بهر ترتیبی که هست باید از نفت جهان اعراب مستفید شوند. چنانچه این کنفرانس اصلاً به تعقیب یک سلسله دید و بازدیدهای مقامات رسمی جهان عرب و کشورهای غربی صورت میگیرد که هدف این دید و بازدیدها همانا فراهم آوردن زمینیه رفع مقاطعه نفتی در برابر غرب میباشد. ازین که بگذریم هنری کیسنجر وزیر خارجه ایالات متحده امریکا به تعقیب ابراز خوشبینی در مورد رفع مقاطعه نفت بتاريخ ۱۸ دلو اظهار داد که اگر بقیه در صفحه ۶۰

# جوایز

## مطبوعاتی

رسد تا مردم نیز در مورد اثر مذکور قضاوت کنند. زیرا مردم بهترین محک است برای تشخیص و ارزیابی آثاریکه به نشر میرسد.

طبق گزارش این منبع و زارت اطلاعات و کلتور در لایحه جوایز مطبوعاتی، يك وسعت نظر و جود دارد بدین معنی که اشخاص را در قسمت نحوه و چگونگی آثاریکه بوجود می آورند راهنمایی مینماید.

همچنان آثاریکه در گذشته بوجود آمده و جایزه نکرفته باشد، از طرف اداره جوایز مطبوعاتی و کلتوری پذیرفته میشود. باید متذکر شد که هیأت ژوری و کسانیکه آثار را مطالعه و در مورد آن قضاوت میکنند اشخاص خبره و اهل دانش میباشند. ژوری در هر کمیسیون متشکل از سه نفر که تسلط کامل در یکی از رشته های پنجگانه دارند، میباشد.

اداره جوایز مطبوعاتی آثار را از زمانیکه لایحه جوایز مطبوعاتی نافذ گردیده پذیرفته و هیأت های ژوری آنها مورد مطالعه قرار میدهند.

منبع در جواب پرسشی گفت: جوایز مطبوعاتی و کلتوری برای اشخاصیکه در عمل مصدر خدمت شایسته برای تطبیق اهداف جمهوریاتحاد و ایجاد روحیه تفاهم شوند نیز اعطا میگردد و این بخاطر آنست تا جوانان، روشنفکران و اهل دانش باتلاش و عطشان فراوان در راه استحکام و عملی کردن اهداف جمهوریاتحاد مصدر خدمت ملی گردند.

منبع گفت: جوایزی که در رشته های مختلف علوم طبیعی، هنر و علوم اجتماعی تعیین گردیده يك و یادو جایزه اول آن بنام علما و نویسندگان شهیر کشور مسمی گردیده است جای بقیه جوایزیکه برای آثار داده میشود سفید گذاشته شده است.

در آینده این جوایز را نیز بنام اشخاصیکه با انجام يك کار فوق العاده ارزشمند مبارت می ورزند مسمی گردد.

که در سابق و جود داشت کاملاً فرق دارد.

در قسمت قبلی آثار و اعطای جوایز در سابق تنها برای آثار ادبی و هنری جایزه داده میشد. در حالیکه اکنون برای علوم طبیعی، علوم اجتماعی و سایر اطلاعات کلتوری نیز جایزه داده میشود.

پولیکه برای برندگان جایزه داده می شد در سابق فقط دو صد هزار افغانی بود و حالا بیش از يك میلیون دو صد هزار افغانی میباشد. همچنان در گذشته فقط برای سسی اثر ادبی و هنری جایزه داده میشد که فعلاً مطابق لایحه یکصد و سه جایزه برای آثار در رشته های مختلف تعیین گردیده است.

همچنان در لایحه برای تشویق جوانان و کودکان در هر رشته جوایزی تعیین گردیده است. که البته آثار ابتکاری و نغز بیشتر مورد توجه خواهد بود.

منبع افزود آثاریکه مستحق جایزه شناخته میشوند بو سیله «دبیهتی کتاب چاپولو موسسه» به نشر می-

دانشمند خود را مکلف میدارد اثری بیا فریند و طرحی ایجاد کند تا برای انکشاف کلتور مترقی و روحیه وطن پرستی متمرکز واقع گردد و هنر مند هنرش راودانشمند خرد و دانشش را در راه ایجاد يك فردای روشن، بخدمت گذارد.

مجله ژوندون برای آنکه در مورد جوایز مطبوعاتی معلومات بیشتری را برای خوانندگان ارائه کرده باشد با يك منبع موثق وزارت اطلاعات و کلتور مصاحبه ای انجام داده است که اینک از نظر خوانندگان میگردد.

منبع در مورد جوایز مطبوعاتی گفت: احیاء جوایز مطبوعاتی از دو نقطه نظر شایان توجه میباشد اول اینکه از اهل علم و دانش تقدیر بعمل می آید و زمینه را برای جود آمدن هر چه بیشتر آثار علمی که از نظر محتوی و کیفیت بدر مردم بخورد و بحال افغانستان مفید باشد، مساعد میسازد و دوم اینکه بانشر آثار این نویسندگان توجه مردم در قسمت مطالعه آثار داخلی و کتاب خواندن مبذول میگردد منبع گفت: اهمیت جوایز مطبوعاتی درین است که با جوایز مطبوعاتی

جوایز مطبوعاتی که زمانی کرد فراموشی بروی آن نشست، بمنظور تقدیر از آثار دانشمندان، علما و نویسندگان دوباره احیاء گشت، مطبوعات که همیشه مشعل دار فرهنگ در جوامع بوده است، این وظیفه را نیز به عهده دارد که از اهل قلم و تفکر تقدیر بعمل آورد. روی همین ملحوظ بود که وزارت اطلاعات و کلتور در صدد احیای جوایز مطبوعاتی و کلتوری بر آمد.

لایحه جوایز مطبوعاتی که اخیراً با کیفیت و محتوای بهتر نافذ گردیده است نه تنها در زمینه ادبیات بلکه در ساحات سایر علوم اجتماعی و طبیعی جوایزی را شامل است. و این اصل نشانگر آنست تا در ساحات مختلفه علوم از صاحبان خرد و دانش قدر دانی بعمل آمده و مورد تشویق قرار گیرند.

لایحه جوایز مطبوعاتی بارو حیه تدوین گردیده است تا صاحب اثری، کارش را در جهت رفیع نیاز مندیهای ملی، تقویت بنیان تربیوی علمی، فرهنگ و انکشاف انتقادی و اجتماعی بکار بندند. بادر نظر داشت همچو يك روحیه باید متذکر شد که نویسنده و

# سه جوان مسلح به بانك

اختصاصی برای مجله ژوندون

راپور از ضیاء روشن :

● پولیس هنگام تیر اندازی سارقین عبور و

مرور را در سرگم مقابل بانك قطع کرده بود

● رگبار گلوله بالای موتر حامل سارق بانك

شیشه های موتر را بگلی درهم شکست



جمعه

يك سكه پنج افغانیكي شكاف شده است باوصف آنكه به هیچ كس اجازه دخول بداخل نمایندگی داده نمی شد بانهم بارانه کارت مخصوص خبرنگاران كه از مقامات پولیس پاس شده جریان را از نزدك دیدم بروی اتساق شكسته های شیشه در داخل نمایندگی به اثر فیر سارقین بالای پولیس وموظفین بانك صورت گرفته بود دیده میشد صراف بانك در حالیکه رنگ چهره اش دگرگون می نمود وزباننش به لکنت افتاده بودگفت : پوره ساعت یکنیم (هفته گذشته) پولهای روزمره را جمع آوری کردم ومنتظر ماندم موتر مخصوص بانك آمده پولهارا به مرکز انتقال بدهم كه در همین فرصت دو نفر بالباس های خیلی شیک وكلاه شبو داخل بانك شده ویک از شیشه های مقابل در واژه منتظر ما نشد

از مردم از زوایای دور صحنه را متوجه هستند و یکی از شیشه های بانك به اثر اصابت گلوله به اندازه

طول پارک شهرنو را می پیمودم كه دفعتاً صدای فیر گلوله تفنگچه از حرکت باز داشت. و همین فرصت بود كه متوجه شدم جوانی شیک پوشی در حالیکه بكس سیاه در دست دارد مضطربانه، اما خیلی تند بصوب نامعلومی در لابلای درختان پارک شهرنو در حرکت است و آواز های طول پارک شهرنو را می پیمودم كه دفعتاً صدای فیر گلوله تفنگچه از حرکت باز داشت. و همین فرصت بود كه متوجه شدم جوانی شیک پوشی در حالیکه بكس سیاه در دست دارد مضطربانه، اما خیلی تند بصوب نامعلومی در لابلای درختان پارک شهرنو در حرکت است و آواز های



عبدالرسول

صفحه ۸



نجیب احمد

ژوندون



# کشهر نو حمله بردند



سه حالت مختلف از سارقین که مخفیانه از طرف پولیس از ایشان عکس برداری شده است.

خود سارق نقل قول می کند و می نگارد :

او که ۲۲ سال دارد باریک اندام و بلند قد بوده اسمش را نجیب احمد بسر فضل احمد گفته شبوی قاغمه بسر و بالاپوش ماکسی زرد رنگ و دستکش های سیاه در دست دارد و جریان فرار خودش را از محاصره پولیس چنین شرح میدهد :

هرگز گمان نمی رفت که در بین بانک با پولیسان با لباس معمولی در حین اجرای نقشه مواجه کردم بنا بر آن وقتی احساس خطر کردم ناگزیر به فرار متقابل با پولیس ها جهت فرار پرداختم در داخل بانک اولین گلوله پای چپم را مجروح ساخت پناه مقابل با پولیس را بی فایده دیده از داخل بانک متواری شدم و لی دفعتا متوجه شدم که اطراف بانک هم در محاصره پولیس های مسلح است و حتی پولیس ها برای عابرین هم موقع نمی دادند سرک مقابل بانک را عبور کنند زیرا آنها برای جلوگیری از فرار ما تمام جوانب را در نظر گرفته بودند... وقتی خود را در خطر بزرگ تر یافتم در یک چشم برهم زدن دیدم تکسی والکاه (نمبر ۵۶۹) باراکبین خارجی اش برای آنکه از اصابت گلوله در امان باشد در گوشه سرک در چند متری بانک متوقف گردید فوراً جهت فرار دونفر از عابرین را تهدید و سپر فیر پولیس بطرف خود قرار داده سریع بطرف والکاه دویدم و نتیجه این فرار در حصه موتر والکاه دومین گلوله بود که بازوی راستم را سوراخ کرد باز هم خودم را تسلیم نکرده و بفرارم ادامه دادم و بایک حرکت در موتر والکاه را باز کرده و راکبین اش را بایک اخطار از موتر خارج کردم و خودم عقب اشترنگ موتر قرار گرفتم چون بطرف تیر موتر متواتر فیر گلوله جریان داشت راکبین موتر یکی بی دیگر بروی زمین دراز کشیدند و من موتر را به حرکت در آوردم و فهمیدم شیشه های عقب موتر نیز

بقیه در صفحه ۵۷

در اوایل وحله آنها از من سوال هایی کردند تا خواستم جواب بگویم که شخص دومی اشاره بطرف سیف پول ها کرده و با تفنگچه تهدیدم نمودند در همین هنگام پولیس داخل میشود و من هم بنا به دستور پولیس که ناگهانی وارد شده بود خودم را روی زمین می اندازم زیرا قبل از حادثه پولیس های موظف کابل از پلان سارقین واقف شده بودند و نفر شان در عقب اتاق مامورین بانک جای گرفته بودند و حینیکه سارقین دست سلاح بردند از طرف پولیس به ایشان اخطار (دست ها بلند) داده شد اما یک تن از سارقین چرخشی به دور خود زده بطرف پولیس پرداخت بانک فیر کرد که متعاقب آن پولیس ها در عقب فیل پایه های بانک پناه برده به فیر متقابل آغاز کردند که در همین موقع دونفر از سارقین فرار کردند و سومی تسلیم پولیس گردید .

## پولیس از حمله سارقین واقف

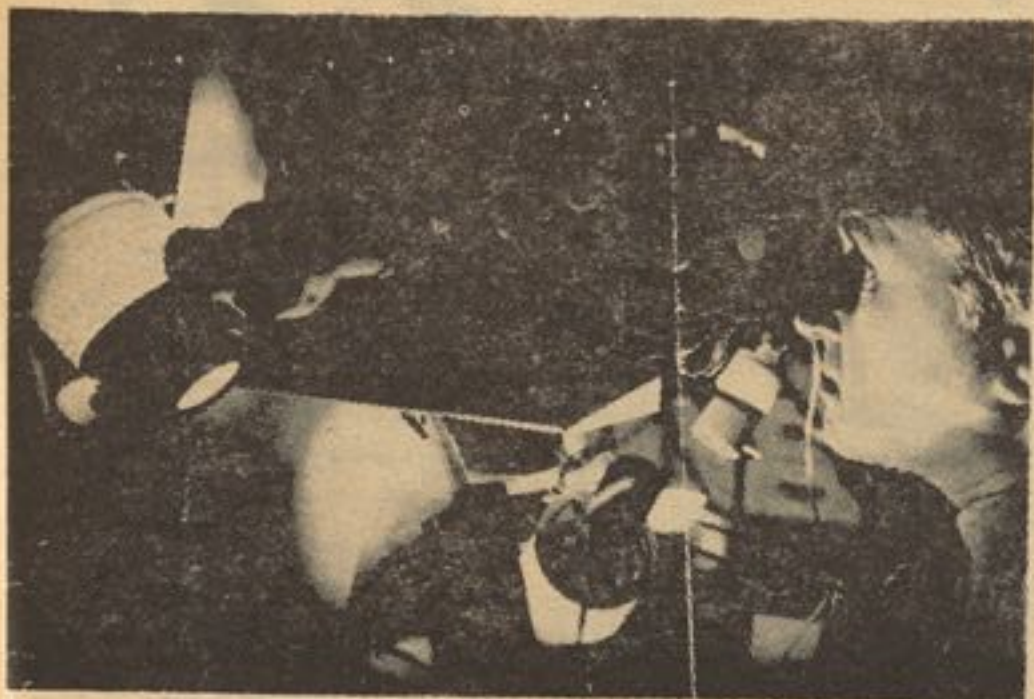
میشود .

یک منبع پولیس کابل گفت پنج

روز قبل از حمله سارقین در نمایندگی پشتمنی تجارتی بانک شهر نو پولیس توانست اعمال سارقین، گشت و گذار سارقین و سر انجام ایله گردی های سارقین را در نظر گرفته به تعقیب آنها از طرف پولیس جنائی اقدام کند چنانچه در جریان این پنج روز اسناد و عکسهای در دور و پیش و حتی در داخل بانک از متهمین توسط پولیس گرفته شد تا آنکه یکی دوروز تمام اطراف و جوانب داخلی بانک را از نظر می گذرانند و حمله را بروزی موکول می سازند که پولیس از چهار روز آن محل راتحت محاصره مخفیانه خویش قرار داده است تا آنکه روز موعود فرا می رسد یکن از سارقین را در داخل بانک گرفتار دومی را در حال فرار و سومی را ۱۹۰۰۰ فرار عجیب و باور نکردنی:

فرار سارق سومی را که با سه گلوله زخم برداشته بود پولیس عجیب و باور نکردنی خواند و راپورتر ژوندون این فرار عجیب را از زبان

# د لیزر دورانگی په هر سته د سر حان نفا



● د لیزر دورانگی په نسبت بو

د لیزر دورانگی په نسبت بو

د پنیرو په شان پریکوی .

لیزر د بشری پوهی په نړی کبسی د وروستیو

شلو کلو مهم او غټه اختراع ده .

د رواج شویدی او که وغواړو چه په آینده کی ددغو هیوادو د محصولاتو پلورلو محاسبه وکړو لیزر به هغه لویه ماده وی چه په نړی کی به را کړه ور کړه ور باندی وشی پدی توگه چه د نړی د پیرو زیات پلورونکو تجارتی اقلامو ریکارد به مات کړی .

### ساده مگر قوی وړانگه :

دغه د حیرت وړ وړانگه چه د انسان په نننی پوهه او صنعت کی یی دومره با ارز بنسټه برخه نیولی او دومره د توجه وړ گرځیدلی ده ، په حقیقت کی له یوی ساده او معمولی وړانگی څخه پرته بل څه نه ده چه متراکمه او قوی شویده . دغه وړانگه چه د بشر په ژوندانه کی یی بسیاری بدلون راوستی له کومه ځایه پیدا شویده .

په ۱۹۱۷ کال کی (آلبرت انیشتن) یو اتو فزیکي فورمول معرفی کړ چه د هغه په وسیله په آسانی سره داسی وضع منځ ته راوستله کیدای شوای چه وړانگه به یوه بشپړه نوی طریقه سره پیاوړی شی . په هغو ورځو کی دغه فرضیه څومره چه بنیایسی د پاملرنی وړونه گرځید . اوسمدستی هیره شوه . کلونه تیر شول او په ۱۹۵۸ کال کی د وو تنو امریکایسی فزیک پوهانو د (آرتو شاولو) او (چارلز تون) په نومو ، د یوی داسی دستگه د جوړیدو بنسټ کینودل چه کولای شی وړانگه څو ځله

تلویزیونی سیستم کی د انقلاب د منځ ته راتلو سبب هم شویدی . د هغو پوهانو شمیر چه نن ورځ د (لیزر) د وړانگی او د هغی د ډول ډول استفاده په باره کی نه څیړنه کوی څه د پاسه ۵۰۰۰ تنوته رسیږی او هر کال تقریبا دوه زره مقالی د لیزر دورانگی په باره کی خپرېږی . د دغی وړانگی د لمن پر احوالی د نړی د خلکو په ژوندانه کی دومره زیات دی چه د دغی خانگی یو پوه داکتر (هورست وبر) د برلین له صنعتی پوهنتون څخه وایی : ( تر اوسه پوری دا امکان لاس ته ندی راغلی چه د انسان په ورځنی ژوند کی د لیزر دورانگی د په کار لویدلو پراخ ډگر وټاکل شی . )

اوس اوس له هغه وخت څخه زیاته موده نه تیر یری چه بشر د لیزر وړانگه پیژندلی ده ، څو د استفاده برخه یی دومره زیاتی شویدی چه دغه وړانگه اوس په مهمو تجارتی اقلامو څخه راغلی ده د مثال په ډول یوازی په امریکا کی هر کال د لیزر د وړانگی د جوړوونکو مخصوصو ماشینو د پیرو دلو د پاره څه ناڅه ۳۰۰ ملیون ډالرو لکیري . د لیزر له وړانگی څخه استفاده او د هغی دستگه وو جوړول اوس اوس د نړی په اکثریو پر مخلو هیوادو کی

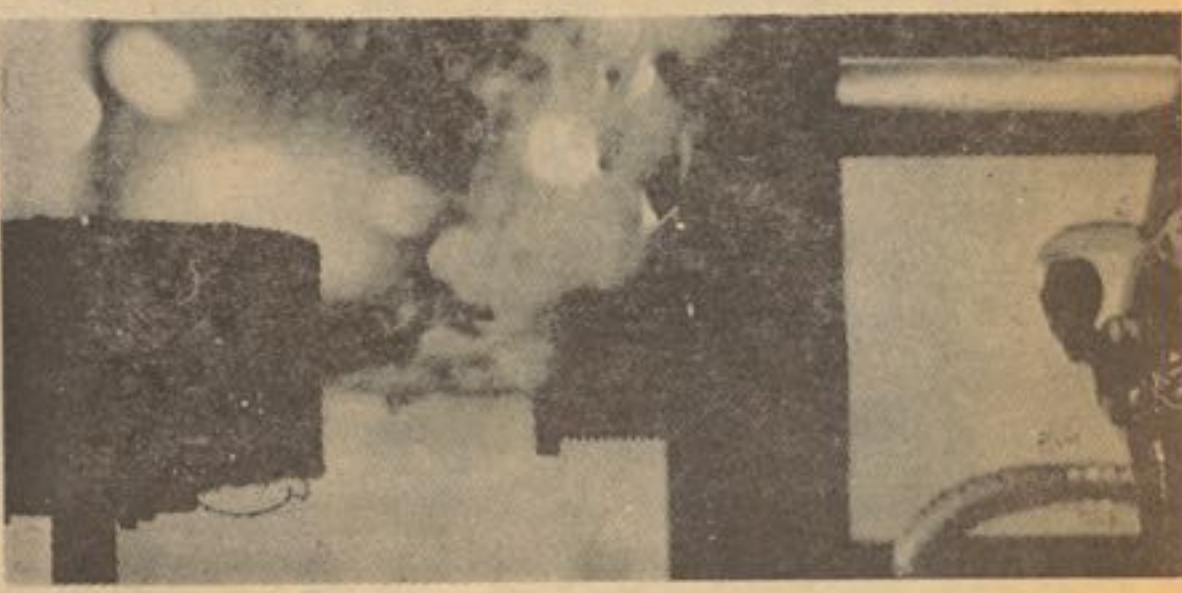
پریکوی له او په آسانی سره وړاندی تله . طبیعی ده چه د فلم د عادی داستان له مخی ، جیمز باند باید نه وای مړ شوی . پدغه صحنه کی جیمز باند په یو عجیب ډول لدغه خطر څخه خلاصون مومی . خو دغسی یوه وړانگه لد غسی یو حیرت آور قدرت سره ، تشس یو سینما یی تصور نه دی بلکه د وروستیو پنځلسو کلو ډیر مهم بشری کشف گنبل کیږی .

### علمی او تخنیکي انقلاب .

د دغی وړانگی نوم (لیزر) دی د (لیزر) له بیساری قدرت څخه نه یوازی د پولادو د غټو پارچو بلکه په طبی علو مو دالکترو نیکی دستگا وو په جوړولو او په ډیرو دقیقو اندازه اخیستلو کی چه تر اوسه پوری د انسان د پاره ممکن نه وو ، هم استفاده کیږی . دغه وړانگه په عکاسی را ډیسوی او

آیا تاسی جیمز بانسی (طلایی څپره) نومی فلم لیدلی دی ؟ په دغه فلم کبسی (۷۰۰) مامور تقریبا له منځه تللی وو ، هغه یی دیوه فلزی میز د پاسه ټینک ټرلی وو اوله اسرارو نه ډکه قرمز رنگه رڼا له یوی عجیبی او غریبی دستگه څخه خپریده . په دغه صحنه کی پنځم طلایی څپره لرونکی سړی د خپل دښمن ډله منځه وړلو د پاره په یو نوی ابتکار لاس پوری کړی وو یوه تیره او برینیدونکی اړه یی په کار اچولی وه چه باید (۰۰۷) مامور یی په دوو بر خوینمه کړی وای .

جنایتکاره سړی ، په لومړی سر کی د دغی قرمز رنگه وړانگی بیساری قدرت خپل دښمن (۰۰۷) ته وښود . د هغه میز منځ چه جیمز باند ور پوری ټرل شوی وو ، له پنځم پولاد څخه جوړ شوی وو چه دغه بیساری وړانگه هغه دبیزو په شان



# نفا روغی معالجه کیدای شی

پیاویری کیری ، خو د دغسی یوی دستگاه جور بنست شروع نشوه . په دی ډول دغه داستان د خپلو لوړو او ژورو پرا وونه وهل .

بیا هم دوه کاله تیر شول ، دا ځل یو بل امریکایی فزیک پوه چه (تیودور مایمان) نومیده ، د یوی داسی دستگاه په جوړولو بریالی شو چه وړانگه یی متراکمه او پیاویری کوله ددغی دستگاه جوړبنست دومره ساده او په زړه پوری ووچه بنیایی د سادگی له امله یی وه چه بشری پوهه دی ته مجبوره شوه چه خپل دومره وخت د جوړولو د پاره یی ولگوی . د دغی دستگاه جوړبنست پدی ډول دی : له مصنوعي بنیینی څخه یو راز جنس په صنعت کی شته چه (روبین کریستان) نومیږی . دغه جنس د لسو سانتیمترو په اوږدوالی او د یوه عادی پنسل په پنځه والی په ډیر دقت سره توپل کیږی پدی ډول چه ټولی برخه یی صافه او مساوی وی د دغه کریستان په شاو خوا کی د لامبو سیمونه چه د سپینو زرو له بخار څخه جوړ شویدی ، د مارپیچ په ډول ایښودل کیږی د کریستان وروستی برخه په صاف ډول توپله شوی او د سرورزو په یوه وړوکی مخ پوښله کیږی چه د هینداری په شان معلومیږی .

## نوم او داستفادی ځای :

امریکا یانو د دغه کریستان دپه کار اچولو د پاره په لومړی سرکی یوه داسی نوم ته اړتیا در لوده چه ددغی نوی انرژي د معنی او قدرت ښکارند وی وی او د دغه کار دپاره یی په ساده ډول یونوم غوره کس چه د هغه د امریکایی نوم دکلماتو د لومړیو تورو څخه جوړ شوی وو یعنی : ( د وړانگی پراختیا د تشعشع د قشر د منظم کیدو په وسیله ) . کله چه د لیزر د وړانگی په باره کی خبری کیږی ، د هغی رڼا له منبع څخه یادونه کیږی چه د معمولی رڼا له منابعو څخه تو پیر لری .

د الکتریکی څراغ رڼا ښونکی قوه ، یاد لمر وړانگه یا اصلا د رڼا حقیقی معنی د بیلو بیلو ټولو رنگونو د گډون څخه عبارت دی ، مثلا د ټولو رنگونو مجموعه او مخلوط هماغه سپینه او روښانه رڼا ده چه ټول یی ونیو .

که سپینه رڼا د تجزیه کیدو د پاره له یوه بنیینه یی منشور څخه تیر کړو ، له دی امله چه له ټولو رنگونو څخه هر یو له منشور څخه د تیریدو دپاره ځانگړی زاویه لری سپینه رڼا په یوه بشپړ سره اوشنه رنگونو تجزیه کیږی او که دغه رنگونه بیرته سره گډ شی ، هماغه

روښانه سپینه رڼا لاس ته راځی . دا مساله مهمه ده چه وپوهیږو رڼا څرنگه منځ ته راځی .

مثلا د برښنا په څراغ کی ، دا پخپله لامپ ندی چه رڼا خپروی بلکه په هغه کی د ننه د نر یو سیمونو اتومونه دی چه رڼا ورکوی . د دغو اتومونو د کار څرنگو الی پدی ډول دی : کله چه د برښنا انرژي د برښنا دنری سیم اتومونه رسیری نو موری اتومونه د ډیری لنډی مودی دپاره دغه انرژي ذخیره کوی اود هغی لنډی مودی له تیریدو څخه وروسته ، اتوم دغه انرژي د بمرکوبه شکل چه په حقیقت کی د وړانگی منبع ده او (فتون) نومیږی ، بیرته ورکوی .

باید وویل شی چه په یوه الکتریکی لامپ کی د (فتون) په شکل ددغی انرژي بیوته ورکړه په یوه شیبه کی په ملیاردونو ځله بی له کوم قانون یا گډوډی څخه هماغه شان چه خپریږی ، د یو بل په دننه کی حرکت کوی . له خوپړیو راهیسی بشر د یوی وسیلی په لټه کی دی چه تر دی زیات هم په وړانگه کی ځلانده راشی او په علم او صنعت کی له هغو څخه د یوه بنسټ په شان کار واخیستل شی .

د لیزر جوړوونکی امریکا یسی (ما یمان) ثابتوی چه امکان لری په

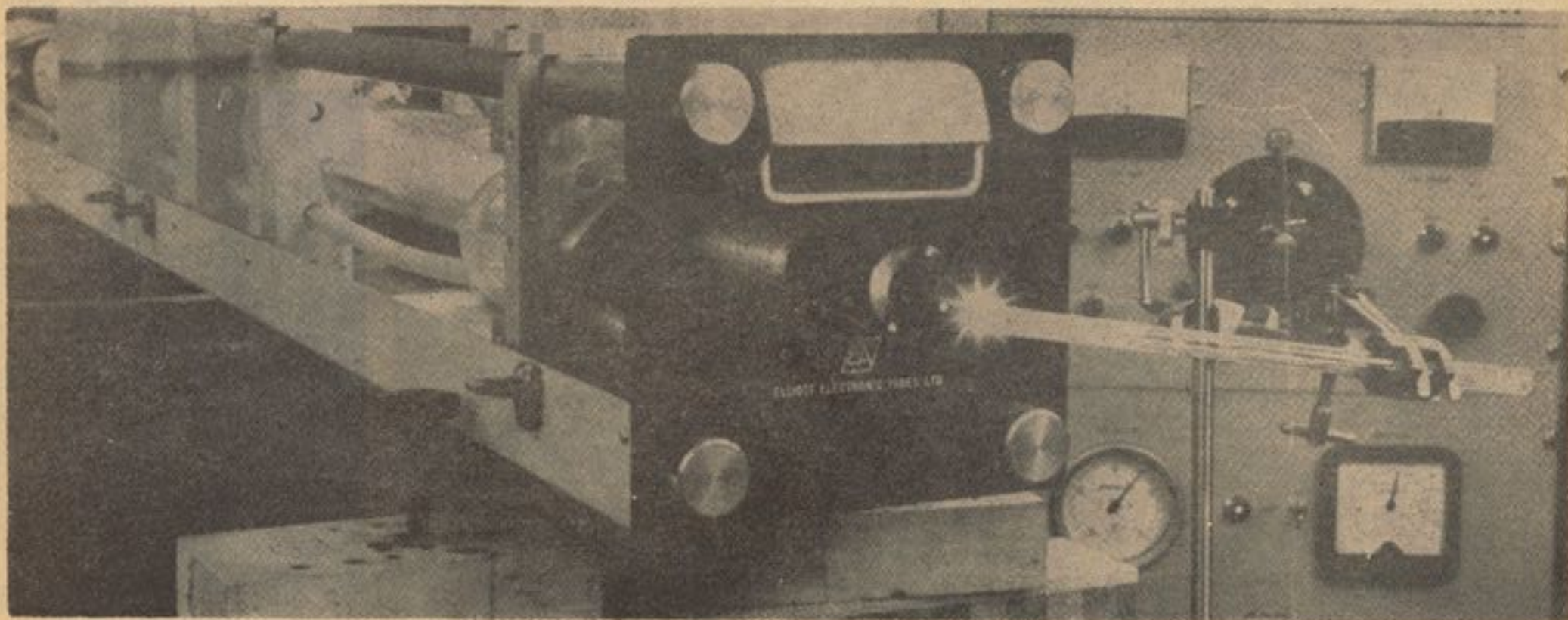
مخصوصو شرایطو کی د رڼا دغه داخلی گډوډی تر یوه نسبی نظم لاندی راوستله شی . د لیزر د دستگاه په اصلی هسته کی چه هماغه (روبین کریستان) دی ، په سلو کی پنځه کروم استعمال شوی دی او همدغه کروم دی چه (روبین) ته سور روښانه رنگ ورکوی .

د روبین کریستان په دواړو هیندازه ډولو برخو کی فتونونه دو سره زیات حرکت کوی اود هر حرکت سره د هغوی په شمیر کی دومره زیاتوالی راځی چه په نتیجه کی د هغو انرژي زیاتیږی ... او دلته د لیزر وړانگه جوړیږی . (شاوولو) نومی نامتو پوه په دغه باره کښی داسی وایی :

(په مونږ انسانانو کښی دلیزر کار داسی تشریح کیدای شی چه دوه تنه په ښار کښی حرکت کوی او ځلک دومره د خپل نظم سره مل کوی چه له دوی څخه ورو ورو پیاویری عسکر منځ ته راځی .

مخکښی وویل شو چه د (روبین کریستان) دواړه سرو ته د سپینو زرو په وسیله دهینداری په شکل اړول شویدی .

د روبین کریستان دیوه سرد سپینو زرو اندازه لږده پدی ډول چه یوازی یوه نازکه پانه ده . روبین بقیه در صفحه ۵۸



# سلام، من انیسه وهاب هستم



چهارده بهار رازیده است ، از هشت سالگی در رادیو تمثیل میکند . و اکنون هم در صنف هشتم درس می خواند .  
در بیشتر پروگرامهای تمثیلی رادیو نقشهایی را عهده دار است و در کار خود نیز موفق میباشد .  
در «عاطفه» که بزودی در استیج کابل ننداری تما شایش خواهیم نمود، در نقش «جمالو» ظاهر میگردد و در کلب جوانان نیز در نمایش دیگری سهم دارد .  
می خواهد در آینده هم دکتر باشد و هم هنرمند و آرزویش است که در همه حال عمر مفیدی برای مردم خود گردد .

**● دیگران میگویند در وجود من استعدادی برای اکت و تمثیل هست که قابل بارور شدن است و خود دم نمیدانم این حرف تشویق است یا واقعیت**

**● تمثیل در استیج مشکل است، مشکلتر از تمثیل در رادیو**  
**● من وقتی نقش غم انگیزی را بازی مینمایم خودم را فراموش میکنم و احساسی غصه آلود در جانم چنگ میزند .**

– «جمالو» که تودر قالب او ظاهر میشوی چه نوع شخصیتی است، شناخت تو از وجود او چیست ؟  
– جمالو پسر پله گردی است که پله گردی را دوست دارد، بی آنکه از عواقب و آینده آن چیزی بداند .  
– قبل از عاطفه بکدام درامه دیگر نقشی داشته ای ؟  
– قبلاً نقشی نداشتم، ولی همزمان با مشق همین درامه ، درامه دیگری را نیز در کلب جوانان تمرین مینمایم که «گذشت زمان» نام دارد .  
– از نظر تو که هم در داستانها و درامه های رادیو تمثیل مینمایی و هم در تئاتر، چه تفاوتی وجود دارد میان تمثیل نمودن در یک نمایشنامه رادیویی و درامه استیج ؟  
– بنظر من در رادیو تمثیل باید تمام قدرت هنری اش را از راه دهان و پوسیده کلمات تیار و دهد و روی استیج با تمام وجودش هنرمند باشد .  
– منظورم اینست که کدام نوع آن از نظر تو مشکل تر است و کدام یک ساده تر و آسانتر ؟  
– تمثیل در استیج خیلی مشکل تر است، در رادیو وقتی اشتباهی صورت میگیرد ، فوراً آن صدا پاک میشود و لیت از نو آغاز میگردد، در حالیکه اشتباه روی استیج از چشم تماشاگران پنهان نمیمانند، از جانبی هم تمثیل در برابر جمعیت مشکلتر از تمثیل در یک استودیوی در بسته میباشد .  
– چند سال است که در پروگرامهای تمثیلی رادیو بتولفش واکتار میشود ؟  
– شش سال .  
– بحساب خودت در این شش سال در چند داستان و یادنامه حصه گرفته ای ؟  
– حساب نگرفته ام ولی در بیشتر درامهها و داستانهایی که طفل در موضوع آن بسوده است، نقش داشته ام .

شما برای مصاحبه دعوت نموده بودید . مدیرخوش حافظه ما که تازه متوجه اشتباهش شده است لیکندی چاک دهانش را گشادتر میسازد و میگوید :  
– آه! بلی و رویش را جانب من میگردد، معنی حرکتش را نمی فهمم و اینسه وهاب را دعوت بکنتم مینمایم، قبل از آنکه صحبت شروع گردد، دقیقتر از نظر میگردانمش با آنکه بگفته خودش چهارده بهار رازیده است در نظر اول هفت، هشت ساله بیشتر بنظر نمی آید، موی سرش را پسرانه قیچی زده و لباسی هم که بتن دارد، بیشتر از آنکه دخترانه باشد بلباس پسران شباهت دارد در نگاهش شایری کودگانه ای خفته است و در رفتار و حرکاتش نوعی تقلید از بزرگتران قابل تشخیص است .  
از او میپرسم :  
– خوب انیسه وهاب، شنیده ام در درامه «عاطفه» که بعد از چند سال دوباره بنمایش کشیده میشود تو هم نقشی داری، میتوانی بگویی چطور شد که بتیتر راه یافتی و...  
– راستش را بخواهید، دیگران معتقدند که در وجود من استعدادی برای اکت و تمثیل هست که قابل بارور شدن است و خودم نمیدانم این حرف تشویق است و تعارف یا واقعیت، خبردارید که من در داستانهای دنباله دار و درامه های رادیو ، نقشهایی را بسازی مینمایم و گاهی نیز در پروگرام «رادیویسی» ننداره بمن سهمی داده میشود، چندی قبل هم که در همین پروگرام باجمعی از کارکنان نمایش رادیویسی ام را درامه میدادم، عزیزالله هدف که دایرکت «عاطفه» را عهده دار است باصطلاح خودش کتف هنری نمود و از من دعوت کرد که ایفاگرزل «جمالو» در این درامه باشم، قبول کردم، تمرین را شروع نمودم و رضایت دایرکت را نیز جلب نمودم، تا باینم تماشاگران این درامه درباره من و این درامه چه قضایاتی دارند .

چند دقیقه ساعت یک مانده است که انگشتی بدر میزند و وارد دفتر زونفون میگردد، بی آنکه باعضای تحریر مجله که چرتشان لای سطور و کلمات مقالات و راپورهای وارده سرگردان است، نظری بیندازد و یازار نگاه ثابت و دست جمعی شان خود را ببازد، متوجه مدیر مجله میگردد و با صدای بغض آلودی که سرمای بیرون روی آن اثر گذاشته است ، میگوید :  
سلام ، من انیسه وهاب هستم .  
مدیر زونفون که در میان انبوه کاغذ پاره های روی میز کار خود غرق است ، نگاهی پرسشگر و کنجکاوش را روی چهره تازه وارد رها میکند و بالحن بی تفاوت و همیشگی اش که خسته گمی محسوس از آن خوانده میشود، جواب میدهد :  
– خوب ؟؟  
و در حالیکه باز هم با قلم سر سرنگش تصحیح مقاله ای را دنبال میکند، ادامه میدهد، فرمایشی دارید ؟





- گفتی چطور شد که درخرد سالی برادری کشیده شدی، چه کسی تو را تشویق نمود و باز در جریان کارت از کمک چه کسانی برخوردار گشتی؟

- آنوقت پدرم کارمند رادیو بود و برادر بزرگترم که ذوقی داشت گاهی خواندنی میکرد که اگر طرف توجه واقع میگردد، آوازش برای نشر رادیو گیت میشد «ژیکلو» هم اسم یکی از خوانندههای برادرم بود که آنزمان خیلی شنونده داشت، من هم این خواننده را برادرم را تقلید نمودم، پدرم مرا ببروگرام اطفال برد، آوازم مورد پسند واقع گردید و بعد هم استعدادم را بداستانها و درامه ها کشاند و پدرم درخانه و استاد صادق در محیط کار همیشه مشوقم بوده اند.

- دوست داری بیشتر ایفاگر چه نوع نقش هایی باشی؟

- نقش های ترازیدی.

- چرا؟

- نمیدانم، من وقتی نقش غم انگیزی را بازی مینمایم، خودم را فراموش میکنم و احساسی غصه آلود در جاتم چنگ میزند دیگران هم میگویند من در چنین نقش هایی موفقتر هستم.

- بنظرت کدام یک از همکاران شعبه ات در کار تمثيل موفقتر از دیگرانند؟

- استاد صادق، مشعل هنریار، حبیبه عسکری و عبادی.

- چه دلیلی میتوانی ارائه نمایی که گفته ات را ثابت نماید؟



- گاهی نه، همیشه می خوانم، من از این مجله خوشم می آید.

- از کدام صفحات ژوندون بیشتر راضی هستی، وقتی شماره تازه آنرا باز میکنی کدام صفحه را اولتر می خوانی؟

- صفحات شعر و داستانها را بیشتر میخوانم و خوشم می آید، از خود راضی نشویم ژوندون واقعا مجله خوبی است و هر کسی باندازه فهم و مطابق ذوق خود مطلبی برای خواندن در آن مییابد.

- بعد از کار و درس چه سرگرمیهایی داری؟

- کتابهای مخصوص اطفال را می خوانم و گاهی نیز فلسفی را در سینما تماشا میکنم.

- میتوانی بگویی خوبترین فلسفی که امسال دیده ای کدام است؟

- فیلم هندی «کوشش».

- چه چیز این فیلم بیشتر خوشت آمد؟

- بازی هنرمندانه اکتوران آن، در این فیلم کمتی محاوره و صحبت وجود داشت و موضوع فیلم با حرکات و تمثيل نشان داده میشد، ولی این حرکات و تمثيل آنقدر گویا بود که بیننده تمام موضوع را منس فهمید و احساس میکرد من چنین فیلم هایی را بیشتر دوست دارم.

- خوب ایسه جان تو هم در رادیو کار میکنی هم در تئاتر و هم برای دیدن فیلم های خوب علاقه داری و سینما میری، بگفته خودت از خواندن مطالعه ژوندون و کتب مخصوص اطفال لذت میبری، پس چه وقت درس میخوانی؟

- راستش اینکه من روز های رخصتی را بیشتر تفریح میکنم و در روز کار بلافاصله بعد از فراغت از کار رادیو در خانه درسهایم را مرور مینمایم و تا حالا هم شاگرد بدی نبوده ام ولی سال آینده اگر تمثيل در تئاتر وقت درسم را بگیرد ناگزیر رهاش میکنم و به تمثيل در رادیو قناعت می نمایم.

- بکدام صنف درس می خوانی؟

- صنف هشتم، لیسه زرغوله.

- در آینده می خواهی چکاره شوی؟

- يك طبيیب خوب و يك هنرمند خوب طبيیب برای اینکه احساس میکنم از این طریق خوبتر میتوانم مردم دردمند کمک نمایم و هنرمند هم برای اینکه ذوق و استعدادم

را تا آنجا که ممکن است انکشاف دهم.

- دیگر چه گفتنی داری؟

- بنویسید، که ...

- چه بنویسم؟

- بنویسید که آواظها هر دو، احمد طاهر و دانشناس رادوست دارم و بنظر من این هنرمندان و هنرمندان دیگر گاهی باید برای اطفال پروگرامهای مجانی تر تیب دهند پروگرامهای گسه هم تفریحی باشد و هم آموزنده.

- خیلی خوب مینویسم.

می بینم که حرفی برای گفتن نمانده است، برایش میگویم که سوال دیگری ندارم، از جایش می خیزد، یخن کتفی اش را تا بالای گوشها بلند میکند، صمیمانه دست میدهد و خدا حافظی میکند که باز دیگر متوجه لباس بچگانه اش میشوم، قبل از آنکه خدا حافظی نمایم میبرسم.

- راستی چرا بیشتر دوست داری پسرانه لیامن بیوشی؟

- خنده می تحویلیم میدهد و میگوید خوشم می آید و از ذوق خود پیروی مینمایم.

چند لحظه بعد روی جاده برقی آهسته روان است و از سردی می لرزد.



# نجوم و احکام نجوم

## دانشی آمیخته به خرافات

ولی لازمه فهم ادبیات

## سخن چند در باره تقویم و تاریخ

### تصحیح بسیار لازم

باتقدیم معذرت از خوانندگان عزیز خواهم نمود است در نقشه ستارگان که در صفحه (۲۵) شماره (۳۹) این مجله چاپ شده است مشرق را به مغرب و مغرب را به مشرق تبدیل و تصحیح نمایند.

موسفیر نسبت به فو تو سفیر کمتر است. بعد از کرو مو سفیر، کارونا قرار دارد که آن نیز وقتی که کسوف جزئی رخ دهد بشکل گاز آتشین دیده میشود. کار و نادر قسمت فوقانی قرار دارد و آنرا تاج آفتاب میگویند.

### لکه های آفتاب

در سطح آفتاب لکه های بزرگ و تاریکی هم گاه بنظر میرسد که بین آنها با کارونا رابطه عظیمی وجود دارد. هنگامی که فعالیت لکه های آفتاب ضعیف باشد، شعاع های نوری کارونا طولتر و در خط استوای آفتاب نسبت به قطبین آن نما یا نترس می باشد. اما موقع شدت فعالیت لکه ها، کارونا از آفتاب دور تر بنظر میرسد.

شکل لکه های آفتاب نامنظم است و قطر بعضی از آنها به شانزده هزار کیلو متر میرسد. بعضی از این لکه ها وقتی که در یک حاشیه آفتاب دیده میشود، تقریباً دو هفته بعد، در حاشیه مقابل آن بنظر میرسد و سپس از نظر غایب میشود، و باز دو هفته بعد در همان حاشیه اول دیده میشود این احتمال هم ممکن است که لکه ها مجدداً دیده نشوند و در طی مدتی که غایب شده اند بکلی از بین بروند. بطور کلی، مدت دوام لکه های آفتاب را بین ۹ تا ۴ سال و بطور متوسط ۱۱ سال حساب کرده اند و علت پیدایش آنها را انفجار اتمی گاز هایدروجن در سطح

زیادی که از داخل به سطح میرسد پدید می آید و بعد از مدتی از بین می رود و برآمدگی دیگر جای آنرا میگیرد. حد وسط قطر این برآمدگی ها ۱۱۲۰ کیلو متر است.

فوتو سفیر بو سیله طبقه دیگری که کرو مو سفیر یاد میشود احاطه شده است کرو مو سفیر و قتی با چشم قابل دیداست که کسوف کلی رخ دهد در آن وقت به رنگ گلابی و بنفش دیده میشود، حرارت کرو-

میله نها درجه میرسد.

اگر نور آفتاب را تجزیه کنیم می بینیم که شامل تمام رنگهای است که قوس قزح (رنگین کمان) را تشکیل میدهد.

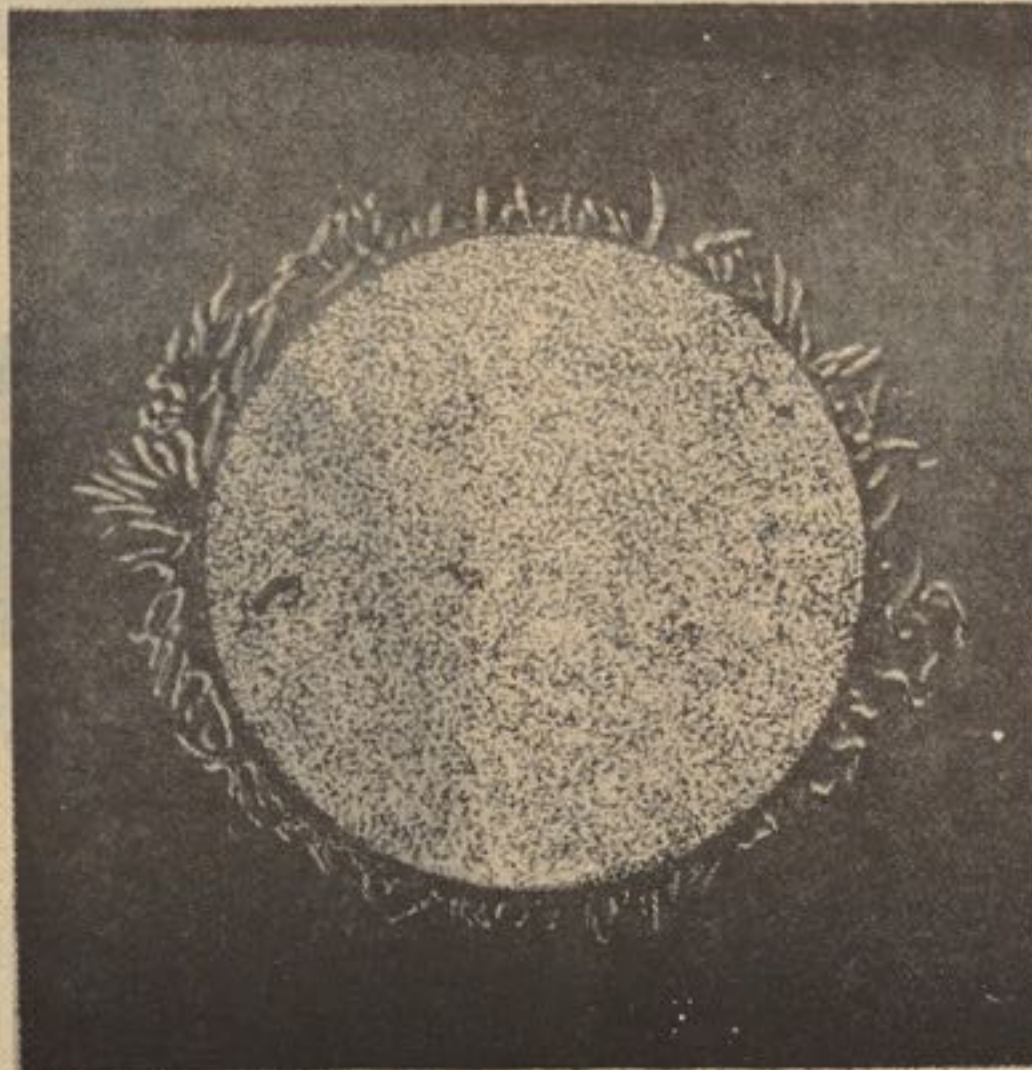
### سطح آفتاب:

سطح خارجی آفتاب را متشکل از سه قسمت متمایز دانسته اند: سطح تشعشعی آن که مولد انرژی و حرارت برای ما میباشد. فوتو سفیر نامیده شده است. در سطح فوتو سفیر برآمدگی های موجداری وجود دارد که بر اثر حرارت

سخن در باره منظومه شمسی بدون یاد «آفتاب» و «ستارگان دنباله دار» و «شهابهای ثاقب» و «کهکشان» ناقص است، اما بحث در باره همه این پدیده ها با در نظر گرفتن این نکته که گفتگو از سیارات طولانی شد، شاید باعث ملال گردد، از این سبب: در اینجا مختصری راجع به آفتاب می آوریم و موضوعات دیگر را در وقت و محل مناسبتری مورد بحث قرار میدهم:

آفتاب هم مانند دیگر اجرام سماوی ستاره ایست از ستارگان ولی بسیار بزرگ و نسبت به زمین ما دارای نور و حرارت بسیار که قسمتی از آن را به ستارگان شامل منظومه شمسی میبخشد اما درجهان پهناور خلقت که دارای هزاران کهکشان و در هر کهکشان هزاران منظومه شمسی وجود دارد، این بزرگترین ستاره منظومه شمسی ما، در حکم ذره ناچیزی است که هیچ بشمار نمی آید، معیناً شناختن آن برای ما که ساکنان یکی از سیارات آن می باشیم لازم است و خالی از دلچسپی نیست.

قطر آفتاب را مقدار ۹۹۲ ۱۳۸۴ کیلو متر تخمین کرده اند، وزن مخصوص آن ۱٫۴۱ مرتبه از آب ثقیل تر است و نور آن در طرف ۰۲ و ۴۹۹ ثانیه به ما میرسد درجه حرارت در سطح آفتاب از ۵۰۰۰ تا ۶۰۰۰ درجه سانتی گراد شروع میشود و هر قدر که به مرکز آن نزدیکتر شود زیادتر میشود تا به



آفتاب بالکه ها و دیگر متعلقاتش

## فرهنگ اصطلاحات نجومی

قسمت (۲)

### آبریزگان :

آبریزگان که آنرا آبریزان و آب پاشان هم میگویند، از جشنهای باستانی آریا بیان قبل از اسلام بوده که روز آن تقریباً مطابق با ۱۳ سرطان می باشد است و در آنروز بعنوان شادی بریکد یگر آب می پاشیدند.

### آبماه :

ماه آب سر یانی که مطابق با اگست می شود .

### آبی :

برجهای آبی که بعقیده منجمان احکامی عبارتست از سرطان عقرب و حوت و این هر سه را با هم مثلثه آبی نیز میگویند .

### آتش آسمانی :

### آتشکده بهرام :

برج حمل و آنرا آتشکده بهرام از آن سبب میگویند که برج حمل را خانه مریخ دانسته اند .

### آتشی :

برجهای آتشی که عبارت از حمل اسد و قوس است و این هر سه را با هم مثلثه آتشی نیز میگویند.

### آحاد :

### آحاد نجومی :

رجو شود به پارسک و واحد نجومی

مرتبه اول از طبقات اعداد، از یک تا نه و بعضی گفته اند از صفر تا نه

### آخر (آخور) :

از صورتهای فلکی که آنرا اعراب معلف نامیده اند و قسمتی از مجموعه باطیه در میان فرد و غرب است «به باطیه مرا جمع شود».

### آخر «آخور» :

این هم از صورتهای فلکی است که اعراب با ن معلف نام داده اند و قبل از آن بطلمیوس آنرا به شکل آخر معرفی کرده بود . این صورت از جمله ستارگان ابری (سحابی) است که از چند ستاره قدر هفتم تا نهم تشکیل شده و در پهلو سرطان واقع گردیده است، نام دیگر آن نثره است . «به سرطان و نثره مرا جمع شود».

### آخر النهر :

از ستارگان قدر اول و درخشانترین ستاره در صورت فلکی نهر است که در جنوب ثور واقع شده است . آخر النهر را اطلیم نیز می گویند «به نهر مرا جمع شود» . باقیدارد

### تقویم قمری :

تقویم قمری، بر اساس ماههای قمری تنظیم میشود که در صفحه ۱۹ شماره ۴۲ ژوندون درباره آن بتفصیل بحث شد. در اینجا تنها باین نکته اشاره میشود که بنیاد اینگونه تقویم را حضرت خلیفه دوم (رض) در سال ۱۶ هجری (۶۳۸ مسیحی) نهادند و مبدأ آن را از زمان هجرت حضرت پیغمبر اسلام (ص) از مکه بمدینه که مطابق ۱۶ جولای ۶۲۲ تاریخ مسیحی است قرار دادند. (ابتدای سال هجری از محرم شروع میشود)

### یک قاعده مفید :

اگر چه بعضی از اهل تنجیم، جدو لهایی برای تطبیق سنه هجری با مسیحی یا بعکس ترتیب داده و طبوع و نشر کرده اند، اما مراجعه به جداول مذکور برای حصول اطمینان در مورد مطالب تاریخی کافی نیست از این سبب قاعده دقیق تری را برای تطبیق سنه هجری یا مسیحی معین اینجا می آوریم :

هر گاه سال مسیحی معین باشد باشد دو سال هجری معین نباشد، باید سال مسیحی را به روزها تبدیل

آفتاب دانسته اند اما منجمان قشری واحکامی، پیدا یس این لکه ها را در سطح خورشید با حوادثی که در زمین رخ میدهد بی مناسبت نمی دانند و مادر جای دیگر بی اساس بودن این پندار را شرح خواهم داد .

### حرکات آفتاب :

حرکت وضعی آفتاب را از راه تحقیق و مطالعه در لکه های سطح آن که گفتیم تغییر محل میدهند و ناپدید میشوند و مجددا آشکار می شوند، حساب کرده اند .

گردش آفتاب بدور محور خودش با گردش زمین بدور محور خودش این تفاوت را دارد . که زمین در مدت تقریباً ۲۴ ساعت یکبار بدور خود گردش میکند و در این گردش همه قسمت های آن از شمال و جنوب و شرق و غرب، هما هنگند، اما در آفتاب، قسمت های استوائی آن نسبت به قسمت های دیگر، سر یعتر حرکت مینمایند و در مدت ۲۴ روز و ۱۶ ساعت حرکت وضعی خود را انجام میدهد، اما هر قدر قسمت قطب آن نزدیک تر شویم این مدت افزایش می یابد و تا ۳۴-۳۵ روز میرسد . برای آفتاب حرکت انتقالی ثابت نشده است، اما این مطلب را همه قبول دارند که آفتاب به همراه تمام ستارگان جزء نظام خود بسوی یک نقطه معینی حرکت میکنند و این نقطه را منجمان اسلامی عبارت از مجموعه (الجائی علی ر کبتیه) دانسته اند که آنرا به دزی «بر زانو نشسته» و در اروپا (هر کو لس) میخوانند و مجموعه ایست متشکل از ستارگان قدر سوم تا قدر ششم، اما منجمان غربی از تشخیص دقیق و قطعی آن نقطه که آفتاب بسوی آن روانست اظهار عجز نموده اند .

### مبادی تقویم

شاید اکنون که با منظومه شمسی مختصر آشنا می حاصل شد، وقت آن رسیده باشد که باصل مطلب، که عبارت از چگونگی تقویم و بیان اقوال و عقاید منجمان احکامی بود، باز گردیم و بحثی را که در آغاز این سلسله مقالات شروع کرده بودیم به آخر برسانیم .

کرد و تفاوت سالهای کبیسه را نیز در نظر گرفت، سپس تفاوت بین ولادت حضرت عیسی (ع) و هجرت حضرت پیغمبر (ص) را که ۶۲۲ سال بوده مجدداً به ایام تبدیل و از ایام تبدیل شده سنه، مسیحی کسر کرد و باقی را بر ۳۵۴ تقسیم نمود و سپس برای هر ۳۰ سال یازده روز کبیسه را که در شماره ۴۲ ژوندون توضیح شده است کسر نمود، بدین ترتیب خارج قسمت هر چه باشد سال مشخص هجری خواهد بود .

اما اگر سال هجری معین و سال مسیحی نام معین باشد باید سال

هجری به ایام تبدیل شود و ایام تفاوت بین میلاد و هجرت، بر آن جمله افزوده شود سپس مجموع بر ۳۶۵ تقسیم شود و برای هر صد سال ۲۴ روز کبیسه از تمام عدد ایام سال کسر شود خارج قسمت هر چه باشد سال مشخص میلادی خواهد بود .

### تقویم جلالی :

در شماره (۳۹) این مجله گفتیم که تقویم رقمی، یعنی تقویم علمی و فنی که دارای اطلاعات گوناگونی در باره سیر و حرکت سیارگان در آن درج میشود، بر اساس تقویم جلالی تنظیم میگردد. اینک مختصری در باره تقویم و تاریخ جلالی تقدیم میشود :

سابقاً سال شمسی را ۳۶۵ روز بدون کسر میگردانند که ۳۰۰ سال آن کاملاً برابر با ۳۰۹ سال قمری بود باین معنی که ۳۰۰ ضرب در ۳۶۵ میشود ۱۰۹۵۰۰ روز و ۳۰۹ ضرب در ۳۵۴ با ضافه ۱۱۴ روز - کبیسه ۱۱ روز در ۳۰ سال هم می شود ۱۰۹۵۰۰ روز تر تیب سال شمسی ۳۶۵ روز بدون کسر و کبیسه بقسمی بود که مبدأ یکسال آن اول حمل باشد. مبدأ آن ثابت نمیباشد یعنی اگر چون در حقیقت یک سال شمسی از ۳۶۵ روز، پنج ساعت و چند دقیقه بقیه در صفحه ۶۱

# غرب در جنگال جنایت

## وقایع جنایی در آلمان غربی و به افزایش است



و فعالیت های جنایتکارانه را کاهش میدهند و حتی ازین می‌برند و ازینجاست که دانشمندان روانشناسی هرچگونه تردیدی ندارند که صحنه های قتل و جنایت فلمهای جنایی تلویزیون بخصوص تماشا گران کم سن را آماده آن می‌سازند که خودشان نیز به قساوت تمایل یابند .

نخستین وظیفه و اولین گام نمریخ در راه مجادله علیه جنایات آینده آنست که فلسفه تلویزیون بیشتر ازین قفس کودکان يك ملت نباشد .

و موضوع طلاق در بین نیست کودکان شهر بزرگ بر اساس عقیده روانشناسان، خودش را بیکس و بی سرپرست در روی کوچه احساس میکند . کودکان بخود جرات و اجازه آنرا داده نمیتواند که در منازل و ایوانهای ضیق آزادی به بازی مشغول شود زیرا گریه تشیوان و همسایگان دیگر بر علیه غالمقال و سروصدای بلند کودک قیام میکنند و اعتراض مینمایند . کودکان جرات و اجازه آنرا ندارد که در روی جاده ها و خیابانها به بازی پردازد، زیرا ازدحام ترافیکی حیاتش را بخطر میاندازد . عواقب این محرومیت آنست که کودکان همیشه اکثر وقت شانرا به خانه و آنهم در مقابل تلویزیون صرف میکنند و در پرده تلویزیون در طرف هر هفته عادی به طور متوسط جریان وقوع (۲۶) واقعه قتل ، (۲۰) واقعه جرحه شدید جسمی، (۵۰) واقعه راجزنی و سرقت را با شکل و صحنه های عملیاتی گوناگون تماشا میکنند ، طوری که نوشته شد در هر هفته عادی و حالانکه در جریان بسیاری هفته های خاص و فوق العاده فلم های جنایی بیشتر را تماشا میکنند .

ناگون تحقیق درست علمی هم درین مورد صورت نگرفته که صحنه های قتل، زدوخورد و فلم های جنایی تلویزیون چه تأثیری بالای کودکان دارند . مرکز جنایی جمهوریست فدرال آلمان در سال ۱۹۶۶ در راه دریافت پاسخ در برابر این پرسش بدل مساعی نمودند که آیا جریان فعالیت و اعمال مجرمان از روی صحنه های فلمهای جنایی که در پرده سینما و تلویزیون نمایش داده میشوند ، تقلید شده اند ؟ در آن زمان پاسخ این پرسش بوضاحت منفی بود . بهین صورت پرسش دیگری که آیا تعداد وقایع جنایی قهر آمیز در کشور هاییکه تراکم تلویزیون زیاد است، بطور واضح شدت روجه افزایش بوده ؟ پاسخ کاملاً مثبت داشت ازین وضع چنین نتیجه گرفته میشد که پروگرامهای جنایی تلویزیونی اگرچه مستقیماً عامل جنایت پدیدار شده نمیتوانست با آنهم حسد اقل اینگونه برنامه های تلویزیونی بطور غیر مستقیم عوامل مانع شدن جنایت ، قساوت



در هر (۳۹) دقیقه يك واقعه اختلاف و یا تهدید به قتل بوقوع میرسد.



در هر (۹) دقیقه پی در پی يك منزل مورد غارت رهزان قرار میگیرد .





نمایشات تلویزیون جوانان رابه جنایت و شرارت میکشاند

**این کافی نیست که آلمانها به افزایش پولیسشان و زیادتر ساختن پول برای شان اقدام کنند البته نیرومندی دستگاه پولیس قوی بدون شك ضرورت به پول بیشتر و همکاران زیادتر داردولی از همه مهمتر آنست که کودکان نیازمند والدین بهتراند**



انحرافی ارتباطات انسانی و وابستگی های بشری در سرتاسر زندگی شان باقی بماند ، بسر میبرند و همه این تظاهرات علایق ضد اجتماعی در زمینه ارتباطات همزیستی ناسالم و وابستگی های پیروزی نیافته دوران ابتدایی کردگی ریشه دارند که بعدها سبب طغیان شان در مقابل قرارداد های اجتماعی میشود . این کافی نیست که آلمانها به افزایش بیشتر تعداد پولیسشان و زیادتر ساختن پول برایشان اقدام کنند .

البته نیرومندی دستگاه پلیسی قوی بدون شك ضرورت به پول بیشتر و همکاران زیادتر دارد ولی از همه مهمتر آنست که کودکان

نیازمند والدین بهتر اند . آنچه رادر تربیه کودکان آلمانی بغلط و اشتباه انجام داده اند هچس قادر بران

نخواهد بود که از انعکاسات بعدی آن جلوگیری کند . تمام آلمانها ناگزیر بودند که فرزندان

شان رادر محیط بیشتر بشری و انسانی تر از زمان و محیط تربیت خودشان تحت تربیه قراردادند و دوستان و همسایگان آلمانی مجبور بودند دوباره بیشتر از پیش بهمدیگر رسیدگی

کنند و علاقه گیرند ، زیرا این موضوع بوضاحت ثابت شده است که در ارتکاب جرم و جنایت

فقر و ناداری نقش اساسی نداشته بلکه این عدم عواطف و علایق بشری است که منشاء

همه جنایات میشود . تامین مجدد عواطف و علایق انسانی در نزد جر منی ها از عهده

پلیس پوره نیست بلکه ایشان خود مکلف اند درین راه مبارزه کنند و بهمدیگر یاری رسانند .

اینست واقعیت دردناک و هول انگیز زیستن در غرب که ارقام جدول زیرین بهترین نمایانگر آنست :

کارگران خارجی در آلمان غرب بیشتر از همه با همه یگر میزنند و ناسال (۱۹۸۰) ششصد هزار کو دکان کارگران خارجی در آلمان غرب به سر خواهند برد.

قتل	مجبوریت اعمال غارتگری	اختطاف و کیسه بزی ربودن عواده ها	سرقه
۷۸۷۸۲	۲۹۷۸۸۷	۲۴۳۸۳۹	۱۳۲۳۰
۱۰۲۲۵۷	۵۳۲۶۵۸	۶۵۰۷۴۵	۵۱۲۲۸
۹۲۱۴۰۰	۱۷۴۶۱۰۰	۱۶۹۳۰۰	۳۴۸۳۸۰
۳۷۷۸۰۲	۵۲۴۵۷۶	۶۵۴۰۴۴	۱۰۵۰۳۷

اقدام به قتل عمل جنسی	جمهوریت فدرال آلمان ۱۹۷۰	جمهوریت فدرال آلمان ۱۹۸۰	ایالات متحده امریکا ۱۹۷۰	درمقایسه با جمهوریت فدرال آلمان
۲۴۰۲	۶۸۸۵	۳۹۹۰	۳۷۲۷۰	۴۷۶۷
۱۳۲۳۰	۷۵۵۹	۱۵۸۱۰	۱۱۲۳۷	

جدول فوق احصائیه تکانهنده و دردناک جرایم جنایی رادر زندگی مردمان غرب نشان میدهد . درد ریدف بالای وضع کنونی جنایت راد جمهوری فدرال آلمان و در ریدف پایانترازان وضعیت بعدی سال ۱۹۸۰ رادر آن دیار نشان میدهد . اکثر کارشناسان متخصصین ابراز نظر مینمایند: «وضع بدترازین خواهد شد، چنانچه وضع آئنده جنایات در سال ۱۹۸۰ در جمهوری فدرال آلمان همچون وضع کنونی آن در ایالات متحده امریکا ست .» به ارقام در ریدف آخرین بدقت بیشتر توجه بفرمایید .

کودکان نیز مانند بازی وساحه اند که هرگز نمیخواهند و نمیتوانند در قفس منزل زندانی شوند . در غیر آن بیشتر ازین وقایعی از قبیل آنکه دسته های خطرناک جانیان چون همین امروز یک منطقه شهر را مورد حمله قرار داده و تیورور و حشمتاکی را

بیا سازند ، واقعه استثنایی خوانده نخواهد شد، در غیر آن کودکان بر خوردسالان دیگر حمله خواهند کرد و همدیگر را باغلاک و خون خواهند کشید، کلانسالان نیمه قوی کپتسالان

بیدفاع را با ضربات مرگبار ازین خواهند برد و همه این وقایع ، یگانه واقعه قبیح و شگفت آوریدر برفته نخواهد شد، بلکه عمومیت

کسب خواهد کرد . از زبانی برابلم جنایت نوجوانان آنقدر

بفرنج و پیچیده است که امکان ندارد درین نوشته کوتاه همه جانبه آنرا تحلیل کرد و بطور دقیق مورد بحث و بررسی قرار داد با آنهم

بصورت اجمالی میتوان نوشت بر پایه عقاید موافق اکثر کارشناسان جنایی و روانی در انکشاف این برابلم دونگنه اساسی نقش عمده دارند :

۱- اینکه برای نوجوانان امروز فضای تفریح وساحه بازی فوق العاده تنگ و ضیق است .

۲- آنکه کودکان و نوجوانان در محیط کثیرالنفوس و مترکم به تنهایی سپرده میشود

و در اکثر اوقات تنها در مقابل تلویزیون در نتیجه خشم و نفرت او بر خستگیهای توانفرسای زندگی بطور ناگهانی با وحشت و شرارت شدید و تند انفلاق خواهد کرد ، درست

آلتوریکه الکساندر میچریخ دانشمند خبیر و ورزیده جامعه شناسی آنرا فرمول بنسدی نموده است :

این اندیشه واستدلال کافی است که عناصر آئنده یا بعدی مشخصات کسر کتر انسانی که در تجرد ، تنهایی و بیکی در

یکنواختی و یکسانی، در خشونت و نارسایی عواطف و علایق همزیستی ، بلاقیدی ، بهعلاقگی وعدم پابندی و دلبنستی به پیش آمد های زندگی ، در مجبوریت های ژرف و فشار های شدیدیکه در نزد اکثر جوانان دیده میشود

# روزنامه ای بسوی تاریکیها

## یاد داشت از: لیلا - تنظیم از: دیدبان

میشوم و دلم نمیخواهد چیزی در این مورد به عمه بگویم. از کجا معلوم که عمه خود از محتوای این نامه خبر نداشته باشد و این نامه به مشورت او نوشته نشده باشد. عمه نگاهش رابه نامه دوخته است به نامه محسن خان که در میان انگلستان من بصورت گلوله درآمده است. نامه را روی فرش اتاق می اندازم و میپرسم .

- محسن خان چه ساعتی از اینجا رفت ؟  
- چند دقیقه بعد از آن که تو استراحت کردی .

- این نامه را کی روی میز گذاشت؟  
پاکت را نشانش میدهم .  
نگاه زود گذری به پاکت می - اندازد و میگوید :

- من  
- تو ؟

- محسن خان آنرا بمن داد تا بتو بدهم ، من هم آنرا روی میز گذاشتم .

چشم در چشمش میوزم و می - گویم :

- میدانی در این نامه چه نوشته شده ؟  
بابی اعتنایی شانه هایش را بالا می اندازد و میگوید :

- این چیز ها بمن مربوط نیست و دلم هم نمیخواهد در چیز هایی که بمن ارتباط ندارد کنجکاوی کنم .

از چشمانش چیزی خوانده نمی شود و صورتش هم سرد و خشک و بیحالت است .

میگویم :  
- بسیار خوب. اما یادت باشد که شب جمعه آینده من دعوت هستم .

باخونسردی میگوید .  
- یادم نمیروود !

میگویم :  
- نمیرسی کجا ؟

- اگر لازم باشد، خودت میگویی - آری، خودم میگویم . خانه جواد .

آرام نگاهم میکند و حرفی نمیزند . چیزی نمانده بخونسردی عمه و اینکه بحر فهایم اهمیتی نمیدهد

به روابط این دو مرد سر بر آورده اجتماع ما و بالاخره به دعوت جواد . فکرم بجایی نمیرسد و یا میرسد و برای من قانع کننده نیست ، سرم رامیان دودستم میگیرم و در اندیشه فرو میروم ، اندیشه ای که میدانم بجایی رهنمون نخواهد شد. دلم میخواهد کاش یکنفر اینجا بود و من با او درد دل میکردم ، کاش یکنفر اینجا بود و من همه چیز را با او میگفتم و از او کمک و یاری میخواستم . یکنفری که میتوانستم به او اعتماد کنم . یکنفری که ...

شسته افکارم را صدای قدمهای ازهم پاره میکند ، صدای قدمهای عمه که وارد اتاق میشود. وقتی مرا بسی حرکت روی تخت نشسته می بیند ، چینی به پیشانیش می اندازد و میپرسد :

تازه من متوجه میشوم ، متوجه این میشوم که من ساعت ها است روی تخت نشسته ام و به نامه محسن خان فکر کرده ام .

نامه را لای انگشتانم می فشارم و میخواهم به عمه بگویم این نامه از کیست و در آن چه نوشته شده و من در این مدت چرا متوجه گذشت زمان نشده ام ، هنوز لبم از لب باز نشده است که از تصمیم منصرف

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

شده است .

سرم را تکان میدهم ، بسی اراده سرم را تکان میدهم ، این بدان جهت نیست که حرف عمه را پذیرفته ام و یا حرفش را رد کرده ام . شاید عمه خود این موضوع را فهمیده است که دیگر حرفی نمیزند و سرگرم کارش میشود و من از سالون قدم بیرون میگذارم و دوباره به اتاق خودم پناه میبرم تنها جایی که در آن میتوانم تا حدی آرام باشم و احساس آرامش کنم . سستی و بیحالی هنوز آزارم میدهد و سر دردی نیز بر آن علاوه شده است. وقتی روی تخت می نشینم و یک پهلوی به پشتی تکیه میدهم ، یکدفعه چشمم بروی میز کوچک کنار تخت می افتد و پاکت سر بسته نظرم را جلب میکند. نام من با خط نامرتبی روی پاکت نوشته شده است . کنجکاوی میشوم و با عجله سر پاکت را باز میکنم . خط نامرتب نامه ای داخل پاکت بهتر از نوشته روی پاکت نیست.

نامه نسبتاً مفصل است یا بنظر من که خسته هستم اینطور میاید نامه را از اول تا آخر میخوانم ، پراز دروغ و ریا و تملق و چا پلوسی است و در آخر آن هم امضاء محسن خان بچشم میخورد . یکبار دیگر آنرا میخوانم ، فقط بدین جهت که این همه دروغ و تملق ، مقدمه خبری است ، در حقیقت مقدمه دعوتی است ، دعوتی که محسن خان واسطه آن شده است . اول ازین دعوت تکان میخورم و بعد شکفت زده برجای میمانم . شکفتی من ازین جهت است که (جواد) آن نامرد نا انسان بوسیله محسن خان از من دعوت کرده است که هفته دیگر با محسن خان و دوستانش او را سرافراز کنم و بخانه او بروم . بر سشهای متعددی از ذهنم میگذرد و شکنجه ام میدهم که : جواد و محسن چه نسبتی باهم دارند؟ از کجا همدیگر را می شناسند؟ چگونه جواد باز جرئت کرده است؟ حتی تا اینکه حد به خانه خود دعوت کند ؟

و تازه این دعوت برای چه؟ مدتها بی حرکت میمانم فکر میکنم . به جواد فکر میکنم به محسن خان ،

## خوانندگان عزیز و ندون قضاوت می کنند

آقای دیدبان !

هر هفته که مجله ژوندون به دستم میرسد باعلاقه و اشتیاق آنرا ورق میزنم باور کنید داستانها ، مطالب متنوع و مضمونهای جالب آن مدتها مشغولم میدارد و بدون اغراق باید گفت مجله ژوندون روز بروز بهتر شده میرود و قدم بقدم بسوی تحول پیش میرود ، مخصوصاً در این آواخر صفحه (روز نه ای به سوی تاریکیها) که در حقیقت میشود گفت شکل داستان دنباله داری را بخود گرفته است زیاد تر از هر مطلب دیگر توجه مرا بخود جلب میکند و اولین مطلبی که در مجله میخوانم همین روزنه ای بسوی تاریکیها یعنی سرگذشت لیلا است که با قلم شیوای شما تنظیم میشود و ازین بابت باید به شما تبریک گفت . قصه زندگی لیلا قصه غم انگیزی است قصه است که ممکن است دهها و صد های آن اتفاق افتاده باشد و کسی از آن خبر نشده باشد اما لیلا دختر شجاع و باشهامتی است که حقایق را روی کاغذ آورده و پرده از رشتگی و زشت کاری عمه بی که ظاهراً انسانهای خوب را دارند ، بر داشته است و رسوای شان کرده است . انسانها بی که ممکن است مازید آنها را دیده باشیم و یا در روز بایک یا چند نفر آنها بر بخوریم و آنطور که باید نشنا سیه شان و از این جهت است که لیلا شخصیت دیگر می یابد ، شخصیتی که با ید همه دوستش داشته باشند و همه برای کمک و یاریش بشتابند همان طور که من حاضرم هر گمگی که از دستم بر آید از لیلا دریغ نکنم و هر قسم یا ریش کنم تا نظر خود لیلا چه باشد .

عبدالحمید میهنی  
از کوته سنگی



باشم که دیگران نتوانند با من رقابت کنند، رقابت از هرجهت رقابتی که یکن می‌تواند با دیگران بکند، با کسانی مثال خودش، با زنانی که در چنین دعوت‌هایی شرکت می‌ناتمام کنند

میانم تنهای تنها !!  
 دو روز است که من برای شب جمعه آمادگی می‌گیرم. نمیدانم برای چه؟ آمادم می‌خواهد من در این شب لیلایی باشم غیر از لیلای گذشته. دلم می‌خواهد در این دعوت کسی

آنکاه پشتش را بطرف من می‌کند و از اتاق بیرون میرود.  
 میخواهم چیخ بزنم و بگویم:  
 عمه! تو حق‌نداری تا وقتی حرف من تمام نشده از اتاق بیرون بروی  
 اما او بیرون رفته است و فریاد درگلویم گره می‌خورد و من باز تنها

وجودم را از خشم منفجر کند بانفرت می‌پرسم:  
 - تو از این دعوت تعجب نمیکنی؟  
 تکه کاغذی را که روی فرش افتاده است بر میدارد و می‌گوید:  
 - تعجب برای چه؟

# گشت و گذاری در شهر کابل

● شہری با ۱۵۶۲۷ فروشنده ...

● درگذشته نرخنامه نزد فروشندگان کلمه

خنده داری بود اما حالا ...

● چرا نرخ سبزیجات بلند رفته است؟!

وضع عمومی هو تل های شهر خوب شده اما  
از تطبیق شرایط صحتی کمتر اثری دیده میشود

مردی در مقابل دکانی می ایستد، شیبی می خورد و بعد می بیند که فروشنده قیمت بلند تری مطالبه میکند، خریدار از او نرخنامه می خواهد ولی ... بلی! فروشنده نخست کمی تعجب میکند، یکی دوبار کلمه نرخنامه را تکرار میکند، آنگاه میگوید:

- برو بابا پی کارت... میخوری بخر، نمیخوری دلت ...

در اداره مجله برایم گفتند تا از شهر و بناروالی راپوری تهیه کنم، باافکار درهم و برهمی قدم به بازار گذاشتم. خود سری های دکانداران و نیرنگ های شان بیادم آمد. امروز این خود سری ها کمتر شده، ولی هنوز شهریان بکلی از وضع نرخها

راضی به نظر نمی رسیدند. درگذشته نرخنامه کلمه بی بود، که گاه، گاه فقط شنیده می شد، اما امروز بعضی دکان های شهر این نرخنامه را، در مقابل دکان های خود نصب دارند. قصاب، آن قصابی که در گذشته کمتر از تعیین نرخ بناروالی خبر داشت و به آن اهمیتی قایل بود، امروز باوجود نرخنامه بازهم گوشت را به قیمت ثابت نمی فروشد، گران فروشان، هنوز هم از نرخنامه سر پیچی می کنند شاید هنوز بخیال گذشته هستند که هر چه بخواهند میتوانند بکنند. یک منبع بناروالی در برابر سوالی مگه بد:

وبلندتر می رود چوب فروشان بنا به میل و رغبت خویش طور دل شان خواست بالای نرخها قیمت میگذارند البته در جاهایی که موظفین تفتیش شارو الی کمتر رسیدگی میتوانند بکنند

بازهم سرماست که پیکر پیر و جوان را می لرزاند و چادر سپید برف که بر بام و در شهر کابل، پهن گردیده است. چوب و ذغال فراوان است اما قیمت آن در بعضی حصص شهر



طبق احصائیه دقیقی که اخیراً  
 اخذ گردیده (۱۵۶۲۷) فروشنده از  
 (۱۷۹) صنف درشهر کابل فعالیت  
 دارند. ازین جمله سی و پنج صنف  
 صرف به فروش مواد ارتزاقی  
 می پردازند که دکان های ذایمی این  
 فروشندگان به (۵۷۶۸) بالغ  
 میگردد .  
 منبع می افزاید :  
 - غرقه ها و فروشندگان سیار  
 مواد خوراکی شامل این ارقام  
 نمی باشد .  
 درین روز ها بناروالی کابل  
 درصدد تهیه مواد محروقاتی است ،  
 ازین منبع تعداد فروشندگان مواد  
 محروقاتی را می پرسم ، میگوید :  
 - هفت صنف فروشنده مواد  
 محروقاتی درشهر کابل وجود دارد  
 که تعداد آن ها به (۵۱۲) می رسد .  
 بناروالی برای جلوگیری از صعود  
 نرخ و قلت مواد محروقاتی درشهر  
 کابل ، با جلب کمک یک عده موسسات  
 اخیراً داخل اقدام گردیده و هیأتی  
 به ولایت کشور فرستاده است ،  
 تا چوب مورد ضرورت شهریان را  
 به ارزان ترین قیمت ممکنه تهیه  
 و به کابل بیاورند .  
 همین منبع در مورد احصائیه  
 سایر فروشندگان اینطور معلومات  
 میدهد :  
 - به اساس احصائیه دقیقی که  
 تهیه شده فروشندگان مواد تعمیراتی  
 (۶۰۴) و تعداد کارگاه های فنی  
 و تخیکی در شهر کابل ، از چهل  
 صنف به (۱۹۰۱) دوکان می رسد .  
 هفتاد و شش صنف فروشنده  
 مواد صنعتی با (۶۵۶۱) دکان  
 در ساحه نواحی دوازده گانه فعالیت  
 دارند .  
 بقول همین منبع (۲۷۷) باب دکان  
 از چهار صنف پیشه وران و چهار  
 سوپر مارکیت نیز درشهر وجود  
 دارد .  
 یک منبع دیگر بناروال کابل در  
 مورد نرخنامه ها ، میگوید :  
 - در گذشته معمول بود که  
 بناروالی نرخنامه را ، از طریق  
 مدیریت های نواحی در بدل قیمت  
 بدوکانداران توزیع میکرد ، اما از  
 آوان استقرار جمهوریت توزیع  
 نرخنامه بصورت مجانی شد .  
 کمیته بی مرکب از نمایندگان  
 وزارت خانه های که به نحوی ، از  
 انجا بامسایل نرخگذاری سروکار  
 دارند ، نرخ مواد را ، در هرپانزده  
 روز تعیین و نرخنامه ، توسط گستدر ،  
 به ترتیب صنف فروشنده طبع و  
 توزیع میگردد .  
 یکی از دکانداران راجع به  
 نرخنامه میگوید :  
 - قبل نرخنامه بصورت رایگان  
 بدسترس ما گذاشته می شد ، اما از  
 چندروز به اینطرف ، در بدل هر ورق  
 ، یک افغانی اخذ میدارند . . .  
 سری به چند هتل و رستوران شهر  
 می زنم ، جمع وجوش در آنجا ها  
 بسیار است ، در وضع کارکنان هتل  
 ها ، از نگاه طرز برخورد و لباس و  
 غیره تغییری رونما شده ولی نرخها  
 تا حدی ثابت نیست و از شرایط  
 صحی کمتر اثری دیده می  
 شود . بعضی هتل ها به حدی کثیف  
 و آلوده است ، که امکان وجود هر نوع  
 میکروب و مریضی ، در ظروف و خود  
 آنجا می رود . . .  
 عده یی از شهریان در مورد  
 استقرار قلم خوشبین بودند ، به  
 اساس گفتگویی که با گروه نسبتاً  
 زیادی ، از همشهریان کابل داشتم  
 ، همه از ثابت ماندن نرخ مواد  
 ارتزاقی راضی بودند ، ولی دسته  
 یی هنوز ، از عدم تطبیق نرخنامه  
 شکایت میکردند .  
 خرید و فروش از اعمالی است ،  
 که همه به آن سروکار داریم و از  
 مسایل بیشتر جلب توجه میکند و  
 بیشتر قابل توجه می باشد .  
 وزارت تجارت و بناروالی ، چندی  
 قبل در پهلوی نرخ مواد ارتزاقی نرخ  
 مواد تورییدی و استهلاکی را نیز  
 تعیین کرده و فروشندگان را مجبور  
 ساختند ، تا نرخ مواد تورییدی ، بالای  
 اشیاء ، طوری نوشته شود که  
 خریدار ، در وقت خرید آن بادیده  
 بتواند .  
 یک منبع و وزارت تجارت ، طی  
 گفتگویی تلفونی ، اظهار داشت ،  
 که نرخ تمام اموال استهلاکی و  
 بقیه در صفحه ۴۷



# ورقی از فر از ونشیب های

## تاریخ هنر تمثیل

### یا (افسانه از سینمای هند)



راول دیو برهن

هندی از عصر «داداپالکی» به بعد یک موضوع قابل مطالعه از نگاه تاریخ سینما در هند محسوب شده و همین قدم های ابتدائی که مواجه به استقبال پر حرارت مردم بود به بسیاری از اشخاص جرئت داد تا سرمایه شانرا برای ارتقای هنر و صنعت فلم بکار اندازند.

این علاقمندی مردم سر انجام جای فراخی برای توسعه کار هنرمندان و فلمسازان ایجاد کرد تا حدیکه در ظرف بیست و دو سال یک هزار و دوصد و هفتادونه فلم صامت تهیه و پرود یوس شد. آنوقتکه علاقه مردم از یکطرف و دلگرمی سرمایه داران در کار و بار فلم بوجه مضبوطی مطالعه شد دولت هند برای جلوگیری از خود سری ها و برای اینکه تدریجاً موضوع فلم بسوی ضلالت و گمراهی تماشاچیان را نکشیده باشد در سال ۱۹۲۷ قیود سانسور را بر طبق معیار های قبول شده اخلاقی در دایره فلم و فلمسازی وضع نمود تا از رهگذر ایجاد اسانه

کار و بار سینما های هند امروز بیشتر از یک صد هزار زن و مرد مصروف کار بوده و این تعداد با محصول کار های تخنیکی و هنری خود روزانه بالاتر از چهار ملیون تماشاچی را در هفت هزار سینمائیکه در هند بخدمت مردم قرار دارد مصروف نگه میدارد.

**گام های نخستین در سینمای هند:**  
برای نخستین بار در سال ۱۸۹۶ بتاریخ ۷ جولائی در بمبئی نخستین فلم بمعرض نمایش قرار گرفت. دو سال بعد بناغلی «ایچ، ایس-بهتادادیکر» اولین فلم مختصر هندی را ساخت در سال ۱۹۰۰ (تپاناولا) که در واقع بنیان گذار این هنر در سینمای هند بشمار میآید با تلاش های خستگی ناپذیر وارد میدان عمل شده و خدمات ارزنده را در بادی این امر و مخصوصاً در زمینه سازی برای پذیرش هنر سینما در اذهان عامه خدمات شایسته یی را انجام داد چنانچه بخاطر همین زمینه سازیها بود که نخستین فلم صامت هندی که در سال ۱۹۱۲ توسط «ار، جی، تور» بنام (بندلک) تهیه شده بود که نزد مردم مقبول جلوه کرد.

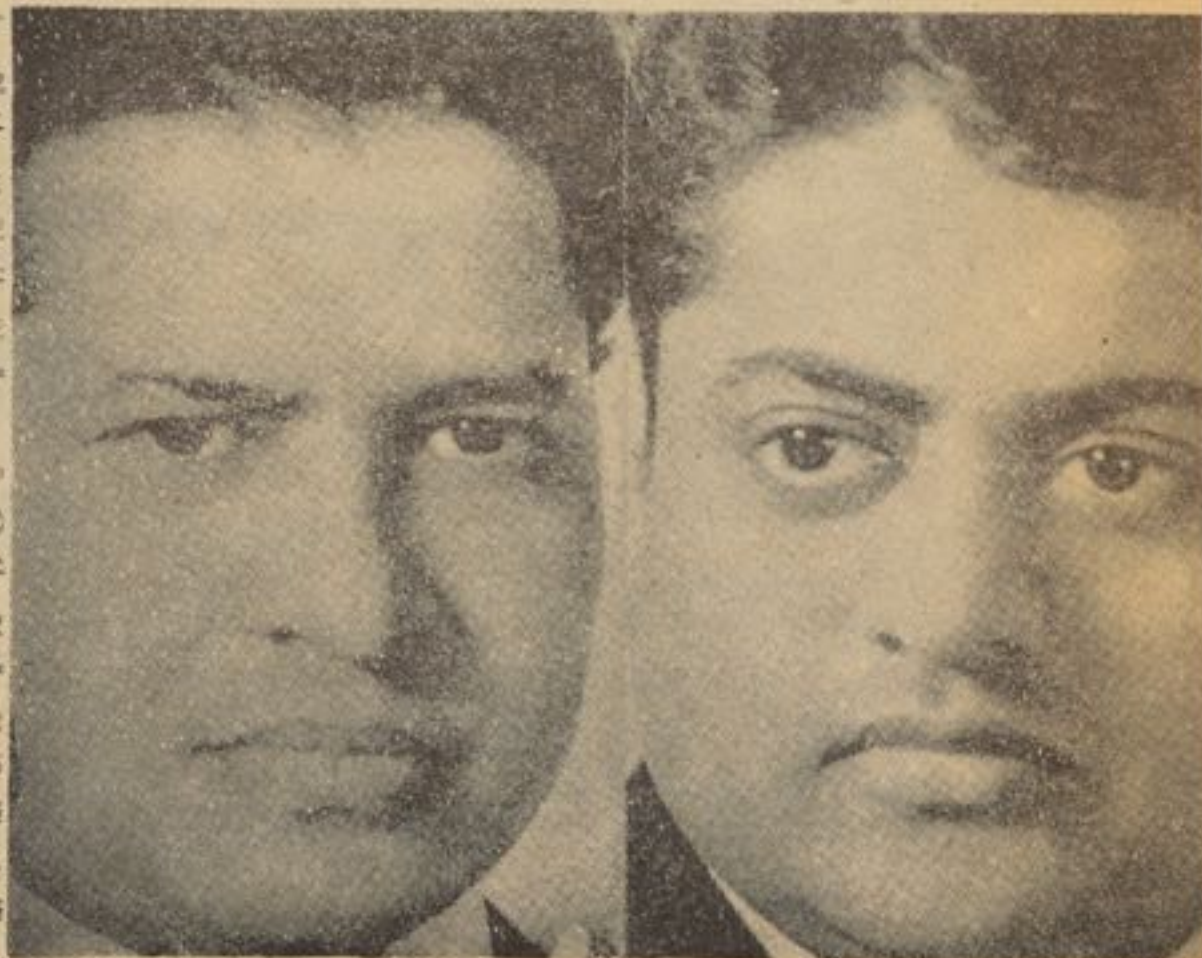
در سال ۱۹۱۳ فلمی بنام «راجا هریش چندر» که توسط (دادا پالکی) تهیه شده و بمردم تقدیم شد چون این فلم دارای اسکریپت بوده و در آن دیزاین سمیت و لباس مدنظر بوده علاوه فلم از ایدیت و دایرکت نیز بر خوردار بود لذا ناقدان آنرا اولین فلم مکمل هندی قبول کرده و (دادا پالکی) را بنام پدر سینمای هند شناختند. که در این فلم نقش هیرو را (دی، دی، دابک) بعهده داشت.

صورت تکوین و پیشرفت فلم های

و کلتوری و ثقافتی خود در کلیه بازار های دنیا بازار قابل ارزش داشته و یکی از اقلام بزرگ و عمده صادرات را در امور تجارت هند احتوا میکند ولی این تجارت نزد دولت هند ارزش بخصوصی دارد برای اینکه در پهلوی حصول اسعار این فلمها میتواند کلتور و عنعنات، مرسومات و ترویجات، شعایر و دیانات خود را همراه با کلتور اصیل و دست نخورده خود بدیگر جهان و ممالک دیگر بطوریکه شایسته است معرفی نماید از اینرو مشاغل در امور صنعت و هنر فلم برای یک اکثریت بزرگ امر مباحات کننده تلقی شده و مردم آنرا بدیده احترام می نگرند. چنانچه از احصائیه های که اخیراً بدست آمده این نتیجه حاصل میشود که در بادی

در این هیچ شک و تردیدی وجود ندارد که سینمای موجود هند با مقایسه بگذشته ها چه از لحاظ ترقیات اقتصادی و اجتماعی و چه از نگاه تکنیک و ترتیب به پیشرفت های شایان توجه نایل آمده است که فلم های امروز سینمای هند گواه و شاهد بزرگ در این مامول بشمار میرود. هم چنان هندوستان از لحاظ تولید هم در طی دو سال اخیر با عرضه و تهیه چهار صد و بیست و هشت فلم در یک سال اولین مملکت تولید کننده جهان معرفی شده است.

در هندوستان فلم ها غالباً بزبان های هندی، بنگالی، تاملی، تلگویی، کنتری، مراتهی، ملیالمی و گجراتی تهیه و ساخته میشود که در مقارنه حاضر از لحاظ ارزش های هنری



اخلاقی مطمئن شده باشد. مقابلتاً دولت برای اینکه از علاقمندان هنر و هنرمندان مستعد و هنر دوست تقدیر نموده باشد موضوع جرایز را نیز رسماً تأیید و پذیرفت تا باین طریق در پهلوی تضمین رشد اصیل مردم از راه سینما و نمایش‌ها از استعدادها نیز حمایت نموده باشد این وضع بهمین وتیره ادامه یافت تا آنکه یک سال بعد فلم‌ها از حالت خاموشی بیرون آمد و اولین فلم گویا بنام (عالم آراء) به سینما تقدیم شد. عرضه کننده این فلم «آزادشیر» ایرانی نام داشت که باین عرضه خود در دایره هنر سینما یک انقلاب صالح و سالم را بوجود آورد بطوریکه موسیقی، رقص و خواننده‌های مقبول یکی دست بدست دیگر داده و فلم‌های هند را در قاره آسیا از فلم‌های پیشقدم و مقبول عام معرفی نمود. وقتی فلم‌ها از سکوت و خاموشی جهید اینجا یک دسته بزرگ از فلم سازان، دیگر کار و مشاغله را ترک گفته و فقط فلمسازی را مسلک و حرفه خود قرار دادند که از جمله میتوان از (دیوکی بوس، نتن بوس، وی-شانتارام، محبوب خان، همانشورای جی بی ایچ وادیا، سیته جیت رای) نام برد اینان بحیث رکن‌های قوی صنعت فلمسازی فلم‌های عرضه نمودند که در غایت امر هنری، اخلاقی انتباهی و اجتماعی میشود آنها را خوانند که اینان وعده دیگری که بعد از اینان آمدند با ملاحظه شرایط اجتماعی و ملاحظات که از رهگذر تماشاچیان محسوس بود و هم چنان پیشرفت‌های سریع تخنیک و آلات با در نظر داشت اقتضات و ذوق مردم فلم‌هایی تهیه و تقدیم کردند که از خوب بودن آنها نمیشود چشم پوشی نمود.



کندل لال سہیگل هنر پیشہ و آواز خوان

### هنر پیشہ ہا و ستارہ ہا و آواز خوان ہا :

از سال ۱۹۱۳ تا سال ۱۹۲۳ رسیدن سینمای هند «دی، دی، دایک» ماستر نوین چندرا، سترو تیال، جیرن گنگولی و مادھوکال» از جمله ستارہ ہا کی خود شان عہدہ دایرکت را نیز بدوش داشتند محسوب میشدند ولی بعد از آن محبوب ترین هنر پیشہ سینما (کندل لال سہیگل) بود برای اینکه از یکطرف در آواز خوانی و از جانبی ہم در تبارز حالات به روی پرده فلم استعداد خود را نمایان ساخته بود از فلم‌های مشہور او میتوان (دشمن، دیوداس و شاہ جہان) را نام برد. ہم چنان (پرتھوی راج، نذیر، سورندرا، الیاس، چندر موہن، الطاف حسین) از هنر پیشہ ہا کی مشہور آن وقت و (سورنلتا، راگنی، شوہنا سمرتہ، وینا، لیل چنس، بیگم پارا، نسیم، سلوچنا) درجملہ سراینندگان مشہور (پنکاج ملک، کی ایل سہگل، ایم درانی، سوراندرا ندرتا محمد رفیع، شمشاد بیگم،



### سردار اختر و میناکاماری در یکی از فلم‌های ۳۵ سال قبل

اومادیوی، نورجہان زہرہ بانسی) شامل بودند کہ بعضاً خود وزمانی ہم بعنوان پلاییک سنکر در فلم‌ها آواز می خواندند.

ازجملہ زوج‌های مشہور سینمای آنوقت (سورنلتا و نذیر، پرتھوی راج و نسیم، سہگل و راگنی، سورندرا و نورجہان) بودند.

بعداً یعنی بعد از سال ۱۹۴۸ شیوہ کار فلم و پرودیوسی بشکل دیگر تحول کرد تازہ ہایی بمیان آمد و رونق جدید و استایل جدیدی بکار بردند و باین طریق یک ورق جدیدی در تاریخ و سرنوشت سینمای هند نوشته شد.

در این فرصت زوج‌های هنری مانند (دلپ کمار و گامنی کوشل، نرگس و راجکپور، ثریا و دیواندہ، ناصر خان و نوتن، دلپ کمار و مدھوبالا، دلپ کمار و جنتی مالا،



شکر جی کشن از موزیک دایرکت موفق کی کار هنری خود را از فلم ہوسات شروع نموده بودند.

### تعدیل فلم‌ها برنگی :

بوجود آورد کہ ہر کدام آن در خور توجہ بود دو سال بعد از آن فلم سینماسکوپ رنگہ (پیار کی پیاس) ساخته شد. در سال ۱۹۶۱ کی اصف با مصرف فوق العادہ فلم (مغل اعظم) را تهیه کرد. در سال ۱۹۶۴ سلندت فلم (یادین) و در سال ۱۹۶۷ فلم (رادندوی ولد) بطریقہ ہفتاد میلی سینماسکوپ تکنی کلر ساخته شد و بمعرض نمایش قرار گرفت. اما اولین فلم تکنی کلر ہندی در سال ۱۹۵۳ ساخته شدہ است کہ نام فلم (جہنک جہنک پایل باجی) بود و «وی شانتارام» آنرا تهیه و دایرکت نموده بود.

تا قبل از سال ۱۹۵۰ - فلمیکہ از نگاہ طول مدت نمایش ریکارد قایم نموده فلم (قسمت) بود کہ سہ ونیم سال تمام و بلاوقفہ در سینمای کلکتہ بمعرض نمایش قرار داشت درین فلم (اشو کمار و ممتاز شانتی) بحیث ہیرو و ہیروئین ظاهر شدہ بودند.

بعداً در آستانہ تحولاً تیکہ وارد سینمای ہند شد (مغل اعظم) نخستین فلمی بشمار می رود کہ موفق شد جایزہ معروف (دایمند جوہلی) را حاصل نماید ولی فلم ہائیکہ جایزہ های (گلدن جوہلی و سلور جوہلی) را حاصل کردہ اند تعداد آن خیلی زیاد است کہ از سال ۱۹۵۳ - بہ اینطرف متناوباً جریان دارد.

دلپ کمار اولین هنر پیشہ است تاکنون ہشت بار جایزہ اول را با بازی های گرم خود در سینمای ہند

بقیہ در صفحہ ۵۷

# بدتر از مرگ

نویسنده : جیمز مونرو

ترجمه : دکتور شمسوار

از اینجا با ما همراه شوید

گریج عضو باز نشسته سازمان امنیت ماورای بهار انگلستان است که پس از گذشتن شدن معشوقش، تاسا، در یکی از ایستگاه‌های متروی لندن، انتقام او را می‌گیرد و سپس از شدت غصه به یکی از جزایر یونان آندواگر رفته نزد پدر خوانده اش سرافینو منزوی میشود. در همین وقت آقای لومیس که درین سازمان سمت مهمی دارد، دوباره به جستجوی او برآمده با اصرار او را وادار میکند تا بخاطر صیانت منافع انگلستان در یکی از جزایر نفت خیز خاور میا نه ماموریت جدیدی را بپذیرد و از جان ناکسوس میلیونر یونانی و همسرش فلیپ که احتمال دارد از طرف مخالفین انگلستان ربوده شده و به وسیله فریفتن آنان لطمانی به منافع نفتی انگلیس وارد گردد، محافظت کرد.

برای انجام این قصد جانس کسی داشت ولی در حال ازبس آن برآمده نمیتوانست فقط این را میخواست که زمان اندکی تمدید پیدا شود. ناکسوس بچواب دایتون گفت :

بسیار اعلی - توضیحت کن .  
دایتون از جابر خاست ولی دختری که در جانب راست ناکسوس نشسته بود اعتراض کرد.

نه. تو بجای خودت بنشین دایتون. دایتون توقف کرد. ولی نمیتوانست باور کند که یک زن جرات امر کردن به او داشته باشد. زن ادامه داد:

بنشین اول ما باید صحبت کنیم بازی ات را بعد از نشان بده . البته پس از آنکه من و ناکسوس موفقیت نشان دادیم.  
دایتون بلیز ، به جای خود نشست ولی چشم از کریج بر نمی داشت.

گریج بسوی او خنده کرد و این خنده ه چنان آمیخته از استیزاء بود که رنگ دایتون بلیز را بشدت قرمز کرد. کریج به او به عربی خطاب کرد:

ای غول بی شاخ و دم! تو فکر میکنی من بتو التماس خواهم کرد ؟

این مرتبه دایتون بلیز تحمل نتوانست و دریاورد غول را صدا زد تا کریج را تا دیب کند ولی همینکه او بسوی کریج حرکت کرد، کریج یکباره برگشته با پهلوی گف دست خود را ضربه بر گردن او زد که بی معطلی روی زمین دراز شد. دایتون این را دیده دست به تفنگچه خود برده آنرا بسوی کریج نشانه گرفت ولی به او نزدیک نشد . ناکسوس گفت:

سزود باش ، چرا معطلی آتو میتوانی او را ادب کنی .

غلام که تازه از جابلند شده بود، نالیده که : شاید ، اما او مرا خواهد کشت .

دایتون بلیز گفت :  
این دیگر خیلی فتنگ شد. حر یسف را گرفتار کرده به اینجا آوردیم تفنگچه در دست خود داریم و لی از مرگ می ترسیم .

غلام غول آسا بچواب دایتون گفت:  
ولی قرار بود، اقدام اول از طرف شما صورت بگیرد ...

ناکسوس حرف او را قطع کرد:  
خوب نباید طولش بدهیم ، ما میدانیم اینجا برای چه گرد آمده ایم . خوب اگر یسج تو میخواستی مرابه قتل پوسانی و همه کارها را دوباره کرده بودی درست است ؟

اگر دایتون بلیز به اینجا آمده مانع کار تو نمی شد، مرامی کنتی حقه خوبی زدی تا خیال کتم تو برای نجات من آمده بی . ولی اینک می بینی که موفق نشده بی .

علت اینکه چرا میخواستی مرا بکشی ، لیز معلوم است . بعد از قتل من قرار بود با فلیپا یک موافقت نامه بطرول امضا کنی . همچنان فهمیدم که توان مار سون را مجبور کرده بودی

که برای فلیپا هیروئین تهیه کند . من در انات هیروئین را بافتم . بعد هم مارسون را کشتی تازبان بازکنند و قضیه را برای ما فاش سازد .

گریج ، مثل یک مجسمه برجای خود ایستاده بود . دستپایش در دو پهلو آویزان بود و با گوشه چشم غلام ناکسوس را که چند لحظه قبل ضرب شستی نشان داد، مراقبت میکرد تا در فرصت مقتضی یک حرکت تفنگچه ای را که در دست او میدید ، بر بیاورد . ناکسوس ادامه داد :

بگذریم. دایتون بلیز همه چیز را بمن گفته است . اوسمی دارد عمل شما را از زارپ بیرون براند و با تاورگ ها قرار داد جداگانه عقد کند . اما شما انگلیسها عادت دارید وقتی پای تان بجایی برسد تا آنجا تمام و کمال تصرف نکنید، آرام نمی نشینید . البته تو نمی دانستی که من ازین قضایا اطلاع دارم . چنین نیست ؟ حرف بزنی چرا خدا مو ش مانده بی ؟

گریج ، شانه بالا الکنده جواب داد:  
تو دیگر تصمیم خودت را گرفته بی و صرف یک خاین را با اظهارات دختری که پرودش دست او را دیده است، بر اظهارات من ترجیح میدهی . ولی آقای ناکسوس ، نمیتوانی چیز هایی را که گفتم ثابت کنی ؟

آلیات ؟ دلایلی کافی در دست دارم . غیر از موجودی هیروئین در انات .

دکمه زنگی را نشنیده به پشتی کوچکی که داد و یک لحظه بعد آندریوس داخل شد . پس از الگندن نگاه به کریج کرد . رو از او گرداند و ناکسوس فریاد زد:

باین مرد بپهمان :

آندریوس گفت:  
گریج ، هیچ ازین کارت خوشم نیامد که درصدد آزار خانم ناکسوس بر بیایی . تو حق نداشتی .

ناکسوس گفت :

جنایت را هم به او، شرح بده .  
آن آخرین کارش بود . البته پس از آمدن کاربرسون به ونیس این را فهمیدم . او بمن گفته بود که برای نجات کسی آمده نه برای قتل و آدم کشی .

اما حوادث زارپ ؟

به سیاست چندان علاقه ندارم ، اما چندان بیخبر هم نیستم . لومیس آنرا بمن گفته بود .

دایتون بلیز پرسید :

ساین لومیس کیست ؟  
سازگریج سوال کنی .  
من از تومی پرسم .

ساین سرویس مخفی که است . مسرا او گرفتار کرده بود .

گریج فریاد زد:  
سدروغ میگوید . البته من نمیتوانم بحساب چه کسی کار میکنم ولی حرفش حقیقت ندارد .

آندریوس جواب داد:  
من بخاطر پول کار می کنم و فقط آن کاری را انجام میدهم که خودم بدرستی آن مطمئن باشم .

گریج ، دردل حریف او را تصدیق کرد و ناکسوس گفت:

خوب کریج ، اکنون در قلهای تو روی شده است . از اینکه مثل یک سنگ ، ترا ازیت کنم ، واقعا لذت می برم . فهمیدی ؟

گریج گفت:

سهر قدر ترو تن زیادتر میشود ، استعداد فهم مطالب را از دست میدهی .

بعد گفتن این جمله یک لحظه فکر کرد که هم اکنون ناکسوس بسوی او خیز برداشته از گلویش خواهد گرفت و لی دید که ناکسوس خود داری کرد معلوم می شد خود را برای زد و خورد با کریج ، تنزیل نمیدهد . لاجرم کریج ادامه داد: می خواستم بدانم آن

دختر چه تصمیمی راجع بمن دارند ؟  
دختر فوراً بچواب پرداخت .

تو یک دروغگو ، قاتل و کلاه بردار هستی .  
تو باید باشکجه بقتل برسی . تو تمام کسانی را که بتو اعتماد کردند ، فریب دادی ، شرفت را از میان بردی . کریج ، تو باید بمیری .  
دایتون بلیز هم داخل صحبت شده گفت:

نمیدانم ولی این یک مرد جسور است ، ناکسوس . من او را تقدیر میکنم .

خوب ، بیا به او بگویم دریا اش چه تصمیمی داریم و بگذاریم جسامت خود را ثابت کند . بخاطر زندگی خودش نبرد کند . اگر ازین زد و خورد نجات یسالت ما هم او را آزاد خواهیم گذاشت .

دختر پرسید:  
بیاچه کسی باید مبارزه کند ؟  
دایتون بلیز جواب داد:

ساز من بهتر چه کسی از عهدت او بر آمد . میتواند . غلام ناکسوس را که دیدی چقدر از او می ترسد .

دختر گفت:

قبول دارم . اما چه وقت ؟  
سه هفته به جزیره کوچکی من مراجعت کردم .

ناکسوس اظهار داشت :

من هم موافقم . نما یس جالبی خواهد بسود .

گریج پرسید :

خوب ، ولی بیاچه خواهد شد ؟ آیا به او هم یک شانس دیگر خواهید داد تا بخاطر زندگی اش با شما مبارزه کند ؟

ناکسوس گفت:

بانتجات تو ، او هم نجات می یابد . اگر تو پیروز شوی قول میدهم هر دو یس ازین آزاد باشی .

ناکسوس گفت :

این را فراموش نکن . حالا برو و تا فردا صبح گوش به زنگ باش .

گریج باز سوال کرد:

سراستی فلیپا چی آ آیا او هم در این بازی شرکت خواهد کرد ؟

ناکسوس با پشت خود بروی میز کوبیده فریاد زد:

گریج ، تو جانس خود را کم کم خراب میکنی . دیشب این تو بودی که به او هیروئین دادی در حالیکه من سه سال برای ترک این عادت اوخواری می کشیدم و گناه اصلی تو هم از همین نقطه محاسبه میشود . (بعد دست بچیب خود برد . تعدادی عکس ازان بیرون کشید و بگریج نشان داد ) فلیپا بود که با سینه های عربی در اغوش گریج مست و مملنگ تکیه داده بود . گریج نگاه به آنها الکنده بود در میان فشار انگشتانش پاره پاره گرد و گفت :



مردکه احمق! تو حریف بیچاره بی نیستی .  
 درین موقع غلام ناکسوس به او نزدیک آمده گفت: کافی است . بیابوریم .  
 هر سه نفر خارج شدند . کریج و پسا دوباره به اتاق شان حبس شدند . همینکه تنها ماندند کریج بادقت دیوار های اتاق را نفیسی کرد ولی چیزی شبیه مگرو فسون آنجا نیافت . ولی این چیزی را آبیات نمیکرد زیرا دایتون پلیز در مورد آنها همه چیز را میدانست . این چون و چرا نداشت و اندریوس هم در فضا یا وارد بود . پس چه فرق میکرد اگر باز هم اسراق سمی کنند؟  
 کریج به بستر رفت و پیاهم پهلوی او دراز کشید و با انگشتان ظریف و ملایم خود در حالیکه عضلات مضر و گردن کریج را نوازش میداد کریج به سخن درآمد :  
 - اینهم شانس توست خانم بسوئی : دیگر چه خیالی لاتی ممکن است در ذهنت پیدا شود ؟

- تسلیم شدن بتو . بعد راضی شدن وانگبی ترا برای عمری دزدل خود تو کیف کردن . از تو خوشم می آید و دلیل دیگری ندارم ولی از عاقبت کار می ترسم کریج .  
 - چرا ؟ مگر منم می ترسم ؟ شاید فردا بهیرم و اگر من بهیرم تو هم خواهی مرد . ازین می ترسی ؟ نه ، هنوز امید خود را گاملا از دست نداده ایم .  
 - بیا ، بادوست صورت کریج را گرفته در عمق چشمانش نگاه کرد و کریج برای اینکه اطمینان بیشتری در او خلق کند ، بسویش لبخند زد . بیابورید ؟  
 - آیا راست می گویی ؟  
 - گاملا . گاریرسون خیلی کار هایمیتواند انجام بدهد .  
 - پیاهم در حالیکه خود را در بغل کریج بیشتر جامداد او را بغود می فرسودن می آید :

مرا دوست بدار کریج ، چه میشود با من عشق بورزد . قول میدهم فریاد نزنم .

\*\*\*

لومیس گفت :  
 - پس همه چیز را بر باد کردی .  
 گاریرسون در حالیکه بزحمت خود را از عصبانی شدن جلو گیری میکرد ، اظهار داشت :  
 - بلی آقای رئیس . ( کنتس دیگر برای او یک رویا شده بود )  
 - سو تمام چیز یکه میدانیم اینست که شاید کریج مرده باشد .  
 - بلی آقای رئیس .

- اگر اینچنان بدلتند بمانی و وقتت بگذرد کنی ، فایده ای از تو برای کریج مرتب نخواهد شد . چنین نیست ؟  
 - خیر ، جناب رئیس .

- بلی آقای رئیس . . . خیر جناب رئیس آقایان نابودت کنند پسر ! مگر تو طفلسی گاریرسون ؟ آنهم طفلی که پدرت هیچ کاری نمی خورد .

سپس قهوه خود را بو کشیده بعد یک جریعه نوشید . سخت عصبانی بود و گاریرسون بزحمت توانست نیم جریعه ای از قهوه خودش بنوشد . لومیس باز غرید :

- شاید کریج مرده باشد . تو این را فکر میکنی نیست ؟ طبعاً او را درموقعی که سو با کنتس به عشق بازی مغمول بودی ، کشته باشند . بیچاره کریج گو می از گویالت را کشف کرده بود . معذرتی غنی و پر ارزش . چقدر خوب شده بود که او را در آن جزیره کوچک پیدا کردم . این را میدانستم که پیرمرد یونانی فاجابیر است . آنجا کریج را یافتیم .

او بجای شکست پیروزی بزرگی بر ما کرد . به ارمغان آورد ولی اکنون نیست .

- چرا ، اندریوس آنجاست .  
 - اندریوس یک میخانیک است و بس . مگر او میتواند با آن دیو ها ، دست و پنجه نرم کند ؟

- آیا فکر میکنید دایتون بلیز او را بدام افکنده است ؟

لومیس در جای خود حرکتی نکرد . بعد در حالیکه نگاهش را به بندرگاه دوخته بود ، جواب داد :

روزنامه های نظور مینویسند . گو یا

صحت خانم ناکسوس خراب شده و میلو نو یونانی او را برای مداوا بیکی از جزایر یونان برده و فرار معلوم بین دایتون و ناکسوس موافقتی نیز بعمل آمده است .

- پس معنی آنرا میدهد که او در جنگ ماست .

- نه تمام معنی . فهمیدی خانم ناکسوس مریض است . ناکسوس میدانده که تنها یک نفر میتواند او را معالجه کند که آنهم یک دوکتور انگلیسی است و باین ترتیب باز هم پای یک انگلیس در بین است آیا می فهمی ؟ ازین لحاظ میتوانستند آنرا کی بخواهند لو میس نمیتواند در آنجا ها برای خودش چیزی بپاید . باید خانم ناکسوس بهر شکلی که هست باین دوکتور مراجعه نماید . پس تو اگر به جزیره کوچک دایتون رفته کریج را جستجو کنی بهتر خواهد شد .

گاریرسون ، از جا بلند شد . فکر میکرد در پیاره میتواند اندکی بخوابد . لو میس گفت : باز هم شانس داشته ای . زیرا وقتی تو رفتی که معاون کریج استی او از شناسایی کریج انکار کرده است . نیست ؟ منم بعد ازین اگر ازین بپرسند ، خواهیم گفت هیچکدام ما را نمی شناسیم . خوب چشمانت را باز کن . شانس همیشه اینطور بتو کمک نخواهد

لومیس شانه های خود را تکان داد . گفت :  
 - چند دقیقه بعد کامل از جبهه بدر خواهید شد . هر کس در مقابل من بی حوصله میشود ولی باور میکنی که خودم همین لحظه حساب مرگ دارم .

میگویی به سکرترم سفارش کنم یک وقت ویزیت برای تو تعیین کند تا آنجا بیایی و معاینه ات کنم . یکی از کتابها هم را هم بتو میدهم شاید به دردت بخورد .  
 - اما من فکر میکردم تو تمام او قانت را به خانم ناکسوس اختصاص داده ای .  
 - آن بحث را جدا می گذاریم .  
 - آه ، طبعاً این را میدانسیم آن یک راز مسلکی است .

سر ماتیو روی یک چوکی پشتی بلند ، رو بروی لومیس نشست . حرکاتش ظریف و حساب شده بود . لومیس آغاز کرد :

- او هنوز بشما مراجعه نکرده و لی اگر مراجعه میکرد ، بمن قول بدهید که او را به اینجا معرفی کنید .  
 - نه ، آنها مرا نزد خود خواسته اند و پول خوبی هم میدهند .  
 - باشنیدن نام پول ، لومیس آهی از سر نهادن راحتی کشیده گفت :

معاذرت می خواهم ولی این کار امکان ندارد .  
 - چرا امکان ندارد ؟  
 - برای من زیاد استدلال نکن ، ناراحت میشوم .

سببی ندارد . من عادت کرده ام .  
 - بظن طر انسانی ، برای صیانت منافع وطن و بخاطر اینکه تو یک همشهری استی ، از تو این توقع برده میشود .  
 - اگر رد کنیم ؟

- در ان موقع مامبور خواهیم شد تر است متوقف کنیم . البته تو خوب میدانی که من بچه نوع ترا متوقف خواهیم کرد . مثلاً همین مس فیجی . اگر بخوایم بهترین وسیله برای اخراج تو از یو نیورستی شد ، می تواند .

- بگذار او را . دیپلوم مرا اکادمی طب انگلستان بمن داده است . تو تا حالا با خیلی از درو غگو ها مقابل شده ام . همه مردمان ساده لو ح وسطی بوده اند ولی تو آنچه را بمن می گویی باور میکنم . راست است ؟  
 لومیس جواب داد :  
 - آری .

سر ماتیو نظری بساعت خود افکنده نزد خود حسابهایی کرد و بعد از جا بلند شد . گفت :

- بسیار خوب . نزد او نمیروم .  
 - او نزد تو خواهد آمد .  
 - طبعاً . تصمیم با اوست .  
 - خواهد آمد و چاره دیگری ندارد .  
 - غالباً تو او را خیلی بهتر از من می شناسی .

آه ، یک گهی . راستی یک چیز دیگر هم است تو باید راننده جدیدی برای موتر خودت استخدام کنی .  
 - میدانم ، می خواهی مرا تحت نظر داشته باشی .

خانمی خواهیم ترا از دست بدهیم .  
 - تگران نباش ، از دست نخواهی داد .  
 - معالجه کسانی را که بمواد مخدر گرفتار میشوند ، وقت زیادی را در بر می گیرد .  
 - بعد با قدمهای فراخ بسوی در حرکت کرد .  
 - علی الرغم قامت کوتاهش گامهای وسیعی میتوانست بردارد . در مدخل در ، بر گشته نگاه بلومیس افکند و گفت :

بقیه در صفحه ۵۶



# کوتاه و دلچسپ خواندنی

## ساق آقابجای ساق خانم

چندی پیش يك شركت جراب سازی امریکا بمنظور تبلیغ و فروش بیشتر تولیداتش از آنانی که ساق زیبایی دارند، دعوت کرد تا عکس از ساق های شان به دفتر شرکت بفرستند تا از بهترین ساقی که از طرف هیئت موظف انتخاب میشود در تبلیغ و فروش محصولات شرکت استفاده بعمل آید.

بعد از طی يك هفته در حدود سهدهزار عکس بدفتر شرکت رسید و هیئت ما مورد انتخاب بهترین ساق از آن میان یکی را بعنوان زیباترین ساق یا انتخاب کردند.

آیا میدانید این ساق به چه کسی تعلق داشت؟

این پای مقبول باساق زیبا بش به آقای (جری) یکی از روزنامه رسانهای ایالت بوستون امریکا متعلق بود.



## وسيله ای برای خواب

زندگی ماشینی علاوه از مفادی که دارد، يك عده کسانی را که در جوامع رنگ و صنعتی، امریکایی و اروپایی زندگی میکنند با مشکلات مواجه ساخته به این معنی که تراکم فابریکه ها در شهر های خرد صنعتی بعضی ها را بمرض بیخوابی دچار ساخته است. گفته میشود که در فرانسه سالانه سه میلیون فرس خواب آور مورد استفاده قرار میگیرد و این مسئله نگرانی های دربین اطباء کشور ایجاد کرده است.

درین اواخر يك شرکت آلمانی وسیله جدیدی اختراع کرده که با استفاده از آن میتوان از بیخوابی جلوگیری کرد. ساختمان این وسیله چنین است که: الکترونی بهینگی که روی چشم میگذازند و وصل شده و ضمنا الکترونی به يك دستگاه کوچک مولد برق که روی میزی، کنار تخت خواب گذاشته میشود وصل است. بعد ازده دقیقه حرارتی که سوزنده نیست در چشم احساس شده و سوزشی پدید می آید و بعد از آن شخص آهسته آهسته بخواب میرود، این شکل بخواب رفتن هیچ نقیصی ندارد، و وقتی صبح از خواب بیدار شوند نیز احساس ناسا آرامی نمی کنند.

## مجسمه جوانان

روزی یکی از پادشاهان سوئد که به پیشرفت و ترقی کشورش علاقمند بوده و از همه کس می خواست تا مصدر خدمتی شود، وارد یکی از کلیساهای مشهور شهر شد. در ضمن باز دید از کلیسا چشمش به مجسمه یکی جوانان افتاد که از نقره خالص کار شده بود. پیش رفت و بعد از اجرای مراسم تعظیم با صدای بلند گفت:

شما که پیشوایان ما هستید، باید با کار و عمل تان سر مشق ما قرار گرفته و خود را آماده خدمت، برای ترقی و عمران کشور سوئد بنمایید و ازین سکوت و آرامی شما هیچگونه نفعی متصور نیست و این خود دلالت بر تنبلی و بیکاری شما میکند.

فرزاد آنروز شاه دستور داد: تا آن مجسمه بزرگ را به شویخانه برده آب کنند از آن سکه بسازند.

وقتی سکهها آماده شد، شاه آنها را برای آبادی چند شفاخانه و مکتب بکار برد.

## سقراط و مرد پولدار

روزی تاجر نروتمندی بدیدن سقراط رفته و در ضمن صحبت گفت: دلم برای شما خیلی میسوزد زیرا عمریست که مطالعه میکنید و کتاب مینویسید ولی باز هم فقیر و بیچاره اید و هیچ تغییری در وضع زندگي شما رو نما نگزیده، نمیدانم علت چیست؟

سقراط گفت: متاسفم آقای تاجر! علت ناداری من در اینست که با معنی حقیقی و واقعی فقر و غنا آشنایی کامل دارم و شما از آن بسی خبر ندارید. هرگاه شما نیز با معانی این دو کلمه آشنایی پیدا میکردید، آنقدر نسبت به خودتان متاثر و پریشان می بودید که هیچگاه فرصت آنرا پیدا نمیکردید. تا این فکر کنید و دل تان بحال من بسوزد.

## صنعت قالین بافی

قرار تحقیقاتیکه به عمل آمده گفته شده که صنعت قالین بافی برای اولین بار در ممالک شرقی رواج داشته است.

در کشور «عاشور» سنگی را کشف کرده اند که بر روی آن نقش قالین حکاکی شده، که خیلی با ارزش است.

محققان و دانشمندان ابراز نظر کرده اند که: صنعت قالینبافی سابقه دو هزار و پنجاه ساله دارد.

## يك اختراع جدید

يك كهنی سوئدی خیمه های ساخته، که در انواع اقلیمی میتوان از آن استفاده کرد و وسیله جدید که در جزیره گرین لیند تحت آزمایش قرار گرفته، میتواند آنانی را که در ریزش قرار دارند، در زمستان گرم و در تابستان سرد نگهدارد.

این خیمه از طرف خارج ذریعه یک ورقه نازک المونیم کار شده که شعاع آفتاب را منعکس کرده و مانع سرایت آن بنا خسل خیمه میگردد، و از داخل با دستگای مجهز است که در گرم ساختن خیمه بکار میرود، و قسمت وسط این خیمه از یک نوع پارچه ای بنام دیترون ساخته شده که ضد آب است و از تر شدن آن جلوگیری میکند. وزن خیمه در حدود چهار پوند است و ۱۶۵ دالر قیمتگذاری شده است.

## مشاورین انتخاب عطر

خوبست بدانید که امروزه در يك تعداد از ممالک جهان بصلاوه مشاورینی که دادرار و مختلف کار می کنند، مشاورینی هم در مفازه های بزرگ عطرسروشی موظف اند، تا به آنانی که ذوق خوبی در انتخاب عطر مورد نظر ندارند، کمک کرده و آنان را بار از استفاده از عطرهاي مختلف در موقعیت های جداگانه، آگاه بسازند.

## پرحرفی

درین اواخر دکوران نظری در مورد پرحرفی داده گفته اند که: حرف زدن زیاد از عمر انسان میکاهد و در نتیجه حرف زدن زیاد ممکن از سه تا هشت از عمر انسان گاسته شود. و اشخاص که عمر طولانی داشته اغلب کم حرف بوده اند.

## بخندید تا زیماشوید

شما حتما مطالبی را در مورد خنده شنیده باشید، که گفته اند:

«خنده نمک زندگیست» یا «بخندید تا بدین وسیله صحت تانرا وقایه کرده باشید» و گفته های ازین قبیل...

و اما اخیرا، دکتر سارام، م جوردن، دوکتور یکی از شما خانه های ایالت «بوستون» امریکا مطالبی پیرامون «خنده» ایراد کرده گفته است که: بخندید تا زیبا شوید.

دوکتور جوردن علاوه میکند که: روح و جسم با یکدیگر بستگی داشته و بر یکدیگر تأثیر می رسند و میتوانند سهم خویش را در زیبایی وجود بخوبی ایفا کنند.

ازینرو دوکتور سارام به آنانی که زیبایی شان علاقه دارند، توصیه میکند تا همیشه بخندند و هیچگاه میغم و آندوه را به خود راه ندهند، تا بدین وسیله بر زیبایی شان افزوده باشند.

## قدیم ترین روزنامه های جهان

در نتیجه تحقیقاتی که به عمل آمده گفته شده که، نخستین روزنامه ای که در جهان انتشار یافته بکشور چین متعلق است به اسم (روزنامه پیکن بانو) و بعد از آن يك نشریه هالندی نامبرده شده است.

همچنان نامه هفتگی انگلیس که در سال ۱۶۹۰ تاسیس و تا سال ۱۷۰۷ بدون يك هفته تعطیل مرتباً انتشار می یافت و جدیدین روزنامه دیگر انگلیسی را میتوان از قدیمترین روزنامه های جهان بحساب آورد.

## عکس جالب



# پیرزاده



نویسنده: جان لوتس

# آفرودیتچکاک

مترجم: نیرومند

دو مین و آخرین قسمت

## جنایت

آگدن زیر لب غم‌گرم کرد: «شما ببینید که او با چراغ سرمیزی من چه کاری کرده است. موضوع راساده تلفی نکنید. این پسر هرزه تیرانداز ماهریست. سرچنت عقیده اشرا این طوری بیان کرد: آقای آگدن پارچه‌های شیشه خوشبختی می آورد. و اگر او امروز چراغ سرمیزی تراخرد کرده، فرقا مالاشه اشرا می شکنیم.»

آگدن پرسید: «پس باید پول مطالبه کردگی اشرا بپردازم؟»  
- «مانوتهای پول رانشانی می کنیم و شما انباریه او بدهید. ما مراقب او هستیم و گویفتارش می کنیم. آقای آگدن، شما هیچ نترسید، ما طوری به او فکر مینماییم مثل آنکه در جالی افتیده دست ربامی زنده سرچنت مورتیموس درختم گفتارش از جا برخاسته لنگ لنگان بطرف دروازه رفت.»

عصر روز شنبه آگدن به دفتر پولیس فراخوانده شد. سرچنت مورتیموس انتظارش را داشت و یک تورن پولیس بنام زید در راه او معرفی کرده. سپس آگدن رایسوی کلکین بسزد. این کلکین در یک دیوار چوبی احداث شده بود.

تورن از آگدن پرسید: «این مرد همان شخصی است که به ما معرفی کرده بودید؟»  
آگدن از پشت شیشه کلکین به داخل یک اتاق کوچک نظر انداخته آن مرد کوچک اندام و ریزجور را شناخت که در آنجا نشسته پای روی پای انداخته بود و چنان جلوه مینمود که از یکی دو ساعت به اینطرف انتظار می کشد. در آلتای که آگدن او را میدید، آن مرد کوچک دستش روی گلدی خود نزویک برده، آهسته باناختهایش هر دو طرف کالر اهدار یخن را فشرد.

آگدن اظهار کرد: «خودش است.»  
سرچنت مورتیموس خوشحال شد.  
تورن پولیس دوباره سوال کرد: «آقای آگدن، شما مطمئنید که او خودش است؟»  
- «قطعا خودش است.»  
- «ولی ما آزاد می کنیم.»

آگدن برای یک لحظه به صورت تورن پولیس مات و مبهوت مانده پرسید: «چه گفتید؟ میخواهید او را چه کنید؟»  
- «ما او را می شکنیم. هیچ دلیل و اساسی برای بازداشت او نداریم.»  
تورن پولیس درختم کلامش کردی را که به روی یونیفرمش نشسته بود دور کرده به حرفش ادامه داد: «ما می توانیم منصرف این رأیت کنیم که شما به او پشمول فرستاده اید.»

سرچنت مور تیموس با غرور اضافه کرد: «و اینهم بخاطر نیست که مانوت های پولی را شناسایی کرده بودیم. من شخصا او را بازداشت کردم و آن درست در لحظه ای که برای برآشتن پول آمده بود.»

آگدن احساس نمود که جریان خوشش شدت اختیار کرده و فشارش یک مرتبه بالا رفت پس از مکث کوتاهی پرسید:  
- «شما میدانید او از من به زور و تهدید

پول می ستاند. پس چرا رهایش می کنید؟ چه دلیلی داشت که او را گرفتار کردید؟»  
تورن جواب داد: «آقای آگدن ما باید از زبان او ما جرایش را می شنیدیم.» سپس گوگردی رابه تلی بوتش روشن کرد و اضافه نمود: «شما تصدیق می کنید که شنیدن داستان او برایتان تعجب انگیز است و هم ممکن است او را یک دیوانه خطرناک برای جامعه انسانی شمرد.»

سرچنت اضافه نمود: «اما ما حرفهای شما را باور می کنیم، و لولانکه نتوانیم چیزی را ثابت بسازیم.»  
تورن با رضایت خاطر به دنباله حرفهای سرچنت علاوه کرد: «آگتون نام و عکس او در دفتر ما ثبت شده و نشان انگشتش را برداشته ایم.»

باشنیدن این حرفها صورت آگدن سرخ شده از شدت خشم و ناراحتی فریاد زد: «و با من چه میشود؟ در کدام دفتر و کسارت نام مرادرج می کنید؟ شاید در کارت کمانی که آماده سفر آخرت هستن بلی؟ او واضح تهدید کرده که مرا میکشید.»

تورن اظهار داشت: «این پسر ولگرد غالبا آدم نورمال نیست. تصور می کنم تهدیدی را که کرده جدی نبوده و حالا فراموش کرده است. احتمال دارد منظور هدفی جز ترساندن شما نداشته.»

آگدن فریاد زد: «برخلاف تجربه او؟ نظریه که شما حدس می زنید سرسری نبود و کاملا جدی مرا تهدید کرد. من از پولیس میخواهم از جان من محافظت کند!»  
تورن جواب داد: «اگر بر آوردن این تقاضا شما را راضی میسازد، فردا صبح یک نفر

مامور را برای محافظت جان شما فرستیم. آگدن سوال کرد: «و امروز شام چه کسی از من مراقبت میکند زیرا همین حالا گفتید که آن مرد را می شکنید.»

تورن قیافه متفکرانه بخود گرفت اظهار کرد: «تصور نمیکند که تو یگر به ایسمن سرعت تهدید خودت را عملی نمایی. اما من از روی احتیاط یک مو تر تو کوری وال را مامور مراقبت از منزل شما می گردا نم و فردا صبح ماموری که برای محافظت جان شما می فرستیم، این مسؤلیت را بعهده میگیرد.»

- «گفتید تو یگر ا»  
- «بلی، نام شخصی است که شما بیا معرفی کردید، تو یگر.»  
- «فکر میکنید این نام اصلی او باشد؟»

تورن شانه هایش را تکان داد: «لااقل او خودش اینطور ادعا میکند.»  
آگدن مشتیا را گره کرده گفت: «هیچکس یک چنین نام مز خر فی ندارد تو یگر. نامی که اظهار آن مرا خنده می گیرد.»  
سرچنت مورتیموس بالحن فیلسو فانه جواب داد: «اگر تو یگر دیوانه است، پس این نام عجیب هم به او صدق میکند.»

تورن به طرف میز تحریر خود رفت و یک گیلان سفید از تر مو ز برایش ریخت و آنگاه به صحبت پرداخت: «او ور قسه هویت خود را همراه ندارد و باید در یسن باره تحقیق بعمل آورد.»

آگدن پشی اش را بالا کشیده سپس به طرف دروازه رفت. سرچنت از عقبش صدا زد.

- «مایک مو تر تو کوری وال را موظف میسازیم که از طرف شنبه مقابل دروازه منزل شما پاسبانی کند و در روز یکن از ماموران پولیس را برای محافظت شما میگذاریم.»

آگدن با لحن کزخت و بی تفاهت و تسی پاسخ داد: «از لطف شما ممنون هستم. درختم کلا مش از اتاق پیرون رفت.»

تورن از عقبش فریاد زد: «آقای آگدن ضمنا فراموش خاطر تان نشود که ۱۰ هزار دالر پول را دوباره به حساب جاری شما انتقال میدهم.»  
آگدن پیش از بستن دروازه از عقبش گفت: «

شما مردم بسیار فعالی هستید و در لحظه اخیر صدای مورتیموس را شنید که میگفت: «تشکر آقای آگدن.»

فردای آنروز و وقتی سر صبح سرچنت مورتیموس را مقابل دروازه منزل خود دید، تعجبی نکرد. سرچنت یو نیسفو رم ناپستانی به بر داشت و سر خط روی بازویش دو ختته بود. سرچنت و قسوس آگدن دروازه را برویش باز کرد، اظهار داشت:

- «من مامور شده ام که نزد شما بمانم آقای آگدن.» سپس وارد ر هس و عمارت شد.

آگدن با لحن استهزا آمیزی ایسرو از عقیده کرد: «در حق من لطف فرس او ان دارید.»

سرچنت سر راست به طرف متر یح ترین آرام جو کرد. اتاق نشیمن رفته روی آن لم داد.

- «آه! این اینجا نشسته باهایم زاما نش مید هم اگر شما بو جود من سسرورت پیدا کردید، بلا معطلی مرا صدا بز نید. و اگر کاری داشتید، طوری فکر کنید که اصلا من درینجا نیستم اصلا تصور نفر مایید که من وجود ندارم.»

اگرچه من در حقیقت پنجست هستم.»

آگدن جواب داد: «دلم میخواهد چند هفته مرخصی بگیرم. اعصابم طوری خراب است که درین آواخر سخت بسسه استراحت احتیاج دارم.»

سرچنت پاسخ داد: «آری هر کس به فکر و جان خود است. من با اعصاب گترسرو کار دارم. من همیشه به هم پاهای خود بوده ام.» او سرش را تکان داده لب پایین خود را به دندان می کزد و دنباله حرفش را از سر میگیرد:

- «اما حال یا هایم مرا تقریبا جواب داده است.»

آگدن جواب داد: «می دانم و در طرف شش ماه دیگر شما به تقاعد رسوق راده می شوید.»

سرچنت مور تیموس با ذهن بسته خنده گو ناهی کرده اظهار داشت: «سرچنت های قدیمی و پیرو را کسی نمیکشد. آقای آگدن، سرچنت های ریش سفید محض از خدمات مهم و فعالیت های حساس کنار کشیده می شوند.»

آگدن احساس نمود که به یک مشروب قوی احتیاج دارد در حالیکه نو شیشه ن ویسکی از طرف صبح برای او غیر عادی بود.

سرچنت بالحن اندو هیاری گفت: «غالبا در دفتر من کزی چنین عقیده نزد آمران قایم شده که یک سرچنت پیرو از عهد و اجزای وظایف خطیر نمی تواند بدر شود. فلذا مرا اینجا فرستاده اند تا شما مواظبت نمایم.»

آگدن با خشم فراوان با خود اندیشید غیر قابل باور کردن است اگر خودم او را بچشم سر نمی دیدم و با او شخصا حرف نمیزدم. هرگز باور نمی کردم که او تاجه حدی مریخترناک است.

صدای زنگ تیلیفون بلند شد. می دهمرد گوش فرا دادند و باز هم شنیدند که چگونه تیلیفون برای مرتبه دوم، سوم، چهارم و پنجم زنگ زد.

سرچنت مور تیموس گفت: «آرام باشید و بخو سسردانه جواب بد هید.»

آگدن وسط اتاق راقطع کرده، گوشه تیلیفون را برداشته آنرا به گوش خود فشار داد:

- «هالو؟»  
- آقای دن آگدن  
- بلی خودم هستم



# هلمته هر خه سپین وو!

ځایونو ، نومونه واخلي اوسولې دې ته وهغوی چه موټرته راوخږي، او هغوی ته ووايي چه وروره وړاندي لاږشه يا وروره بیره شه، نو دوه نوروسترگو هغه ځان ته راگښلي و. موټر درېمی ایستگاه ته رسیدلی او هغه یې خیاله چیغه کړی وه چه :

- ... تم ځای !

او همداوخت یې دپایدان نه ټوپ اچولې وچه دموټر مخکښی ودرانیزی خوچه ځینی میرمن کوزی شی اوځینی نوی وروخږی . خو په همدی وخت کی یې چه شاته کتلې یوه ښکلې پیغله یې شاته لیدلی وه . دپیغلی شونډی موسکلې وې، نری او جکه پوزه یې وه . اووینستان یې تر یوه وږین څپوڼی لاندی پټ کړی و. دپیغلې دستکلې په لاسونو کی وو .

اوجه ده پیغلی ته کتلې وځنډزده چه ولې یې دهغی په سترگوکی دمنی اوځواخوږی بخر کی لیدلی و. هغه ورځ تیره شوی وه . او پیغله هم وروسته تردی چه ښارته رسیدلی و په وروستی تم ځای کی کوزه شوی وه . خوله همایی اولی ورځی نه یې له هغه ناواربار خطا کړی و. ترمانشاهه به یې چه هره ښځه لیدله نو هغه پیغله به سترگوته ښځه ورته دریدله . ذهن یې سخت دپیغلی له تورو سترگوسره مشغول و .

او دخپل کار لومړی ورځ یې له همدی زور بحران سره چه روح یې ورسره په غورځنگ کی وتیره کړه .

سپاچه بیا هماغه دریم تم ځای ته ورسیدل نوی سترگی دیوی وحشی کوتری په شان هره خوا به الوتلوکی وې، هغه نورپسندی سوچ کی نهو چه سورمی ځای په ځای کی کړی . دهغه سترگو بلی خه غښوئتل او لتون یې په بل شی پسې و .

اوجه موټر په دریم تم ځای کی ودرید نو نژدی وچه دهغه دخوښی له زوره زده تپ ودریری . پیغله بیاهم همالته ولاه وه . بیایې هم هماغه کالی په ځان کی وو، اوجه هغه ورورته پرانیست بیایې هم پغښونو باندی هماغه موسکا نغیدله . او هغه ورځ هغه لازیات پیغلی ته نژدی احساسوه . هن تردی چه چمتو وکه څوگ هغی ته کار به وکوری، شونډک یې ورمات کړی اوخوله یې یې خیری کاندی .

اودا دتیری ورځ صحنه بیا تکرار شوه . پیغله بیاهم دښاریه وروستی تم ځای کی کوزه شوه . خو هغه ترهغو ورته کتل چه له نظره پناه شوله .

او ترهغه وروسته هره ورځ دهغه کار همداو چه له دریم تم ځای نه پیغله سپره کړی، او شونډو ته یې وگوری، هغه موسکا ښه وویښی اوبیا په شوراو زورسره خپل کار ورکړی، چیغی ووهی اوخلک موټرته دورختلو لپاره وهغوی اوبه چیغو چیغو دم ځایونو، نومونه اعلام کړی . او پدی کی پنځمویشت ورځی تیری شوی .

هغه دروغتون دکوټی له کړکی نه دسلم وار لپاره په حسرت اورځی سره واپ ته وکتل . هلته سرویس موټرونه پرله پسې اودک تلل راتلل .

هغه دموټرونو په پایدانو باندی څیسل ملگرنی کلینران لیدل چه په خپلو چیغوی دواپ دگڼه گونی اوشوربگت فضا بشپړوله له بسه چه سترگی یې ددی صحنو په کتنه ستومانه شوی وی بیرته دروغتون دکوټی سپینی فضا ته متوجه شو .

هلته هرڅه سپین وو، کټ سپین، پر ستن سپینه، لوښ سپین اودا کترانو او پرستارانو کالی سپین .

اوبیایې خپلی پټی ته وکتل . پټی ته یې هم سپین کالی وراغوستل شوی وو . پټه یې ترزنگانه پوری په سپینه پتاره کی نغول شوی وه . لکه چه سپی یو ماشوم په وړنی کی نغاوی .

اوجه په لومړی وار یې خپله پټه په وړنی کی ولیده په وچوشوډیوی دموسکا خبه ونخیده، له ځان سره یې داسوچ وکړ .

- آخرزه هم چه کوچنی وم په همداسی وړنی کی نغول شوی وم .

او هغه له یوی هغی را پدیخوا پدی کټ باندی پروت و . پټه یې چه ترزنگانه پوری پولې پولې سوزیدلی وه، خو پدیده . او هغه ورځ ورپاده شوه چه دلومړی ځل لپاره یې «هغه» لیدلی وه .

یوه میاشت کیده چه هغه دښاری سرویس کلینر شوی و. داچه څنگه کلینر شو اوڅنگه یې دی کار ته شوق راغی پخپله یواوړد داستان دی . هغه ته خپل خپلوان همو نه و، ورپیداد، هغه لهوخته چه ځان بیژندلی وه له خپل نیالی سره یې ژوند کاوه.

هغه نیالی چه په ښار کی یې غریبی او خواری کوله اودی پخپله نه پوهیده چه خه خواری ؟

خوبیگاه به یې دومره راوړل چه دواپه یې وخورې . پنځلس کلن و. ترهغه دهغه یې دنیایې خبره مفته اووړیا ووچې، خو له دایوه میاشت کیده چه نیالی یې له خپل کوم موټروان ملگری سره کلینرکړی و .

هغه پدی یوه میاشت کی پرته لدی چه دپایدان دپاسه چغیدلی وې، بل خه نهوو زده کړی . یواځن یې کار داوچه په هرتم څرکی چیغی ووهی اووایې چه پلانی تم ځای یا پلانی تم ځی ...

خوهغه په ډیر شوق سره کار کاوه او خپله مری یې دبیلوبیلو تم ځایونو دا اعلاموگر لپاره چیرله .

زیاتوه . داوخت موټر دریم تم ځای ته ورتزندی کیده . کلینرله لیری نه ولیدل چه پیغله دموټر لاره ځاری، اوڅوگاریی ځان دواپ منځ ته نژدی کړ . کلینرلابسی هم وارخطا شو . هیڅ نه پوهیده چه خه وکړی . که دهغه مخه ونه نیسی بیایې چه ټولې ستورلی قتل کړی . اودهغه د خوبونو او خیالونو پیغله هم دموټر تردندو اوڅیر وټیرونو لاندی کړی .

نور طاقت ورنغی، وروله پایدانه وخوت دموټر منځ ته اودموټروان ترڅنگه کیناست . پنځلس گامه پاته وچه موټر دهغه دمنی وږ پیغله لاندی کړی، او هغه لکه چه لیونی شوی وی . دخپل خلیفه څنگ ته وروښویدنه او په ډیر قوت سره یې پښه په برک باندی

کښکودله . د سرویس ددرندو اوڅیر واراوبو یوچوټپاری پورته شو . خوهغه دموټرومغی ښینی نه لیدل چه پیغله دموټرمغی ته وپرخیده، په چورلیدو سره گښوته . خو موټر دهغه له برک سره ودرید . پیغله دواپ په مخ پرته وه . دومره پوهیده چه ندمه شوی .

خوهغه بیاهم پښه ترپخوازیاته په برک باندی کښکودله .

یواوړ یې یوه چیغه ترغوړه شوه یسوه زوروره چیغه .

اوله خوږه راوینی شو . پټی یې ترزنگانه پوری سوی کاوه .

هغه برک نه ووهلی .

هغه په صند کی کی پروت و او پښه یې د صندلی په نغری کی نشوتلی وه . دسولسی له روزه یې همداسی لغاری وهلی . اونیالی یې سرپوری ولاړ او همداسی یې پوښتنه: خه چل دی ؟

هغه په لویې هڅی پښه له صندلی نه راوویستله سری غوښ گرځیدلی وه، پولی پولی وه . اونور یوه تشوچه یې راغلل . ددی خاطرې له یادسره بیرته په سدشو . پټی ته یې وکتل چه ماشوم په شان په سپین وانی کی نغاړل شوی وه . اودا اومه

ورځ وه چه هغه وروسته دصندلی ترپښی په روغتون کی پروت و . هغه پیغله یې نه هیریدله اودهغی شپې له خوی نه را پدیخوا یې مینه خواره زیاته شوی وه . وروږیې خپلی په وړنی کی نغښتی پټی ته وکتل . موسکی شواو له ځانه سره یسی ووېل :

- که خدای کول ښه به شم اویا به یې وویم .

اوپه همدی وخت کی یې خپل نیایې ولید چه دوره په جوگاپ کی ولاړدی اودرته ځاندی . موسکی شواو صندلی ورپه یاد شوه .

هرسپار دپیغلی لیدن، اوموترته دهغی دخلو دصحنی ننداره، هغی ته دوره پرانیستل عادت ورته گرځیدلی و .

په پنځه ویشتمه ورځ پیغله په دریم تم ځای کی نه وه .

- خدایه خه پښه ده . خدایه ته په ماورحمبری . داچه پښه شویده چه هغه نشته .

او هغه ورځ له هغه نه چورلیونی چسور شوی و . هغه به هره شه په خپل څیرن او بوین بستر کی دپیغلی په سوچ کی و . او هره شپه به یې دهغه له خیال سره لویسی کولی . اوجه په پنځه ویشتمه ورځ یسی پیغله ونه لیدله نوی چرت سخت خراب شو . نه پوهیده چه خه پښه ده اوده د خوبونو او خیالونو پیغله چیری ده؟ آباناروغه شویده؟ آیا پکوم بل موټر کی ختلی ده که خه ؟ او ورځ یې په ډیر ترنخ اوقات سره ماینام ته ورسوله .

مانشام همداجه له خپل خلیفه سره ولاړ اوموتریې ودراده نوی هغه ته ووېل :

- خلیفه نن می دا زړه هیڅ ښه نشدی نه پوهیرم چه خه بلاراباندی شویده .

او خلیفه یې داسوچ له ځانه سره وگرچه گنی ستری شویدی . اوبه ځواخوږی سره یې سپارښتنه ورته وکړه :

- هلکه هواسره ده اوله بلی خوا هم کار ډیر . . . سری ستومانه کیری . لږخه کولی مولی وڅوره اوځاڼه خوله ودرکړه په یوجاننگ جای به دی پلي وگوریری .

خودهغه پدی خبروتسله نشوه کیدلی . دهغه زړگی غمجن ودهغه دخوبونو او خیالونو پیغله ترینه ورکه شوی وه .

او هغه شپه په ډیره غمجنه وضعه دصندلی په پټه کی پروت . په زړه باندی یې دغم اوځواښینی یوشیول چاپیر شوی و .

دوروستی ځل لپاره یې خپل خلیفه ته ووېل :

- خلیفه دخدای لپاره احتیاط وکړه !

زړاته نژدی و . خلیفه یې دموټر چکوالسی دومره زیات کړی وچه سورلی یودل دپاسه ولیدلی اویوه زوره جوړه وه، ټولو چیغی وهلی، ځینودعاوی کولی اوځینو موټروان ته گواښونه . موټرکنوگر او اوهسکی آتسی نه لیدلی او همداسی چټک روان و . داسی چه دټیرونو چوټیار یې پورته و . کلینر همداسی زاری کولی :

- خلیفه دخدای پاردی ولی داسی کوی، دخدای مخلوق به قتل کړی .

خو خلیفه یې همداسی خندل . دموټر دسورلیو په منځ کی ځینی ماشومان ووچه هغوی ژول . او په خپلویو غاروی موټر په سروسر اخیستی و . موټروان په هیچا ښندنه و . او همداسی یې وار په وار دموټر چټکوالی



اکادمیک پطروول در مراسم افتتاح ملاقات ها در حال سخنرانی

که تمام کیهان نوردان بتوانند به منقد خود برگردند.

از ملاقات دو هفته ثنی تمرینات مشترک متصور نبوده بلکه در تاپستان همین سال آغاز می یابد. و تنها آمر آماده ساختن کیهان نوردان شو روی شتا لوف اشاره نموده گفت که تمام س های نزدیک بین کیهان نوردان امکانات آنرا می دهد تا تمام مشکلات علمی و تخیلی بقیه در صفحه ۵۷

درین بار غذا های زمینی تقدیم شد و لی در بین پوسه های قرار داشت. طرف هائی که در بین آن غذا انداخته شده بود دارای ساختمان مخصوص برای فضانوردان بود و هر کدام آنها دارای پوسه مخصوص بود که در شرایطی وزنی نیز کیهان نوردان با استفاده از آن کدام مشکلاتی احساس نمی کنند. غذا های که در بین این طرف ها به حاضرین تقدیم شد عبارت بود از انواع سوپ های ترکی و شوربای گوشت و نیز غذا های از مرغ نیز تهیه شده بود علاوه بر آن پنیر و پاکت های مینیاتوری که در بین آن نان وجود داشت و پاکت های چاکلیت نیز برای حاضرین تقدیم شد.

مهما نان امر یکائی ازین نوع غذا ها خیلی خوش بودند و بناغلی ستافورد رئیس هیئت گفت که بعد از صرف این نوع غذا ها، کیهان نوردان قدرت آنرا می یابند که راکت های شتا لوف با قدرت بیشتری بر واز دهند. و نیز علاوه نموده که کیهان نوردان کار های بزرگی در پیشرو دارند و وی امیدوار است



# ملاقات های

## کیهانی

جدید را بیکدیگر تبریک گفته و هر کدام به جای خود بر می گردند و کشتی های سیوز واپو لون هر کدام جداگانه بسوی زمین مراجعت می نمایند.

انجام نمودن این طرح و پروگرام کار های مقدماتی خیلی زیادی را تقاضا نموده و هر چند تا تاپستان سال ۱۹۷۵ مدت زیادی باقی مانده ولی با آنهم از همین حال کیهان نوردان شتا لوف با رفقای امریکائی شان موقع خوبی برای تفاهم و مذاکره بوجود آمده.

نمایندگان مطبوعات شتا لوف و امریکا بتاريخ ۲۹ نوامبر (چند روز قبل یعنی در اوایل دسامبر ۱۹۷۳ این ملاقات صورت گرفت - م) در شهر ستاره ها با کیهان نوردان پرواز های مشترک آینده ملاقات ها نسی انجام نمودند. رئیس شعبه آمادگی برای پرواز های مشترک کیهانی شوروی بناغلی بیلو فسکی حاضرین را به طرز ساختمان و کار کشتی کیهانی سیوز آشنا ساخته و اتفاق کار، اتساق در س های مشترک کیهانی، آلات و افزار برای مطالعات سیستم پرواز جداگانه کشتی راکت در خود کشتی کیهانی سیوز تعبیه شده بود به آنها نشان داده و در اخیر آنها به بار دعوت نمود.

بار، در شهر ستاره ها نیز ساختمان یک بار کیهانی داشت به مهمانان

ما اکنون می توانیم بطور یقین تاریخ این حائمه مهم را تثبیت کنیم. ماشین دستگاه ساعت ۳ بجبهه ۲۷ دقیقه عصر روز ۱۵ جولای سال ۱۹۷۵ بوقت زمین به حرکت آمده و کشتی کیهانی سیوز را در مدار نزدیک زمین بسوی فضا پرتاب می دهد. بعد از سپری شدن یک مدت مختصر اپو لون نیز از دماغه کانا ویرال بسوی فضا حرکت در می آید.

و بعد از سپری شدن دوشا نهر روز هر دو کشتی با هم نزدیک شده و در سی و ششمین دور خویشی با فاصله دو صد و بیست و پنج کیلو متر ارتفاع با طرح مخصوص که قبلا پیش بینی گردیده برای اتصال آماده گردیده و هر دو کشتی با سیستم (لیوزا پولون) با هم وصل میشوند. کیهان نوردان شتا لوف و کیهان نوردان امریکائی می توانند در عرض کشتی های خویش با یکدیگر صحبت نموده و احوال پرسشی نمایند و مشترکاً به آزمایشات فضائی و کار های خویش ادامه داده و پروگرام های پرواز مشترک خویش را تنظیم نمایند. این ملاقات فضائی در سطح بسیار بلند صورت گرفته و دو شبانه روز دوام می کند. و بعد هر یک از کیهان نوردان با یکدیگر خدا حافظی نموده و مسوولیت های



شتا لوف آمر شعبه آمادگی کیهان نوردان بایر نان آمر کیهان نوردان امریکائی در حال ملاقات و صحبت.

# دهانمندان خاز سناز

ترجمه : جلال نورانی

## موسیقی جدید هنگری

### وهنر مندان جاز جدید



گروه ایلش شهرت خوبی بدست آورده است .

خوانندگان جاز هنگری درین اواخر توجه بیشتر مردم آنکشور و کشور های همجوار هنگری را جلب نموده است .

کمپوزیتور های معروف هنگری ما پسند فرانس لیست ، لاهر و همیش کبا لمن در گذشته خدمات ارزنده ای انجام دادند و موسیقی هنگری را بدینا معرفی نمودند و وسعت آنرا افزایش دادند . حتی تا سال های ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ هم تئاتر های موزیکال و سالون های کنسرت آنکشور از آن گنجینه ها استفاده میکردند و با موسیقی کلاسیک می ساختند بعد ازین سالها کم موسیقی جدید را می برای خود باز کرد . ابتدا آهنگ های محلی را از مونیزه کرده بشکل جدیدی عرضه میکردند .

هر آهنگی که تهیه میشد قصه ای داشت و ریتم آن از فلکلور آب میخورد . طبعاً فلم ها در وجود آهنگ موسیقی جدید نقش برجسته داشت . باهمین آهنگ و ریتم زیاد شدن آلات مختلف از قبیل گرامافون تیپ و ریکارد

ایتالوی بر موسیقی اصیل هنگری جریان جدیدی رو یکار شد و سبک انگلیسی بهمان آمد . نسل جوان تغییر عقیده داده تحت

تأثیر موسیقی انگلیسی و با استفاده از گیتار های برقی و استفاده از میکروفون های متعددی که آواز موسیقی را بضدای بلند

( خشک سالی ) موسیقی هنگری بحساب آورد تا اینکه در سال ۱۹۶۵ یک باران جدید به این خشکسالی ها خاتمه داد . موسیقی اصیل هنگری دوباره احیا شد و این موسیقی بشکل جدید و لی ملی آن باگیتار بوجود آمد .

پخش میکرد شیوه نوری را رواج دادند . آنها باوجودیکه کار شان خیلی خام هم بود بازم نامو های بیثلی ، سر و صدا و ریتم

یک از آهنگ های محلی بشکل جدید برای گیتار نوشته شد و امیدی نمی رفت که بموفقیت برسد ولی اینکار انعکاس مثبتی داشت . دلیل آن این بود که بعد از سالها



مردم هنگری یک ملودی اصیل خود را بشکل مودرن آن شنیدند . کسی که اینکار را کرد لوتی مسیورنی گیتار نواز جوان بسود . او آر کستری بهمان آورد و نام آنرا ایلش گذاشت . این آرکستر در مدت کمی توانست

سه صد پارچه محلی را باگیتار عرضه کند که ریکارد هائی از آن تهیه شد و سه فروش رسید .

آنها تلاش کردند تا هرچه بیشتر آهنگ های محلی را جمع آوری نمایند . این عمده جوانان نه تنها به جمع آوری آهنگ ها

و غیره موسیقی جدید هنگری از سرحدات آن کشور پابرون نهاده به کشور های دیگر معرفی گردید . رادیو و تلو یز یون برای شناختن بیشتر این آهنگ هابدنیا رول عمده و اساسی داشت . ذریعه آسواج رادیو آهنگ ها و موسیقی جدید هنگری به دور دست ها به پرواز در آمد و بگو شن ها رسید . کم کم موسیقی از قید و بند تئاتر و اپرا آزاد شد و جنبه عام تر بخود گرفت . موسیقیدان های هنگری در شروع کار خود سبک ایتالوی را تعقیب نمودند . اما کاپی کردن زیاد از آهنگ های ایتالوی باعث آن میشد که قوه ابتکار کمپوزیتور های هنگری را محدود نگهدارد و استعداد ها را از رشد باز مانده . از جمله شیلوش فرینی میترک ملو درام های کمیدی و آهنگ های دلچسپ کمیدی و فلکلور ریک از کار اصلی خود کنار مانده مجبور گردید بکار فلم و کمپوز آهنگ های فلمی پرداخته به کاپی کردن آغاز کند .



کاتی کواج

بعد از چندین سال تسلط آهنگ های

که آل

## گسسته

بروای مرد، برو از تن من دست بشوی  
دور شو که در خلوت من کامی نیست  
آنکه زندانی زانندان هوسهای تو بود  
بند بگسست و در اندیشه بدنامی نیست

\*\*\*

چند خواهی که بزنجیر بهانی بس کن  
زندگی میگذرد عمر ابد نیست مرا  
دل من خانه امید و صفا بود و نشاط  
روز گاریست که ویرانه خالیست مرا

\*\*\*

نوکلی بودم و در آن تو نبشستم  
ای درینقا زهستی های تو پزهردهشدم  
بس خطا کردی و هم بستر اغیارشدی  
وای از سرم خطا های تو آزردهشدم  
دختری با سر پرشود ز رویا بودم  
چه بگویم که تو بی رحم چه با من کردی  
مآله از آنهمه زیبایی و شادایی و شوق  
رخ زرد و تن بیمار و دل پردردی

\*\*\*

نقدده سال جوانی که ربودی از من  
چیسست امروز بگو چیسست بجز مرگناید  
لب فرو بستم و باناله دل خو کردم  
وای من، وای که آوای مرا کس نشنید

\*\*\*

بس کن، افسانه مگو، عشق چه میدانی چیسست

دل هر جا بی تو هست هوسهاست هنوز  
تو ریاضت کش خلوتگه ننگ و گنهی  
داغ رسوایی لبهای تو پیداست هنوز

\*\*\*

بند بستر آلوده هر پاکس و کس  
بچه رو باز به کاشانه مآله ای ؟  
کودکانرا ز تو جز نام (پدر) بهره نبود  
دور شو که این ره به خطا آمده ای

\*\*\*

دور شو، نیمه ره عمر مرا باز گذار  
دور شو خانه ما را پس ازین با من نیست  
آنکه زندانی زندان هوسها تو بود  
بند بگسست و در اندیشه بد نامی نیست

\*\*\*

از: (لش)

## کوچه خیال

باتو می کشد گهی دلم به صبر  
ای گسسته هر زمان ز من بقبر  
باتومی تبدیلم بکوچه خیال  
بی تو مرمد دلم ز خانه های شهر

\*\*\*

درنگاه من چه موجهای آشتی  
درستیز صخره نگاه مات تو  
بامنی تو ایدریغ و در کنار من  
هر زمان دلت بچستجوی دیگری  
منهم ای فریب خسته، روز و شب  
باتوام ولی در آرزوی دیگری

\*\*\*

باتوام نه الفتی چنانکه بود  
خسته از تو ام، تو خسته تر ز من  
نه هوای باتو ماندنم بدل  
نه توان از تو ام گریختن

(ح،ی)



زیر نظر گل محمد ادیبیار

## آزار تنهایی

هوای خانه، سنگین است و افسرده است  
گلی بی آبا در گلدان روی میسز، بزه رده است  
صدای بوسه یا موج طنین خنده ای، مرده است  
غبار آینه، بو شیده راه جلوه های پاک را بر خویش  
چسراغ سقف، لرزان است از نشو ویش  
ورقهای کتاب نیمه بازی، منتظر مانده است دست آشنایی را  
نشسته کوبه شیطان و نسا آرام و بسازی گوش  
تیار پنجره، بر حوصله، اندو هکین، خسا موش  
سر آبا پرده و دیوار و ایسوا انگوش  
که شا بد بشنود از خانه، گلبانگ صدایی را  
و یا بر سنگفرس کوچه ریزد بر تسوفانوس  
بهرای نفسهای شتاب آلوده دلبندی  
که جان را می شکو فاند ز رستا خیز لبخندی  
نفس رامی فشارد لحظه های حسرت و افسوس  
که با آن یاد آرام و فراری دلنشین باشد  
نوازش های دست نازنین باشد  
میان حلقه چشمان من، برق تکیس باشد  
چه آزار است در این لحظه ها و یساده ها،  
بیگانه بودن باشکریایی  
چه آزار است تنهایی

## زندگی زیباست

زندگی چون کودکی تنه است  
ساده و غمناک !  
اشک سردی همچو مروارید  
می دود در جام چشمانش  
می چکد بر خاک

\*\*\*

سادگی در چهره اش پیداست،  
گاه یک لبخند  
می دهد در آسمان گونه هایش گرم  
می شکو لد در بناگوشش  
شجعه آرم

\*\*\*

گاه ابر تیره ای اندوه  
بر چشمتش می کشد دامن،  
سر فر و می آورد ناشاد  
چون نهالی نرم و نازک تن  
در گذار باد

\*\*\*

زندگی زیباست  
ساده و مفهوم،  
چون غزالی در کنار چشمه ای، در خلوت جنگل  
مانده از دیدار جفت گمشده محروم،  
دیده اش از انتظاری جاودان لیریز

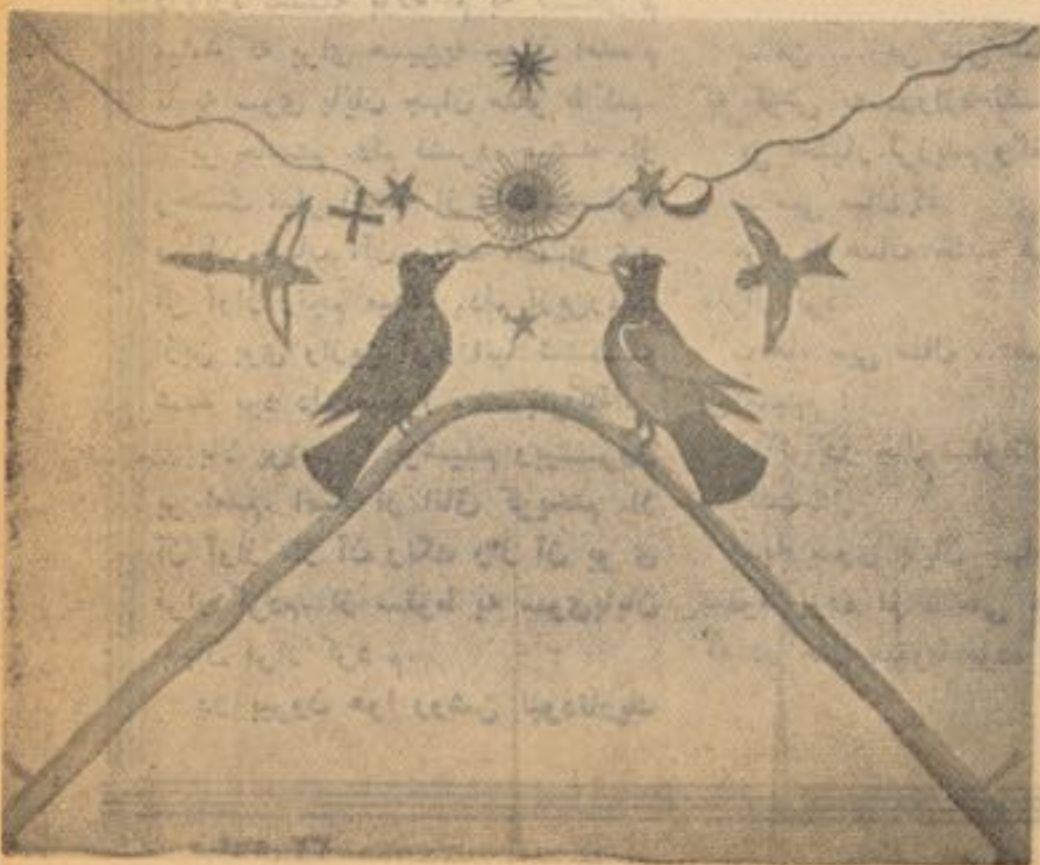
\*\*\*

درباری سرد  
مرغ زیبایی نشسته شادمان بر شاخه اندوه  
سادگی افتاده همچون شبی از دیدن مهتاب  
در سکوت حیرت آمیز خاموش  
بر عقیق بوته اعجاب،

\*\*\*

زندگی چون کودکی تنه است  
ساده و غمناک  
زندگی زیباست

شماره ۴۷



## غبار لبخند

می تراوید آفتاب از بوتنه ها  
دیدمش در دشتیهای غم زده  
مست اند و تماشای یار باد  
مویش افشان، گونه اش شبنم زده

\*\*\*

لاله ای دیدیم - لبخندی به رشت -  
بر توی درآب روشن ریخته  
او صدا را در سیار باد ریخت :  
« جلوه اش بابوی خاک آمیخته »

\*\*\*

رود تابان بود و او موج صدا :  
« خیره شد چشمان مادر رود وهم »  
برده روشن بود، اوتاریک خواند  
در طرحها در دست دارد دود وهم

\*\*\*

چشم من بر بیکر ش افتاد، خواند :  
« آفت پز مردگی نزدیک او »  
دشت: دریای تیش، آهنگ نور  
سایه میزد خنده تا ریک او

در اتاق تنها بودم، تنها ی تنها دیوار های اتاق گرفته وتر شروع کرد و پیشم نشستست یو دند . مثل اینکه با من جنگی بودند . مثل اینکه همه چیز اتاق از من سیر شده بود . من هم از آنها سیر شده بودم دلم نمیخوا ست سوی شان نگاه کنم .

خودم را در يك خالی بیکرا نه و جاویدانی احساس میکردم . زیر پایم هیچ چیزی وجود نداشت ومن در يك سقوط جاویدانی بسو دم . دیوار های اتاق نیز یا من در حال سقوط بودند وبا هم میرفتیم بسوی پایان جهان .

از احساس این سقوط وحشتزده لرزیدم . از احساس «پایان» هم لرزیدم دلم میشد کسی در بزنده . سخت آرزو داشتم آواز دروازه بلند شود گو تنها یم را نیز کسرم آوازی شنیده نشد دروازه هسچنان بسته بود . ومن در خالی تنها یی سقوط میکرد همیر فتم په سوی پایان جهان .

درین حال آوازی را میشنیدم آوازی که دل آدم را میفشرد . آواز تنها یی بود . درین حال رنگی را میدیدم رنگی که احساسی آدم را گنج میکرد . رنگ تنها یی بسو د . درین حال پوی بسو مشا مم میرسید . پویی که تلخ یاس انگیز بود . پوی تنها یی بود ومن دلایلی این آواز این رنگ و این پوی سقوط میکردم - په سوی پایان جهان می-رفتم .

در پنحال از وحشت میتر زیدم وسخت آرزو داشتم که آواز دروازه را بشنوم . په نظر میا مد که از هنگام بیدایی تا کنون گوش بسو دروازه نشسته بوده ام په نظر م میامد که برای همین په جهان آمدنم تا په سوی پایان جهان سقوط کنم . بر خاستم . دلم فشرده میشد . از وحشت میتر زیدم . از وحشت سقوط و پایان جهان . آن رنگ ، آن پوی و آن آواز رنجم میداد . دلم ازین رنگ ازین پوی و ازین آواز انبا شسته شده بود دلم میخوا ست پتر که .

بالا پوشم را پوشیدم و بیسرون بر آمدم . اصلا از اتاق گریختم . از آن آواز ، از آن رنگ و از آن پوی فرار کردم . از سقوط په سوی پایان جهان فرار کردم . در بیرون هوا روشن نبودتاریک

هم نبود . چیزی بود در مرز روشنی و تاریکی . ومن درین فضای نیمه روشن میدویدم . کوچه دروازی بود شیشه یکد هلیز ومن احساس کردم که به سوی پایان جهان میدوم . از این احساس لرزیدم و وحشتز ده ایستادم .

در چند قدمی خودم درخست خشکیده یی را دیدم . کنار درخت مردی نشسته بود سرش را روی زانو هایش گذا شته بود . په نظر میرسید که خوا بیده است .

نزدیکتر که رفتم ، آوازش را شنیدم هسآهنگی را زمزمه میکرد ، آهنگ په نظرم آشنا آمد . په نظرم آمد که این آهنگ را خودم ساختمم په نظرم آمد که از روز پیدا یی تا کنون این آهنگ را بر زبان داشتمم مرد میخواند :

«هی ... هی ... من گوش په در دارم . ولی بیبوده . زیرا دروازه چون اسکلتی استاده است .

و آوازی از آن بر نمیخیزد . هی ... هی ... نزدیک او رفتم و پرسیدم :

«این آهنگ را از کجا یاد گرفته ای ؟»

مرد جواب داد :

«این آهنگ را من خودم ساختمم .

مرد سرا پایم را از نظر گذرانید و په خنده در آمد . از ته دل میخندید و در خنده اش غمی عمیق موج میزد در پنحال گفت :

«من ... من سی سال میشود که گوش په دروازه نشسته ام . بی اختیار لرزیدم و گفتم :

«سی سال ؟»

مرد با همان خنده غم آلودش تکرار کرد :

«ها ، سی سال ... سی سال ... پر سینم :

پس از مکتی کوتاه ادامه داد : همه کس در حال سقوط است میروند په سوی پایان جهان . درینحال گوش په دروازه دارند . ولی کسی در نمیزند .

پهلوی مرد نشستم و او پرسید : «میدانی ؟»

پرسیدم :

«چه چیز را؟»

گفت :

«در اول من سلاح بسو دم . گو سینه میکشتم . خیلی گوسینه کشته ام . تعداد شان په یادم نیست

یکروز میخوا ستتم یه یی را بکشم یه بسیار تلاش کرد که از زیر دستم بگر یزد . ولی نتوا ست . در آخرین لحظه ها ، هنگامی که می خواستم گارد را بر گلویش بگذارم ، در چشمها یش حالتی ، آرزو یی را دیدم . په نظرم آمد که او گوش

به دروازه یی دارد . په نظرم آمد که او سقوط خودش را احساس کرده است . ازین احساس بسو سختی ترسیده بود . آواز تپش قلبش را می شنیدم . از کار خودم نفرت کردم

گارد را دور انداختم . یه گریخت ومن دیگر پشت سلاحی نکشتم .

گفتم :

«عجیب است !»

مرد گفت :

«خبر ست است ... عجیب است !»

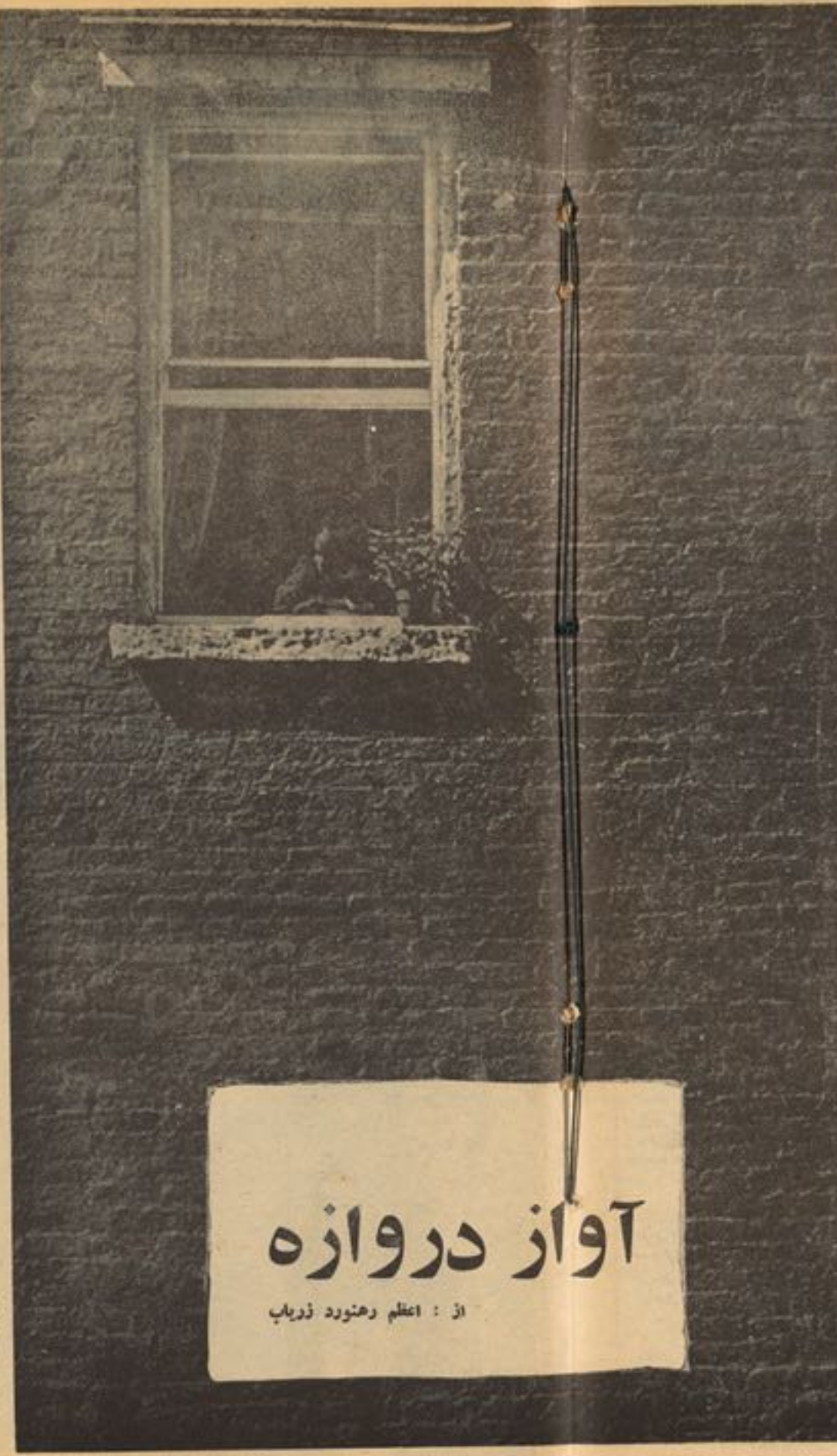
وبعد ادامه داد :

«پس از آن من دزد شدم . شب ها برای دزدی میر آمدم . آرام و بیصدا به خانه ها بالا میشدم . یک شب که به خانه یی داخل شدم ، از پشت شیشه مردی را دیدم که در اتاق خودش نشسته است پریشان وغیرده بود . در موها یش چنگک میزد و مو هایش رو په سپیدی داشت . در چشمها یش دلتنگی

بیکرانی دیده میشد . په نظرم آمد که او گوش په دروازه دارد . په نظرم آمد که سقوط خودش را احساس کرده است . وحشتز ده بود . گاه گاهی از وحشت میلرزید . یکبار از جایش بر خاست . په سوی دروازه رفت و آن را پساکرد

# آواز دروازه

از : اعظم رهنورد زریاب



پشت در کسی را ندید . په جایش بر گشتت و با آواز اندو هتاکی شروع په خواندن کرد :

«هی ... هی ... من گوش په در دارم . ولی بیبوده .

زیرا دروازه چون اسکلتی استاده است . و آوازی از آن بر نمیخیزد .

هی ... هی ... آهنگ په نظرم آشنا آمد . په نظرم آمد که این آهنگ را خودم ساختمم ام په نظرم آمد که از خیلی پیش ناآن لحظه این آهنگ را بر زبان داشتمم بوده ام . از یئرو په شیشه با انگشت زدم . مرد وحشت زده بر خاست و سوی لرسی آمد .

پرسید :

«چه میگو یی ؟»

گفتم :

«این آهنگ را از کجا یاد گرفته ای ؟»

جواب داد :

«این آهنگ را من خودم ساختمم ام .

ساین آهنگ از من است . مرد په خنده در آمد . خنده تلخی بود . در پنحال گفت :

«من ... من پنجاه سال میشود که گوش په دروازه نشسته ام . بی اختیار لرزیدم و گفتم :

«پنجاه سال ؟»

مرد در لایلی خنده تلخش گفت :

«ها ، پنجاه سال ... پنجاه سال ... ومن وحشت زده قرار کردم

منتظر تو نبودم ! و در را می بست . مرد په خنده اقتاد خنده عجیبی بود .

آواز این خنده دل آدم را میفشرد . رنگ این خنده احساس آدم را گنج میکرد پوی این خنده تلخ و یاس انگیز بود . این خنده آدم را په یاد سقوط میانداخت - سقوط په سوی پایان جهان .

از وحشت لرزیدم . ترسیده بر-خاستم و گریختم صدای خنده مرد از دنبالم په گوش میرسید . آواز گامها یم در کوچه پیچیده بود . از نزدیک هر دروازه یی که میکشتم کسی دروازه را باز میکرد و به بیرون مینگر یست .

نا گهان خودم را در پراپس دروازه خود یافتم . در زدم . کسی باز نکرد داخل شدم . همه چیز په حال خود بود په نظرم آمد که همه چیز بار پشخند نگاه میکرد . په نظرم آمد که همه چیز بار پشخند به من میگفت :

«تو باز گشتی اتو باز گشتی !»

به جاپم نشستم . رنگ ، پوی و آواز تنها یی در دست و پایم پیچید . کلیم را فشار داد په سختی نفس میکشیدم . در پنحال سخت آرزو داشتم آواز دروازه را بشنوم - کسی در بزنده .

ولی کسی در نمیزد . من احساس کردم که سقوط میکنم ، په سوی پایان جهان سقوط میکنم . دیگر هوا تاریک شده بود ومن در تار یکسی سقوط میکردم . بی اختیار شروع کردم په خواندن :

«هی ... هی ... من گوش په در دارم . ولی بیبوده .

زیرا دروازه چون اسکلتی استاده است . و آوازی از آن بر نمیخیزد .

هی ... هی ... دلم از غصه فشرده شد . غصه سنگین و بیکرانی بود . غصه «پایان» بود . پایان جهان و پایان همه چیز . و نا گهان تپش قلبم بیشتر شد . با شتاب از جاپم بر خاستم و په سوی دروازه دویدم : کسی در میزد

گفت :

«بعد تر من گدا شدم . شامگان به دروازه برای گدایی میر فتم . وقتی دروازه را په صدا در میاوردم کسی شتاب بز د دروازه را باز می کرد . مرا که میدید ، با خشم می گفت :

«پایان»



## د پیغلتهوب تازگی

دغه خبری چه د کوچنیانو ستر گوته راخی  
 تاسی خبر یاست له کوم خایه راخی دلیری،  
 لیری دینتو او صحرا گانو دیوه شنه کمره په  
 په سوری کښی چه دور ورگی په کښی الوزی  
 دینکلو بنایریو کور دی .  
 او هلته د جادو زوی کڅوړی خوړندی دی .  
 زما شومانو خوب په همدغو کڅوړو کښی  
 خای لری چه له هغه خای خغه د ماشو مانو  
 دینکلو سترگو د مجولو زیاره را الوزی . اود  
 هر ماشوم په سترگو چه پستی شونډی  
 کښیری هغه ماشوم په آرام خوب ویده  
 کیری .

دخو بیولی ماشوم په شونډو چه د موسکا  
 خبری گڼی تاسی خه پوهیری چه داله کومه  
 کیری .

دمنی د موسم دگورو وریغو په خنک کښی  
 چه د سپوږمی نوی سپینی لوانگی خیری شی  
 نو دا موسکا له هغه خایه خغه راخی چه دویو  
 ماشو مانو شونډو بانلی نڅاکوی دا دایسته  
 او خوږه تازگی چه د کوچنی په غږو کښی  
 ښکاري .

تاسی خبر یاست چه تر اوسه پوری به کوم  
 خای کښی پتوه ؟  
 هو هغه وخت چه دده مور پیغله نجلی  
 وه نو دا تازگی لی دینتی دپت او نازک راز په  
 صورت ددی په زړه کښی غوړیدلی وه چه هغه  
 نو همدا زړه او خوږه تازگی ده چه اوس د  
 کوچنی په غږو کښی خوږه شوی ښکاري .  
 «د تازگور» اثر

## د عشق درد

له اغیار سره خندا خه په کار نه ده  
 له اغیار سره سودا خه په کار نه ده  
 سل یاری دیوه یار دیاره کیری  
 آشنایی دهر آشنا خه په کار نه ده  
 هر بلبل بهدی تناکا که ته گل شی  
 په خپل خان خپله نا خه په کار نه ده  
 عشق دوی په خیر په پته خوله خرگندی  
 په دا چارو کښی غوغا خه په کار نه ده

دعشق در دوازه عاشق لره راحت دی  
 د دی هسی رنځ دوازه په کار نه ده  
 بدله بدو سره بویه نیک له نیکو  
 دجفا په خای وفا خه په کار نه ده

عاشقی حرص وهوادی سره لری  
 دپیمار په خان هوا خه په کار نه ده  
 عاشقی یو نادر کار دی په دنیا کښی

ولی بی خدایه سودا خه په کار نه ده  
 دنیا مینه بی کاره اوریدی شی  
 چه می ولیده رښتیا خه په کار نه ده

که رحمان په جهان ډیر پایم دلیره  
 زندگی زما بی تا خه په کار نه ده  
 «رحمان بابا»

## بی وفایی

ښکلی ددی دوربی وفا راخر گندیری  
 وایه جفاکاری وفادار نه موندنه کیری  
 وکه دلیری په اول زړه دسری یوسی  
 بیاجه دیدن غواړی لکه گل هسی پتیری  
 زه ور پسی گوزم مبتلا په زړه نملی

دی زما په غم پوری خندا کا هوسیری  
 یوسی قراری آرام زماله جان وزله  
 بی له زده نه یو ساعت په ما کله تیریری

بیل بی گرم له روغو، له زردمنو همنشین شوم  
 تل چنگ ورباب په رنگه ماسره زپیری

ذکوری که فکر وایه گرم دده له هغه  
 قال و حال می دادی هم به دای زړه ښه کیری  
 نشته دعاشق لمخوړ خوگ بی دیار له هغه

کله د دنیا بنادی وغم سره سمیری  
 فبروی که مر چه عاشق شوی مسری خانه

واړه غنیمت دی چه له ښکلی در رسیدی  
 «مسری خان»

## د حیا خندا

زما خوښیری په خندا وگڼی رستا خندا  
 لکه چه ستا ده هسی نه ده دپل چا خندا  
 دینتو دک زړه کښی دی بیاخه گر خیدلی ښکاري  
 په اننگودی راخوږه شوه دحیا خندا

ایله چه مینه دی ښکاره راته په سترگو کښی شوه  
 چه دی په سترگو کښی نغیری دادا خندا

زما تپوس ته چه راخی نو په خندا راخه  
 ناروغه زړه ته می په مینه شوه دواختدا

رښتیا چه مینه خو زپیری شی پاخه نازونه  
 داوسنی اتوری نه و دپخوا خندا

دبیلنانه تباری به تپولی شوله مخی لری  
 مخدی په شپه دخنو وگره دسباختدا

تن سبا هسی گریدلی زړه ته خیال راخی  
 چه به آخر زمونږه مینه گری رسواختدا

سحر سبا بلبلان خکه خرسلام ته دگل  
 چه بی لیدلی دغو تپه دغو پيدا خندا

په کرس خندا دی نوره مگره وخت غماز غونډی دی  
 مالره سرده په سرو شونډو د موسکا خندا

«حافظ» خوگری وی تراوسه د زپاخیری  
 شوه بی په شعر کښی له کومه راپیداختدا  
 «حافظ»

# د تازگور

## خه لیکم

زه یم په شوگیر آموخته ستانقش و نگار لیکم و نگار لیکم  
 خیال او فسر دواړو کښی زه پت غونډی اسرار لیکم  
 کله د قدامت دی ستایم کله اوږدی زلفی دی  
 کله دی دسترگو سره ستر گو ته دید او لیکم  
 کله دی الفت یادوم کله دی د هجر غم  
 کله دی د شونډو په سرونوم په المتخار لیکم  
 کله دی دوروغو سره زه جنگ وجدل کښی شم  
 کله دی عجیبو غریب کله کلا نگار لیکم  
 کله دی په مینه بند شم کله دی په به ستغ خواب  
 هر عکس العمل دی گمراڼی گموره مزه دار لیکم  
 کله رانه خنک کوی ته کله شی مره غونډی  
 زه «منت بار» دا که لیکم لری دی جفاکار لیکم  
 «منت بار»

## لندی

که د شیدو لښتی یری سم کړم  
 خزان وهلی باغ می نه نیسی گلونه  
 راخه ، راخه چه سره کښیتو  
 دنیا فانی ده بی پنه نوی دینتو  
 زده می بلبل مین پر گل دک  
 خدای دی بلبل له کله نه جدا کړت  
 آشنایه توکو نه پوهیری  
 ما په خوروزلفو واهه ورور شونه  
 که دی د زلفو تیاره نه وای  
 دغخ رها به دی جهان سیزلی رونه  
 دتورو زلفو په خنک کښی  
 یار په منگل کښی گرخوم چه وړک به شینه



## ورزش عجیب و تازا

## خانه زیبایی

در امریکا یکی از ورزش های جدیدی که بیشتر رواج پیدا کرده بنام «رولر دربی» یاد میشود. این ورزش در نظر اول بازی ساده ای بنظر میرسد. دو تیم پنج نفری در حالیکه بوت های عرابه دار «اولر» بپا دارند مقابل هم قرار میگیرند هر دو گروه از سمت مقابل



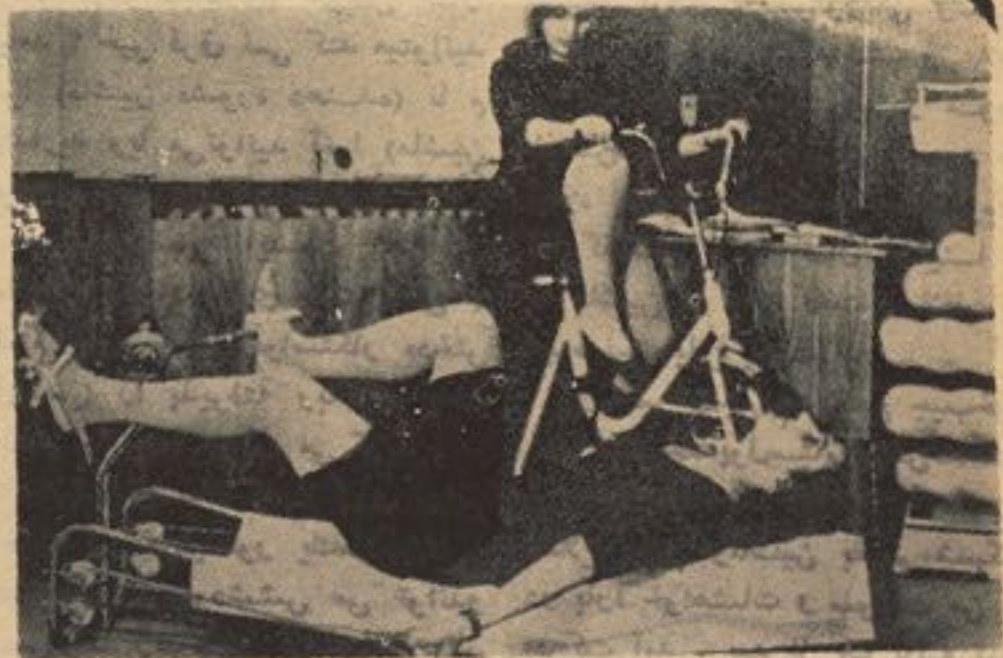
همدیگر بحرکت در آمده میخواهند جای طرف مقابل را اشغال کنند. سه نفر هر تیم بشکل حمله میخواهند جای طرف مقابل را بگیرند و دو نفر دیگر بشکل دفاعی (نظیر وظیفه بیک در فوتبال) نمی گذارند اعضای تیم مقابل در جای آنها قرار گیرند. در این بازی هر نوع خلاف رفتاری از قبیل مشت زدن حریف تیله کردن، لگد زدن، دندان گرفتن حتی دشنام دادن مجاز بوده بعضا اعضای یک تیم عضو تیم مقابل را از زمین بلند کرده در چقوری ایگه کنار میدان ایجاد شده می اندازند شکستادن دست و پا و سر طرف مقابل جز و امتیاز بحساب میرسد. عجیب اینست که تماشاگران چنین مسابقات روز بروز اضافه تر شده میرود بخصوص وقتی که زنان در مسابقه اشتراک کنند (حتما آنوقت موی کنک و پرت و پوست هم مجاز است).

ورزشگاه های را بنام (خانه زیبایی) مسمی ساخته اند. در اینجا کسانیکه از طبابت سرشته ای دارند و در مورد اعضا بدن انسان معلومی دارند و یکمده متخصصین به علاج و تدای نواصص اعضا می پردازند. نواصصی که به اثر سبیل انگاری خود شخص و یا شرایط طبیعی بمیان می آید و باعث برهم خوردن توازن اندام میشود.

این مرکز تدای ناموزونی های اندام یعنی خانه زیبایی در صوفیه در کوه واسیل کولارف ۳۵ واقع شده، در اینجا عملیاتی صورت میگیرد و سالی در اختیار دارند که برای زیبایی صورت و اندام اشخاص با استفاده از دکتوران متخصصین و نرسی ها فعالیت هائی صورت میگیرد، کسانیکه از سن مرکز استفاده میکنند بعد از مدتی چنان تغییر اندام و قیافه داده بشکل زیبایی در می آیند که آدم را بفکر جادوگری می اندازد ولی عملیات آنسباجادوگری نیست، این موسسه داغ هائی را که به اثر زخم ها بوجود می آید از بین برده کلفتی پوست و لکه های صورت را برطرف میسازد. مراجعه به این موسسه شکل تجارتی نداشته مراجعین همیشه از مشوره های دکتوران موسسه و وسایل آن می توانستند استفاده کنند. درین موسسه هفتاد نوع کمک به مراجعین امکان پذیر است.

موسسه سه شعبه دارد. شعبه اول آن درماتولوژی (جلد) است که درین شعبه طرق مختلف محافظه جلد از میان بردن لکه ها و برطرف کردن امراض جلدی مد نظر است. شعبه دوم شعبه جراحی است که عملیات جراحی پلاستیک در آن اجرا میشود. شعبه سوم عبارت از شعبه فیزیوتراپی یعنی تدای با اندام می باشد. در شعبه جراحی پلاستیکی نواصص صورت را از میان برده بشکل طبیعی در می آورند. و نوشته هایی را که روی جلد بوجود می آورند از میان می برند و برای ابتکار از آله بنام در موابرزیو استفاده میکنند.

همچنان برای لاغر شدن و جلوگیری از چاقی وسایل و ادویه لازم درین موسسه در اختیار مراجعین گذاشته میشود. در عکس دو خانم را مشاهده میکنید که از وسایلی برای متناسب شدن اندام استفاده میکنند.



## تیپ امریکایی

چون بیست و هفت ساله موتور سیکل سوار آلمانی بنام بوم آرتن ریکارد جدید جهانی را به تیپ امریکایی قایل کرد. او با ماسک و لباس مخصوص از توتل مشتعلی بسرعت صد کیلو متر فی ساعت با موتور سیکل گذشت. در عکس گذشتن موتور سوار سا بکل سوار مذکور را از میان آتش مشاهده میکنید.



## پله بیسو و اداست



میگویند (پله) فوتبالیست معروف برازیل که شهرت جهانی دارد آدم بیسوادی است، او نمی تواند بخواند و بنویسد. اما او بهترین امضاء دارد. از همین جهت مردم به اشکال مختلف بیوگرافی او را نوشته در پای آن امضای پله را گرفته اند و نشر کرده اند. لذا پله آدمیست که بیوگرافی های متعددی دارد. در عکس پله را که از بیسوادی رنج میبرد در حال نوشتن الفبا مشاهده میکنید.

## ستاره موفق از سینمای اتحاد شوروی



کالینا یا تسکینا مکتب تیاتر ماسکو را بیابان رسانیده است. او تا حال در فلم های متعددی بازی کرده از جمله در ۱۹۶۶ در فلم (زنگه) و فلم «بزن و باز هم بزن» در ۱۹۶۶ و در فلم «انعکاس برف های دور» در ۱۹۷۰ بازی کرده است.

ترجمه: ذال

## ماشین ازدواج

را داده و اگر بسیار از آن خواهش شود آدرس و تیلیفون دفتر رسمی او را نیز می‌دهد. و اگر بازهم از او بیشتر خواهش کنی، ماشین یک عکس او را نیز می‌دهد که در آن امضا بطور هدیه یاد گاری نیز وجود می‌داشته باشد. و راستی که این ماشین یک ماشین خیلی عالی است.

مز باکمال علاقمندی آرزوهای پسیکو لوژی، بیولوژیکی و فکری و معنوی خود را گذاشتم و علاوه بر آن اطلاعات بیشتری در مورد خوش بینی و بد بینی خود در باره فوتبال، اگزوستا نسیمالزم در آن گذاشتم و با کمال اطمینان به ماشین در باره دقت ملاقات و غیره نیز ابلاغ نمودم.

در اخیر راجع به وضع جیب خود که در آن چند پول سیاه پنداشتم و همیشه نخواهم داشت به ماشین اطلاع دادم و ماشین بقسم شهکار در باره خواهشات و سوالات من به حرکت آمد. بعد از یک ثانیه تمام ماشین علامت خوشبختی را بدستم داد. نام، تخلص فامیلی، آدرس و نمبر تیلیفون و عکس که در زیر آن امضا نیز وجود داشت. من با کمال علاقمندی باین ثروت معنوی متوجه شدم اما وقتی خوب نظر انداختم دیدم که ماشین باز هم نام، تخلص فامیلی، آدرس و عکس را که در زیر آن امضا بود عکس و امضای زن سالم که ذکر خیرش را قبلا به شما گفتم و البته میدانید چندی قبل با او دو باره ازدواج نمودم. اما با علمی صورت گرفته بود و باین سبب ما هر دو خوشبخت شدیم.

موضوع مطابقت و عدم مطابقت لازم نباشد.

بنا بران بصورت عموم، من با دقت کامل تمام ادبیات مربوط این فن را مطالعه نمودم و بسوالاتی که نزدم ایجاد می‌شد جواب پیدا می‌کردم. در نتیجه زیاد فکر کردن با خود بالاخره این طور فیصله نمودم که بدون (خواستگاری الکتریکی) از من نترسید. مثلیکه کلمه (خواستگاری) خوش تان نیامد؟ خیر فرق نمی‌کند میتوانید آنرا (ماشین مشوره دهنده) نام بگذارید و یا می‌توانید آنرا (ماشین توجه و رهبری) نام بگذارید.

اصل موضوع اینست که این ماشین (خواستگاری الکتریکی) تمام آرزوهای خواستگار و دختر (یا پسر) را پذیرفته و به‌کاند یدان (دختر یا بچه) جواب می‌گوید.

حقیقت اینست که از روی منابع خوانندگی من اینطور یک ماشین تنها در قنوری موجودش می‌تواند بس اما زندگی در آن اصطلاحات و بهبودی می‌آورد. اطفال ما در آزمایشات فزیک لابرا تواری خود شان این یک خواستگاری را از طریق امواج ترانز یستوری بوجود آوردند. باین ترتیب در طرف یک ثانیه، ماشین نام و تخلص فامیلی

از سپری شدن یکسال بواقعیت پیوست که مخالفت زنم در مورد گفتگو در باره اگزوستانسیا لیزم در وقت رخت شویی بصورت کلی باسطح فکری و سوالات من راجع باین موضوع مطابقت نمی‌کرد.

خلاصه اینکه من چندی قبل از خانم جدا شدم. اکنون شما می‌دانید که علت چه بود و چرا از زنم جدا شدم؟ اما اگر شما فکر می‌کنید که بعد از جدا شدن بازنم من سوگند یاد کرده باشم که دو باره ازدواج نخواهم کرد، واضح است که شما اشتباه می‌کنید. من بکسانی که مرا نمی‌شناسند اطلاع می‌دهم که من یک آدم خیلی اجتماعی و فامیل دوست میباشم من زندگی خود را بدون داشتن فامیل هیچ فکری نمی‌کنم. برای من زندگی در حال مجرد واضح بگویم خاصیت آهن ربایی خود را از دست می‌دهد.

باین نسبت من حقیقتا سوگند یاد کردم اما مخالف آن عمل کرده ام. بصورت قطعی سوگند یاد کردم و تصمیم گرفتم که همسر زندگی ام را تنها و تنها با اساسات و میتود های علمی تعیین و انتخاب خواهم نمود تا درآینده

در همین نزدیکیها من از خانم جدا شدم، جدا شدم به نسبت اینکه نفهمیدم چرا با او ازدواج کردم، خوب شما درین باره چه فکر می‌کنید، چرا! البته که روی عشق! من بایک دختر کم معلومات و بدون تحصیل و بکلی فاقد معلومات علمی و خصوصیات علمی ازدواج کردم. آمدم، دیدم عاشق شدم و ازدواج کردم.

باین اساس من حتی در باره چون و چرا فکر نکردم و نیز در باره اینکه چه چیزها را باید در نظر گرفت بچیت یک فرد معاصر بدان نیاندیشیدم. و حتی حاضر نشدم مطالعه در ادبیات مخصوص این فن کنم و بسوالاتی درین مورد متوجه شوم.

من در باره علم ساز گاری بیولوژیکی و علم سازگاری روحیاتی فکر نکردم، در باره علم ساز گاری فکری و معنوی مشترک هیچ فکر نکردم.

و این یک تصادف غیر علمی بسوی زندگی و سوالات مهم در باره زندگی بود که فوراً مرا بخود متوجه ساخت. و بعدا در باره آن دانستم. بعد از یک هفته برایم واضح و روشن شد که ساعت‌های زندگی مشترکم باز نم‌در آرایشگاه بسوی عدم ساز گاری بیولوژیکی با آرزوهایم در مسابقه فوتبال سوق داده می‌شود.

بعد از سپری شدن یکماه برایم واضح شد که سوالات زنم به حساب مصرف معاش ماهانه ام از نظر پسیکو لوژی با تصورات مهم من راجع به آزادی و استقلال ضروری پنداشته می‌شد. و بعد

### دریشی قهوه‌ای

مشتری به خیاط!

- شما می‌توانید برایم یک دریشی بسازید که رنگ آن قهوه‌ای

که به شیر مخلوط شده باشد، باشد؟

خیاط که از این فرمایشش و رنگ متعجب شده بود آهسته جواب داد:

با شربنی و یا بدون شربنی؟

# زیر یک سقف

ترجمه: رضا مودب

است! او که پسر است، سختش را تایید کرده گفت:

- درست است، مثل اینکه پسراست!

پرسید:

- ترا چه شده است؟ توحی نمیدانی که طفل تو پسراست یا دختر ...؟!

- چطور می‌توانم بفهمم؟ ظلمت تمام هفته را در گودستان میگرداند و فقط روزهای جمعه به خانه می‌آید.

در این اثنا ساعت دیواری، ضربه دوازده نواخت پدرم گفت:

- ساعت ده بود؟ من به‌تعمیر نواقص میرسم:

- ده... من باید برای آزمایش نمونه کانکری یک تعمیر به فابریکه بروم.

پدرم گفت:

- خدا حافظ!

- به امید دیدار، امر نتوانستیم همدیگر را ببینیم گارتی برای من به پست بکس بگذارید!

- وقتی خانم خود را دیدی احترامات مرا تقدیم کنی.

- مادرم را سلام بگویند!

با عجله در دو جهت مخالف براه افتادیم، تصادف نیکی بود که او را دیدم اما یک چیز مرا شکنجه میدهد:

آیا کسی که با او حرف زدم حقیقتاً پدرم بود و یا گاکایم؟!

«پایان»

و میتوانم هر وقت که چهره‌اش را فراموش کنم تگاهی به آن بیندازم.

- بده ببینم ... او! من این دختر را میشناسم مثل اینکه یکی دو هفته پیش او را که مشغول جارو کردن دهلیز بود دیدم من گمان کردم که مادوت او را استخدام کرده‌است به او پول دادم و او معلوم گردید که آزرده شده است!

- چرا از مادرم نپرسیدی؟

- تو فکر میکنی مادرت از ازدواج تو خبر دارد؟

جواب دادم:

- چنین گمان میکنم، چون برایش ورقه یادداشتی درین باره گذاشته بودم.

- ورقه یاد داشت؟؟ ... خودت نمی توانستی به او بگویی؟

- چطور می توانستم؟ او یا سر گرم خرید است یا گرفتار لباس شویی و یا به گلوبها ...

پدرم با اندوه گفت:

- من خودم او را خواهم دید، مادرت را برای آخرین بار چه موقع دیدی؟

- چه موقع؟ تقریباً یکماه پیش.

- باید پرسیده باشد! ...

- اگر راست بگویم، توجه نکردم اما من با لفت بالا می‌شدم و او از زینه پائین می‌شد.

در این وقت سا سا نجوا کنان گفت:

- پدر من ... دادم!

ظرف مخصوص را آوردم و سا سا نشست!

پدرم با لحن تعجب آوری گفت:

- عجب!! تو میگفتی این طفل دختر

راهم روپراه کرده ای؟

- البته موقعی که هنوز در انستیتوت بودم.

- کمی فکر کن آخر پسرمان تا حال هرگز به این فکر نیفتاده ای که زن خود را به من معرفی کنی!

- چگونه میتوانستم؟ غالباً او در خانه نیست، داکتر است تمام روزها با مریضان خود سرو کله میزند و از طرف شب نیز در کورس نو سنگ تدریس میکند!

خوب، امروز چطور است میتوانم با او آشنا شوم یا شاید امروز هم که جمعه است او کار میکند؟

- نه او جمعه‌ها کار نمیکند به کورس زیبایی می‌رود.

فریاد زد:

- بالاخره من میخواهم او را ببینم، او چه شکلی دارد؟

- نمیدانم از کجا شروع کنم... او قدم متوسطی دارد... شاید هم قدی بلند است، چشم‌هایش آبی است... نه گمان میکنم بیشتر خاکستری باشد... اما در باره موها... موهایش چه رنگ است؟

رنگ موهایش... کاملاً سیخ شده ام... رنگ... رنگ...

- تو عجب شوهری هستی!!

- برای شما آسانست که چنین چیزی بگویند... اما من از زمان عروسی تا بحال فقط سه بار او را دیده ام!

- تو میخواهی بگویی که حتی نمیدانی زن تو چه قسم آدمی هست؟!

- که گفت نمیدانم؟ من عکس او را دارم

امروز صبح موقعیکه از تشناب بیرون میشدم تصادفاً با پدر خود بر خودم، او همینکه مرا دید با خوشحالی فریاد زد:

- میشا!! صبح بخیر پسر!

- او! این شما هستید؟ سلام پدر!

پدرم مرا بگری در بغل گرفت و رویم را بوسید، آخر نزدیک یک سال بود که او ندیده بودم، اما بر خورد ما طوری بود که فکر میشد دوری ما از یکدیگر از این مدت هم زیاد تر بوده است. تعجب نکنید! هر دوی ما بسیار گرفتار هستیم من شغل انجینری در یک دستگاه ساختمانی دارم و پدرم هنرپیشه تئاتر است، او مجبور است که دایم در تمرین‌ها و نما یشات شرکت کند... و من نیز فرصت سر خاراندن ندارم... ملاقات‌ها، شرکت در سیمینار‌ها، نظارت از ساختمانها و ...

پدرم گفت:

- خوب چطور هستی؟ درس انستیتوت را به کجا رساندی؟

جواب دادم:

- تشکر از اینکه پرسیدید، خوبم در بهار گذشته فارغ‌التحصیل شدم.

پدرم تعجب کرده بود گفت:

- او! راست می‌گویی؟ پس تبریک می‌گویم!

- در این وقت دروازه اطاق من باز شد و سا سا به داخل دهلیز آمد.

پدرم پرسید:

- این دخترک کیست؟

- او دختر من سا سا است!

- تو میخواهی بگویی که حتی کار ازدواج

## آدم با انصاف

یکی از مجلات نامه‌ای به این شرح دریافت نمود: ( سال پیش موقعیکه به مجله شما اشتراک کردم در یکی از شماره هایتان نوشته بودید که: هر کس از مطالب این مجله راضی نیست در پایان سال میتواند حق اشتراک خود را دوباره بگیرد. حالا چون من راضی نیستم لطفاً بولم را وایس بفرستید). اما در اخیر نامه خود اضافه نموده بود باین شرح: (ضمناً نمی‌خواهم شمارا از این بابت تکلیف بدهم پس تمنا دارم بعضی را که باید پس بفرستید بابت اشتراک سال آینده ام حساب کنید).

### دلیل

پسر به پدر: آیا ظلم نیست که شخصی را نسبت اینسکه کاری را نکرده جزاً بدهیم؟

پدر: طبعاً ظلم است.

پسر: معلم امروز مرا نسبت اینکه کارهای خود را تکمیل نکرده بودم جزاً داد.

### هوشپرکی

شوهر: من خیلی ناراحت هستم زیرا تصادفاً تکه آهستینم را قرت کرده ام نمیدانم چطور خواهد شد!

خانم: هیچ‌پریشان نباش خوب است که اقلاً یکبار در زندگی ات مرا تکلیف ندی و خودت بدان که تکه‌های آهستینت در کجاست.



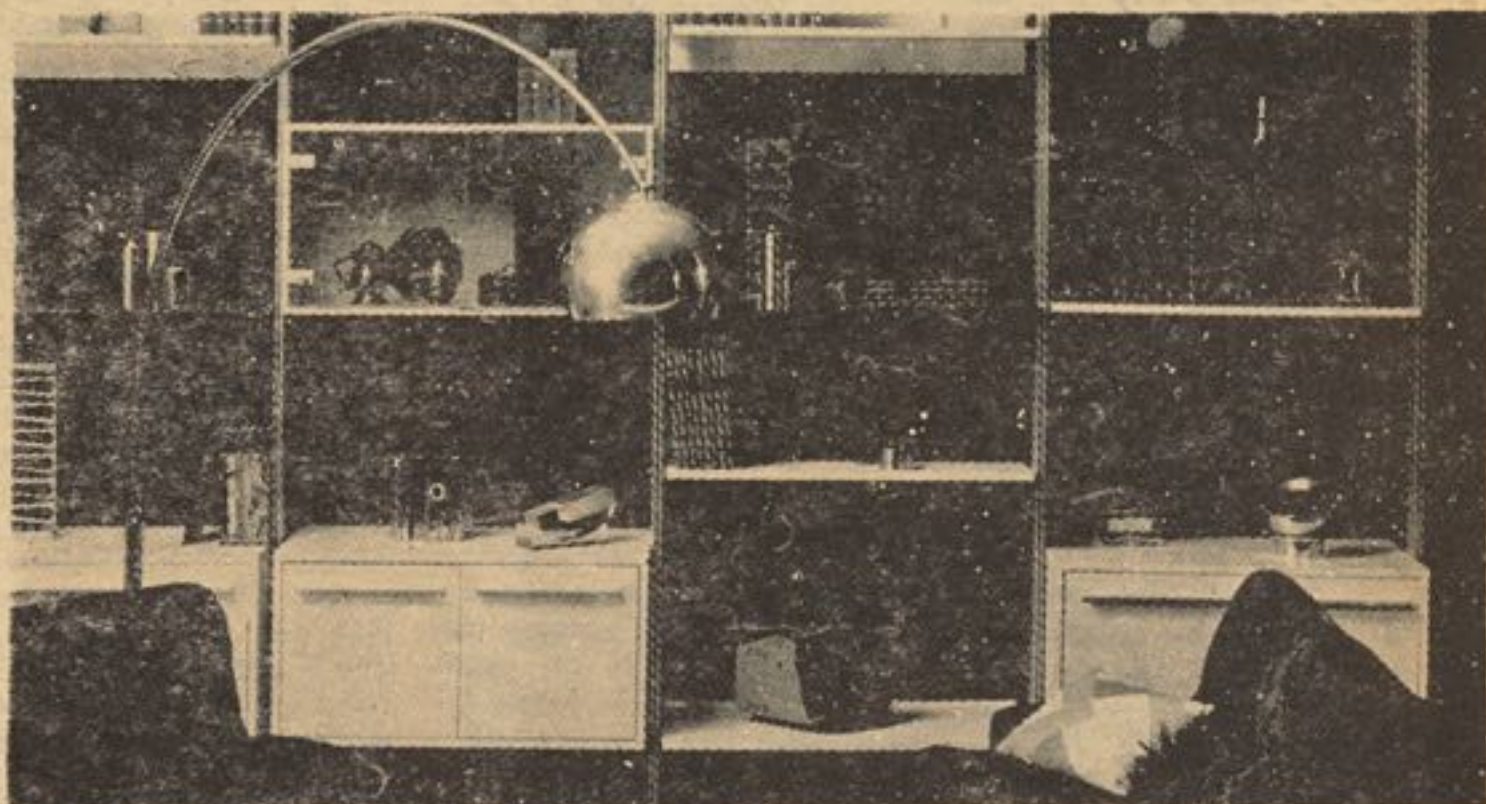


# زنان و دختران



زیر نظر : سیما غواص

## اتاق پذیرایی زیباتری داشته باشید



فرستنده :- سیده (پورسکندر)

### سنگهای گرانبها...

### ونشانها!

- الماس - نشانه عشق پاک و آشتی .
- زبرجد - نشانه عشق شدید و جاودانی .
- عقیق - نشانه پاکی و صمیمیت و راستگویی .
- فیروزه - نشانه پیوند کامل دو روح و دو جسم .
- لعل - نشانه خلوص کامل و وفاداری به عهد و پیمان .
- مرجان - نشانه زاری از عجز عشق آتشین .
- مروارید - نشانه آمادگی برای هرگونه فداکاری .
- یاقوت - نشانه وجدان پاک و روح حقیقت جو .
- زمرد - نشانه عشق کامل و امید به آینده مشترک .

دریک اتاق پذیرایی، بیش از هر چیز نظم و ترتیب و نظافت جلب توجه میکند. رنگهای شاد قرمز-سورمه ای و سبز تیره با مدلهای جدید، روح تازه ای به اتاق می بخشد. و شما میتوانید با کمی دقت و توجه با ابتکار های جالب، اتاق پذیرایی تانرا از اتاقهای دیگر متمایز کنید. در رنگهای لوازم سالن خود، هماهنگی را در نظر بگیرید اگر لوازم زینتی ویا کلکسیون اشیاء قدیمی دارید آنرا در قفسه شیشه ای قرار دهید. برای نور بیشتر و زیبایی اتاق می توانید از چراغهای رومیزی و یا پایدار استفاده نمائید. گذاشتن چند شاخه گل طبیعی در گلدان به زیبای اتاق تان می افزاید.

### نکته:

### انتخاب لباس

پیروی از مد به تنهای برای شیک بودن و زیبا جلوه کردن کافی نیست، بلکه مدتو ام با برا زندگی است که شما را شیک ، منظم و زیبا جلوه گر میسازد. انتخاب لباس مسئله ایست که به دقت و توجه بیشتری نیازمند است. پوشیدن لباس مناسب ، در زمان و مکان مناسب شما را شیک و زیبا جلوه میدهد. لباسی که به محیط کار می پوشید حتی المقدور باید ساده باشد. از پوشیدن لباس های بدن نما خود

«استیون» بهترین و سریع ترین وسیله برای پاک کردن رنگ ناخن است ولی متأسفانه باعث خشکی و شکنندگی ناخن ها میشود. برای از بین بردن این مشکل «استیون» و روغن بادام را به مقدار مساوی باهم مخلوط کنید تا بهترین و ارزانترین محلول برای پاک کردن رنگ ناخن بدست آید. به این ترتیب هم رنگ ناخن تان به آسانی پاک میشود و هم ناخن هایتان نرم و قوی میشوند.



بقیه در صفحه ۵۸



مادر و کودك:

## ورزش شیر خوارگان

در صورتیکه نوزاد شیر خوار ندرست باشد بطور غریزی و خود بخود با حرکات دست و پای خود ورزش میکند باینجهت احتیاج به تمرین های خاصی ندارد، وظیفه مادر اینست که حرکات شیر خوار را هدایت کند.

ورزش شیر خوار خیلی ساده تر از آنستکه از عنوان ورزش انتظار میرود. تا پایان سن ۴ ماهگی بهترین ورزش آنستکه نوزاد را روزی چند بار بروی شکم بخوابانید تا عضلات مهره پشتش تقویت شود.

در سن ۹ ماهگی کودك میگوید با کمک دیوار یا تکیه گاه دیگری از جا برخیزد در این موقع است که بروی چهار دست و پا راه میرود که آنرا در اصطلاح طب خزیدن مینامند. خزیدن ورزش بسیار خوبی برای تقویت عضلات و استخوان بندی کودك است باین جهت باید آنرا تشویق کرد. در این دوره نباید کودك را مجبور بایستادن کرد زیرا ممکنست موجب خمیدگی استخوان های پا گردد. هر وقت عضلات و استخوان بندی کودك باندازه کافی قوی شد خود بخود شروع بایستادن مستقل خواهد کرد و این عموماً در ماه دهم است. در این سن راه رفتن بهترین ورزش کودك را تشکیل میدهد.

شیر خواران نباید مجبور به نشستن کرد. نشستن موقعی مجاز است که عضلات مربوط باندازه کافی قوی شده باشند و این وضع در ماه ششم است. يك کودك سالم در ماه ششم راست می نشیند. برعکس کودگانی که عضلاتشان باندازه کافی قوی نیست موقع نشستن پشت شان خم میشود. این نشانه آنستکه نشستن کودگانی که تکامل فوق را نشان نمیدهند و یا کم حرکت هستند با احتمال قوی مریض میباشند و باید به داکتر مراجعه کرد.

## چگونه لاغر شویم



در زمان های سابق، چاقی یکی از علایم سلامت و نیرومندی در مردها و نشانه زیبایی و جذابیت و شیفتگی در زنان بود. اما امروز اهمیت سابق خود را از دست داده است، و تناسب اندام و ظرافت جای آنرا گرفته است.

امروز در ممالک پیشرفته جهان صد ها موسسه مخصوص زیبایی و تناسب اندام وجود دارد که روشها و طرق مختلفی را بمنظور کم کردن وزن از قبیل رژیم غذایی - دواهای ضد اشتها، ماساژ های شدید و... برای مشتریان و مراجعه کنندگان

بقیه در صفحه ۵۸

## آشپزی مدرن برای خانم های کارمند

از آنجا که امروز یکمده خانم ها در پهلوی وظایف و مسئولیت های خانه داری از قبیل آشپزی، تربیه اطفال، نظم و ترتیب و... در خارج از منزل نیز عهده دار کار میباشند، لذا وقت زیادی برای بعضی از کار های خانه بخصوص آشپزی ندارند. اگر شما هم کارمند هستید، وقتست زیاد وقت تان روزانه در خارج از منزل میگذرد برای اینکه حین آشپزی به مشکلات زیادی مواجه نگردید به نکات ذیل توجه داشته باشید:

از آنجا که امروز یکمده خانم ها در پهلوی وظایف و مسئولیت های خانه داری از قبیل آشپزی، تربیه اطفال، نظم و ترتیب و... در خارج از منزل نیز عهده دار کار میباشند، لذا وقت زیادی برای بعضی از کار های خانه بخصوص آشپزی ندارند. اگر شما هم کارمند هستید، وقتست زیاد وقت تان روزانه در خارج از منزل میگذرد برای اینکه حین آشپزی به مشکلات زیادی مواجه نگردید به نکات ذیل توجه داشته باشید:

اگر جا و وسیله نگهداری مواد خوراکی را در منزل دارید غیر از میوه و سبزی خوراکی های مانند: بونج روغن و حبوبات و امثال آنها یکجا بخرید زیرا هم ارزان تمام میشود و هم کمتر وقت تانرا میگیرد.

گوشت، سبزیجات، تخم و غیره را در صورت داشتن یخچال هفته وار خریداری بکنید. بطور مثال در صورتیکه گوشت چندین روزه تانرا یکجا بی بخرید بعداً میتوانید آنرا برای خوراک های مختلف قسمت

کنید، مثلاً: از دوکیلو گوشت با استخوان میتوانید برای یک خوراک گوشت و یک سالن جدا کنید، به اینقسم که قسمت های چرب و تکه های کوچک را ماشین نموده و استخوان ها را با کمی گوشت برای سوپ یا شوربا بگذارید به این ترتیب هم در قسمت خرید وهم در وقتیکه باید در آشپز خانه صرف کنید، صرفه جویی نموده اید.

در موقع تهیه غذا در آشپز خانه اگر از اسراف جلوگیری شود مخارج غذای خانواده تا حد قابل ملاحظه ای کم میشود. مانند دور ریختن قسمت های از خوراکی که ارزش غذایی دارند (از قبیل: ساقه و برگهای گشنیز و گل بیه و دیگر سبزی ها که در سوپ و یا آش میتواند مصرف شود).

بعضی از غذا ها را (بخصوص در این فصل) میتوانید برای مصرف چند روزه یکجا بپزید و در یخچال بگذارید. روز بعد وقتی از اداره به منزل میآید دیگر احتیاجی به عجله کردن نیست. چون غذا حاضر و آماده است.

بقیه در صفحه ۵۸



صفحه ۳۹

# دختران و جوانان

از کتاب روانشناسی برای جوانان

## انگیزه‌های اجتماعی مشترک بین افراد

آدمی تمایل دارد با همسران خود زندگی کند و این چنان در همه افراد مشترک است و جدائی از دیگران چنان برای اکثر افراد دردناک است که بعضی پنداشته اند انسان اجتماعی آفریده شده است.

حقیقت اینست که موجودات زنده‌ای که برای بقامدتی طولانی بدیگران وابسته اند از جدا شدن از دیگران رنج می‌برند. به عبارت دیگر اجتماعی بودن شاید معلول این امر است و به همان نسبت که کودک آدمی در آغاز حیات بیشتر به دیگران نیاز مند است این حس نیز در آدمی قوی تر از حیوانات دیگر است.

کم کودک به آنها مستقلا بخاطر خود محبت می‌ورزد اغلب نیاز مندیهایی فیزیولوژیک کودک را آرمیان دیگر بر آورده میکنند. بندریج که کودک بزرگ میشود عده ای که با او سرو کار دارند و مثلا با او بازی میکنند یا مایه تفریح او میشوند مورد محبت او قرار می‌گیرند بنا براین نیازی بدان نداریم که معتقد شویم حس اجتماعی بودن ما فطریست. بنظر می‌آید صحیح تر باشد که بگوئیم حس اجتماعی بودن اکتسابی است. انگیزه دیگری که از این لحاظ به انگیزه آمیزش با دیگران شباهت دارد انگیزه تقلید است. کودک تقلید می‌کند زیرا در آغاز تقلید کردن به نفع او بوده است و نیز از این قبیل است انگیزه پناه بردن به کسان قوی تر هنگام احتیاج، گاه نیز به عوامل و رای طبیعت پناه می‌بریم. همه این انگیزه ها از دوران کودکی و از بیچارگی و بی دست و پائی طفل در آن دوران شروع میشود. در آن دوران برای کودک اتکا به کمک دیگران امری عادی است.

عواملی که در محیط کودک نیازهای او را بر آورده میکنند کم کم در اثر یاد گیری مطبوع طبع او می‌شوند مادر در آغاز وسیله ای برای رفع نیاز مندیهایی کودک است اما بزودی پیش او یکی از عوامل دوست داشتنی محیط میشود به همین ترتیب کسان دیگری که نیاز مندیهای کودک را بر آورده می‌کنند مورد محبت او قرار می‌گیرند و کم



## جوانان

### متصدی صفحه جوانان!

من تنها پسرش هستم - راضی شد و ما ازدواج کردیم. و من وقتی به این آرزویم نایل آمده بودم تصور میکردم خوشبخت ترین مرد روی زمین هستم. اما دریغ که اشتباه میکردم. هنوز چند ماه از ازدواج ما نگذشته بود که متوجه اخلاق عجیب و تقریبا غیر قابل تحمل همسرم شدم.

احترامات مرا بپذیرید. آنچه را امروز میخواهم با شما در میان نهم، دردیست که از مدتها است رنجم میدهد. خیلی روی آن فکر کرده ام بدون اینکه به نتیجه ای رسیده باشم. واقعا دیگر بیچاره شده ام.

میکوید چطور؟ ابله! همسر من زن عجیبی است و علاقه عجیب او به لباس های گرانقیمت و زیورات و آرایش آنقدر زیاد است که معاش من مصارف چند روز او را نیز کفایت نمیکند آنهم چه مصرف های بیجا.

از مقدمه پر دازی میگذرم. جوانی هستم ۲۶ ساله که چهار سال از ازدوادم میگذرد. یعنی وقتی ۲۲ سال داشتم با دخترمورد علاقه ام ازدواج کردم. البته این نکته را هم باید یاد آور شوم که فامیل ما هرگز ما یسل به این ازدواج نبودند و بنا به اصرار و خواهش های مکرر من بنا چار پدرم - که

## نامه‌های روانشناسان

لباسهای عجیب و غریب و مخصوصا بوتیم ای بلند که در این اواخر مد روز گردیده برای ما این پریشانی را بوجود آورده که خدا نخواسته جوانان ما به درد پا مبتلا نگردند.

### پیغله زرمینه از لیسسه زرغونه!

نامه شما که عنوانی مدیریست مجله تحریر یافته بود به ما رسید از حسن نظر شما که به مجله دارید نهایت تشکر امید داریم نظریات و پیشنهادات شما هر چه زودتر در مورد بهتر شدن مجله عملی گردد. در انتظار همکاری های بیشتر شما.

به امید موفقیت شما. پیغله آمنه: باور کنید خواهر عزیز که ما هم با شما همعقیده هستیم. این

### بناغلی حمید الله از لیسسه نادریه!

شما هنوز جوانید و میتوانید با کار کردن و تمرین بیشتر بر این مشکل خویش موفق گردید. البته ورزشی چیزی نیست که بتوان پایک یا دو روز آن را کاملا یاد گرفت اینکار مستلزم یک سلسله مشق و تمرین مداوم و پابندی میباشد و ما امید داریم که در آینده نزدیکی یکی از چهره های معروف ورزشس کشور گردید.

به امید موفقیت شما. پیغله آمنه: باور کنید خواهر عزیز که ما هم با شما همعقیده هستیم. این





## شاگردان ممتاز



نام : عبدالرحمن (حمیدی)  
 صنف : چهارم شعبه مترو لوزی  
 پوهنځی ساینس  
 درجه : اول نمبر  
 سن : ۲۳ ساله  
 علاقمند : اېه مطالعه  
 آرزو : میخواهم اېن رشته را  
 تعقیب نموده و دوکتوری داشته  
 باشم .



نام : عبدالله  
 صنف : یازدهم بلیسه حبیبیه  
 درجه : اول نمبر عمومی  
 سن : ۱۷ ساله  
 علاقمند : به ورزش  
 آرزو : میخواهم در آینده تعلیمات  
 عالی تر داشته باشم .

## جان و این از همسر سومی اش جدا شد

تب ازدواج و طلاق در بین ستارگان سینما بیشتر از همه مردم دیگر دیده میشود . چنانچه چندی قبل شایعه شده بود که الیزابت تایلور از شوهرش ریچارد برتون طلاق گرفته و ازین چنین سخنان زیاد در باره ستارگان سینما شنیده میشود .  
 در این اواخر جان و این ستاره معروف سینما که شاید کمتر کسی نباشد که این هنر پیشه معروف مرتبه نوبت کیست ؟



همینکه معاش گرفتیم طرف چند روز آنرا صرف آرایشگاه ، خیاط ... و ... می کند و ما مجبوریم مدت بیست و پنج روز دیگر را قرض کنیم .

باور کنید که از روز ازدواج تاکنون حتی یک پیراهن برای خودم نخریده ام ... ایکاش اېه این راضی میبود ... او دایم بمن نق میزند که لباس ندارد .

واقعا از دست این زن بستو آمده ام و نمیدانم چه کنم ، از شما خواهش میکنم این مطلب را درین صفحه نشر کنید تا شاید زنهای مانند همسر من متوجه این اشتباه خود شوند و با این یله خرجی ها و بی بند و باری ها روزگار همسر بیچاره شان را تیره نسازند و کانون گرم خانوادگی را که بر ای آسایش و آرامش است به جهنمی غیر قابل زیست تبدیل نکنند .

باعرض احترام : س-ک

## بای رسیدہ

ک ، ن ، اسمعیلی !

شعر از سالی شما به اداره مجله رسید . چون روز ما در دور است لهذا فعلا از نشر آن معذرت میخوایم امید داریم که همکاری تانرا با ما ادامه دهید .

بناغلی محمد فیروز همدم معلم صنف دهم لیسه شیر خان کندز ! شما خوب فهمیدید که : جوانان ما ضامن ترقی و تعالی و پیشرفت کشور هستند و این جوانان هستند که میتوانند با تلاش های دایمی خویش مصدر خدمات برای کشور عزیز ما گردد .  
 به امید مسو فقیهت شما .



# مردی با نقاب بقله

## تاینجای داستان :

گنتر مامور لایق پولیس به تعقیب سازمان بقله ها زندگی اش را از کف داد.  
 الک معاون کمیسر پو لیس به تشویق دیک گاردون به تعقیب  
 مایتلند پیر که مرد در موزی است میباید. رای بنت جوان که نزد مایتلند کار  
 میکند، به اثر تشویق لولا بسا نواپارتمان لوکس به کرایه گرفته می  
 خواهد به خدمت خود نزد مایتلند پیر خاتمه دهد و تلاش خواهرش برای  
 ادامه کار او نزد مایتلند به کدام نتیجه نمی رسد و او را ترک میکند  
 دیک از طرف وزارت خارجه انگلیس مامور حفاظت یک سند میشود. اما  
 اسناد از سیف منزل لارد فار میلی بطرز اسرار آمیزی به سرقت میرود

ما بیرون رفت. یک بالا پوش نسواری  
 رنگ به تن داشت.  
 الک با حالت بی اعتنا اظهار  
 داشت «آخ، نی، او یکی از افرادی  
 بود. اما شما اعتراضی ندارید اگر  
 بد نباش میرویم؟» منتظر جواب  
 دیک نشده، از بازویش گرفت و  
 جاده عریضی را قطع کرده گفت:  
 «منهم به آن فکر میکردم».

یک موتور تیز رفتار کوچک فورد  
 که نام یک خشکه شویی با حروف  
 درشت به روی آن نوشته شده بود  
 تا ایندم به آهستگی حرکت می کرد،  
 با سرعت زیاد از پهلوی شان رد شد  
 الک با نگاه خود موتور را تعقیب کرد  
 تا اینکه موتور به چهارراه ترافالکا  
 در وایتیال رسید. در عوض اینکه  
 به طرف چپ مقابل پال مال ویا به  
 طرف راست به سمت ساحل دور  
 بزند، موتور یک چرخش نیم دایره  
 کرده، از مقابل آنها دو باره به طرف  
 آنها نزدیک شد. الک خودش را دور  
 داده یک اشاره نمود.

خفیه پولیس در بالا پوش  
 نسواری رنگ که آنها را تعقیب می  
 نمود فوراً در پایدان موتور پر آمد  
 یک گفتگوی شدید بین او و راننده

دروازه سلول ها گن دو پله  
 داشت که هر دوی آن باز میشد و  
 همین خصوصیت این سلول را از  
 سایر سلولها تفریق می نمود و  
 برای دروازه آن قفلی را انتخاب  
 کرده بودند که برای صاحب  
 منصبان پو لیس امکان آن میسر  
 بود تا زندانی را پس از تکمیل  
 تحقیق بدون آنکه زندان را به  
 کمک بخواهند دوباره به سلولش  
 برگردانند. قفل درین جر یان  
 نشکسته بود و همینطور دروازه  
 ای که بطرف حیاط باز میشد نشکسته  
 بود الک فوراً ماموران پو لیس را  
 تیلیفونی در جریان موضوع  
 گذاشت و تقاضا نمود آن افراد  
 پولیس را که در مقابل دروازه های  
 دفتر سکاتلند یارد پیره داشتند،  
 جهت تحقیق نزد خود فرا خوانند.

مامور محافظ جلو سه کوی و روی  
 هیچ کسی را ندیده بود که داخل  
 عمارت شده باشد نفر موظف جلو  
 دروازه وایتیال بخاطر آورد که  
 در ساعت دو ونیم شب یک مامور  
 پولیس را در حال خروج از عمارت  
 دیده بود او کاملاً اطمینان داشت  
 که مامور مذکور یک انسپکتر پولیس  
 بود، زیرا یک کرج به پهلویش  
 آویخته بود و هم بیاد آورد که آن  
 مامور در سر شان نه اش هم ستاره  
 داشت و حین خروج او محافظ  
 برایش سلام کرده و انسپکتر سلام  
 اش علیه گفته و تشکر کرده بود.

الک اظهار داشت: (حتماً ممکن است  
 یکی از آنها بوده باشد اما دو تن  
 دگر شان چه شدند؟)  
 درینجا هیچگونه اثری از آنها  
 پیدا نبود هر دو ناجی هاگن نا پدید  
 شده بودند، مثل آنکه آب شده و در  
 زمین فرو رفته باشند.

الک به حرفش ادامه داد: «برای  
 پیدا کردن آنها باید شامه سنگ  
 را داشت، آقای گلونل گاردون او اگر  
 هنوز آنها در عمارت باشند، چقدر  
 جای مسرت خواهد بود گلونل شما  
 بهتر است به منزل رفته استراحت  
 کنید من شب گذشته لا اقل خواب  
 کافی کرده ام. اگر شما کمی صبر

موتر مقابل صورت گرفته سرانجام  
 هر دو یک جا حرکت کردند الک  
 با قاطعیت اظهار نمود گرفتارش  
 کرد. اکنون او را به بهانه خلاف  
 رفتاری به دفتر خود برده توقیفش  
 می کند. این نحو بسیار ساده برای  
 تعقیب و به دام انداختن اشخاص  
 بشمار می رود. مخصوصاً برای  
 کسانی که بخواهند از یک موتور  
 تجارتمندی برای انجام فعالیتهای خود  
 استفاده کنند. یک موتور تجارت که  
 به امور شخصی می پردازند. هرچه  
 دلش بخواهد میکند.

و هیچکس از رفتارش تعجب  
 نمی نماید. اگر بدنبال مایک موتس  
 یمو زین باشد ما را تعقیب کند. در  
 آنصورت توجه هر مامور پو لیس  
 را بخود جلب میکند. هیچکسی غیر  
 از یک نفر مراقب در آن موتور سوار  
 نبود اما دفعتاً به نظرم آمد که او  
 خودش مرگ است که بدنبال ما را  
 گرفته است. الک کلمات اخیر خود  
 را بایک نوع ترس اظهار کرد.

دیک در جوابش پیشنهاد نمود:  
 پس بهتر است سوار یک موتور  
 بشویم. «دیک طرفدار احتیاط  
 بیشتر بود. و سه عراده تکسی را که  
 آنجا ایستاده بود ندیده تکسی  
 چهارم را که از راه عبور میکرد،  
 متوقف ساخت.

دیک از الک پرسید: «شما هم  
 با من می آید؟ من نمی خواهم که  
 شما را درین لحظه تنها رها کنم.  
 من یک اتاق خالی دارم اگر شما  
 خواسته باشید، می توانید در منزل  
 من استراحت کنید».

الک به همراه دیک گاردون جانب  
 هارلی تراس روان شدند، پیشش  
 خدمتی که دروازه را به روی آنها باز  
 کرد، گفت: «یک نفر آمده و به  
 انتظار شما نشسته است. تقریباً نیم  
 ساعت می شود که آمده است»  
 - «اسمش چیست؟»  
 - «جا نسن»

حقیقتاً جناب فیلسوف بود که  
 بادیدن گاردون و الک از آرام چوکی  
 بلند شد اینکه آقای جانسن برای



ديك به تعقيب حرفهای جانسن گفت: « بسیار عجیب است که يك انسان بايك چنین روش نا مطلوب واینچنین لحن درشت اینگونه بسا استعداد باشد.»

جانسن جواب داد: « او همیشه برای من اعجاب انگیز بوده است. اگر شما حرف زدن او را بشنوید ، گمان خواهید کرد که يك جازوپ کش سر سرک صحبت میکند. اما در حقیقت او يك آدم بسیار فهمیده بوده دارای تحصیلات عالی میباشد.»

الك پرسید: « او می تواند سنوات را هم بخاطر بسپرد؟ جانسن با لحن جدی پاسخ داد: « البته که می تواند! او انسان عجیبی است اما در بعضی موارد يك پسر مرد نا مطلوبی بشمار می رود من اینمو ضوع را حالانہ بخاطری میگویم که مرا از خدمت خود اخراج کرده است ، بلکه عقیده من نسبت به او همیشه همینطور بوده است. اما از خوبی و ملاحظت اصلا پی نبرده و تصور می کنم یگانه خصلت انسانی در او محبت و علاقمندی به آن پسر کوچک است.»

الك با نهایت دلچسپی از او سوال کرد: « پسر کوچک کدام است؟ » جانسن جواب داد: « من شخصا او را ندیده ام. آن طفل راهیچگاه با خود به دفتر نیاورده است و نمیدانم پسر کیست؟ لکن اینقدر شنیده ام که احتمالا نواسه اش باشد.»

يك وقفه ایجاد شد . ديك آهسته اظهار داشت: من حال میدانم! او حق داشت این را بگوید ، زیرا در همان لحظه ذهن او در باره بقیه و اسرار بقیه روشن شد .

ديك سوال کرد: « چرا شما را از خدمت خود راند؟ »

جانسن شانه هایشرا تکان داد: «بخاطر يك موضوع کاملاً بیسوده امروز صبح وقتی به دفتر رسیدم با او مواجه شد م. يك اتفاق کاملاً غیر عادی بود، زیرا او همیشه يك ساعت دیر تر از سائر ما مورین به شرکت می آمد و امروز برخلاف عادت وقت تر از دگران رسیده بود. جانسن، او بمن اینطور خطاب کرد. شما ماد موازل بنت را میشناسید؟ من جواب دادم که او را می شناسم و طوری که شنیدم ، او به حرفهایش ادامه داد، شما يك یا دو مرتبه برای

بقیه در صفحه ۶۳

تعادل روحی که از صفات بر جسته هر فیلسوف بشمار می رود. هر نوع ثبوتی را ارایه میداد یا خیر ، ولی او سخت بيك فیلسوف شباهت پیدا کرده بود. آن مرد چاق کاملاً از خود رفته بود، او باناراحتی و حالت جنون آمیزی آنجا به روی بازوی يك کوچ نشسته بود، عیناً مثل همان روزی که ديك او را در كلوپ هرون دیده بود .

جانسون از دیدن ديك به هیجان آمده اظهار داشت:

« امید وارم از مزا حتمی که برای شما ایجاد میکنم مرا معذور بدارید. آقای كلونل گاردون ، شاید من حق نداشته باشم که غم و اندوه خود را به شما انتقال دهم.» ديك در جوابش گفت: «چرا، خوشحال میشوم که شما دوست خود می شناسید.» درحالی که دست جانسن را فشار میداد به معرفی پرداخت. «آقای الك را می شناسید؟»

جانسن در پاسخ گفت: «ما دوستان بسیار قدیمی هستیم.» برای يك لحظه رفتار محبت آمیز و دو ستانه اش دو باره زنده شد. ديك اظهار داشت: «من باید هر طوری شده ناشرتا بکنم چطور است اگر از شما هم برای صرف جای دعوت کنم؟» « به کمال میل آقای كلونل گاردون. من امروز صبح بدون نوشیدن جای از منزل بیرون شده ام. كلونل موضوع از اینقرار است که او مرا بیرون کرده است .

دیک متعجبانه او را تگریسته اظهار داشت: « چه؟ ما تیلند شما را از کار برطرف کرده است؟ »

جانسن با سر اشاره کرد: « آری. وقابل اندیشه اینست که باوصف معاش قلیل سالها عمرم را صرف خدمت این شیطان پیر نمودم! صدها هزار بوند حتی میلیونها بوند با همین دستهای من آمده و رفته است و در طول تمام این مدت حسابات تا به آخرین دینار سرخورده و کم و کسری نداشتم طبعاً اگر حسابات بصورت دقیق تطبیق نمیشد، بدون شك او فوراً موضوع را کشف میکرد. او یگانه ریاضی دان بزرگی است که در عمرم دیده ام. و او دو مرتبه زود تر از هر انسان دیگر حساب کرده و مینویسد.» جانسن با نهایت تعجب و تحسین جمله اخیر را ادا کرد .

# دلمه خبری



سخی انتظار

طبیعت پخپل ذات کی د بنسکلا  
مظهر دی اود جمال زیړندوی، خود

بنسکلینوب دپیژندنې میزه قوه کولی  
شی چی بنسکلا درک کړی، وی

پیژنی اوتری لازمه استفاده وکړی.  
دلونکو بوټی هم هغه بنسکلی بوټی  
دی چی طبیعت یی پخپله آزاده سینه

روزلی او په پاکه هوا اورانه اوږوی  
دارتی صحرا په غیږه کی پاللی ده.

خلقت له اسرارو ډکه لمنه لری خو  
په ذات کی هرڅه له بنسکلا او مینې

څخه الهام آخلی، بصیرت، بینایی،  
اود عقل لوی قدرت غواړی چی ښه  
له (بد) څخه او بنسکلی له کر غیږن  
څخه بیل کړی .

هو، لکه څنگه چی (حق) دحقیقت  
معرفی اوکمال نتیجه گنل کیږی او

لکه څنگه چی (خیر) دارادی ازمویل  
شوی په زړه پوره انجام دی، همدا

شانتي دمعرفت د حس ستر هدف  
دبنسکلا پیژندنه ده او پس .

دبنسکلا تحسین دتصوراتو له یوی  
ځانگی څخه شمیرل کیږی یعنی کله

چی یوه طبیعی منظره یا مصنوعی  
پدیده تقدیر و گواکی داسی فکر کوو

چی بنسکلا دهمدغه مال یا (شی) ملکیت  
دی او همدی پوری تعلق لری، مگر

ننار دغو څرکیو څخه استفاده انسانی  
عالم پوری اړه لری او انسان دی

چی هغه په خپل اختیار کی راوی  
بی ځایه نده چی دبنسکلا پیژندنه سی

## دلونگین لرونه

دلونگین به لې راخیزه

شپه په اوربل کړه خرڅ دخولی واخله مینه

یوه پیغله وایی :  
که لونگین کی تاثیر نه وی  
بنسکلی زلمی به غروکی ولی گرځیدنه  
کله کله چی دپخت دبیداری په  
مرسته او دښه چانس او وخت له  
برکنه دلزی شیبی دپاره دوه مینان  
سره یوځای شی نو بی اختیاره سره

غیږ په غیږ شی مگر دبیطلی فکر  
بیاهم درسوایی له ویری پریشان  
بنسکلی او خپل ملگری ته په خاصه  
لهجه داسی نصیحت کوی چی :

تینگه می مه ینه په غیږ کنبی  
سبابه بوی دلونگین دڅخه څښنه  
په هر صورت لونگ یو بنسکلی  
ساده بوټی دی چی په خپل ذات کی  
ډیر خصو صیات لری او زموږ خلک  
تریوی اندازی پوری پری پوهیدلی  
او تری گته آخلی په همدی شان به

دطبیعت له نورو مظاهرو او مزایاؤ  
څخه هم که خیر وی پوره استفاده  
وکړی او خپل ژوند به پری به زړه  
پوری کاندی دا هم دلونکو په هکله  
خو په زړه پوری لنډی وړاندی کوو  
اوتر راتلو نسکی گنې پوری دزړه  
خبری په زړه کی وساتو :

اوبه می چنبی لونگ می تیر شو  
دزړه پرسر می زړغونه دلونکونه  
تور لونگین راته تیار کړی  
سپینه سپینه باندی لونگ مزه کوینه  
بیالونگین په ژړا داغی

ماته هیکل پرسینه ځای نه را کوینه  
یاری دتور هک مزه کا

تور لونگین دی چی ځوانان یی بویونه  
جانانه تاکه لونگ راوړ  
زه به له خیاله لونگین په غاړه وپرمه  
لاس به دی وترم په زلفو  
به لونگین به دی وهم چی مردی کړمه

محبو بیت پیدا کړی او زیات  
وختونه کیږی چی خلک تری دیوی  
معطری بوټی په حیث استفاده کوی  
اوهم تری زینتی کار آخلی، همدا  
رنکه د درملو په حیث هم ځینی  
وختونه په لازمو موردو کی سی  
استعمالوی .

دلونکو بنسکلی عطر دشاعرانو په  
شعر کی هم ځای نیولی خو مینان  
څکه ور سره حسد لری چی څنگه  
دگوانی محبوبی دسینه دپاسه یی  
ځای غوره کړی دی. مگر هغه وخت  
چی دلونکو لوگه شی نو ملگری ته  
هم بلنه ورکوی، مثلا پدی سرو کی  
کی چی استاذ سرآهنگ ویلی دا  
حال ښه تمیلیری .

که شو، دلونکو لوگه شو  
که لومی گلوکړ، یاره تابه راوومه  
خود زلمیانو غیرت هغه وخت ډیر  
راپاریزی چی دیار په لونگین یی بل  
څوک تیری وکړی :

به لونگین می لړم خیزی  
که نارینه  
بی ژر پری وکړه گوزا رونه

د لونکو بوټی پسی لالهنده  
گرځیدل نجونو ته دانسلو ورکوی  
چه مین برخان تکلیف گالی اودیار  
له خاطره غرونو ته خیزی اودا متاع  
ورته پیدا کوی مثلا پدی لنډی کی

نامتو یوه (لیویک) وایی چی له مادی  
څخه لوړه یوه بسیط پیچلی قوه ده  
چی بنسکلا ته حرکت ور کوی او یسا  
پری دپیژندنی اطلاق کوی .

د دی حقیقت څخه څوک انکار  
نشی کولی چی بنسکلا دذهن اوتصور  
په معیار ټاکل کیږی اود شیا نو

ذاتی خواص ددیرو کیفیتو نو څخه  
ډک دی چی وخت په وخت را څپړل  
کیږی او څرگندیږی .

لونگ هم هغه شنه بوټی دی چی  
دعطرونو کیفیت لری، خوږ بوی یی  
دماغ تازه کوی پښتانه زلمیان یی  
دټوپکو په یو نمونو قومیی اود

چرمه دارو وا سکتونو د جیبونو د  
پاسه ورته ځای ورکوی او یاخوبی

دشملی په څنگ کی نیغی بنسکلی  
بنسکلی پیغلی او ذوقی نجونو یی د  
پاولی دارو لمنو په کنار کی یسی

گنډی او دلونکو امیلانو ته دبخملی  
راتگ او مخصوصا داتن په وخت  
کی دلونکو امیلونه هم ورسره خیزونه  
وهی او په زړه پوری ننداره  
جوړوی .

دغه بوټی له ډیرو پخوا زمانو  
را هیسی په پښتنی کسول کی



این سینا تاکید مینماید که باید اداره جامعه توسط قوانین عادلانه ای که از طرف افراد جامعه قابل قبول باشد، تنظیم گردد، باید تمام افراد جامعه از این قوانین اطاعت نمایند. آنانیکه قانون را نقض و عدالت را پایمال میکنند، مجازات گردند. هرگاه سلاطین عدالت را پایمال کنند و یابرای اینکار مجال بدهند، مردم حق دارند علیه آنها بپا خیزند و باید چنین حرکتی از طرف تمام افراد جامعه تایید و پشتیبانی گردد (۲)

ابن سینا و علوم طبیعی :

ابن سینا که بهیرات علمی شرق و غرب عمیقاً آشنایی داشت توانست در راه ترقی و تکامل تمام ساحات فلسفه که در قرون وسطی یگانه علم محسوب میگردید، سهم برجسته ای بگیرد، این سینا به فلسفه طبیعت که انواع مسایل طبیعت شناسی را دربرمیگیرد، ارزش خاصی میدهد. علم طب و باارتباط به آن علوم نظیر آناتومی، روانشناسی، فارمکولوژی، جراحی، ریگنوسیسستم (علم تشخیص امراض)، حفظ الصحة و غیره درسایه ایجاد و بسط این سینا بمراحل عالیتری کام می نهند.

ابن سینا به ارسطو چون استادی بزرگ اعتقاد داشت و از پیروان سرسخت وی بود، اما ابوریحان بیرونی را عقیده چینی بود که فیلسوف یونان باستان با اینکه اقبای نوینی در برابر دانش و فلسفه گشوده و ازین رهگذر خدمت بزرگ و فراموش نشدنی بجهان علم انجام داده و حتی بزرگ بر اخلاف خود دارد، در تمام نظریات خویش مصیب نیست.

او که بر اساس متود تحقیق علمی خویش بیشتر به تجربه اتکا داشت و نخست هر پدیده ای را بنظری شک و تردید میگردید و سپس آنرا نقادانه مورد بحث و ارزیابی قرار میداد، آثار ارسطو را نیز با شو و ولع پایان ناپذیر می آموخت و اندیشه های علمی او را مو شکافانه بررسی میکرد. بیرونی در جریان این تحقیق

بیک سلسله معضلات علمی بر خورد و با تضادها و تشبیهاتی در اقوال و نظریات ارسطو مواجه گردید. و لازم دید که این تشبیهات و معضلات را طی سوا لهای با ابن سینا که در عمق آراء ارسطو وارد بود در میان نهد.

# طیب و فیلسوف بزرگ

## ابوعلی بن سینا

تحقیق از: شبتاب (قسمت چهارم)

اودر زمینه کیمیا، معدنشناسی، هیئت ریاضی، دنیای نباتات و در زمینه مطالعات تحولات جیولوژیک، اندیشه های نوینی اظهار میدارد. این اندیشه ها بر این پایه استوارند که پدیده های طبیعی اساس رئالیستیک دارند و بیوسسته در حال درگونی شدن اند. نظریات ابن سینا درباره پیدایش کوهها و درگونی سطح زمین در اثر گشت دوره های مختلف و درباره علل ظهور حوادثی نظیر زلزله ها و غیره بعداً در روشد و تکامل مستقل جیولوژی تألیفی بزرگ بخشید. اودونوع عامل را که موجب پیدایش کوهها میگردد، یعنی تصاعد زمین در اثر زلزله های شدید و یا تأثیر جریان آب بخوبی می برده بود. چنانچه میگوید: «طبیقات زمین متشکل از مواضع نرم و سخت میباشد. مواضع نرم توسط آب ساییده میشود و یابار آنرا میسند و مواد سخت همانطور بحال خود باقی میماند و در نتیجه (این عملیه) تپه ها و کوهها پدید می آیند».

اندیشمند بزرگ ضمن بحث در اطراف حوادث طبیعی درباره اینکه برخی مواضع روزگاری بحیره بوده و از همین جهت در طبقات سخت و نشورده آن بقایای حیوانات دریایی بجا مانده است، تومن اندیشه میدوانسد و در زمینه آتش فشانها معلومات میدهد. در زرفای اندیشه های ابن سینا بیرونی مسایل جیولوژیک نیز برخورد واقعیستانه پدیدیده های طبیعی و تأییدگرگونی تدریجی آنهاخته است.

شعرات ابن سینا در تکامل معدنشناسی نیز چشمگیر است، او مواد معدنی را به چهار گروه تقسیم میکند: ۱- سنگها، ۲- اجسام قابل ذوب، ۳- اجسام دارای سلفور و درگیرنده، ۴- املاح (نمکها). این تصنیف با کلاسیفیشن های جابر (۷۲۱-۸۱۵) و رازی (۶۷۵-۹۲۵) از پیشه فرق داشته در راه تشخیص خصوصیتهای مواد معدنی گام جدیدی محسوب میگردد و

تقریباً ۱۸ مورد استفاده دانشمندان و دانش پژوهان قرار داشت.

متفکر بزرگ در ساحه کیمیا نیز در راه تعمیم بخشیدن به معلومات پراکنده ای که در آن زمان وجود داشت، گام بر داشت، اثرهای متعددی نوشت و تجارب مختلفی انجام داد. اندیشه های او در زمینه کیمیا غرضی بعداً مورد تقدیر و اعجاب محققین قرار گرفت او پیروان کیمیای قدیم را که در پاره تبدیل نمودن فلزات عاری به فلزات گرانبهای می اندیشیدند، شدیداً مورد انتقاد قرار داد، گرچه ابن سینا در زمینه استرونومی «علم هیئت» از حدود نظریه ژئوسنتریک (مرکزیت زمین) بطلیموس پلراتر نشاء ولی با آنهام کوشید روابط علمی درونی حوادث طبیعی را دریابد.

به ستر لوزی احکام نجوم و که زندگی انسان و پدیدیده های اجتماعی را به حرکت و حالت اجرام سماوی مربوط میدانست، بنظر شک و تردید نگریست و بخاطر انجام دادن تجارب جدید در راه ایجاد وسایل نوین استرونومی مسامی بخرج داد. ابن سینا در زمینه گیاه شناسی بخاطر معلوم کردن خواص طبیعی نباتات، ایجاد و تدوین ترمینولوژی علمی مخصوص اینساحه دانش فعالیت خستگی ناپذیر انجام

داد و موکدا اظهار داشت تا پدیدیده های عینی و واقعی بر اساس راسیونالستیک بر خورد صورت گیرد (۳)

کتاب «الشفای ابن سینا» متضمن معلومات ارزنده و مهمی درباره انواع علوم طبیعی میباشد.

ابن سینا بعد از آنکه به خسارزم آمد و بحلقه علمی علی بن مامون (اکا د مسی مامون) پیوست، در زمره سایر دانشمندان آنوقت، با دانشمند معروف ابوریحان بیرونی نیز آشنا گردید.

هر دوی آنها در صف مقدم دانش و فلسفه پیشرو عصر قرار داشتند با اینکه هنوز در سن جوانی بودند، استعداد سرشار و خلاق شان از شخصیت پر نبوغ آنها حکایت میکرد و افکار عمیق علمی آنان از همان بدو امر تو جه حلقه ها و شخصیت های علمی را بسوی خود میکشاند.

در آن روزگار تعلیمات ارسطو بر تمام حلقه های علمی مسلط بود و عدول از خطوط اساس آن بدعت و انحراف پنداشته میشد.

بین این دو دانشمند در طرز تفکر و نحوه بر خورد بالفلسفه ارسطو تفاوت محسوس وجود داشت:

لذا اشکالاتی را که در زمینه مسایل ((کتاب السما و العالم)) کتاب آسمان و جهان) ارسطو برایش دست داده بود ضمن ده سوال و نیز معضلاتی را که در مسود ((کتاب الطبیعه)) ارسطو پدید آمده بود،

طی هشت سوال تدوین نمود و به ابن سینا فرستاد و از وی درباره آنها توضیح خواست. خلاصه سوالات بیرونی از ابن سینا چنین است:

۱- اعتراض بر ارسطو در باره صفت و شغل فلک و نیز امکان حرکت مستقیم و مستدیر آن.

۲- اعتراض بر ارسطو در مورد قدم جهان و در خصوص اشکالی وی درین زمینه بر سخنان پیشینیان.

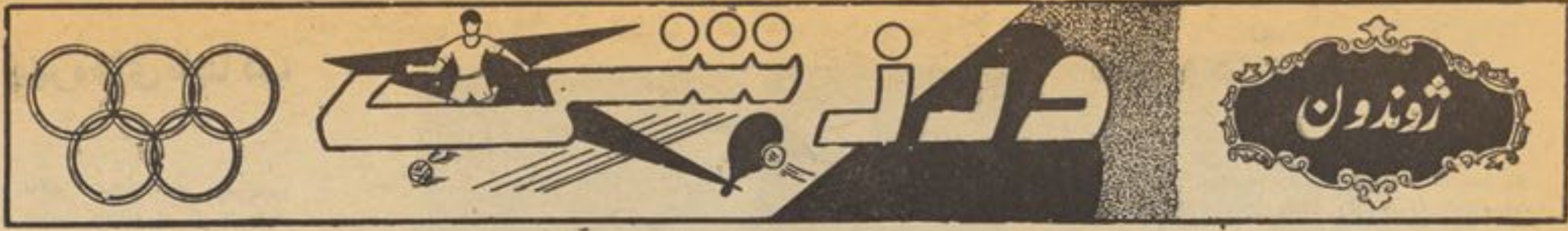
۳- اعتراض بر ارسطو و دیگر حکمای تقدم در باب جهاب ششگانه که از چهره های جهات را منحصر در شش دانسته اند.

۴- اعتراض بر ارسطو که چرا جز لایتنجزا را انکار کرده و چشم را متصل واحد دانسته است.

۵- اعتراض بر اینکه چرا ارسطو وجود عالمی را غیر از عالم محسوس را منتسح شمرده، با اینکه گروهی از حکما آنرا ممکن دانسته اند و بر این امکان وجود آن نیز واضح است.

۶- اعتراض بر ارسطو که چرا شکل فلک را کروی دانسته و گفته است که اشکال بیضی و عدسی در حرکت مستدیر بخلاصت چنانچه و حال آنکه ممکن است شکل فلک بیضی و عدسی باشد و خلا نیز لازم نیاید.

بقیه در صفحه ۶۰



## تورنمنت آزاد پینگ پانگ به اشتراک ۵۴ ورزشکار

تصمیم وتقویه این ورزش در میان جوانان کشور ما که استعداد اددارند وداشته اند ولی نتوانسته تا بسه امروز آنرا تبارز بد هند .

در روز افتتاح تورنمنت جمنا زیوم لیسه نجات خیلی جالب توجه بود از چند جهت ، نخست آنکه شهریان کابل برای اولین بار شش پایه میز را زیر یک سقف ومسا بقات

دوازده ورزشکار را با همه شطارت های که خاصه بازیکنان پنگ پانگ میباشند در یک زمان مشا عده می

کردند . دوم اینکه با نظم وتر تیب خاصی مخصوصا شعار های زیباو جلی وعکسهای پینگ پانگ باز آن که بر زیبایی جمنازیوم افزوده

بود این تورنمنت رادو بالا تماشایی مینمود .

به هر صورت ما افتتاح ایسن تورنمنت را به امید دایر شدن بزرگترین تورنمنت ها از انواع ورزشها در همه نقاط کشور بفسال

نیک گرفته واین حرکت را یک حرکت نوید بخش برای همه ورزشکاران کشور میخوا نیم .

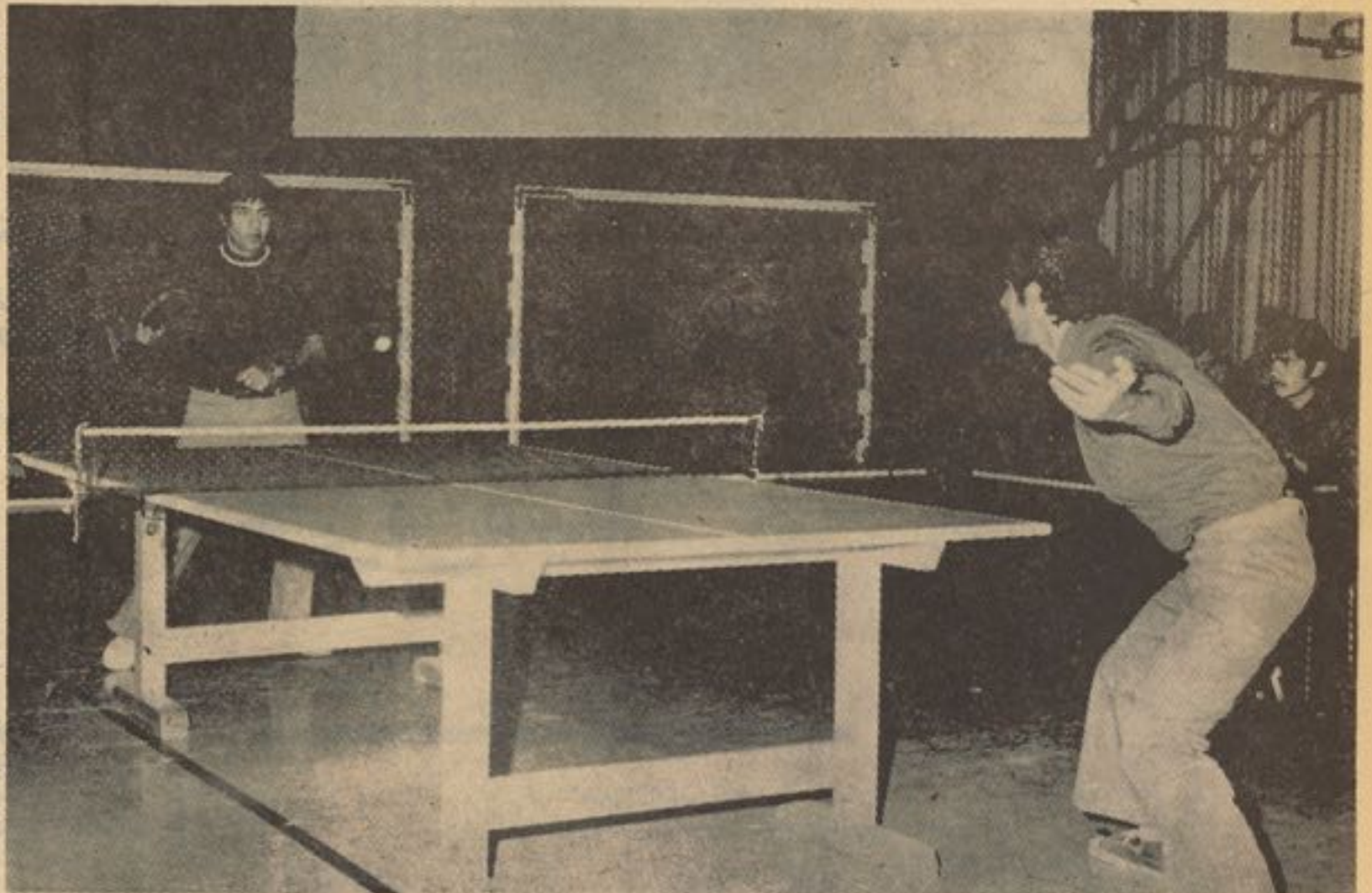
نمی شد ولی حالا که همه جا از همه و برای همه است برای اولین بار همچو تورنمنتی را در آن می بینیم که در ظرف ده روز بیش از هزار مسابقه در آن انجام می پذیرد .

مسابقه بخاطر آشنا بی بیشتر ورزشکاران با تکنیک ها وتخنیک های جدید این ورزش وهم برای

است که جوانان ورزشکار ما بتوانند جبران عقب ماندگی های گذشته را بکنند . شاهدبارزین این ادعا افتتاح تورنمنت پنگ پانگ در جمنازیوم لیسه نجات است .

تعمیر جدید لیسه نجات که از چند سال بدینظر فاعمار گردیده بود روی بعضی ملحوظات ازان استفاده

روز ۱۴ دلو باز هم یک روز دلشاد کن برای حلقه های ورزش کشور بودروزی بودکه ورزشکاران ما به آینده بیشتر از گذشته امید واز می شدند ودر می یافتند که از این پس برای ورزش وورزش کاران ما و برای بروز استعداد شان را می باز شده است وزمینة فرا هم آمده



## کدام یک موفق خواهند شد؟

در عکس زیر یکی از هیجان انگیزترین لحظات فوتبال رومی بینیدولی گمان می رود که گولکیپر موفق به گرفتن توپ خواهد شد در حالیکه بر عکس تصور توپ داخل گول می گردد وبا این گول المان غرب یک گام دیگر بسوی موفقیت برمیدارد و خود را به جام جهانی نزدیکتر می کند .

این مسابقه که در نوع خود یکی از پر شورترین مسابقات در کشور المان به شمار رفته در حضور بیش از شصت هزار تماشاچی در یکی از شهر های المان برگزار شده بود که تا آخرین دقایق نتیجه مساوی بود ولی در یک دقیقه اخیر گول دومی به نفع تیم المان غرب به ثمر رسید که نتیجه اش موفقیت و راه یابی تیم فوتبال المان در مسابقات جام جهانی سال ۱۹۷۴- است .

با وجود آنکه المان منحیت کشور میزبان حق اشتراک را در بازی های جام جهانی دارد ولی اگر شکست می خورد نه تنها باعث دلشکستگی اعضای تیم آن کشور میگردد بلکه حیثیت تیم مذکور نیز به مخاطره می افتاد .



## چهره‌های ورزشی

پیغله محبو به (بیگر د)

یکی از بر آوازه ترین ولایق ترین و رزشکا ردر میان طبقه نسو ان کشور در والیبال پیغله بیگر د است مو صوف کیتان تیم والیبال لیسه جمهوریت بوده وعضو فعال تیم منتخبه والیبال دختران معارف است پیغله بیگر د هجده سال دارد متعلمه صنف دوازدهم بوده مدت پنج سال است ورزش مینماید و تا کنون در بیشتر از بیست مسابقه رسمی شرکت ورزیده موصوفه معتقد است که بعد ازین ورزش رنگ ورخ جدید بخود گرفته ورو به پیشرفت خواهد بود .



بنا غلی محمد نبی

در میان ورزشکاران لیسه نجات یکی هم بنا غلی محمد نبی است که هم در میان ورزشکاران و هم در میان سایر متعلمین آن لیسه شهرت بسزا دارد .

بنا غلی محمد نبی که ازده سالگی به فوتبال علاقه داشت در همان آوان زندگی به فوتبال آغاز کرده و شامل تیم کبودگان آن لیسه گردید تا اینکه بعد از ابراز لیاقت و شطارت خود را در تیم اول آن لیسه رسا نیده و امروز از ورزشکاران خوب آن لیسه بشمار میرود بنا غلی محمد نبی که متعلم صنف ۱۲ لیسه نجات است متعقد است که با تشویق مردم و اولیای امور و پشتکار ورزشکاران به آینده ورزش خوشبین باید بود .



# چمنایوم همیشه و برای بسیاری

## از رشته‌های ورزشی مورد استفاده قرار گرفته می‌تواند



در کشور های دیگر جهان در همه وقت برای هر يك از رشته های ورزشی از چمنایوم ها استفاده میبرد تا هم جوانان ورزشکار مصر و فتنی داشته و هم آنانیکه تازه به ورزش آغاز کرده اند بتوانند رشته بخواص ورزشی خود را دریابند . بد بختانه که ما اولای چمنایوم های متعدد نداریم و اگر هم داریم از آن استفاده کامل نشده بطور

مثال اگر از لیسه نجات بگوئیم دیده میشود که اگر تورنمنت پانک در آن دایر نمیشد ممکن بود پیش از آنکه استفاده از آن ببرند از بین برود ولی ازین پس امید استفاده زیاد را از وسایل کم و انگشت شمار در کشور داریم .

## هندبال

یکی از رشته های ورزشی که گاهمگاهی ورزشکاران کشور ما را نیز بخود مشغول میدارد هندبال

است ولی با تاسف باید بگوئیم که در این رشته چندان موفقیتی نصیب جوانان ما نگردیده که علت عمده آنرا میتوان عدم دایر شدن تورنمنت هادری نمود دانست و از جانبی چون شور و هیجان فوتبال را ندارد میتوان گفت که نه تنها این رشته ورزشی تا حال به پایه فوتبال نرسیده بلکه هرگز نخواهد رسید با آنهم توجه مقامات ورزشی کشور را درین رشته ورزشی جلب نموده آرزو می‌کنیم تا هر چه زودتر تورنمنتی درین رشته ورزشی دایر کند تا باشد که هم ورزشکارانی در این رشته نیز داشته باشیم .



موقعیکه یکی از بازیکنان توپ را به دروازه حریف میزند

## جدول کلمات متقاطع

اولاد - ۷ - مرتبش عدد دارد - اتم شکسته -  
شهری نزدیک تهران - ۸ - جایی در مکه -

هدف - درشتی و تنیدی کردن - طلا - ۹ -  
یاد بود آینه - انسان و غزال - ۱۰ - معشوقه -

۱۱ - کله است - قلب - موجود افسانه ای -  
میکنند - ضمیر اشاره - بندی - رفیق -  
۱۲ - دروازه پستو - گو دال تاریک و غلط  
پاس نمک را دارد - نوامیس - ۱۳ - مرتبش  
اسم کوچک بکن است - خودش قطار آهن -  
۱۴ - تعداد - ۱۵ - واحد - ۱۶ - مخترع چاپ  
تکرار حرفی - اولین انسان - ۱۷ - پسوند  
جمع - از بین رفتن - تبه و علامه روی لباس  
۱۸ - این پستو - همان پسوند - تکرار  
حرفی - ۱۹ - خط وصف - نپی رفتن - اشاره  
دور - کتابها - نزدیک آب است - ۲۰ - میخواره -  
سکه نیست - ۲۱ - تورا - جانش مشهور  
است - ۲۲ - طرف راست - ۲۳ - از سفاین  
شوروی - همان جوی - ۲۴ - خا مو شانه  
نگاه کردن - مصرف با نقطه مساکت - ۲۵ -  
قمر زمین - زینت شده - جراح پیوند قلب  
۲۶ - دو حرف همجنس - آماده - جورب  
کلمه بی معنی - بلی - ۲۷ - جزء ترازو -  
بزرگترین جایزه - خانواده - هنرمند هندی  
۲۸ - دست آموز - دهلیز دندان - امام - کم

هندی - جوی آهنی - شراب - ۱۹ - آذارا  
هستند - پر نور تر - محل فروش اشیاء  
کوهکن معروف - ۲۰ - میزنند تا موترچالان  
شود - بافتاری - غوغا و هیاهو - مرکز  
فاریاب - آدم پولدار -

### عمودی :

۱ - تنبل - هدف تیر - آله دهقانی - آله  
نجاری - ۲ - خوردن عربی - ظاهر تر است -  
خودم - هنر پیشه هندی که به کابل نیز  
آمده - ۳ - کافی - همانند - بندی - جمع  
متکلم با حرفی تکرار - پس دادن - اشتاب  
است اگر سر چیه کنید و اولش حذف نمائید -  
از اعداد - در واژه - در میدان هواپی  
بجوید - ۵ - چهره - چیز برا بد دانستن -  
وطن - ۶ - فردای طولانی - بل ناقص -

واحد سطح - پدر کلان - جمله و هجوم -  
خلاصه برج ایتالیا - حرف نفی عربی - ۹ -  
دانش و فرهنگ - مزد و حق الزحمه - ۱۰ -  
همان فلز - خواننده مشهور فرانسه -  
درنده - کلمه سوالیه - ۱۱ - شیامیتوازد -  
چشم پت - جزئی از زمان - ۱۲ - چیزیکه رد  
شده باشد - از اولاد است - ۱۳ - حرفی  
از انگلیسی - کشور آفتاب آخراش کم است -  
تماماً - حرف نهاد - ۱۴ - جو شکار میکند  
پاز گشتاندن - در سر است - ... آنست  
که خود پیوید - ۱۵ - منسوب به یک  
ولایت غربی - مال سرکه است - از کشور  
سیرالانکاست - همچون شب است - ۱۶ -  
اصطلاحیست معادل نافع - یازده - در آخر فعل  
مصدری است - حسد - ۱۷ - دخترش میاست -  
چنگال کردن - بد بین هستند - به قبرمان  
میدهند - ۱۸ - نار - حرف نفی عربی - ستاره

### افقی :

۱ - بزرگترین شهر کشور - عقیده داشتن -  
روز نامه یکتا - ما دیزسانهای اروپایی -  
پسر پدر کلان - ۲ - کیمیا - بند یه صحرای  
ویلیان - حیوان کردن دراز - ۳ - دانه  
خوشبو - قبر مان بوکس که در همین روزها  
شکست خورد - پیامبری - به خواست  
خداوند «عربی» - در اول همین ستون است -  
۴ - آواز بره - امر رفتن - فلتز یستند  
معکوس حاوی مواد منفجره است - تکرار  
حرفی - ۵ - به یاد بود او این جدول طرح  
شده - همین - ۶ - نظم دادن مادر عرب -  
حرف نفی دری - اسب «پستو» - پرور دگار  
عالم - همین کلمه - حسد میورزد اما املای  
آن غلط است - ۷ - نصف شهباسه آسیا  
افتیدن - موقعش است - روپاه کوچک - ۸ -

نیست

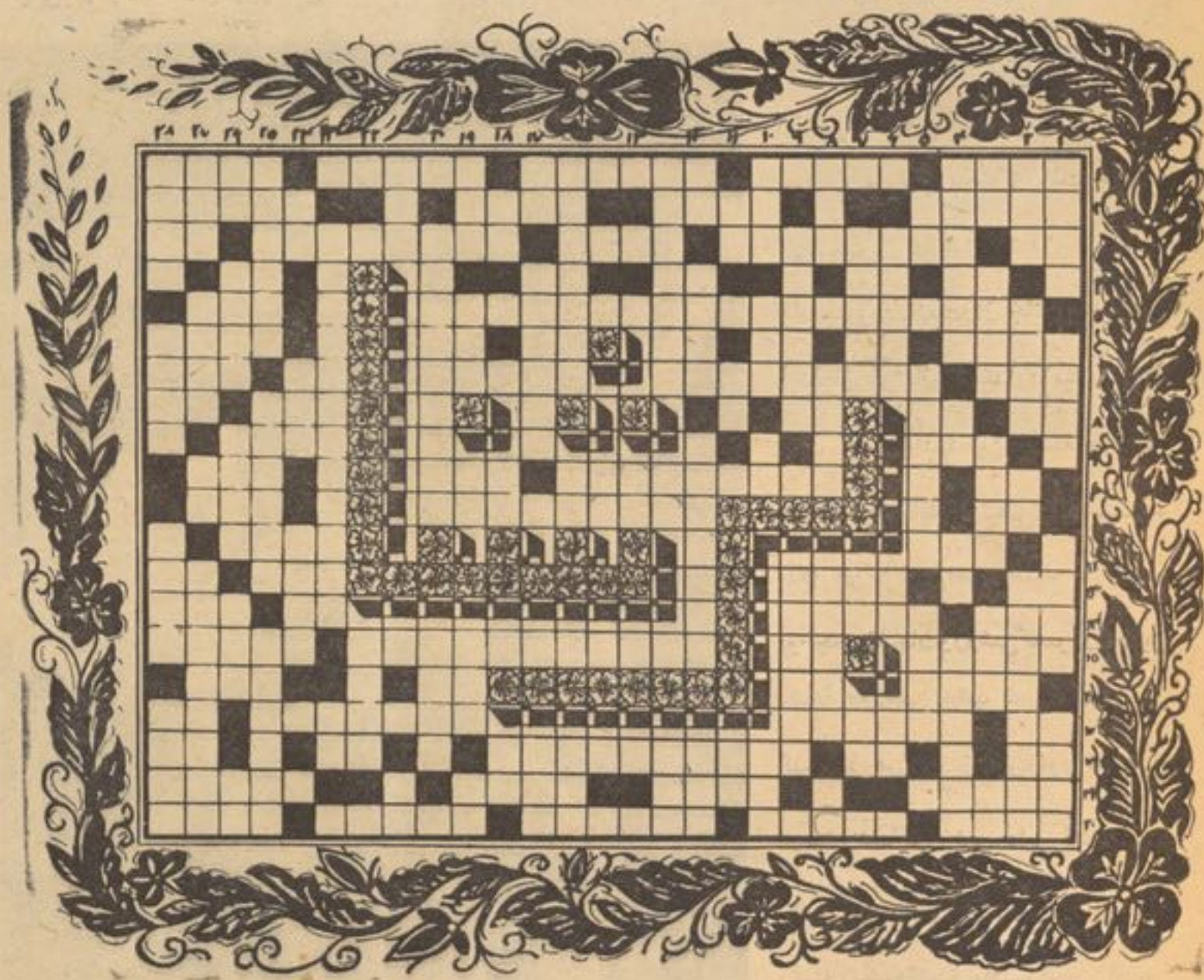


HORSE - BRAND - SOCKS.

باپوشیدن جورابهای زیبا و  
شیک اسب نشان نه تنها به اقتصاد  
ملی خود کمک میکنید بلکه باعث  
تقویه صنایع ملی خود هم میشوید.

برای يك نفر از جمله کسانی که موفق به حل  
جدول میشوند بهکم قرعه يك اسب نشان جوراب

اسب نشان و پنج جوره بوت پلاستیکی  
وطن جایزه داده میشود .



طرح از: صالح محمد کپسار

## سمبول‌ها و کشورها

هر کدام از این ساختما نها در کدام کشور بنا یافته است جواب صحیح خود را برای ما بنویسید!

36



### کدام يك؟



در گذشته سه‌طرح از بايسکل را در زمان های مختلف از موقع اختراع آن مشاهده ميکنيد برای ما بنویسید که کدام يك از آنها ابتدا بی‌ترو کدام آن انکشاف یافته‌تر است؟!

### اعدادنا معلوم

به این حروف لاتین توجه کنید هر کدام آنها در اینجا بعوض عددی نوشته شده است آیا با استفاده از علایمی که در بین آنها قرار دارد اصل اعداد را پیدا کرده میتوانید؟

AAL	+	RE	=	AST
RO	+	AR	=	ST
OS		LS	=	R

## آیاسی شناسید؟

شخصی را که عکسش در اینجا به نظر شما میرسد اولین شاعر ریایلیزم انگلستان است و در هفتم اپریل ۱۷۷۰ در کوکر موث متولد گردیده طفولیت خود را در کنار دریاها و کوههای زیبای لیک دیستر-یکت سپری کرده، آغاز واقعی مکتب ریایلیزم را در انگلستان زمانی می‌دانند که مجموعه اشعار او بجا پ رسید و آن سال ۱۷۹۹ میلادی است این شاعر مدتی را نیز به مسافرت پرداخت، اشعار او بسیار ظریف و آمیخته با تخیلات فر اوان شاعرانه است او در ۲۳ اپریل ۱۸۵۰ اوقات یافته، با این نشانی ها آیا او را میشناسید؟



### جواب سوالات



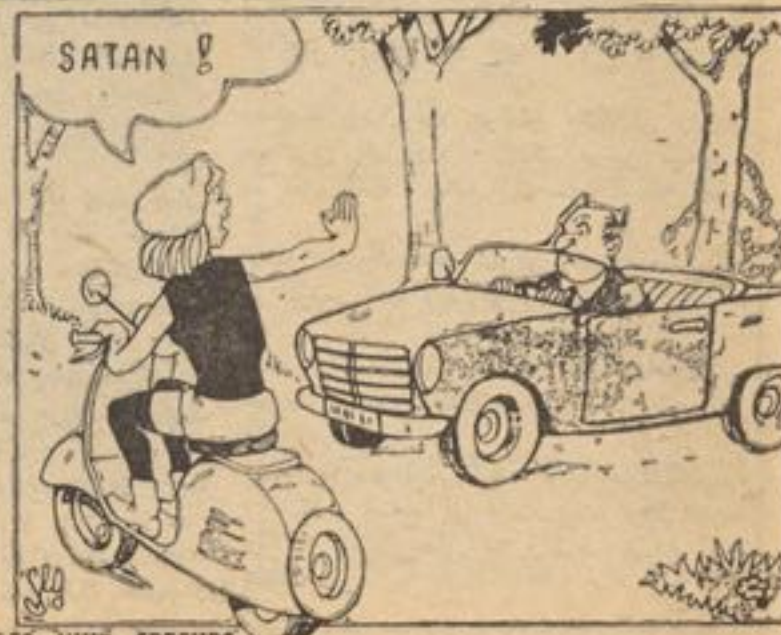
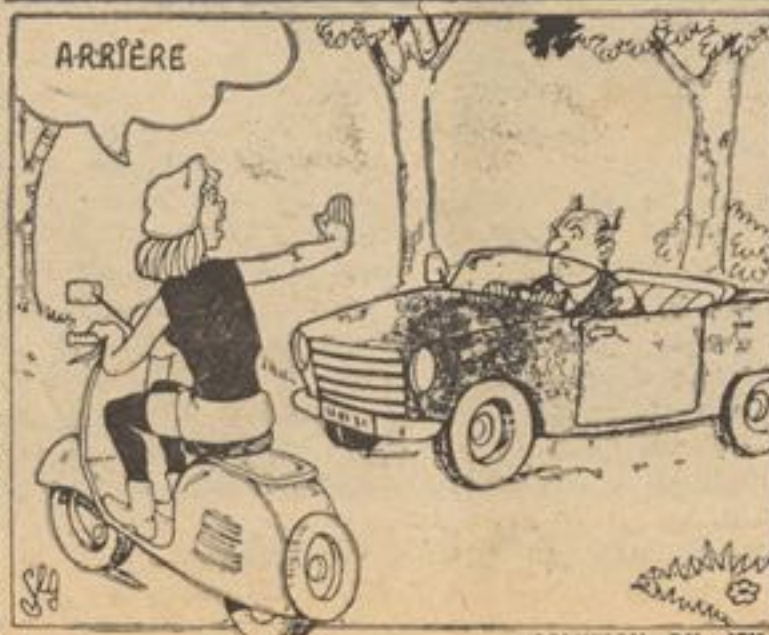
حل جدول شماره ۴۰

ب- شماره (۴۱)

- ۱- مرتبه‌دی با دیگران فرق دارد.
- ۲- عکس جای پای از مستر انگ در سطح کره ماه است.

### هشت اختلاف

اگر چه این دو تصویری باهم کاملاً شبیه معلوم میشوند ولی در حقیقت بایکدیگر هشت اختلاف دارند اختلافات را پیدا کنید.







# هزار و یک

## رقابتی که خطرناک است

وقتی در همین موتر هایی که به سه پاراه میروند و نمیدانم آنرا یکتا میگویند یا تریس یا یکل یا کدام چیز دیگر سوار میشوم دم چون برگ بید میبازد، شما که میدانید مخلص شرف-دوک چه آدم بادل و جراتی هستم و هیچگاه مانند بید های نازک از یاد های بیاری نلرزیده ام و اگر بیاد داشته باشید از وفور جرات و جسارت یک وقتی بایک بچه صنف پنج در صحنه و کور خود بینای مردم آنوقت قلم جنگی هم کرده بودم، اگر بازم بخاطر داشته باشید چندین بار جسارت کرده در جواب نامه های دختران بدون ترس از بیروت و پوست شدن چیز هایی نوشته بودم، در ضمن از حیوانات درنده و از جمله پای همسایه ما هم نمیترسم.

حال شاید تعجب کرده باشید که با وجود اینچه جسارت و شهوت و دلوری چرا از این موترهایی که به سه پاراه میروند میترسم. اکنون خدمت تان عرض میکنم.

هر بار یک درین سه عرابه ای هانشسته ام متوجه شده ام که در یوران تکسی آنها را آزار داده اند و در ضمن خودم هم چندان وزنی ندارم و این موترها هم مثل اینکه کار دستنی بجای صنف چهار باشد سبک و کم وزن است. موقع وزیدن باد ترسیده ام که عبادا شمال مراباریکشا و راننده اش از سرک پرانده در میان حوض فواره های روبروی خیاب رستوران است بیندازد و در آن حوض «عمیق» غرق شوم.

یک روز که عجله داشتم در یکسانی ارژان قیمت هم پیدا نشد یک تکسی نشستم تا خود راه محل مقصود برسانم. دینم در یور تکسی در جاده هاریکشا جلان هارا آزار میدهد و به اصطلاح بچه ترسانک میکند. به در یور تکسی گفتم:

« خلیفه هوش گو... نزدیک بود ریکشا را بایک امیلیق به پیاده روبیندازی. در یور تکسی آهی از دل کشیده گفتم. صاحب خدایین ریکشا هارا کم کند تا ما رانصف کرده اند.»

در اینجا بود که سرخی بدست آوردم، مانند الفرد هیچکاک در صحنه داستان پولیس ژوندون انگشتر را روی لب گذاشته چین های پیشانی ام را زیاد کردم و به فکر پرداختن بعد نمیدادم که ها... موضوع ازین قرار است...

یعنی موضوع ازین قرار است که بین رانندگان موتر های سه پا و موترهای چهار پا رقابتی وجود دارد و هر کدام خیال میکنند طرف مقابل نصف تان او را خورده است. از همین لحاظ بعضی از رانندگان تکسی ها در مواقع مناسب آن موترهای پفکی را بگمان دانه میدهند.

به راننده تکسی گفتم: « خلیفه در یور تکسی جان... حال اگر راننده ریکشا نصف تانت را خورده و همراه او پدرگشی داری و یا تونصف تان او را خورده ای و او با تو برادر کشتگی...»

نشسته و میخواهد زودتر بکارش برسد و هیچ تصویری ندارد هم آسیب می بیند.

در یور تکسی خندیده گفتم: « نی آغای گلم... ما خو تکر نمیکنیم... کسی ره او کار هم نکندیم اما بازم شده اینباره انصاف بنه... سواری ماره نصف ساختن...»

گفتم: « اصلا خدا همگی را انصاف بدهد... شما تکسی در یور هاهم در یک قدم راه از مردم سی افغانی مطالبه میکنید... بعد ازین گفتگو ها سگری به راننده تکسی تعارف کردم که پذیرفت، بعد قصه ها شروع شد و باهم صحبت میکردیم. رشتی گسه خواستم از تکسی پیاده شوم یک نوت بیست افغانی بوی دادم.

در یور تکسی که به اصطلاح رفیق شمس بود گفتم: « برویروا نداره آغا...»

گفتم: « نه... حتما باید پول بگیری.»

## ای آنکه بر شکسته...

در تمام شب برف سنگینی باریده بود صبح وقتی که از خواب بیدار شدم باید با سجده جای خورده بدقت مجله میرفتم. البته آن روز روزی رختی بود ولی مطبوعات خاصی مخصوص آنها بیکه در موسسات نشراتی کار میکنند باید بخاطر چاپ شدن فوریه های مجله و یا نشریه جودسری به مطبعه بزنند. در راه چند بار لغزیدم دوسه قدم دورتر از من مردی روان بود، موقعی که پشت لغزیده افتادم آنوقت مرد مذکور قاف قاف خندید.

من خیلی از این موضوع عصبانی شوم هنوز چند قدم ترفنه بود که آن شخص هم تعادلش را از دست داد و زمین خورد، «برشیشه من هم خورد سنگ روزگار»

آنوقت نوبت من بود که بکنم ولی دینم که به اثر خنده شاید تعادل را از کف داده یکبار دیگر زمین بیفتم.

## خاطرات جلال آباد

اینبار احمد غوث زلمی بازم خاطرات سفر جلال آباد را نوشته است بخوانید نیست: دروازه حویلی تک، تک شد، رفتم دروا باز نمودم. لاله کو مقابلم سبز شد. بعد از احوال پرسى به داخل آمده و پهلوی بخاری نشست و گفتم که بسیار خنک خورده است منم رفتم و برایش چای درست نموده آوردم و باهم نشستیم و از هر دوی سخن گفتیم. بالاخره لاله کو برآیم گفتم که میخواهد یک دو روز به جلال آباد برود و تبدیل هوا کند اگر وقت داشته باشم همراهش بروم. منم برایش جواب مثبت دادم و از خانه یکجا بزم جلال آباد برآمدم چون در سر ویسپاخیلی بیرون ربار بود لاله کو پیشنهاد نمود تا به کدام تکسی به پل محمودخان برویم و گریه

سرویس های شهری با لاشود خدا ناکرده قیرغه هایش خواهد شکست. من یک تکسی را ایستاده نموده بعد از چند لحظه چنه زدن حاضر شد ما را به پل محمود خان برساند.

وقتی که به پل محمودخان رسیدیم بسواغ موتر های جلال آباد شتافتیم، آنجا چند موتر سرویس ووالگا و تویوتا ایستاده بود لاله کو برآیم گفتم که به تویوتا برویم منم قبول کردم و هر دو یکجا به موتر تویوتا بیکه آنجا آماده حرکت بود سوار شدیم، دو نفر آمده پهلوی ما نشستند ازین دو نفر یکی آن نام خدا کی فربه بود که جای ما را بکلی تنگ ساخت در ضمن چو کسی ما گتجایش چهار نفر را نداشت لاله کو گفتم از وضع سرویس های شهری کرده هم وضع این موترها بد تر است.

ازینکه به چه جنجال موتر ماسواری گرفت وجه مشاجرت لغتی بین در یوران در گرفت میگذاریم. وقتی که به جلال آباد رسیدیم لاله کو از شیشه نظری به سرک انداخت در سرک کودهای ریک و سنگ مانند نظرش را جلب نمود که مرا هم متوجه ساخت گفت فردا آمده می بینم چه گپ است چون حالا هوا تاریک است.

در صحنه مخاریات جلال آباد از موتر پیاده شدیم چون لاله کو گرسنه شده بود در یکی از رستوران ها داخل شدیم از آنجا بیکه خودیم و جطور بود مالکین رستورانها که بین هم در صحنه بلند نمودن صدای لودسیکر، گرامافون خود از چه نوع رقابتی کار میکردند که نه تنها باعث ازیت مشتریان خود می شدند بلکه رهروان را نیز مجبور میساختند تا گوش ها خود را نزدیک رستوران که رسیده پینه بمانند نیز میگذریم.

بعد از صرف طعام رهسپار هتل شدمی وضع اینطور هتلها را خودتان میتوانید حدس بزنید فردای آنروز بعد از صرف ناشتا به سیر جلال آباد برآیم اما کدام چیز جالبی بنظر ما نخورد با آنها همانطور مثل سابق بی هیوه و بی گل. وقتی که در حصه وسط شوی رسیدیم منظره جالبی نظر ما را جلب نمود و این همان منظره ایست که شام در یور لاله کو آنرا خیال کسوز های ریگنوستک نموده بود.

سابق در همان حصه یک پارک خیلی کوچک بود که حالا آنرا به شکل حوضی در آورده اند که در بین حوض سنگهای خودرو کلانی قرار دارد و نیز تبه خسوردی ریک کنار حوض همراه با سنگهای خورد و کلان ساخته اند که زیبایی آنرا دو چند نموده است. از یک نفر بیکه آنجا معروف مراقبت کاریگران بود و خود را «فلک ناز» معرفی نمود پرسیدم چه وقت به این کار اقدام نمودید و چه وقت کار این منظره قشنگ به پایان میرسد. آقای «فلک ناز» در جوابم چنین گفت:

«چهل روز قبل به نظریه نیک آقای باروال شدم

توجه خیلی خیلی جدی در اینباره بنمایید، به لاله کو گفتم من نیز نمیدانم شاید چاره بی بستنچید زیرا حالا پرستی مشکلائی را برای مسافرین پار آورده. یکی در بین صحبت ما در آمده گفتم شاید از خاطر اینکه آنجا جانبو و اینجا ساحه سرای کلان است اینکار را کرده باشند لاله کو در جوابش گفت:

بیاد دگه سرای کلان بخواهند در همان شهر هم سرای های کلان موجود است که ازش استفاده نماید.

بعد از خوردن نان بطرف کابل حرکت کردیم. در کابل بعد از دادن وعده ملاقات به لاله کو ازش جدا شده و بطرف خانه روان شدم

جلال آباد شروع به کار نمودیم و شاید تا نزدیکی های عید سعید اضحی کار آن بیابان برسد و نیز اضافه نمود که هر روز از ساعت هشت صبح الی دوازده شب کار میکنیم و هم یک رستورانی را در پهلوی حوض در نظر گرفته ایم که گنجایش دوسه پنجاه نفر را دارد. من و لاله کو هر دو ازش تشکر کردیم به مسیر خود ادامه دادیم.

آن شب یکی از رفقا ما را بزور مهمان نمود و از ما پذیرائی خوبی نمود. فردای آن شب از منزل دوست ما بعزم کابل حرکت نمودیم وقتی که در جای ایستگاه قبلی موتر های کابل، جلال آباد رسیدیم از موترهای کابل خبری نبود از یک نفر که آنجا بود پرسیدیم موتر های کابل از اینجا میروند در جواب گفتم که خا لا موتر های کابل از سرای وزیر گل میروند، پرسیدیم سرای به کجاست؟ گفتم: که به گادی ها بگوید شما را می رساند.

لاله کو کمی عصبانی شد و گفتم: بابا چه حال است بیخی ماره سر گردان میکنی. گفتم: لاله کو جان حوصله داشته باش. آمدیم و به یک گادی گینه و فرسو ده سوار شدیم بعد از طی نیم ساعت راه در ایستگاه موتر های کابل در خارج شهر جلال آباد رسیدیم در آنجا بنو تری سوار شدیم چون نزدیک شهر بود نان چاشت را نیز در رستورانیکه در همان سرای بود خوردیم اما چه غذائی، جایتان خالی خوب کیف کردیم.

در رستوران از یکی پرسیدیم چرا ایستگاه را نقل داده اند گفت که نمیدانم لاله کو بازم گفت که: والله خوب کار نکرده اند زیرا باعث درد سر فروان مسافرین میشود باید ترافیک جلال آباد یا کدام مرجع مسئول دیگر

توجه خیلی خیلی جدی در اینباره بنمایید، به لاله کو گفتم من نیز نمیدانم شاید چاره بی بستنچید زیرا حالا پرستی مشکلائی را برای مسافرین پار آورده. یکی در بین صحبت ما در آمده گفتم شاید از خاطر اینکه آنجا جانبو و اینجا ساحه سرای کلان است اینکار را کرده باشند لاله کو در جوابش گفت:

بیاد دگه سرای کلان بخواهند در همان شهر هم سرای های کلان موجود است که ازش استفاده نماید.

بعد از خوردن نان بطرف کابل حرکت کردیم. در کابل بعد از دادن وعده ملاقات به لاله کو ازش جدا شده و بطرف خانه روان شدم

توجه خیلی خیلی جدی در اینباره بنمایید، به لاله کو گفتم من نیز نمیدانم شاید چاره بی بستنچید زیرا حالا پرستی مشکلائی را برای مسافرین پار آورده. یکی در بین صحبت ما در آمده گفتم شاید از خاطر اینکه آنجا جانبو و اینجا ساحه سرای کلان است اینکار را کرده باشند لاله کو در جوابش گفت:

بیاد دگه سرای کلان بخواهند در همان شهر هم سرای های کلان موجود است که ازش استفاده نماید.

بعد از خوردن نان بطرف کابل حرکت کردیم. در کابل بعد از دادن وعده ملاقات به لاله کو ازش جدا شده و بطرف خانه روان شدم

توجه خیلی خیلی جدی در اینباره بنمایید، به لاله کو گفتم من نیز نمیدانم شاید چاره بی بستنچید زیرا حالا پرستی مشکلائی را برای مسافرین پار آورده. یکی در بین صحبت ما در آمده گفتم شاید از خاطر اینکه آنجا جانبو و اینجا ساحه سرای کلان است اینکار را کرده باشند لاله کو در جوابش گفت:

بیاد دگه سرای کلان بخواهند در همان شهر هم سرای های کلان موجود است که ازش استفاده نماید.

# صفحه دوستان

از: عبدالباری (میهن یار)

## نخستین شعر من

روزی که بود در سر من خاطرات  
خوشی

من با صدای پای جوا نان رهنورد  
بر خاستم زجا  
کردم قلم به کف  
همت گماشتم زبهر سرود و نوای  
شعر .  
تا آورم بیاد

شعر تو و ترانه زیبا ی زندگی  
اما دریغ و حیف !  
بر گفت مر حاسد و ظلمت نگر به  
من  
کی میشوی تو شاعر و مرد بیان  
نظم ؟

صد حسرت و فسوس !  
کاین آدم نادان و بد نهاد .

او می نخواست تا بشوم من  
شسیر شعر .

اما امگر  
عزم یولا دین من .  
بر گفت این سخن :

بیا بر خیز ای انسان دردانگیز!  
قلم بردار و کاغذ گبرو تحریر  
کن .

صد ها، هزار ناله و فریاد زندگی .

قلم بردار کاغذ گبرو برپا شو .  
که گردد دور از میهن .

جهالت ، فقر و بد بختی .

• • •

شود تحکیم و استوار .

نظام نو ، قیام ، نو جهان نو .

• • •

و در فرجام کار خود .

شود فیروز و فر خنده .

سیر کاروان ملت افغان .

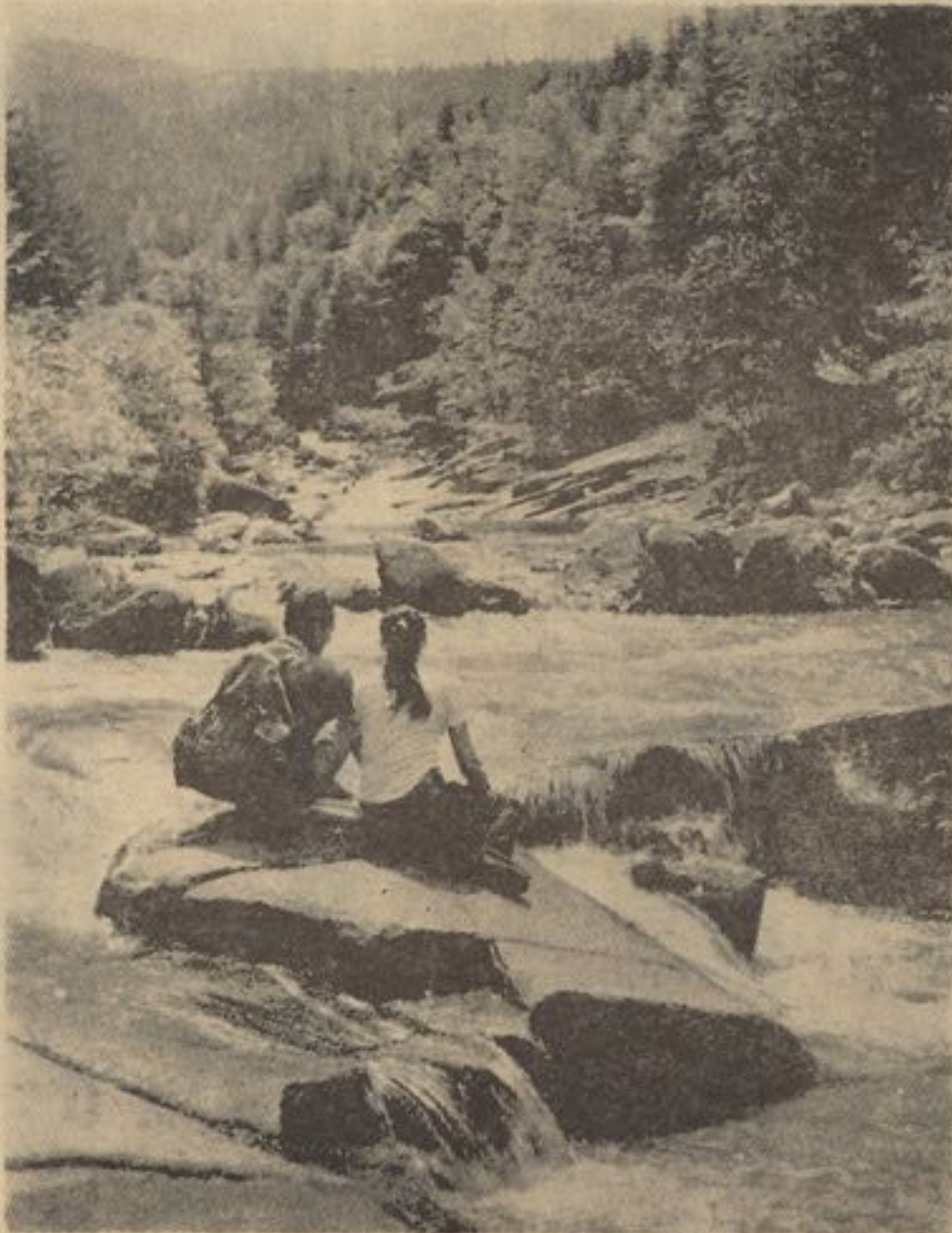
شود قایم و پایدار .

نظام نو به ملک ما .

### خوانندگان گرامی !

صفحه دوستان ، صفحه تازه ای نیست که از این شماره در مجله  
ژوندون می بینید . چنین صفحه ای قبلا نیز بنام های دیگری بوده است  
عرض از گشایش این صفحه چه در گذشته و چه حالا این بوده است که  
آثاری از خوانندگان و علاقه مندان مجله ژوندون را که در صفحات دیگر  
قابل استفاده نیست درین صفحه منعکس شود و پیوند ژوندون  
با خوانندگان و علاقه مندان مجله مستحکمتر گردد . ازین پس مادر  
هر شماره این صفحه را خواهم داشت و بر گزیده آثار دوستانی  
را که آرزو مند چاپ آن هستند در اینجا خواهیم آورد البته خواهش  
ما از نویسندگان صفحه دوستان اینست ، آنچه را که برای چاپ می  
نویسند تو چه داشته باشند که برای دیگران نیز قابل استفاده باشد .

این عکس جالب را با شرحی که در زیر آن می خوانید دو شیزه ثریا - ق  
برای صفحه دوستان فرستاده اند .



سبزه و آب و گوشه خلوت و رازهای عاشقانه

اینهم قسمتی از:  
نوشته هما نظری

## نجات از ظلمات

در ظلمات ، در تاریکی ها ، دست  
و پا زدن رنج آور و شکنجه دهنده  
است .

وقتی انسان از کودکی ، قدم به  
جوانی میگذارد و آنوقت حس می  
کند و در می یابد که در پیرا هوش  
جز سیاهی و رنج و بد بختی نیست  
درمانده و بیچاره میشود . درماندگی  
برای اینست که ممکن است این رنج  
و بد بختی را پایانی نباشد و بیچارگی  
از این است که امکان دارد نوری بر  
این سیاهی نتابد . نا امیدي فکر  
واندیشه و زنده گیش را در چنگال  
میگیرد و او را از زنده بودن سیر  
میسازد و شب و روز را برایش طاقت  
فرسا میسازد همه آن حد که آرزومی  
کند کاش زنده نباشد و کاش نفس  
نکشید .

اما ، مگر میشود نفس نکشید ؟  
مگر میشود زنده نبود . انسان برای  
نفس کشیدن و برای زندگی خلق  
شده است ، زندگی بی که بر از  
تلاش و کوشش برای نجات از ظلمات  
باشد .

بعد ناگهان در يك سحر گاه این  
انسان غرق در سیاهی و نا امیدي  
می بیند که ظلمات راه به سوی  
روشنايي ها ، بسوی سپیدی هاباز  
کرده است و نا امیدي جای خود را  
به امید هاداده است امیدهای فراوان

برای مردمش و برای کشورش امید  
هایی که زندگی بی  
بر از شادمانی و شاد گامی از مغانش  
خواهد کرد ، آن زندگی بی که در  
آرزویش بوده است و در خواب  
میدیده است .

و در رو یا برای خودش مجسم می  
کرده است .

# کتابخانه

در شماره های گذشته خواندید:

«واندا» دختر است که در شرکت عطر فروشی یک وکیل دعوی بنام «زیو» کار میکند. و تصادفاً در آنجا یک همصنفی سابق دیگرش را که «موریس» نام دارد و یک بچه دلپسند است ملاقات میکند. «موریس» و «واندا» متقابلاً به یکدیگر ابراز دوستی نموده و بعد از چندی باهم از دواج میکنند. یک روز «واندا» میگوید که انتظار طفلی را دارد و دیگر نمیتواند کار کند. اما «موریس» بخاطر معیشت خود و همسرش در پهلوی درس، بعد از چاشت کار میکند و اینک بقیه داستان:

# سرنوشت





# ماشومه اوښکه،

ښکلی پسرلی و. هره خوا، غرونه او رغونه شنه او زرغون ښکا ریدل ددښتو په پستو ځمکو یا ندي سره دغاټول گلان ټو کیدلی وو او هر زولې به یې په کتنه د خو شالی احساس کاوه او ددغو ښکلومنظرو او رنگینو گلانو په لیدنه به یې دپسرلی له په زړه پوری موسم څخه دشکرانی او خو ښی احساس خرگنداوه.

خو پدغه ښکلی پسرلی کښی «اوښکی» دخو ښی احساسنه کاوه هغه خواره به چه هر وار دخپل کلی له ماشوما نو سره مخامخ شوه چه ښکلی جامی یسی اغوستی او هره خوا یې په خو ښی سره لو بی کولی نو حیرانه به ورته پا ته شوه.

داځکه چه په هغه پسرلی د اوښکی مود سخته ناروغه وه. هغه دی ته اړه وه چه دخپلی مور دبستر خوا ته کښینی او د هغی په دارو درملو کی لاس اړ و نه او مرسته ور سره و کړی. ځکه د «اوښکی» مور پرته له هغی بل څوک نه لرل. او میړه یې دوه کاله دمخه مړ شوی و. او «اوښکه» خواره یسی یتیمه پر یښی وه. هغوی ته پرته

دخدای له هیلې نه بله لاره نه و پا ته. پاس آسمان و، لاندی ځمکه. کله چه یې مور ښه وه، نو به یسی یوڅه پیسی گټلی او په هماغه پیسو به یې سره گزاره کوله: د خلکو سره به یې کارونه کول، د خلکو او چم گاوند استو گنو کالی او جامی به یې مینځلی او پدی توگه به یسی دخپل ژوندانه دگذران لپاره پیسی گټلی. خو کوم وخت چه یې مور ناروغه شوه نو دا غریبه، یعنی «اوښکه» حیرانه پا ته شوه چه څه وکړی. هیڅ لاره ورته پا ته نه وه چه دخپلی مور، او خپل ځان گذران یې وکړی شی.

هغه ورځ مازیگر همدا چه د هغی

مورد تپی له زوره سر پټه پریو تله نودی له خانه سره سوچ و کړ چه څه و کړی.

خو شیپی یې ما شوم ذهن له راز راز فکرونو سره مشغول و. تر هغو چه یو وار یې د «پیرو» آکا زوی خیال ته راغی. او پداسی حال کی چه مو سکی وه، نو په خفا سته یې خان د «پیرو» آکا تر کوره ورساوه «پیرو» آکا یو غټ چای بر خپلی مخی ته ایښی وو او دیوی غره پیا یې له خنډی نه ئی غوړپ چای خښه او یوه نیمه پوښتنه به ئی هم له خپلی پوډی میرمنی «شایی» نه کوله.

پدی کی و چه «اوښکه» له وره څخه ورننوله او په ډیر ادب سره ئی له «پیرو» آکا سره پوښتنه او ستړی مشی و کړه.

«پیرو» آکا چه دټول کلی خلکو پیزانده اود هغه ښی گذاری ټول خو شاله ساتل نوی په مینه مینه د «اوښکی» دستړی مشی ځواب و و واره او خپل خنک ته یې کښینوله. او وروسته تر دی چه یوه پیا له جای ئی ورته واچوی پوښتنه یې ترینه وکړه:

«اوښکی» لوری خنکه راغلی؟ اوښکی بیاهم په ډیر ادب سره ورته وویل:

«آکا مورمی ډیره ناروغه ده. «پیرو» آکا په خواخوږی سره سر و خوخواه او ورته یې وویل چه:

«بچی خبر یم... خدای دی مور جوړه کړه. زه څه کولی شم. څه مرسته دی پکار ده چه در سره ویی کړم؟»

«اوښکه» چه ډیره غیرتسی او میرمنی نجلی وه «پیرو» آکا ته یې ځواب ورکړ:

«آکا زه له تاسو نه بله مرسته نه غواړم یواځی دو مره پوښتنه درڅخه کوم چه زه کولی شم

ستا له زوی «غمی» سره هر سهار دغرو لمنو ته ولاړه شم او گلان را ټول کړم او په ښار کښی یې خرڅ کړم؟

همدا چه دا خبره «پیرو» آکا د «اوښکی» له خولی واو ریده نو ډیر زیات خوشاله شو او دهغی په غیرت او میړنتوب یا ندی یې شاباسی ووایه. او دا و عده یې ور سره وکړه چه سبا سهار وختی به «غمی» ورسره ولیږی چه گلان ټول کړی او ښار ته یې دخرڅلا و لپاره یو سی.

سبا سهار همدا چه د «اوښکی» مورله خوی به سترگی پرانستلی نویی چه هرڅه خپلی لور ته غږ کړه هغی ځواب ورنکړ. آخریې له ځان سره پریکړه وکړه چه ښا یې هغه په خسو پسی وتلی وی.

خو تر غرمی یې لاره ورته وڅارله او هغرا معلومه نشوه... ورو ورو یې دپریشانی احساس وکړ. له خپل بستر نه پاڅیده او ځان یې دانگړ تر سوپی پوری ورساوه. اود گاوندی لورته یې ور غږ کړه:

«گلالی... گلالی...» او چه هغی ځواب ورکړ نو دی پوښتنه ترینه وکړه چه «اوښکه» چیری تللی ده.

هغی ځواب ورکړ چه:

«هغه سهار وختی د «پیرو» له کوچنی زوی سره غره ته ولاړه چه گلان ټول کړی او په ښار کښی یې خرڅ کړی.»

نورد «اوښکی» مور څه نه وویل خو په زړه کی یې ډیر یثا نسی احساس کاوه. او هغه ورځ یې تر ماز دیگره په همدی پریشانی کی تیره کړه.

ماز دیگر و چه دو ره کړب شواو «اوښکه» کور ته ستنه شوه. مور یې په ډیره تلو سه ورته وکتل او بیایې په هغی غږ وکړ. «اوښکی» ور منډه کړه او پر غاړی کی یسی

لاسونه ور واچول. او زر زری خپلی مور ته کیسه وکړه چه:

«ادی زه سهار وختی له «غمی» سره ولاړم دغره لمنو ته او هلته موددغاټول گلان راټول کړل او تر نژدی خانینه مو ایله دو مره گلان راټول کړل چه ښار ته یې یوسو او خرڅ یې کړو. هغه مو ژر ژر گیهی کړل او چه تر هغو ښار ته رسید و غرمه وه.»

نوجه ښار ته ورسید لو هغه مو ژر ژر خرڅ کړل. دگلانو دخر څلاو چل ماته «غمی» راو ښو ده. له کومه خایه چه زه تر غمی وړه وم نو زما گلان ژر ژر خلاص شول. دپسر ش روپی می و گټلی. او بیا یسی یوه کوچنی کڅوړه خپلی مور ته وښوده چه پکښی یې پوډی، چای او بوره راوړی وه، او یو څو پوړی دارو یې هم له کوم عطاره خپلی مور ته اخیستی وو مور یې چه دا وضعه وایده نویی په سترگو کی دخو ښی نه اوښکی راغلی او خپله غیرتی او میرمنی لوریې خوڅو واره ښکل کړه او «پیرو» آکا او غمی ته یې ډیری دعا گانی وکړی.

تر هغی ورځی وروسته دا دی د «اوښکی» همدا کار دی چه هر سباوون له کوره وځی، گلان ټولوی او ښار ته یې دخرڅلا و لپاره وړی. اود کلی مشران دهغی په با بوا یې: «په کار کی هیڅ شرم نشته. تاسو گوری چه او ښکه خو مره غیرتی او میرمنی نجلی ده چه له خپل کار سره یې خپله مور له مرگه بچ کړه.»

داهم با ید وویل شی چه د اوښکی مور جوړه شویده خو خپله لور له کاره نه اړ وی او وا یې چه: «پر پرده چه کار وکړی، کار هر سړی لپاره لازم شی دی اوزیاته گټه لری.»

# آخرین مرد در ویکاز مین

نام اصلی فلم «مرد اومیگا» است. و در الفبای یونانی آخرین حرف «او میگا» نامیده میشود، همانگونه که در الفبای زبان مادی، حرف آخر است. بدینصورت، «آخرین مرد» ترجمه درستی از نام فلم میتواند بود. ولی تصویری را که کارگردان و فلمنامه نویس با این نامگذاری خواسته اند درتما شاگرو خواننده به وجود آرند، به وجود نمیتواند آورد، چه، فلم مایه فلسفی دارد و خواننده سته شده است تا با پیوند دادن آن به سرزمین فلسفه خیز یونانی از راه نامگذاری، رنگ فلسفی آن را چشمگیرتر سازند.

## بدبینی ویاس

فلم «آخرین مرد روی زمین» از آینده جهان ما سخن میگوید - آینده بی نه چندان دور، سال ۱۹۷۷ را نشان میدهد.

تما شاگر می بیند که در سال ۱۹۷۵ حادثه بی در جهان روی می دهد. حادثه بی که ممکن است واقعا امروز یا فردا یا هفته بعدا تفاق افتد. منظورم جنگ مکرو بیست. در فلم «آخرین مرد روی زمین» جنگ مکروبی رخ میدهد. این جنگ به صورت صحنه های باز - تابی در ذهن قهرمان روی پرده می آید.

طبیعی که در کار ساختن سلاح های مکرو بسی دست دارد. در بحبوحه جنگ در تلاش است تا وا کسینتی را علیه یکی از مدحشی ترین این سلاحها اختراع کند. این سلاح مدحش آدمیان را به گونه بی از طاعون مبتلا میسازد. طبیب (چارلتون هستون) فرصت آن را نمییابد تا دارو یش را روی دیگران آزمایش کند و هنگامی که خود به این طاعون دچار میشود، دارو را به خود ش تزریق میکند، در نتیجه، در برابر این طاعون معافیت مییابد و دیگران از پا در می آیند.

دو سال از این جنگ میگذرد و اولین مدت یگانه انسان سالم روی زمین است، ولی یگانه انسان روی

زمین نیست، زیرا در گرد و پیش او موجودات دیگری نیز زندگی می کنند که هنوز نمرده اند. اما بیماری بر اورگانیزم آنان اثری عمیق گذاشته است - این موجودات تحمل روشنی را ندارند، موهایشان سپید شده است و زخم هایی برتن دارند.

طیب ناکزیر است همیشه با این موجودات در نبرد با شد زیرا آنان در صدد هستند تا این آخرین «نماینده بانکد ران» را نابود سازند. این موجودات برای خود شان گروهی، کیشی را به وجود آورده اند و بینشی خاصی در باره زندگی دارند. دشمن دانش و فرهنگ هستند. از همینرو، یگانه و آخرین پشتیبان این دانش و فرهنگ را میخواهند از پا در آورند. و سرا نجام... کامیاب می شوند. ولی این انسان سالم در آخرین لحظه حیاتش بو تلی را - که شاید خون خودش باشد - به عده بی

از کود کان و جوانانی میدهد که هنوز اثرات طاعون در آنان ظاهر نشده است. آیا این بوتل حاوی «شفاء» است؟ معلوم نیست.

## دانش خرابگر

چنانکه گفتم، فلم با مایه فلسفی تبلور مییابد. این مایه فلسفی بدبینی ویاس است در باره آینده آدمیان در لا بلای این فلسفی سیمای دانش نمو دار میشود سیمایی خرابگر و بر بادی آفرین.

تما شاگر می بیند دانشی که به دست آدمیان در طول قرنها هستی یافته است. در مدت کوتاهی همه آفرینندگان خوش را نابود می سازد. کسانی که از این دانش زیان دیده اند، در صدد هستند تا روی زمین را از وجود این پدیده زیان بخش پاک سازند.

## گشمکش و تضاد

در تارو بود ساختما نی فلم تضادی نمو دار است. اما سس پیدایی این تضاد سرشت انسان

است: انسان موجودیست اجتماعی، او در تنهایی بیتاب میشود، او به همجنس خودش ضرورت دارد. همان انسانی که اسلحه مکرو بسی را اختراع میکند تا همجنس خودش را دسته دسته و گروه گروه نابود سازد، در لحظه های تنهایی خودش را سخت نیاز مند این همجنس می یابد. با خاطرهای گذشته زندگی میکند و با مجسمه بیجان سخن می زند و شطرنج بازی میکند.

## عمق بدبینی

با نگه داشتن این نکته، این خصلت سرشت آدمیان، در طول فلم دید فلسفی بدبینانه عمق می گیرد و گسترش مییابد: آدمیانی که از میان دود و آتش یک جنگ تباهی آفرین تازه بیرون شده اند، باز هم با هم در حال جنگ هستند و می خواهند همدگر را نابود سازند، دشمنی میان آدمیان ادامه مییابد

بقیه در صفحه ۶۰



چارلتون هستون در صفحه اول فلم

# بدتر از مرگ

بکروز تو هم بچنگ من خواهی افتاد  
با این فشاری که بخاطر کار بر خود وارد  
میکنی ، اگر هم معا لجه ات کنم بزودی  
کاری برای تو سراغ نخواهد شد اگر همین  
ادرنالین در بین نمی بود ، ترا وقت سر  
ازین جواب داده بودند .

اساسا بندد کار دیگری هم نمیخوری  
دوکتور ، اینها را گفته بسرعت از درخارج  
شد . لومیس قبلا پشت جو کی اش از خود  
رفته بود البته از شدت خنده بی که به او  
دست داده بود .

## فصل پانزدهم

نبرد تن بدن که فرار بود کسریج برای  
ادامه زندگی خود انجام بدهد ، بایستی در  
سالون چمناسستیک دایتون بلیز انجام می شد .  
لوازم کشتی جودو جمع و در صدر اتاق روی  
یک تخت سه جو کی بزرگ گذاشته شده  
بود که در دوتای آن ناکسوس و سلینا و روی  
جوکی سومی کسی که درنبرد پیروز می شد ،  
باید می نشست . وقتی غلام یونانی کسریج  
و پیا رابه سالون هدایت کرد ، کسریج نگاه  
به اطراف خود افکند تا شاید سلا حی آنجا پیدا  
کند . ولی چنین وسیله بی نیافت . اینبار  
موقعی که در باز شد سلینا و ناکسوس وارد  
شدند و از دنبال شان دایتون بلیز آمدند و  
بیکر معلوم شد . در میان کسریج و پتلون  
سید خویش تر و تازه بنظر می آمد .

پاهایش برهنه بود . کسریج نیز کفشهای  
خود را کشیده و پای برهنه بر روی سطح لغزان  
سالون ایستاد و در عین حال خود را باریش  
نترسانیده و لباس جرد و چمک خود کاملاً  
نا متناسب یافت . طرفش از نظر سن بسیار  
جوان و از نظر وزن شاید سه چند او می آمد  
اما مطمئن بود که در آخر حق آن غول  
بی شاخ و دم را کف دستش خواهد نهاد .  
دایتون بلیز غرید :

سدرین جامسابقه خواهیم داد . آنهم بهر  
شکل و ترتیبی که تو مایل باشی فهمیدی ؟  
من فکر میکنم طریقه چایانی آن را بلدی .  
یکبار نشانت میدهم بعد آغاز میکنم .  
روی صفا بالا شد و از آنجا بایک پرش  
ملازم خارج شده یک سیخ آهنی بر داشت ،  
بطول تقریباً نیم متر وضفا مت نیم بند  
انگشت . بعد پاهای او را از هم کشاد مستقیم  
ایستاد و از دو نهایت سیخ آهنی گرفته  
آنها را بسوی هم کشید و ظرف چند لحظه آن  
سیخ مستقیم آهنی تحت فشار عضلات  
او شکل (ن) را بخود گرفت . بعد هم آنرا  
روی زانو فرار داده بهمان سهولت راست کرد  
و غرش کنان گفت :

این کار را برای آن انجام دادم تا بفهمی  
با چه کسی طرف استی و حال نوبت تست ،  
کسریج .

کسریج گفت : اول اجازه بده این دختر  
بنشیند . وقتی بیابرای نشستن خم شد ، سلینا  
در جای خود تکان خورد . آنگاه کسریج بسوی  
دایتون بلیز برگشته جواب داد :

من نمیخواهم نمایش بدهم و لی از تو  
فقط یک سوال دارم و آن اینست که دفعه قبلی  
وقتی در این جزیره بانو ملاقات کردم سه نفر  
پهلوان و دو کشتی جنگی د استی - حال بگو  
آنها کجاست ؟

دایتون بلیز ، بدون اینکه با او جواب بدهد  
ناگهان از جاییکه قرار داشت بسوی کسریج  
حمله برد و کسریج بجایکی خود را کنار کشید  
و حمله غول بهدر رفته خودش مثل یک گربه  
روی دست و پای خویش قرار گرفت . فوراً  
برخواست و پیش از آنکه کسریج حمله  
کند ، دو پاره رو در روی او ایستاد  
و به سرعت یک مشت سنگین به  
تغییک کاراته حواله صورت کسریج کرد . کسریج  
آرنج حمله کند ، را گرفته و با استفاده از چال

جودو خم شد تا دست دیگر او را نیز به قاید  
آزاد کند و بعد خود را برای حمله بردن  
عقب کشید . تصمیم داشت نخست دایتون  
را بسوی خود بکشد و بعد به عقب بدهد ولی دایتون  
بلیز در جای خود باقی مانده مشغول خندیدن  
بود تو گویی از کثرت وزن بزمین لیش شده  
است . تمام مساعی کسریج برای اینکه او را  
برای خوردن ضربت بلند کند ، بیسج بود و  
کوه گوشت از جانی جنبید . در همین حال  
دست دیگر دایتون که رها شده بود حرکت  
کرد و مثل ساطوری روی عضلات با زوی  
کسریج فرود آمد و علی الرغم آنکه این ضربت  
خفیف معلوم می شد ، کافی بود که کسریج را بسوی  
دیگر سالون پرتاب کند .

کسریج از جاییکه افتاده بود ، خو است  
برخیزد ولی دیر شده بود زیرا دایتون بالای  
سراو رسیده بود و کسریج فقط فریادی را که  
از دهان پیابرون آمد ، توانست بشنود زیرا  
ناگهان احساس کرد که گویی گرنش از هم  
شکسته است و لحظه بعد در تاریکی بیپوشی  
فرو رفته بود .



الیاس گفت : نمیتوانم ترا هم اکنون آنجا  
ببرم . هموا هنوز کاملاً تاریک نشده  
است .

گاریرسون پرسید : پس چه وقت  
میتوانم بروم ؟

الیاس جواب داد : ساعت ۱۰

بیشتر از آن امکان ندارد ؟

آنها موتور های جدید و درسد بانسان  
هوشیار دارند . اگر گرفتار شویم کار ما تمام  
است . راستی آیا اطمینان داری که کسریج  
انجاست ؟

خیر . اما مجبورم قبول کنم که با بدانجا  
باشد .

طبعاً باید اینطور فکر کنیم . ولی در  
هر حال اگر معروض بغفتری باشم ، شانس  
ما خیلی کم میشود .

از جاییکه ایستاده بود نگاهی غرور آمیز  
به قایق خود افکند . گاریرسون که این نگاه را  
دیده بود ، پرسید :

آیا باور کرده ای که من از دوستان کسریج  
استم ؟

ساری . کشیش بمن گفت که ادعای تسو  
عاری از حقیقت نیست . بعد بسوی کشیشی  
که خیلی جاق بود و دو میز نظر فتر از آنها  
نشسته قهوه می نوشید ، نگاه کرد . چون از  
مامورین مورد اعتماد شان کسی در آنرا کی  
نیود ، لومیس بناچار گزارش گاریرسون رابه  
کشیش محل نوشته بود . ولی بارعایت این  
احتیاط که در تمام آنرا کی کسی نبسود  
فکر بکند این انگلیسی تازه وارد حتما  
یک ماموریت سری دارد .

گاریرسون گفت : درسته ورت از قایق خود  
نیز میتوانی خاطر جمع باشی برای اینکه  
قول ما اعتبار بیشتری پیدا کند از هم اکنون  
میتوانیم نیمة پهای آنرا بتو بدهیم .

الیاس جواب داد :

این موضوع آنقدر مهم نیست .

ولی چشمانش از ذوق برق زد .

قول میدهم که یک پول هم درین میان  
منصرف نشوی .

سدران صورت تنها زندگی ام باقی میماند که  
در صورت از دست دادنش منصرف نخواهم شد .  
و البته کسی بفکر جیره آن نمی افتد .

چنین نگو . آترام حاضریم بیسهم  
کنیم .

نه حرفی ندارم این چیز هامهم نیست .  
برای خاطر کسریج هر کاری از دست ما پوره  
باشد ، انجام میدهم . کسریج از خود  
ماست .



# مسیر واحد قافله ها

کار میکنند و باز اینها همه بصورت مجموعی ،  
عوامل رسیدن به پیروزی های این جهان  
و سعادت آن جهان را تشکیل میدهند .

باساس پندار اسلامی خوشبختی مسای  
زندگی و اخروی دریک مسیر حرکت مینمایند ،  
ولی برخلاف ، هستند مردمی که تصور کرده اند  
راه دنیا از راه آخرت جدا بوده و انسان چنانکه  
بدنیال یکی آن سرود و دیگری را ترک گوید  
چاره ای در دست ندارد و از امکان بدور است  
که واقعیت های مادی حیات این جهان بتواند  
توافق و سازشی با سعادت آن جهان داشته  
باشد .

این تغیل دور از انصاف و غیر عالمانه ،  
پدیده ای نیست که

وجود آن بحکم خلقت و پوری فیصله مقررات  
بالا تر از توان انسانی ، بر صفحه تصورات  
بشر ثبت و تبارز آن حتی شمرده شده باشد  
بلکه این یک واقعه غم انگیزی است که  
کانون تخیلات بشر ، آن را در خود نقش  
کرده است .

این نوع انسان ها وقتی با پیروی ازین  
طرز بینش و پندار خویش ، بدود و پیش  
خود چشم می کشا یند و ترقی و پیشرفت  
و بالاخره کلیه پیروزی های زندگی مادی را  
در دست کسانی مشاهده میکنند که هدف  
ایشان جز رسیدن باوج زندگی دنیایی نیست .  
اینجاست که بگونه اضطراب و بیست روانی  
سراسر افکار او را فرا میگیرد و چون تحت  
تأثیر اندیشه های جمود و غیر منکشف خود  
قرار دارد ، فکر میکند که عقاید دینی و روش  
دینی ، دیگر ارتباط و تناسبی به او فضاغ  
و قوانین و ارزشهای اجتماع مادی و حیات  
مادی ندارد و بدین ترتیب این طرز تفکر  
واهی در تغیل وی بجا میماند :

اکنون پس از دقت پیرامون این موضوع  
دیگر پاسخ باین سوال که : چرا عده ای ویا  
اجتماعی با مشاهده پیشرفت های حیرت انگیز  
مادی ، دیگر نتوانستند در قبول حقایق حیات  
بخش اسلامی ، استوار بمانند ؟ اشکالی  
نخواهد داشت ، زیرا عبارات قبلی ، خود  
پاسخ این پرسش را بوضاحت و با استدلال

معکم داده است .

دشمنان آئین اسلام و به عبارته دیگر  
دشمنان سعادت حقیقی بشریت از یکطرف  
و دوستان منظاهر اسلام ، از جانب دیگر ، این  
فرصت را غنیمت شمرده برای عوام چنین  
و انمود کردند که دین از زندگی جدا است  
و زندگی باید بهره ور از نظم و قانون و زحمت  
کشی برای زندگی باشد .

در صورتیکه دین مقدس اسلام و توجه  
عمیق به قرآن کتاب آسمانی ، این موضوع را  
میرساند که نظم و قانون و زحمت کشی  
و فعالیت از دستا بر موکد دین مقدس اسلام  
است که پیروان آن جدا باید آنرا رعایت  
کنند و بکار ببندند .

اورا دوست میداشت ولی در هر حال در آن  
لحظه نمیتوانست جز نجات یافتن از آنجا  
زندگی کردن و به آزادی رسیدن ، آرزوی  
داشته باشد . بدنیال این اندیشه و قتی  
صدایی شنید ، بازم بروی خود نیاورد .  
صدای محافظه دریا نورد شنیده می شد که

میگفت «باید زودباشید . خطری نیست» پیا  
بر چون و چرا از دری که بروی او با زنده بود ،  
بیرون رفت . و دریک نگاه دید که آن محافظ  
بروی کسریج آبی ریخت تا بپوش بیاید .  
خودش هم احساس تشنگی میکرد . به آن مرد  
گفت :

چه میشود قدری آب نوشیدن بمن بدهید .  
خواهش میکنم .

محافظ بدون معطلی طرف پر آبی آورده و  
به پیا در نوشیدن آن کمک کرد .

یک لحظه بیابفکر افتاد که اگر خودش  
را درین موضوع بیطرف بگیرد و موجب تشنج  
نشود ، ممکن است او را رها کنند زیرا این  
معلوم بود که بعد ازین کسریج نه برای خود و نه  
برای او مفید واقع شده می توانست .

البته مردانه مبارزه کرده بود و مثل یک  
مرد هم جان می سپرد . یک انسان و الفسافر  
برابر یک غول چه کاری میتوانست انجام  
بدهد ؟ پیا همچنان نسبت به او ، اندیشه  
ترحم را هم در خود احساس کرد . روزی

یک لحظه بیابفکر افتاد که اگر خودش  
را درین موضوع بیطرف بگیرد و موجب تشنج  
نشود ، ممکن است او را رها کنند زیرا این  
معلوم بود که بعد ازین کسریج نه برای خود و نه  
برای او مفید واقع شده می توانست .

البته مردانه مبارزه کرده بود و مثل یک  
مرد هم جان می سپرد . یک انسان و الفسافر  
برابر یک غول چه کاری میتوانست انجام  
بدهد ؟ پیا همچنان نسبت به او ، اندیشه  
ترحم را هم در خود احساس کرد . روزی

ناتمام

## گشت و گزار...

توریدی تعیین و بالای آن هادر بازار نصب است. اماظوری که در ششتر دیده می شود، اخیراً باز هم فروشنندگان، از این کار سرپیچی کرده اند و بصورت عموم، این اقدام را، عملی نمی کنند.

اخیراً نرخ سبزیجات، مخصوصاً پیاز صعود کرد و این بلند رفتن قیمت، شهریان کابل را، دچار تشویش نمود که محترکین ناشناخته بیشتر قیمت ها را بالا نبرند.

بناروالی کابل، برای جلوگیری، از صعود بیشتر نرخ پیاز داخل اقدام شده است.

یکی از سبزی فروشان بنام اماناله، که در لب دریای کابل، نزدیک باغ علیمردان دکان دارد در مورد ذخایر سبزیجات گفت:

سبزیجات واز جمله پیاز و کچالو، به حد کافی وجود دارد، همین حالا مقادیر کافی، در نزد سبزی کاران اطراف کابل موجود است، اگر بناروالی برای کشف این ذخایر اقدام کند و آن را به بازار عرضه نماید، قلت پیاز و صعود نرخ آن، تا حد قابل ملاحظه بی کاهش می یابد.

در حین تهیه این راپور بیادتقلب های فروشنندگان مواد ارتزاقی در شهر می افتم، زمانی در همین مجله راپوری به نشر رسید، که بیش از پنجاه تا صدنوع تقلب رادر مواد خوراکی تو ضیح داده بود.

اما حالا تقلب کمتر دیده می شود. کنترول در ساحه روغن تأثیر بخشیده است و آلودگی در روغن، بوره، برنج و سایر مواد خوراکی کمتر دیده می شود.

اما عدم تطبیق نرخ بعضی آن ها، هنوز قابل توجه است روی هم رفته شهر، رنگ دیگری گرفته است، اصلاح فرو شگاه ها و کنترول قیمت، روز بروز بهتر و بیشتر می شود، اهمیت نرخنامه ها هر روز بلند تر می رود و اتحاد بناروالی و موسسات مربوط دیگر، این امید واری را تقویه می کند، که روزی نرخها، بصورت عمومی در شهرها ثابت گردیده و شکایتی از این ناحیه شنیده نشود.

## سه نفر بطور مسلحانه

در این کلوله باری پاشان شد و این

وقتی بود که سومین کلوله از بغل الاشه ام گذشته و اندکی از گوشت روی را نیز با خود برد دانستم بامرگ فاصله بیش ندارم و لگارا با سرعت به صوب نا معلو می را ند م از مقابل سرک سفارت امریکا بطرف چهارراهی صدارت عظمی در حرکت افتادم اشاره های خطر سرخ تراقیکی برای من که هر لحظه خطر مرگ تهدیدم میکرد بی ارزش بود در حین راندن موتور در دیدی در پایم احساس کردم و دانستم حرکت در دست راستم نیز وجود ندارد و قطرات خون از رخسارم بروی زانوی مجروحم میریزد تا اینکه از سرک مقابل اطاقانیه ولایت کابل عبور و به سالنگ واپ رسیدم چون برای من ثابت بود که از طرف پولیس تعقیب می شوم لذا موتور را متوقف ساخته لنگ لنگان خودم را در اولین سرویس میرویس میدان انداخته در ده نو بخانه همیشره ام پناهانده شدم وقتی از خون ریزی اعضای بدنم همیشره ام واقف شد فوراً علت آنرا جنگ بایکی از رفقای خود وانمود کردم هنوز یکساعت استراحت نکرده بودم که در منزل به صدا در آمد و وقتی فهمیدم پولیس است و برای گرفتاری من آمده است جدس زدم دیگر برای من مجال فرار باقی نیست زیرا از پای مانده بودم فلذا بدون مقاومت خودم را تسلیم پولیس کردم و برای اولین بار در دستهایم دستبند گنهاران را بستند.

از نجیب احمد متهم می پرسم: علت ارتکاب به این جرم چه بوده و در انجام این کار چه میخواستید بکنید...؟

در حالیکه شیوی خود را از سر میکشید و سگری دود می کرد گفت: والله... علت اصلی آن بی پولی و بی پیسگی بود و خانه و خانواده ما هم بی پول بود و ناگه یکسر به این کار اقدام کردم و در صورتی که موفق به بیرون کشیدن این پول می شدم بادیگر رفقا وعده کرده بودم اول یک خانه بخریم و از متباقی پول آن سر رشته کاری را بگیریم که مشغول ما سازد.

از نجیب احمد متهم که بیشتر از کلمات مخصوصی استفاده میکرد

در مکتب چند صنف را تعقیب کردی زیرا با لغات بیگانه آشنائی داری؟

من تا صنف هفتم درس خواندم چون بدروس مکتب علاقه نداشتم چند سال ناکام ماندم و سر انجام سند آخر اجم را دا دند و بعد از آن یگان کتاب را مطالعه کردم.

از او می پرسم عاشق شدی؟ می گوید:

اولین بار عاشق شدم... و این عشق بود که مرا به این حال انداخت... عشق من پول بود... و معشوقه من پول هنگفت که بخاطر آن به جنگ پولیس افتادم.

محکمه کشاننده شدم و بخاطر آن و تصاحب آن بصورت غیر قانونی، شرعاً معترف شدم.

پر سینم: زخم های مرمی چطور است درد دارد؟ میگوید:

دردناوی ام پولیس زحمت کشید و گر نه فلج میشدم... اکنون خوب هستم اما جاهای زخم درد دارد.

توضیحات پولیس در باره مجرمین:

یک منبع پولیس کابل گفت: پولیس وقتی متیقن می شود که سارقین پلان شان را برای سرقت بانك در معرض اجراء قرار میدهد: موضوع را با مدیر بانك در میان میگذارد و بعداً ترتیبات وقایوی جانی و مالی را برای سلامت کارکنان بانك و دزائی عامه میگیرد تا اینکه روز شد.

موجود فرا می رسد و سارقین به عمل شان در داخل بانك اقدام می کنند و اینجاست که پولیس سارقین را در حین اجرای جرم در حالیکه صراف را تهدید میکنند و بالای پولیس های موظف نیز اندازی میکنند بر طبق ماده نهم و دهم قانون پولیس، پولیس هم دست به اسلحه میبرد و به عمل متقابل سارقین و مجرمین اقدام می ورزد و بطرف آنها فیر میکند مجرمین باز هم اعتنائی نمی کنند و می خواهند قتل و قتل را بیندازند بنابراین پولیس بطرف یکی از آنها که بیباک تر، لجام گسیخته تر و بی بند و بارتر است فیر میکند وی را موزد اصابت مرمی قرار میدهد زیرا پولیس درین واقعه هراس از آن داشت که مبادا رهگذران صدمه بردارند اما آن سارق زرنک ذریعه تکسی از محل واقعه فرار میکند تا آنکه گرفتار میگردد.

پولیس علاوه میکند:

آنها یکایک به جرم خود اعتراف شرعی میکنند که عبارت اند از نجیب احمد پسر فضل احمد عبدالر سول پسر عبدالشکور که در حصه مسجد حاجی یعقوب توسط پولیس های موظف دستگیر گردید و محمد جمعه پسر عبدالحمید که در بانك خودش را تسلیم پولیس کرد.

اکنون پولیس کو شش دارد تاریخه این حادثه را که که از کجا منشأ میگیرد پیدا بکنند فلذا موضوع تحقیق این حادثه جریان داشته و همکاران دیگر این مجرمین تحت تحقیق مزید قرار دارند که البته دوسیه شان بعد اكمال جهت تعیین جزا به مرجعش سپرده خواهد شد.



عکس از دو سارق که ممکن است در حال گفت و گو درباره سرقت شان باشند



### انتخاب لباس

داری کنید. از انواع جاکت و پتلون و یا جاکت و دامن که در این فصل مناسب است استفاده کنید.

لباس روز را از جنسی انتخاب کنید که به آسانی قابل شستشو باشد زیرا چون این لباسها بیشتر طرف استفاده قرار میگیرند طبعاً زودتر چرک میشوند.

در صورتیکه به مهمانی دوستانه دعوت میشوید. بپوشیدن لباس در نهایت سادگی اکتفاء کنید. از آرایش غلیظ بپرهیزید. در مهمانی های شب لباس تانرا برنگهای تیره انتخاب کنید. نوع تکه به سیلک خود تان مربوط است. اما در طرز دوخت آن سلیقه بیشتری بخرچ دهید. در این قبیل مهمانی ها میتوانید از جواهرات استفاده کنید ، اما البته نه خیلی زیاد .

\* در محافل عروسی به سلیقه خودتان لباس زیبا و شیک بپوشید، اما توجه داشته باشید که نباید لباس شما شبیه لباس عروس باشد. و همچنان در محافل عروسی مدعوین نباید از گل طبیعی استفاده کنند، زیرا گل طبیعی در آن شب فقط مخصوص عروس و داماد است .

\* در محافل عزاداری و فاتحه از لباس های برنگهای تیره بخصوص سیاه، استفاده کنید. از آرایش مطلقاً بپرهیزید . و استفاده از جواهرات در مجلس فاتحه اصلاً شایسته نیست .

\* در موقع ورزش لباس خیلی ساده ای بپوشید و از بکار بردن زینت آلات خودداری نمایید. باید توجه داشت که لباس هر ورزش مشخص و معین است .

### ملاقات های کیهانی

درآماده شدن سیستم پر وازگشتی های سیوز واپولون از بین برود.

اکادمیک بطروف رئیس کمیته مشورتی انیز کوز مو سی اکا دیمی علوم اتحاد شوروی در مرا سم افتتاح ملاقات های کیهان نوردان سیوز اپسو لون با نمایندگان مطبوعات گفت که پرو گرام درسی در شهر ستاره ها بصورت عموم تکمیل گردیده است . از همه پیشتر کلمات جان لو سسی کیهان نور د جوان با گرمی استقبال شد که گفت با پر واز های متعددی که در فضای کشور خود انجام دادم عاشق افق وسیع و ابحار کشور خود شدم و خود را خوشبخت می دانم که اکنون با رفقای خود درین سر زمین زیبا ملاقات می کنم.

### آشپزی مدرن...

\* غذاها و مواد غذایی کنسرو شده هم، در بعضی مواقع به دردتان میخورد و خوبست از آن در منزل داشته باشید . ولی لازم نیست تمام روز های هفته راغذای کنسرو شده بخورید .

\* برای پختن غذای مورد نظر خود قبلاً همه وسایلیش را آماده بسازید و سپس بکارتان شروع کنید .

د ۱۱ مخ پاتی

### دلیزردور انگلی

کریستال کله چه انرژی د رو بین کریستال په دننه کبسی لازم حدته ورسیری، له دغی بنیبنی څخه دسور رنگه او مخصوص وړانگی په شکل دبانندی راوخی چه هر لیدو نسکی

سمدستی بو هیبری چه دغه رها یوه غیر معمولی ډوله رها ده چه هغی ته (لیزر) وایسی اودغه مستحضات لری :

\* دلیزر وړانگه بیخی یو رنگ دی (که څه هم له منشور څخه تیره شی بیا په هماغه رنگ را وخی او هیشکله نه تجزیه کیږی.)

\* دلیزر وړانگه له هغو وړانگو څخه ډیره قوی ده چه د رها خپرونکو په وسیله خپریږی .

\* دلیزر وړانگه دمعمولی وړانگی په نسبت څلور سوه ځله دقیقه اوفوډ کونکی ده

نن ورځ دلیزر جوړو ونکی دستکاوای داسی جوړیږی چه د هغو په وسیله کولای شو دلیزر ډبره قوی او اغیزه ناکه نوی وړانگه تهیه کړو په دی ډول چه دلیزر وړانگه له مخصوصو ذره بینونو څخه تیروی اود هغی انرژی دنه تصور وړ په اندازه اغیزه ناکه (چټکه) کوی اود همدغی لاس ته راغلی وړانگی په وسیله کیدای

پاتی په ۵۹ مخ کی

ژ ونلون

### چگونه لاغر...

خویش میآموزند . نیازی به توضیح نیست که برای داشتن اندام متناسب و دلخواه بایست از یک پروگرام منظم غذایی پیروی کرد. و با انتخاب غذاهای کم کالوری از وزن زیادی بدن کاست .

بعلاوه رعایت نکات ذیل نیز برای لاغر شدن موثر است :

\* ورزش های سبک روزانه در هوای آزاد .

\* مصرف غذاهای که در حالت خام مصرف میشوند مانند: سبزیجات و میوه جات .

\* بحد اقل رسانیدن مصرف مایعات .

\* تقلیل مصرف غذا های که اشتها را تحریک میکند، از قبیل : گوشت، ادویه ، مشروبات الکلی، قهوه ... اینها اشتهای کاذب تولید میکنند .

\* خوب جویدن غذا. زیرا بلع کردن موجب میشود که شخص در خوردن بزایده روی ببردازد .

\* خود داری از مصرف غذاهای سنگین و نشایسته ای مانند: برنج کجالو .

### ورقی از فرازونشیب...

بدست آورده است هم چنان مینا کماری در دایره اکثر پرس ها اولین ستاره بشمار میاید که پنج بار بنام بموفتش جایزه اول را بدست آورده بود .

(بیمل رای) که در تهیه و دایرکت فلم های ارزنده و در مواردی هم در عرضه و دایرکت فلم های کلاسیک از جمله دایرکتران پیشقدم محسوب میشود . از سال ۱۹۵۲ - تا سال ۱۹۶۶ - شش بار بحیث بهترین دایرکتر سال انتخاب و جوایز اول را حاصل کرده بود .

در جمله موزیک دایرکتر ها تا سال ۱۹۷۰ موفق ترین موزیک دایرکتر در سینمای هند هما (شنکر و جی کشن) محسوب میشود زیرا این دو موزیک دایرکتر که بصورت مشترک موزیک فلم هارا تهیه می کردند تا سه سال قبل شش بار بحیث بهترین موزیک دایرکتر در سینمای هند قبول شده و شش بار جایزه اول را حاصل نموده بودند و در حال حاضر موفق ترین موزیک دایرکتر سینمای هند از لحاظ جوایز که بدست آورده اند (لکشمی کانت و پیاری لال) و از نگاه

سوکسه که نزد عوام حاصل نموده همانا ( رول دیو برمن) میباشد که مخصوصاً بعد از فلم ( هری را ما هری کرشنا) یکی از معروفترین موزیک دایرکتر های حاضر بشمار میرود. از جمله آواز خواناتا سال ۱۹۷۰ - لتا منگیش کر و محمد رفیع بودند که لتا منگیش بیشتر از دوازده بار و محمد رفیع هفت بار بعنوان بهترین سراینندگان سال قبول شده و جوایز درجه اول را به دست آورده بودند ولی از دو سال باینطرف بازار موزیک دایرکتر ها توسط آشاپو نسلی و کشور کمار بشدت گرم شده و هر دو محبوبیتی در میان مردم قائم نموده که ممکن این محبوبیت مدتها نزد مردم و در ذهن مردم محو و زایل نشود .

\* و بالاخر هرگز فراموش نکنید که بیسوده خوردن بدون اینکه گرسنه باشید بدترین کارهاست و بهترین وسیله چاق شدن میباشد .

شی چه په یوه وړوکی فلزی صفحه باندي داسی سوری جوړ شی چه یو په لس زره میلیمتره قطر ولری! په دی صورت کښی ویلای شو چه دلیر وړانگه دلمر د وړانگو په نسبت یومیلیارد څله قوی او نفوذکوونکی ده چه له یوه قوی ذره بین څخه تیره شوی وی.

# دلیر د وړانگی ...

کښی خپل عمل سرته رسولای شی، ډیره په زړه پوری ده . په دی ډول د تعجب خای نه دی چه نظامی مقاماتو هم دلیر د وړانگی ماجرا ته داخل شویدی. دلیر د وړانگی د جوړ وونکو هیوادو نظامی مقاماتو، له دغی وړانگی څخه دوسلی دجوړولو دپاره له زیاتی مودی را هیسی په کار لاس پوری کړیدی، خودوی په دی بریالی شوی نه دی چه دلیر څخه «دمرینی وړانگه» چه ډیره خطرناکه، وژونکی اود دوی دنظر وړ وسله ده، جوړه کړی. خو نن ورځ دلیر ټوپکونه جوړ شویدی چه کولای شی ددښمن عسکر په آرامی اوبی له کوم درد څخه ووژنی البته په هغه صورت کښی چه ددښمن عسکر دلیر له ټوپک څخه له خو مترو نه زیاته فاصله وته لری. ځینی پوهان په دی عقیده دی چه په نزدی راتلونکی وخت کښی به وکولای شی دلیر له وړانگی څخه دراکت په ضد دفاع دپاره کار واخلی په دی ډول چلا دغی وړانگی په مرسته جنگی راکتونه په فضا کښی دبخار په شکل واړوی او له منځه یی یوسی.

**لیزر د فضایی څپونو په خدمت کښی**  
د لیزر وړانگه له هماغو لومړینو ورځو څخه چه کشف شوه، په فضایی څپونو کښی دخدمت دپاره په کار ولویده فضایی پوهانو پخپلو څپونو کښی دغه وړانگه د خپلو پیاوړو تلسکو پونو په وسیله د سپوږمی کړی ته ولیږله. په دی ډول چه دغه وړانگه دمخکی او سپوږمی ترمنځ ۴۰۰۰۰۰ کیلومتری فاصله په لږموده کښی ووهله اود سپوږمی دسطح یوه ډایره یی د یوه کیلو متر په شعاع سره روښانه کړه ترڅو له هغی برخی څخه عکسونه واخیستل شی په یوه بله فضایی ازموینه کښی، امر یکایانو د «اووم سروی پر» بیړی د سپوږمی کړی ته ولیږله.

د دغی بیړی سره یوځای دلیر د یوه تلویزیون یو نی عکس اخیستونکی کامره چه یوازی دوه واټه قوه یی درلوده لیزر شوی وه. کله چه بیړی د سپوږمی کړی ته لاړه پوها نود مخکینو تلویزیونو په مخونو کښی داسی عکسونه لاس ته راوړل چه

دلیر دغسی یوه وړانگه پخپل وړاندي دهیخ شی دپاره د مقاومت قوه نه پریږدی، میلا دغه وړانگه کولای شی ډیر پنډه پولادی مخونه د پیزو به شان پری کړی اود هغیر پر مخ دبرمی په خای نری سوری راو باسی او حتی الماس چه د ځمکی پر مخ ډیر کلک جسم دی سوری کړی یایی وتوړی. دلیر په وړانگو سره ډیری ظریفی خو ښکاری هم سرته رسیدای شی چه یوازی دمکروسکوپ په وسیله لیدل کیدای شی. دلیر وړانگه یوه گڼه کاغذ چه پنځه متره پریو والی ولری. په آسانی سره پر یکوی اود یوه جراح په لاس کښی ډیره ډیره تیره اونهوینه توپوونکی چاکو په شکل اوړی .

**دلیر په وسیله د سرطان معالجه**  
د بشر په ژوندا ته کښی دلیر د وړانگی د استفادی موارد په رښتیا چه بی شمیره دی، داځکه چه دهری ورځی په تیریدو سره پوهان ددغی وړانگی د استفادی دپاره یو داسی مورد پیدا کوی چه پخوانی نه و پیر ندلی. اوس اوس دلیر له وړانگی څخه په استفاده سره په آسانی سره کولای شو چه سرطان په ناروغی دهغو اخته شوو کسانو معالجه وکړو چه ناروغی یی زړه شوی نهوی، په دی ډول چه ددغی وړانگی په تو دوخی سره دناروغ دبدن سرطانی برخی په ډیره ساده توگه دبخار په شکل اوړی او هغه دانسان له بدن څخه را باسی.

د لیزر د وړانگی په مرسته کیدای شی چه د بدن ټکی او خالونه بی له کوم درد څخه اوبی له دی چه دکوم ټپ خای ورڅخه پاتی شی، له منځه یووړل شی. لیزر اوس له زیاتی مودی راهیسی دغابښونو په تداوی کښی دغابښونو دډاکترانو له خوا استعمالی بیړی. دسترگو دناروغیو ډاکتران هم دلیر د وړانگی په مرسته دسترگو دپاسه پوستکی اود دسترگو بیلی بیلی برخی معالجه کړی. دغه وړانگه دسترگو په طب کښی، له دی امله چه دسترگی له مختلفو برخیو څخه تیر شوی و او په ټاکلی برخیه

له هغو عکسونو څخه ډیر رو ښانه وچه دتلویزیون په همدغو مخونو کښی له نیویارک یا نورو ښارونو څخه اخیستل کیده په داسی حال کښی چه دغو عکسونو جوړوونکی الکتریک یکی قوه دفضایی تلویزیون دقوی په نسبت په ملیاردونو واټونو زیاته وه.

**لیزر د صنعت په نړی کښی**  
په اوسنی نړی کښی دلیر وړانگه په ډیره لږه موده کښی په صنعت کښی د استعمال ډیر موارد پیدا کړیدی.

په دی ډول چه د زیات شمیر ماشینونو او زیاتو ډلو انسانانو کار چه په خوږ له پسی ورځو کښی یی رسا و په خو شیبو کښی پای ته رسوی نن ورځ دلیر له وړانگی څخه داوړدو تونلونو اوسترو پلونو په جوړولو اود ډبرو دکانونو په تیره پیاد مرمرو د تیری په استخراج کښی استفاده کیری. طبیعی ده چه پوهان اومتخصصین دلیر د وړانگی له پیدا کیدو څخه پخوا هم کولای شوی لوی لوی تونلونه او پلونه جوړ کړی اوله کانونو څخه تیری راویاسی . خومجبور وو چه زیات شمیر ماشینونه او گن خلک په کار واچوی او کله کله دمختلفو علتونو له امله کار وځنډوی. مگر نن ورځ لیزر ددوی په چارو کښی ډیری آسانتیاوی منځ ته راوړی دی .

هغه نتیجه چه دمونیخ دمخکی لاندی مترو په جوړولو کښی دلیر د وړانگی له استفاده کولو څخه لاس ته راغله معلومه شوه چه ددغی وړانگی په مرسته د کارگرانو د ورځنی کار محصول په سلو کښی تر ۵۰ پوری زیات شویدی . هغه کارونه چه دلیر وړانگه یی دعکاسی په صنعت کښی سرته رسوی، د تعجب اونه منلو وړدی. میلا دلیر وړانگه کولای شی بی له دی چه له عکس اخیستونکی کمری څخه کار واخلی، دری اړخیزه عکس اخیستلای شی کله چه د یوی معمولی کمری په وسیله له یوی کوتی څخه عکس اخلی هغه څه چه دمیز ترشا پروت دی، په عکس کښی نه لیدل کیری، مگر که همدغه عکس دلیر د وړانگی

په واسطه واخیستل شی، تاسی کولای شی هغه څه هم چه دمیز تر شا پروت دی، وینی دلیر د وړانگی اومتخصصین عقیده لری چه ددغی وړانگی په وسیله کیدای شی چه دری لږخیزه تلویزیون عکسو نه کورونو ته مخابره شی دلیر د وړانگی موارد پای نه لری اود (شاوولو) په قول (دپوهی نړی اوس اوس دلیر د پیژندنی په لومړیو مرا حلو کښی ده لکه چه دنوردی په علم کښی د بشر پوهه په ۱۹۱۰ کال کښی وه. باید ددی انتظار وایستل شی چه په راتلونکو شویا پنځلسو کلونو کښی به دغه وړانگه زمونږ په ژوندا نه کښی څومره اوبنمتون منځ ته راوړی.

بقیه صفحه ۵۵

## آخرین سرد ...

(زدو خورد طبیب و مبتلا یان طاعون) بعد میر سیم به عقیده نویسنده داستان در باره یکی از تضادها ی دیگر- تضاد بین تقاضای انسان در باره کالا ها و اندازه محدود کالا ها ونویسنده این تضاد را زمانی حل شده می پندارد که تنها یک انسان سالم به روی زمین باقی بماند- شهر با همه کالاها از اوست .  
بعدمیر سیم به گروه مبتلایان تماشاگر از خودش می پرسد : چرا وقتی به آنان پیشنها میشود که طبیب حاضر است ایشان را در مان کند، سر باز میزنند ونمی خواهند به حیات قبلی مرا جمع کنند؟ آیا این سر باز زدن نتیجه تبلیغات رهبر آنان است که آرزو ندارد مقام خودش را از دست دهد؟ یا اینکه واقعا آدمی از تمدن و دانش خسته و متنفر شده است؟  
در هر دو صورت سرشت آدمی تنزل میکند خوار و ذلیل میشود .  
وبعد میر سیم به علاقه دختر سیا هپوست به بازگشت بسوی «خا نواده» و این باز هم تاکید دیگر نویسنده و کارگردان است بر علاقه ذاتی آدمی بسوی تنزل و تاریکی و این تاریکی بر شیوه فلمبرداری نیز سایه افکنده است . چه، بدون از چند سکوینس، دیگر سراسر فلم در تاریکی فلمبرداری شده است وحتی در چند صحنه روز نیز کارگردان کوشیده تا با کاربرد فلتر های مخصوص به فلم تاریکی دهد- همانند دید فلسفی نویسنده .

# جنایت

بقیه صفحه ۲۷

(( اینجا مرد زور گوی و تبه رسد  
کننده شما حرف میزند. آقای آگدن،  
شما کار دور از احتیاطی طی کردید. اطلاع  
دادن شما به پولیس کارها را خراب  
کرد. آنها چار ساعت مرا در دفتری  
پولیس معطل ساختند من که به شما از  
مشغولیت شدید و قراوان خود گفته  
بودم.))

(( مگر لازم است از شما معذرت  
بخواهم.))

(( چرا داشت از من معذرت میخواستند.  
امان این توقع را از شما ندارم.

غالباً شما از من ترسی بگذارید. حال  
و به حرفهای من بی اعتنا ماندید، حال  
میخواهید یک مو تر نسو گری والاز  
طرف شب از منزل شما محافطت کند و از  
طرف روز یک نفر سر جنت در خدمت تان  
باشد و در منزل از شما مواظبت نما یسند  
چطور؟

اما دوست من باو صفت تمام ایشمه  
احتیاط کاری ها مضمون نمی باشد من  
برای شما سلاحی را انتخاب کرده ام که  
یک سلاح بسیار غیر عادی است.))

دهان آگدن خشک شد. او مجدداً به قلم  
خود رنگ مرد رنجور آمد پیشید که اصلاً  
تفکجه خطر ناکی بود. پس از سکوت  
مختصر جواب داد: معلوم میشود که شما  
در سلاحهای غیر عادی تخصص دارید؟

(( آقای آگدن، این در مورد نیست که  
ناچار شوم و راه دیگری برای تطبیق خواسته ام  
وجود نداشته باشد. خوب، حال گو شک  
تیلفون را میگردم دلم نمی خواهد که  
کسی تیلفون مرا زیر مراقبت گرفته.

بشاید از کجا تیلفون کرده ام. نیا ید در  
دفتر پولیس کسی علیه من ادعایید که با  
من تیلفون می مکالمه کرده است به ا میسد  
دیدار آقا.))

— «ضرب کنید ا  
اماطرف مقابل گو شک تیلفون را  
گذاشته بود.

سر جنت بر سید (( کی با شما  
حرف زد؟))

(( تویکر بود. او مدعی شد که برای  
کشیدن من یک سلاح غیر عادی را انتخاب  
کرده است.))

سر جنت اصرار کرد: «بیشتر حرف  
بزنید خوب حالا ماچه باید بکنیم؟»  
سر جنت دستی به موهای سپید خود  
کشیده بر سید، «شما بازی چین ریمی را یاد  
دارید؟»

آگدن آهسته سر جنت را تفرین کرده  
در اتاق به قدم زدن پرداخت او تقریباً یک  
ساعت تمام در اتاق تو بالا رفت به بمب  
های پلاستیکی می اندیشید و به شماع  
بیزرور کیم روی های زهر آلود فکر کرد  
سراپتام از فکر کردن منصرف شد و ا می  
کشیده خطاب به سر جنت گفت: خوب است  
ریمی بازی میکنیم.

سر جنت سرش را از مطالعه روزنامه  
بلند کرده، از خواندن بقیه خبرهای  
ورزشی سر فتنر کرد و اظهار داشت: «البته  
باید بازی میکنیم.»

آگدن باسر پیشنهاد او را قبول کرده  
گفت: «در مطبخ، صرف یک کلکین باز  
است.»

سر جنت خودشرا به زحمت را مست  
کرده جواب داد: «آه، آقای آگدن باید بگویم  
که شما بموقتش درست فکر کرده اید، بهتر  
بود شما یک خفیه پولیس می شدید.»  
یک هفته به همین ترتیب میری شد و  
هر روز آنها وقت شان را به بازی چین

صفحه ۶۰

# د پنبه و دانکشاف او تقوی بی آمریت

با تقدیم معذرت از خوانندگان عزیز خوا هشتمند است در نقشه  
ستارگان که در صفحه (۲۵) شماره (۳۹) این مجله چاپ شده است و در  
آن همروا از طرف نو یسنده جای مشرق و مغرب عوض شده است،  
مشرق را به مغرب و مغرب را به مشرق تبدیل و تصحیح نمایند.

د پنبه و دانکشاف او تقوی بی آمریت

د گران هیواد ملی افتخارات او او معنوی هستیو دژوندی سا تلو اود  
علم او بوھی دلیو الانو دتندی ما تو لو اود ذوی دعلمی دخیری دذلیازیاتو  
لو به مقصد دغه لاندی کتابو نه تر چاپ ورو سته کتاب پلو رنجیو تهد  
خرخلاق دیاره ورو سپا رلی دی.

۱- د علامه ابور یحان البیروسی به باب یو دروند تحقیقی او غوره اثر  
دلوی محقق سید حسن برنی تالیف دنبا غلی عارض ژباړه.

۲- به کابل کبسی دافغانی ستر پوه او نابغه ابور یحان دزرم تلین  
دبین المللی سیمینار کامل متن (د داخلی او خارجی پو هانو دمقا لو او  
ذدوی دیبغا مونو او ورو سستی پر- یگری یوه مجموعه).

۳- ابدالی توره دنبا غلی غوث خیبری اثر (د احمد شاه بابا دفتو-  
حاتو به باب یو تاریخی ناول).

۴- دملگرو ملتو مشورچه دملگرو ملتو دتولو خانگو او دهغوی د  
وظایفو او تاریخی گزارشاتومر فی به کبسی شویده.

پور تنی گتور کتابو نه تاسو به مناسبه بیه دابن اسینا کتاب پلورنژی  
خخه لاس ته راو پلی شی.

(۳۳) ۲۵

بقیه صفحه ۶

# تلاش غرب برای...

جهان عرب مقاطعه نفت خود را بالای ایالات متحده رفع نگند در انصورت  
امریکا در پالیسی خود با ارتباط تغییر وارد می نماید.

بهر حال ابراز امیدواری ریچارد نکسن مبنی بر رفع مقاطعه نفت  
امیدواری ها و خوشبینی های کیسنجر درین زمینه و بالاخره  
اخطار وی همه و همه در نتیجه کنفرانسی معلوم خواهد شد که  
بتاریخ ۱۴ جولای در طرا پلس منعقد میشود.

کرده بود تنها یک موثر مانع فسرو  
غلتیدن بدنه سنگین موثر به روی سینه  
آگدن میشد. جسمی که چندین وزن  
داشت. سینه موثر درست تا پیش آگدن  
دوسانقیمتر فاصله داشت. آگدن در  
حالیکه صدایش از شدت ترس می لرزید  
فریاد زد: «این چه شوخی است که با من  
میکنید؟»

سر جنت بالحنی که حالت آگدن را  
احساس مینمود جواب داد:  
«من شخصاً مایل نیستم به چنین  
عملی دست بزنم آقای آگدن. بطور قطع دلم  
نمیخواهد علیه شما چنین کاری را انجام  
دهم. امانم که ناشن ماه دگر به تقاعد  
سوق داده میشوم؛ زیرا پاهای من دگر  
انطافت سابق را ندارد و تصور میکنم  
یک شب آرام زندگی نصیب شده است بنا بر  
این بایه موضوع مرگ شما را بصورت  
یک حادثه جلوه دهم.»

آگدن باصدای لرزان و گریه آلودی  
پرسید: «من منظور شما را درست نمی  
فهمم شام آرام زنده می شما را بمن چه  
ارتباطی هست؟»

آگدن صدای سر جنت را شنید که می  
گفت: «این فکر من نیست.» آگدن دید که  
موزه های جلادار از هم دور رفته طوری  
معلوم شد که صاحب پاهای آمادگی میگیرد دتا  
چکش وزن دار را بالا ببرد.

آگدن دفعتاً متوجه خطر در زیر پادی  
موتر شد. برای یک لحظه یارای حرکت  
رانداشت پایه های پیش روی مو تر را باز  
آن میشد.

آگدن صدای سر جنت را شنید که می  
گفت: «این فکر من نیست.» آگدن دید که  
موزه های جلادار از هم دور رفته طوری  
معلوم شد که صاحب پاهای آمادگی میگیرد دتا  
چکش وزن دار را بالا ببرد.

آگدن دفعتاً متوجه خطر در زیر پادی  
موتر شد. برای یک لحظه یارای حرکت  
رانداشت پایه های پیش روی مو تر را باز  
آن میشد.

ختم

ژوندون

# موسیقی جدید هنگری

پرداخته آنرا بشکل جدید و اصلاح شده عرضه نمودند بلکه گو شیدند مانند آهنگ های مذکور و بشیوه آن آهنگ های جدیدی بسازند. از همین جهت در اندک مدت بنام آهنگسازان معروف یاد شدند.

در زمانیکه ( راک اند رول ) مود روز بود این عده آهنگ های محلی را بر تیم راک اند رول در آورده شهرت فراوانی کسب کردند.

این حرکات جدید شکل جنبش بزرگی را در موسیقی هنگری داشت و به تقلید های مطلق خاتمه بخشید. بعد از آن همه کمپوزیتور ها کاپی کردن را رها کرده گو شیدند خودشان کمپوز نمایند و موج ناسیونالستیک موسیقی آغاز شد.

با اضافه شدن کمپوزیتور ها و دسته های موزیک آهنگ های فراوانی هم بمیان آمد. سوره موسیقی بالا رفت و ذوق مردم عالیتر شده رفت. و سعت ساحه بخش موسیقی هم افزایش یافت و کنسرت ها و فستیوال های موسیقی بیشتر گردید.

در اولین فستیوال در سال ۱۹۶۶ از طرف این گروه ها شصت آهنگ در میان پنجصد آهنگ خارجی در معرض مقایسه گذاشته شد.

قضایوت را تنها بیک گروه خاص نگذاشته بلکه تمام بینندگان و شنوندگان را در دعوت نمودند. خوانندگان بر جسته ماندند یانوش و گبو لای و (گه آل) با سرودن قدیمی ترین آهنگ ها به مودرن نسرین شکل باعث استقبال پر شور مردم شدند. آهنگ معروف ( هجر فت دیگر با ز پیچه نو نخواهم بود ) که از طرف دختری بنام ( گانی کواج ) که آواز خوان گمنامی بود اجرا شد. این دختر بعد از سرودن آن پارچه به اوج شهرت رسید.

گروه دیگری بنام ( گروه ایلش ) در آلمان شرق دوازده آهنگ خود را یکار ساختند. بعد از آن اکثرا گروه های موسیقی هنگری در فستیوال ها برای هر خواننده از هسی کشوری موسیقی مینواختند. مهمتر پس نکته ای که این گروه های هنری سخت به آن معتقدند اینست که به کاپی میکنند و نه میگذارند موسیقی شان از زمان عقب باشد زیرا جوانان همیشه هر چیز را مطابقت با مود روز میخواهند. باین موفیت هسا کمپوزیتور های جوان هنگری یکبار دیگر نام و آوازه کمپوزیتور های کلاسیک خود را زنده ساختند.



# نجوم و احکام نجوم

بیشتر است. این مبدا در هر چهار سال یک روز مقدم بر اول حمل می شود و همینطور در هر چهار سال تغییر میکند تا در ۱۵۰۸ سال بعد بار دیگر به اول حمل مطابق شود. در سال ۴۷۱ هجری قمری وقتی

که اعتدال ربیعی در ۱۹ فرور دین ماه قدیم واقع بود گروهی از دانشمندان خراسان که از آن جمله ابوالفتح عمر بن ابراهیم خیا می و ابو حاتم موفقر اسفزاری و میمون النجیب و ابوالعباس لوسری و عبدا لرحمن خازنی بودند. بر آن اتفاق نمودند که تاریخ وضع کنند که او اائل سال همیشه در یک موسم باشد و برور زمان متغیر نشود. از آنسب تقویم و تاریخ جلالی را تنظیم کردند و اول سال را در اول حمل قرار دادند و نور و زرا که تا آن وقت در سال شمسی سیار بود ثابت گردانیدند.

در تقویم جلالی، ماههای دوازده گانه سال شمسی که بنا مهای دری خوانده میشود هر کدام ۳۰ روز است و در آخر سال پنج روز بنام خمرسه مستتره افزوده میشود که آنرا اندز گاه نیز می گویند و اول حمل روز یست که قبل از ظهر آن

تحویل آفتاب به برج حمل صورت گرفته باشد یا در شب قبل از آن و یاد بعد از ظهر روز قبل از آن واقع شده باشد و این قاعده هنوز هم بین منجمان ما اعتبار دارد.

تقویم ترکی :

تقویم ترکی منسوب است به حکمای ختاو ایغور که به قر نهایی ۱۲ ساله معتقد بودند و هر سال را با سم جا نوری موسوم میکردند و احکام سال را بر حسب طبع آن جانور

این را هم نا گفته نگذاریم که سال ۱۳۵۳ شمسی باین حساب سال پلنگ است.

(لطفا بقیه این بحث را در شماره آینده بخوانید)

# طیب و فیلسوف بزرگ

- ۷- اعتراض بر وی در باب تعیین زمین (راست) و جهت شرق.
- ۸- اعتراض بر ارسطو درباره کرویت شکل نار با آنکه بقضیه ارسطو لازم است که شکل نار غیر کروی باشد.
- ۹- سوال از حقیقت حرارت و شعاعات که اجسامند یا اعتراض؟
- ۱۰- درباره استفهام از حقیقت استحاله و انقلاب عناصر که استحاله آنها بر یکدیگر ارجح قبیل است.
- ۱۱- درباره علت جریان حرارت در آب.
- ۱۲- درباره چگونگی حرکات عناصر اربعه بطرف مرکز یا طرف محیط.
- ۱۳- درباره چگونگی ادراک باصره.
- ۱۴- درباره علت مسکون بودن و بسج شمالی زمین و مسکون نبودن سه ربع دیگر.
- ۱۵- درباره جهات سطوح و کیفیت تماس آنها با یکدیگر.
- ۱۶- درباره وجود یا عدم حلاء.
- ۱۷- درباره شکستن اشیا در برابر حرارت و پروت شدید.
- ۱۸- درباره باقی ماندن یخ بر روی آب (۱)

چون این سوالات با این سینا رسید، پس از مدتی در برابر هر یک جوابی نوشت و چنانکه محققان گفته اند هدف این سینا از آن اثبات سخنان ارسطو بوده است نه تحقیق بخاطر روشن ساختن حقایق امور.

از آنجاکه این جوابها روح متجسس و حقیقت جوی بیرونی را قناعت نسپارده، اعتراضاتی بر آنها نوشت و باین سینا فرستاد و طی این اعتراضها بر جوابهای او انگشت نهاد آنها را سطحی دانست و توضیح نمود که این پاسخها به تحقیق و تجربه استوار نیستند و در نتیجه مناظره علمی جالبی آمیخته با خورد هایی بین هر دو دانشمند بوجود پیوست که نمودار دیده عمیق فلسفی و درک وسیع علمی آنها میباشد. درین موقع این سینا ۱۸ ساله بود و بیرو ۲۵ سال داشت (۲)

قابل یاد آوری است که البیرونی از جمله پاسخهای این سینا فقط به پاسخهای سوالات ۸ و ۹ اعتراض ندارد و این سینا نیز ملاحظاتی بیرونی را در سوال ششم می پند یسرد و درست میداند.

طوریکه از بررسی سوال و جوابها بر می آید، این سینا پدیده های مربوط به حرارت را نسبت به بیرونی بهتر و عمیقتر درک کرده است چونکه حالات یسکو لوزیک و خصوصیت های فیزیولوژیک انسان در آنوقت از روی حرارت توضیح داده میشد و این سینا در طب عمیق وارد بود، لذا توانسته است در این سنخه بیرونی را تحت تاثیر قرار دهد (۳)

عقیده ابوریحان بیرونی درباره نور خاکی از جسمیت آتوم و او بر عقیده ابن سینا و ارسطو بر اینکه روشنائی کمال جسم شفاف و از جمله لوازم ذاتیات آنست اعتراض میکند و نور را فی حد ذاته جسمی تصور میکند (۴) چنانچه طی سوال نهم خود نور را ماده و یا

به افاده صحیحتر نمودی از ماده میسدا اند و در اطراف تاثیر نور بر اجسام شفاف و غیر شفاف معلومات میدهد.

تاثیر افکار ابوریحان بیرونی بر ابن سینا از خلال آثار یکه بعدا مینویسد مشهود است. چنانچه در آن بخش کتاب (دانشنامه) که به پیرامون مسایل طبیعی بحث میکند، درباره نور یکمقدار معلومات کافی و درست میدهد. مثلا درین اثر ضمن پارگراف «توضیح لایعنی نبودن افکار کهن درباره دید» چنین مینویسد «در مورد دید بین دانشمندان اختلاف است. برخی دانشمندان قبل از ارسطو چنین پنداشته اند که نخست نور و روشنائی از چشم (بیننده) خارج میشود و پس از رسیدن به اجسام، قابل رویت میگردد. این (سخنی است) بیبوهه. چگونه میتواند آنقدر روشنی در چشم موجود باشد که برای دیدن عالم از زمین تا آسمان کفایت کند؟»

این سینا در پارا گراف بعدی بر اساس مفاهیم عینی سبب بین حادثه را که چرا اجسام هنگام دور شدن از چشم، کوچکتر بنظر میرسند، طور سیستماتیک توضیح مینماید و آنرا با تکیه بر اساس های هندسی اثبات میکند و درباره سرعت نور چنین میگوید: «در عهد (برق) را میستوان دید و شنید بر ق نخست بنظر میرسد، اما صدا، پس از حرکت در هوا بگوش میرسد. ۱۰۰۰ یک مثال دیگر: کازری را که در فاصله دور قرار دارد، هنگامیکه لباس را برای شستن بر سنگ میزنند میتوانیم ببینیم، اما پس از گذشتن یک زمان معین، آواز آن بگوش میرسد»

ابوریحان بیرونی با ارائه سوا لها و ایراد اعتراضها بر پاسخهای ابن سینا، ماهیت یک سلسله مسایل فیزیکی را بدست آورد و توضیح کرده و بدین وسیله در تکمیل شکل تفکری علمی ابن سینا تاثیر خود را بجا گذاشته و این سینا نیز بروی تاثیر وارد آورده است. هرگاه آثار علمی این دو متفکر بزرگ بشکل مقایسوی مورد تدقیق و مطالعه قرار گیرد، در روشن شدن تالیفی متقابل آنها کسک موثری خواهند نمود.

این حقیقت که مناظره علمی هر دو دانشمند در ایجاد های بعدی آنان تا چه حد تاثیر مثبت داشته تا حدودی واضح است. آنها میدانستند که در جریان بحث و مناقشه حقایق روشن میگردد، بنابراین با یکدیگر دانشمندان دیگر نیز بسوال و جواب پرداخته و حتی برخی آثار خویش را نیز بهین طرز تالیف نموده اند. مثلا ابن سینا «کتاب الاشارات والتنبیها» (وقراضه طبیعیات) و بیرونی (کتاب التفسیم) خود را با استفاده ازین روش نوشته اند.

آثار ابن سینا و ابوریحان بیرونی در ساحت علوم، معین برای رشد و انکشاف آتسده دانشمندان شرق که پس از آن دو آمدند، زمینه مساعدی بوجود آورد و راه حرکت آنان را در جهت تکامل هموار ساخت.

ابن سینا به شابه یک شخصیت علمی جفا فی: ابوعلی بن سینا بادست آورد های بزرگ و میراث علمی پرمحتوای خود در رشد ترقی رشته های مختلف دانش بنیاس جفا فی

نقش مهمی ایفا کرد و توانست با ایجاد و فعالیت علمی خویش دست آورد های معنوی نهضت فرهنگی ممالک شرق نزدیک و شرق میانه را مجسم سازد و بدینوسیله در رشد و انکشاف دانش و فرهنگ اروپا و شرق تاثیر محسوس و بزرگی بجا گذاشت.

او در روزگار خویش و نیز در قرون بعدی چهره آسیا و چه در اروپا با القاب بزرگی چون «شیخ الرئیس» (رئیس العلماء) و «سلطان الاطباء» نامیده شد و از آسرو و حیثیت بیمانندی برخوردار بود و در عین زمان حیثت استاد و مربی و زریسه ای را داشت و شخصت های معروفی چون ابو عبید جوزجانی، عمر اصفهانی، محمد شیرازی، متفکر بزرگ بهمنیار بن مرزبان، یوسف ایلافی شاعر و دانشمند عمر خیام از زمره شاگردان صادق او محسوب میشدند.

در کشور های شرقی و اروپایی در دوران رنسانس و قرنهای بعد از آن، دانشمند و متفکر بزرگی که نام ابن سینا را بسا بسیار اجترام یاد کنند، کمتر میتوان بر خورد. در شرق ناصر خسرو قبادیانی بلخی، عمر خیام نظامی گنجوی، جلال الدین بلخی، ابن رشد، الوغ بیگ، علیشیر نوایی و در اروپا طبیعت شناسان، فیلسوفان و هنرمندانی چون فرانسیس بیکن، نیکو لای کوزانسکی، دانتیه میکلاژی، جورج دانو پرونو و دیگران از افکار پیشا هنگ وی مستفید گردیدند و نامش را بانهایت احترام بر زبان راندند.

در رسم هایی که از زمان رنسانس بحا مانده، فرزند نامور بلخ در قطار دانشمندان و متفکران معروف یونان باستان نظیر ارسطو جالینوس، بقراط، بطلمیوس، اقلیدس و قع گرفته است.

طبیعی دان مشهور کارل لینی بی که برای اولین بار نیات را بر اساس علمی تصنیف نموده نیاتی را که برای همیشه سبز و خرم میباشد، بافتخار ابن سینا، «او یقینیه» نامید.

ک. مارکس و ف. انگلز در اثر معروف خود بنام «ایدولوژی المان» ازین متفکر ارجمند بلخ با احترام و قدردانی نام برده اند.

ترجمه آثار ابن سینا در اروپا سر از قرن ۱۲ میلادی بزبان لاتین آغاز یافت. تنها اثر مهم وی (القانون فی الطب) سز بان لاتین پیش از ۳۰ بار نشر شد و بخش های مربوط به متافزیک آن نیز بزبان لاتین نشر گردید.

احترام و اعتماد مردم به ابن سینا تا حدی بود که او را تا جایگاه قهر مانان فو لکلوری بلند بردند و در بین مردمان شرق حکایات روایات و افسانه های شگفت انگیزی پیرامون وی پدید آمد و کار های معجزه آسای زابوی نسبت دادند.

دانشمندان جهان مد تهاست که در اطراف آثار و فعالیت های علمی ابن سینا مصروف تحقیقات دائمه دارند.

همین اکنون در تمام السنه زنده جهان اثر هایی درباره ابن سینا نوشته شده است. فعلا عدده قابل ملاحظه ای از محققین اروپایی و نیز محققین عرب، ترک و ایران در تدقیق و معرفی آثار ابن سینا سهم در خورتو جوی گرفته اند و در نتیجه این تحقیقات بسک

رشته مخصوص علمی بنام «ابن سینا شناسی» بوجود آمده است. در کشور این راه آثار دانشمندان و محققان شوروی نظیر صدرالدین عینی، وف. اسمو س، و. و. پارتول، ی ای. برتلس، ای. بریسوف، ام. بهاوالدینوف، اس. براگینسکی، م. بالته یف، قیوم ناصری ایراهیم مو صتوف و دیگران دارای اهمیت خاصی میباشد (۵)

در افغانستان عزیز نیز بسک سلسله تلاشهای بخاطر احیای مقام بلند علمی این دانشمند گرانمایه صورت گرفته و علاقمندان مقالاتی در معرفی او نوشته اند. مخصوصا تحقیقات علمی دانشمند جوان آقای اسمیل بلخ درین زمینه قابل یادآوری است او توانسته است با تشریح سلسله مقالات علمی ارزشمند در مجلات ژوندون و آریانا، افکار و آراء ابن سینا را بر اساس یک اسلوب علمی مورد تحلیل و تجزیه قرار دهد و جوانب مختلف آنرا با یک دید مقایسوی از زیانسی نماید. بدین سان او در کشور ما کلام اول را در راه ابن سینا شناسی برداشته و پایدا گامهای بعدی را نیز بردارد.

در افغانستان بخاطر تحلیل از مقام شامخ علمی ابن فرزند پرنیو و وطن یک شفاخا نه یک مکتب لیلیه ثانوی، یک فروشگاه کتاب و برخی مواضع دیگر بنام وی مسمی گردیده و اخیرا یک سلسله جوایز مطبوعاتی نیز بنام وی از طرف دولت جمهوری افغانستان منظور گردیده که در قطار جوایز متعدد دیگر بمنظور تشویق دانش و فنر هنگ به مستحقین پرداخته خواهد شد.

اکنونکه در کشور ما در فشر رژیم نوین جمهوری در اهتزاز است و سعی بعمل می آید تا مفاخر ارزنده ملی احیا گردد و نسل نو به ارزش فرهنگ کهن خود پی ببرد، خیلی بجا خواهد بود تا بیاسی تقدیر از خدمات علمی این نابغه بزرگ، برخی از مراکز علمی مملکت از جمله کتابخانه عامه کابل بنام پس افتخار وی مسمی گردد.

پایان

(۳) «ازبیک سویت انسیکلوپدیه سی» جلد اول ص ۶۸ - ۶۹.

(۱) متن سوال و جواب ابوریحان بیرونی و ابن سینا «تشریحات» قسن، ناشکنده، ۱۹۷۳.

سنامه دانشوران، جلد اول ص ۱۱۶ چاپ قم.

دکتور ذبیح الله صفا، تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی، تهران (۲۲) جلد اول ص ۲۸۴-۲۸۵.

(۲) غ. ی. سمروف، ابوریحان بیرونی نیکولای کورپرنیک و دانش کنونی، ناشکنده ۱۹۷۳ ص ۸۶.

(۳) ف. ذکرائله یف، اندیشه های بیرونی و ابن سینا در مورد یک سلسله مسایل فیزیکی، مجموعه مقالات پنجاهمین سالگرد بیرونی، ناشکنده ۱۹۷۳ ص ۱۷۲.

(۴) دکتور ذبیح الله صفا، تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی جلد اول ۲۸۶.

(۵) «ازبیک سویت انسیکلو پیدیه سی» جلد اول ص ۶۰-۶۱.

# مردی بانقلاب بقیه

صرف غذا مهمان خانواده بنت بوده اید .

در جوابش گفتم ، بلی آقای ماتیلند این حدس شما کاملاً صحیح است .

ما تیلند پاسخ داد : « بسیار خوبست جانسن . شما از کارپرکنار هستید . دیک با حیرت و تعجب پرسید : « همه اش همین بود؟ »

جانسن در نهایت بلا تکلیفی اظهار داشت : « بلی همین بود . شما از آن چیزی می فهمید؟ » دیک جوابی نداد . الک که با کنجکاوی تب آلودی متمایل بود تادر اطراف ماتیلند هرچه بیشتر کسب معلومات کند ، سوال دیگری را مطرح کرد :

« آقای جانسن ، شما از سالها به اینطرف با این شخص کار میکنید و به او زیاد نزدیک استید ، شما در طول همین مدت طولانی گاهی متوجه نشده اید که ملاقاتهای او غیرعادی بوده باشد و شما نمی دانید که او با سازمان بقیه هارابطه داشته باشد؟ »

جانسن چشمها را باز تر کرده بالحنی که عدم اطمینان از آن مشهود بود پرسید : « با بقیه ها گفتید؟ » خدارند مرا در پناه خودحفظ کند ، نه چنین چیزی را متوجه نشده ام! حتی بخاطر ندارم که برای یک مرتبه هم از سازمان بقیه ها یادی کرده یا به آنها تماسی گرفته باشد . نی آقای الک ، هیچگاه درین باره چیزی نشنیده ام . نه آنها را دیده ام و نه در باره شان چیزی خوانده ام که چنین انتباهی از آن گرفته باشم .

« شما حتماً راپور هایی را که در باره فعالیتهای تجارتهی او نشر شده خوانده اید و آیا این راپور ها برای تان چنین حدسی را بمیان نمی آورد که ماتیلندما به اثر حادثه کشته شدن آقای میکلان در ناحیه دندی ویا از اثر حمله ایکه با لای تاجر پشم در دور بی صورت گرفته چنین تصور می کنیم که شاید ماتیلند درین حادثات سهمی داشته یا مثلاً شما چیزی میدانید که ماتیلند به خرید و فروش ایکیور و عطریات فرانسوی دلچسپی داشته است؟ » جانسن سرش را به عنوان بی خبری تکان داده گفت : « نی ، آقای

شماره ۴۷

این فکر بمن پیدا شد که شاید میخواهد وظیفه مرا به ماد موازل بنت پیشنهاد کند .

دیک با ور نمی کرد ، گوشه های این کلمات را درست شنیده باشد : « به چه دلیل ممکنست او به این فکر افتیده باشد؟ »

جانسن در جواب دیک گفت : من نمی دانم . اما چند مرتبه پیرمرد از من راجع به خواهررای طالب معلومات شد . این رفتار او هم مثل سایر کار هایش برای من عجیب بود .

جانسن با اظهاراتش الک را شدیداً ناراحت ساخت . او برای مقابله با یک مبارزه رقابتی با داشتن پنجاه سال بهیچوجه مساعد نبود الک اینطور در باره جانسن فکر کرده اظهار داشت : « تصور نکنم ماد موازل بنت این شغل را ولوانکه آقای ماتیلند از او جدا تقاضا کند ، بپذیرد . لطفاً آدرس تانرا بمن بدهید تا در صورت لزوم اگر مطلبی را بشما اطلاع دانی باشم . پیدایتان بکنم . »

جانسن یک کارت فر سوده وچرک را به طرف دیک دراز کرده زیر لب غم گمان معذرت خواست و با آواز بلندتر گفت : « آدرس من خیابان فیتس رای نمبر ۴۳۱ است . » سپس به طرف دروازه خروجی رفته هنوز دستش را از روی دستگیر نبرداشته بود که با لحن تردید آمیز و لکنت زبان اظهار داشت .

« من ماد موازل بنت را دوست دارم و میخواهم ماد موازل بنت بداند که آقای ماتیلند آنطوری که معلوم میشود ، آدم بدی هم نیست . و من نمی خواهم اکنون که از خدمت نزد ماتیلند اخراج شده ام ، رفتار غیر مهربانه ایرا درپیش گیرم واز او بدگویی کنم .

الک گفت : « شیطان بیچاره » و آنگاه از عقب نگاهمی به مردی که به امتداد خیابان هارلی تیراس حرکت میکرد دیده ، به صحبتش ادامه داد : « این یک ضربه برای او بشمار میرود . شما نزد دیک به او گفته بودید که امروز صبح ماتیلند رادیده ایم و از همین سبب من وارد صحبت شده و نگذاشتم شما حرفی بزنید . زیرا این موضوع جزعاسرار ماد موازل بنت بشمار میرود و نباید دگران از آن چیزی بدانند . » جمله اخیر را الک بالحن اعتراض آمیزی ادا کرد .

دیک آهی کشید : « اگر خواست

خداوند باشد ، این کار نخواهد شد . » درست در همین لحظه متوجه شد و بیاد آورد که آقای جانسن را به صرف نهار دعوت کرده بود .

در ساعت عصر بود که تیلفونی الک را به منزل شماره ۴۳۱ خیابان فیتس رای فوری خواستند . در آنجا در منزل آقای جانسن سرقتی صورت گرفته است . در لحظه ایکه آقای جانسن بیخبر وارد منزل شده سارق با دستپاچگی باشی سنگینی ضربتی به فرقتش وارد کرده و فیلسوف به اثر وارد شدن ضربت بیهوش نقش زمین شده است .

وقتی الک به منزل جانسن رسید ، او بحال آمده و زخمش را بسته بودند . از شدت ترس رنگ به رخ نداشت و همچنان که در کوچ دراز کشیده بود می لرزید .

## باقی دارد

ناتالی وود ستاره برجسته هالیوود که سالها است در تارک سینمای امریکامیدرخشد شهرت فراوان دارد . از فلم های معروف او شکوه علفزار است که شهرت او را عالمگیر ساخت .

## انجمن



مسؤول مدير :

نجيب الله رحيق

معاون روستا باختری

ددفتر تيلفون : ۲۶۸۴۹

گور تيلفون ۳۲۷۹۸

مہتمم علی محمد عثمان زاده

پته : انصاری واپ

داستراک بیه

به باندنیو هیوادو کنسی ۱۲۴۱

دیوی گنی بیه ۱۲ افغانی

به کابل کنسی ۴۵۰ افغانی

دولتی مطبعه

# مودوفیشن



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)  
Ketabton.com: The Digital Library**